164 වන කාණ්ඩය – 8 වන කලාපය
தொகுதி 164 - இல. 8
Volume 164 – No. 8

2006 ජූනි 06 වන අඟහරුවාදා
2006 யூன் 06, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 06th June, 2006

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත/ பிழை திருத்தப்படாதது/Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන :

දුම්කොළ හා මද්‍යසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත් කෙටුම්පත : ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට පෙත්සම්

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

රජයේ ගිණුම් සහ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවල සභාපතිත්වය :

ගරු කරු ජයසූරිය මහතාගේ ප්‍රකාශය

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

මාදම්පේ තනිවැල්ල මහා දේවාල භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) – [කරු ජයසූරිය මහතා] – පළමු වන වර කියවන ලදී

ලියාපදිංචි ස්කන්ධ සහ සුරැකුම් පත් ආඥා පනත :

නියෝග

දේශීය භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ආඥා පනත :

නියෝග

රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත :

නියෝග

හරබදු පනත :

නියෝගය

දේශීය ආදායම් පනත :

යෝජනාව

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

විදේශගත ශ්‍රමිකයන්ගේ ගැටලු

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள் :

புகையிலை மற்றும் மதுசாரம் மீதான தேசிய அதிகாரசபைச் சட்டமூலம் :

உயர் நீதிமன்றுக்கு மனுக்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அரசாங்க கணக்கு மற்றும் அரசாங்க பொறுப்புமுயற்சிகள் குழுக்களின் தலைமைத்துவம் :

மாண்புமிகு கரு ஜயசூரியவினது கூற்று

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

மாதம்பே தனிவெல்ல மஹா தேவால நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் - [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] - முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

பதிவுசெய்யப்பட்ட பங்குத்தொகுதி, பிணையங்கள் கட்டளைச் சட்டம் :

ஒழுங்குவிதிகள்

உள்ளூர் திறைசேரி உண்டியல்கள் கட்டளைச் சட்டம் :

ஒழுங்குவிதிகள்

காப்புறுதித் தொழிலை ஒழுங்குபடுத்தல் சட்டம் :

ஒழுங்குவிதிகள்

பற்றுவரிச் சட்டம் :

கட்டளை

உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டம் :

தீர்மானம்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

வெளிநாடுகளில் பணிபுரிவோரின் பிரச்சினைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS :

National Authority on Tobacco and Alcohol Bill : Petitions to the Supreme Court

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

CHAIRMANSHIP OF COMMITTEES ON PUBLIC ACCOUNTS AND PUBLIC ENTERPRISES :

Statement by the Hon. Karu Jayasuriya

PRIVATE MEMBERS' BILLS :

Madampe Thanivella Maha Devale Trust (Incorporation) Bill - [The Hon. Karu Jayasuriya] - Read the First time

REGISTERED STOCK AND SECURITIES ORDINANCE :

Regulations

LOCAL TREASURY BILLS ORDINANCE :

Regulations

REGULATION OF INSURANCE INDUSTRY ACT :

Regulations

DEBITS TAX ACT :

Order

INLAND REVENUE ACT :

Resolution

ADJOURNMENT MOTION :

Problems faced by Migrant Workers

2 – PL 001201 – 1,700 – (2006/06)

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2006, ජුනි 06 වන අඟහරුවාදා

2006, யூன் 06, செவ்வாய்க்கிழமை

Tuesday, 06th June, 2006

පූ. භා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩබ්ලිව්. ජේ. එම්. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] *in the Chair.*

නිවේදන
அறிவிப்புக்கள்
ANNOUNCEMENTS

දුම්කොළ හා මද්‍යසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත් කෙටුම්පත : ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට පෙත්සම්
புகையிலை மற்றும் மதுசாரம் மீதான தேசிய அதிகாரசபை சட்டமூலம் : உயர்நீதிமன்றுக்கு மனுக்கள்
NATIONAL AUTHORITY ON TOBACCO AND ALCOHOL BILL : PETITIONS TO THE SUPREME COURT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 121(1) වන ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාරව දුම්කොළ හා මද්‍යසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් 06ක පිටපත් මා වෙත ලැබී ඇති බව ස්ථාවර නියෝග අංක 50(2)(අ) යටතේ පාර්ලිමේන්තුවට දැන්වීමට කැමැත්තෙමි.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය ඖෂධ නිෂ්පාදන නීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සෞඛ්‍ය, ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

2005 වර්ෂය සඳහා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව – විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2005 වර්ෂය සඳහා පරිසර අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව හා ගිණුම්– [කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ පරිසර අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ පරිසර අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2004 වර්ෂය සඳහා මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් විෂය භාර අමාත්‍යවරයාගේ එකඟත්වය ඇතිව පනවන ලද නියමය – [ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 61 වැනි වගන්තිය යටතේ සාදන ලද නියෝග දෙකක් – [ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු පියසේන ගමගේ මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු ද. මු. දසනායක මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු සී. පී. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු සිරිපාල ගම්ලත් මහතා (පාරිභෝගික සේවා හා කෘෂි අලෙවි සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சிறிபால கம்லத் - நுகர்வோர் சேவைகள், கமத்தொழில் சார்ந்த விற்பனை அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Siripala Gamlath - Deputy Minister of Consumer Services and Agricultural Marketing Development)

ගරු කථානායකතුමනි, දියසෙන්පුර, දියසෙන්පුර මහා විද්‍යාලයේ එම්. බී. මේරි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ගරු කථානායකතුමනි, පෝද්දල, නරාවල, අරඹෙවත්ත, අංක 95 දරන ස්ථානයේ පදිංචි පී. ජී. විලියම් නානායක්කාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා – පැමිණ නැත.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමාට ලබා දී ඇති වාහන
தபால், தொலைத் தொடர்புகள் அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்
VEHICLES ALLOCATED TO THE MINISTER OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

0144/'06

1. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමා සහ ග්‍රාමීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමාට, ඔහුගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට, එතුමන්ලාගේ ආරක්ෂක සේවාවන්ට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නත්,

(iii) එම වාහනවල අංක සහ වර්ග කවරේද යන්නත්,

(iv) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,

(v) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,

(vi) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தபால், தொலைதொடர்புகள் அமைச்சரும் கிராமிய பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) *தபால், தொலைதொடர்புகள் அமைச்சருக்கும் தபால், தொலைதொடர்புகள் பிரதி அமைச்சரினதும் அவருடைய பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களினதும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,*

(ii) *அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,*

(iii) *அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்,*

(iv) *அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,*

(v) *இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,*

(vi) *ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,*

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Posts and Telecommunications and Minister of Rural Economic Development :

(a) Will he state this House separately—

(i) the number of vehicles made available to the Minister of Posts and Telecommunications and Deputy Minister of Posts and Telecommunications and their security divisions and personal staff;

(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;

(iii) the numbers and the make of the said vehicles;

(iv) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;

(v) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(vi) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(b) If not, why?

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)
ගරු ඇමතිතුමනි, පිළිතුර සභාගත කරන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඇමතිතුමනි, පිළිතුර සභාගත කරනවාද?

ගරු ඩි. මු. ජයරත්න මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමා සහ ග්‍රාමීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு டீ. எம். ஜயரத்ன - தபால், தொலைத் தொடர்புகள் அமைச்சரும் கிராமிய பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)
(The Hon. D. M. Jayaratne - Minister of Posts and Telecommunication and Minister of Rural Economic Development)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත*** කරනවා. මට විශේෂ යමක් කියන්න තිබෙනවා. මටවත් වාහනයක් නැහැ. මමත් ණයට ගත්ත එකක යන්නේ. කිසිම ගෙවීමක් නැතුව – [බාධා කිරීම්]

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (**i**) ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව 13කි.
(**ii**) කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ වාහන ලබා ගෙන නොමැත.
(**iii**) ඇමුණුම 01 බලන්න.
(**iv**) – එම –
(**v**) – එම –
(**vi**) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවා ගෙන නොමැත.
(ආ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

	වාහනයේ අංකය	වර්ගය
01.	WPGE 3475	මිට්ෂුබිසි මොන්ටෙරෝ ජීප්
02.	64–5002	මිට්ෂුබිසි ජීප්
03.	JU-8149	මිට්ෂුබිසි මොන්ටෙරෝ ජීප්
04.	JU-8124	මිට්ෂුබිසි මොන්ටෙරෝ ජීප්
05.	WPKB-0837	මරුටි සෙන් මෝටර් කාර්
06.	WPKB-0272	මරුටි සෙන් මෝටර් කාර්
07.	WPKB-0270	මරුටි සෙන් මෝටර් කාර්
08.	19–8357	ටොයෝටා ක්‍රවුන් මෝටර් කාර්
09.	WPKB-0273	මරුටි සෙන් මෝටර් කාර්
10.	62–6071	මිට්ෂුබිසි එල් 300 වෑන්
11.	250–8653	ටොයෝටා හයිලක්ස් කැබ්
12.	WPKB-7161	මිට්ෂුබිසි ලාන්සර් මෝටර් කාර්
13.	WPKB-0376	මරුටි සෙන් මෝටර් කාර්

	රියැදුරන්ගේ නම්	වයස	සේවයට බැඳුණු දිනය	ආයතනය
01.	එච්. ඩබ්. ජී. සී. රාජපක්ෂ	අවු. 40	2004.04.15	තැ.වි. අමාත්‍යාංශය
02.	ඩබ්. ජී. ප්‍රේමදාස	අවු. 57	2005.02.16	– එම –
03.	සරත් චන්ද්‍රසිරි	අවු. 46	1997.01.09	– එම –
04.	ඩබ්. එම්. සිසිල් බණ්ඩාර	අවු. 41	2005.08.11	– එම –
05.	ඩබ්. එම්. ඒ. බී. කරුණාරත්න	අවු. 37	2005.08.16	– එම –
06.	ජී. ඩී. නිරෝෂන්	අවු. 30	2004.08.20	– එම –
07.	රංග වික්‍රමාරච්චි	අවු. 30	2004.04.15	– එම –
08.	ඒ. එච්. සුමුදු සමන්	අවු. 36	2005.05.16	– එම –
09.	එච්. එස්. එම්. පාරිස්	අවු. 33	2005.05.18	– එම –
10.	යූ. එස්. කුමාරසිංහ	අවු. 25	2004.08.20	– එම –

අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමාට ලබා දී ඇති වාහන
நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்
VEHICLES ALLOCATED TO THE MINISTER OF JUSTICE AND LAW REFORMS

0149/'06

2. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)
අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමාට, ඔහුගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට, එතුමන්ලාගේ ආරක්ෂක සේවාවන්ට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,
(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නත්,
(iii) එම වාහනවල අංක සහ වර්ග කවරේද යන්නත්,
(iv) ඒවායේ රියදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,
(v) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,
(vi) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சருக்கும் அவரது பிரதி அமைச்சரினதும் அவருடைய பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களினதும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
(ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,
(iii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்,
(iv) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
(v) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
(vi) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?
(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Justice and Law Reforms :

(a) Will he state this House separately—
(i) the number of vehicles made available to the Minister of Justice and Law Reforms and Deputy Minister of Justice and Law Reforms and their security Divisions and personal staff;
(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
(iii) the numbers and the make of the said vehicles;
(iv) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
(v) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;
(vi) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(b) If not, why?

ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා (අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு அமரசிறி தொடங்கொட - நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Amarasiri Dodangoda - Minister of Justice and Law Reforms)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත*** කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (**i**) වාහන 15යි.
(**ii**) වාහන 01යි.
(**iii**) කරුණාකර ඇමුණුම 01 බලන්න.
(**iv**) කරුණාකර ඇමුණුම 01 බලන්න.
(**v**) අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශයෙන් අනුයුක්ත කර ඇත.
(**vi**) බඳවාගෙන ඇත. කරුණාකර ඇමුණුම 03 බලන්න.

(ආ) පැන නොනඟී.

ඇමුණුම 01

වාහනවල අංක හා වර්ගය

(අ)

(iii)

1. KB - 8705 - පර්ජෝ
2. 301 - 2366 - සෙපිරෝ
3. HS - 7834 - නිසාන් සනි (කුලී පදනම යටතේ ලබාගෙන ඇත.)
4. 65 - 4265 - ඩිපෙන්ඩර් (ආරක්ෂක රථය)
5. 65 - 0788 - පැජරෝ ජීප්
6. 301 - 5504 - මිට්සුබිෂි ලාන්සර්
7. 301 - 5493 - මිට්සුබිෂි ලාන්සර්
8. 253 - 2024 - ටොයොටා කැබ් රථය
9. 301 - 5519 - මිට්සුබිෂි ලාන්සර්
10. 19 - 9330 - ටොයොටා මෝටර් රථය
11. GF - 1933 - වොල්වෝ මෝටර් රථය
12. 301 - 5508 - මිට්සුබිෂි ලාන්සර් මෝටර් රථය
13. 32 - 4216 - පැජරෝ ජීප් (ආරක්ෂක රථය)
14. 19 - 9329 - ටොයොටා මෝටර් රථය
15. 301 - 5557 - මිට්සුබිෂි ලාන්සර්

ඇමුණුම 02

අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය.

රියැදුරන්ගේ නම	*වයස*	*සේවයට බඳවා ගත් දිනය*
1. කේ.පී.ජගත් හේමන්ත මහතා	අවු. 39	1997.01.09
2. එල්.පී.හේමචන්ද්‍ර මහතා	අවු. 39	1999.07.05
3. අජිත් කත්‍රී ආරච්චි මහතා	අවු. 33	2001.08.08
4. චමින්ද ප්‍රදීප් කුමාර මහතා	අවු. 31	2001.11.12
5. අනිල් කුමාර කුලසිංහ මහතා	අවු. 30	1998.12.01
6. ඩබ්.ඒ.සුනිල් මහතා	අවු. 32	1998.12.01
7. සුරංග සමන්ත රත්නායක මහතා	අවු. 22	2006.05.01
8. ඒ.එච්.ඒ.නෙලුම් ප්‍රියන්ත දිසානායක මහතා	අවු. 31	2005.11.28
9. බී.ජී.මංජුල ලංකජිත් මහතා	අවු. 25	2005.11.28
10. පී.ජී.පත්මසිරි පාලිත මහතා	අවු. 32	2005.11.28
11. එම්.ජී.එන්.වසන්ත කුමාර මහතා	අවු. 42	2006.03.15

ඇමුණුම 03

කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ

1. සුරංග සමන්ත රත්නායක මහතා	අවු. 22	2006.05.01
2. ඒ.එච්.ඒ.නෙලුම් ප්‍රියන්ත දිසානායක මහතා	අවු. 31	2005.11.28
3. බී.ජී.මංජුල ලංකජිත් මහතා	අවු. 25	2005.11.28
4. පී.ජී.පත්මසිරි පාලිත මහතා	අවු. 32	2005.11.28
5. එම්.ජී.එන්.වසන්ත කුමාර මහතා	අවු. 42	2006.03.15

ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

கிராமிய கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO THE MINISTER OF RURAL INDUSTRIES AND SELF - EMPLOYMENT PROMOTION

0150/'06

3. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමාට, ඔහුගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට, එතුමන්ලාගේ ආරක්ෂක සේවාවන්ට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නත්,

(iii) එම වාහනවල අංක සහ වර්ග කවරේද යන්නත්,

(iv) ඒවායේ රියදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,

(v) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,

(vi) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கிராமிய கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கிராமிய கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சருக்கும் கிராமிய கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு பிரதி அமைச்சரினதும் அவருடைய பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர் களினதும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,

(iii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்,

(iv) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,

(v) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,

(vi) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Rural Industires and Self-employment Promotion:

(a) Will he state this House separately—

(i) the number of vehicles made available to the Minister of Rural Industires and Self-employment Promotion and Deputy Minister of Rural Industires and Self-employment Promotion and their security divisions and personal staff;

(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;

(iii) the numbers and the make of the said vehicles;

(iv) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;

(v) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(vi) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(b) If not, why?

ගරු එස්. බී. නාවින්න මහතා (ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு எஸ். பி. நாவின்ன - கிராமியக் கைத்தொழில், சுயதொழில் ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. S. B. Nawinne - Minister of Rural Industries and Self-Employment Promotion)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත *** කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (i) ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයංරැකියා ප්‍රවර්ධන ගරු අමාත්‍යතුමාට, ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට, එතුමන්ලාගේ ආරක්ෂක සේවාවන්ට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව 13කි.

(ii) ඒ අතරින් කුලී පදනම යටතේ ලබා ගත් වාහන සංඛ්‍යාව 8කි. කොන්ත්‍රාත් පදනම මත වාහන ලබා ගෙන නැත.

(iii) එම වාහනවල විස්තර පහත දැක්වේ.

වාහන අංකය	වර්ගය
KD - 8696	මෝටර්කාර් රථය
KD - 9876	ජීප් රථය
301 - 1558	මෝටර් කාර් රථය
GC - 6859	මෝටර් කාර් රථය
JS - 7107	වෑන් රථය
KB - 7067	මෝටර් කාර් රථය
250 - 6464	වෑන් රථය
250 - 2625	වෑන් රථය

(iv) අමුණා ඇති අංකය 1 ඇමුණුමේ දැක්වේ.

(v) එම රියැදුරන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කළ අය නොවේ.

(vi) ඔව්.

(ආ) පැන නොනඟී.

(iv) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ විස්තර පහත දැක්වේ.

අංකය	වාහන අයත් අයගේ නම	අංකය	රියැදුරන්ගේ නම	වයස අවු.	බඳවා ගත් දිනය
01	ගරු අමාත්‍යතුමා	KD 8696	උපාලි මුණසිංහ මහතා	44	2006.05.29
02	ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා	KD 9876	කේ.එල්.ඩී.ඒ.එල්. කැකුලන්දර මහතා	41	2005.11.25
03	ෂාමින්ද නාවින්න මහතා (ගරු ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්)	301-1558	ඒ.ගාමිණී කමල් ශාන්ත මහතා	34	2006.02.07
04	ආනන්ද ජයතිලක මහතා (ගරු ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්)	GC 6859	එම්.ඩී. සෙනෙවිරත්න මහතා	41	2006.02.07
05	ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා	JS 7170	පී.එම්.පේම චමින්ද කුමාරතුංග මහතා	29	2005.11.29
06	පී.කේ. ජයසුන්දර මයා (ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්)	KB - 7067	එස්.ඒ. අජිත් අතුකෝරාළ මහතා	41	2006.06.07
07	ජයසේන පෙරේරා මහතා (ගරු නි/ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්)	250-6464	-	-	-
08	කුමාරසිරි දයානන්ද මහතා (ගරු නි/ඇමතිතුමාගේ මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී)	250-2625	ප්‍රියන්ත ජයවීර වඩුගේ මහතා	33	2006.02.07

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4, ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා. එයට හේතුව, ඔබතුමා දන්නවා. ගිය වර ප්‍රශ්නයකදී වාගේ අපි ඒ පිළිබඳව කරුණු අසා එවා තිබෙනවා. ඇත්ත තත්ත්වය විස්තර කරලා, සැකෙවින් පිළිතුරු එවන්නය කියා දැනුම් දී තිබෙනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5, ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6, ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 7, ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා
(மாண்புமிகு திலகரத்ன விததானாச்சி)
(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා. එයට හේතුව අමාත්‍යතුමිය රටින් බැහැරව සිටීමයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 8, ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා
(மாண்புமிகு திலகரத்ன விததானாச்சி)
(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 9, ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා
(மாண்புமிகு திலகரத்ன விததானாச்சி)
(The Hon. Thilakarathna Withanachchi)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහාත් සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

ප්‍රසිද්ධ ස්ථානයන්හි අශිෂ්ට චිත්‍රපට ප්‍රචාරක දැන්වීම්

பொது இடங்களில் ஆபாசத் திரைப்பட விளம்பரங்கள்

DISPLAY OF OBSCENE FILM ADVERTISEMENTS IN PUBLIC PLACES

0284/'06

10. පූජ්‍ය ආචාර්ය ඕමල්පේ සෝභිත හිමි
(வண. (கலாநிதி) ஓமல்பே சோபித தேரர்)
(Ven. (Dr.)Omalpe Sobitha Thero)
සංස්කෘතික හා ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) චිත්‍රපට ප්‍රචාරය කිරීමේ අරමුණින් ප්‍රසිද්ධ ස්ථානයන් හි අසභ්‍ය රූප රාමු, චිත්‍ර හා දැන්වීම් ප්‍රදර්ශනය කිරීම් වැඩි වෙමින් පවතින බවත්,

(ii) නොමනා කටයුතු වැළැක්වීම සඳහා අවශ්‍ය නීතිමය පියවර ගන්නා බවට ඉකුත් රජය ප්‍රකාශ කළ ද එය ක්‍රියාවට නැගී නොමැති බවත්,

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) මෙම ප්‍රචාරක දැන්වීම් වැළැක්වීම සඳහා පියවර ගෙන තිබේනම් ඒවා කවරේද යන්නත්,

(ii) නොඑසේ නම් ඊට හේතු කවරේද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම ප්‍රචාරක දැන්වීම් වැළැක්වීම සඳහා ඉදිරියට ගනු ලබන පියවර කවරේද යන්නත්,

(ii) එසේ නම් ඒ කවදාදා යන්නත්,

(iii) නොඑසේ නම් ඊට හේතු කවරේද යන්නත්,

එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கலாசாரம், தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) திரைப்படங்களை விளம்பரம் செய்யும் நோக்குடன் பொது இடங்களில் காட்சிக்கு வைக்கப்படு கின்ற ஆபாச உருவப் படங்கள், சித்திரங்கள் மற்றும் அறிவித்தல்கள் அதிகரித்து வருகின்றன என்பதையும்,

(ii) முறையற்ற நடவடிக்கைகளை தடுப்பதற்குத் தேவையான சட்ட நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுமென கடந்த அரசாங்கம் கூறினாலும் அது செயற்படுத்தப்படவில்லை யென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) இவ் விளம்பரங்களைத் தடுப்பதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தால் அவை யாவை யென்பதையும்,

(ii) இன்றேல் அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) இவ்விளம்பரங்களைத் தடுப்பதற்கு அதன்பின் எடுக்கப்படும் நடவடிக்கை யாவை என்பதையும்

(ii) அந்நடவடிக்கைகள் எப்போது எடுக்கப்படும் என்பதையும்,

(iii) இன்றேல் அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Cultural and National Heritage:

(a) Is he aware that—

(i) the display of obscene cut-outs, pictures and posters in public places with a view to giving publicity to films in on the increase;

(ii) despite the assurances given by the previous government that legal action will be initiated to prevent such undesirable acts, it has still not been fulfilled?

(b) Will he inform this House—

(i) as to what steps have been taken to prevent the display of such advertisements, if any;

(ii) if not, the reasons for that?

(c) Will he state in this House—

(i) as to what steps would be taken in the future to prevent the display of the said advertisements;

(ii) if so, when;

(iii) if not, the reasons for that?

(d) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, සංස්කෘතික හා ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා ඉදිරිපත් කරනවා.

(අ) (i) චිත්‍රපට ප්‍රචාරය කිරීම අරමුණින් ප්‍රසිද්ධ ස්ථානවල අසභ්‍ය රූපරාමු හා චිත්‍ර හා දැන්වීම් ප්‍රදර්ශනය කිරීම වැඩි වන බවත්, චිත්‍රපට සංස්ථාවේ පරීක්ෂණ අංශයේ නිලධාරීන්ට පරීක්ෂණවලදී අනාවරණය වී නැත.

(ii) එවැනි නොමනා කටයුතු වැළැක්වීම සඳහා අවශ්‍ය නීතිමය ප්‍රතිපාදන රැගුම් පාලක මණ්ඩලයේ පවත්නා බලතල යටතේ ක්‍රියාත්මක කිරීම ආරම්භ කර ඇත. ඒවා දැනට ද ක්‍රියාත්මක වේ.

(ආ) ප්‍රචාරක දැන්වීම් පළ කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාව තුළ පෙන්වීමට අනුමැතිය ලත් චිත්‍රපටයක් ප්‍රසිද්ධ රැගුම් පාලක මණ්ඩලය විසින් නරඹා අනුමත කළ පසු ශාලාව තුළ තැබිය යුතු, ප්‍රදර්ශන නිශ්චල ඡායාරූප ප්‍රසිද්ධ රැගුම් පාලක මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරනු ඇත. එයින් පිටත ඒවා පෙන්වීමට බලයක් නොමැත. එසේම යම් සිනමා ශාලාවක් විසින් සවි කරනු ලබන සිනමා පෝස්ටර් හා කටවුට් ප්‍රසිද්ධ රැගුම් පාලක මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරනු ලබන අතර, සිනමා ශාලා හිමියන් විසින් එම අනුමැතියට අනුව කටයුතු කරන්නේ ද යන්න චිත්‍රපට සංස්ථාවේ අධීක්ෂණය මගින් නිරන්තරයෙන් සොයා බලනු ලබයි. එයට අතිරේක ප්‍රසිද්ධ ස්ථානවල චිත්‍රපට දැන්වීම් ප්‍රදර්ශනය සඳහා පළාත් පාලන ආයතන මුදල් ලබාගෙන අවසරය ලබාදෙනු ලබන අතර, එම ප්‍රචාරක දැන්වීම් සදාචාරාත්මකදැයි සොයා බැලීම එම ආයතනවල වගකීම වේ.

(ඇ) කිසියම් ප්‍රචාරක දැන්වීමක් මහජන ප්‍රදර්ශනයට නුසුදුසු බවට චිත්‍රපට සංස්ථාව විසින් දන්වනු ලැබූ විට ශ්‍රී ලංකා පොලීසිය විසින් ඒවා ඉවත් කිරීමට සහාය දෙනු ලබයි. දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය යටතේ අසභ්‍ය ප්‍රචාරක පට හා දැන්වීම් ප්‍රදර්ශනය සම්බන්ධව කටයුතු කිරීමට ශ්‍රී ලංකා පොලීසියට බලය ඇත.

මීට අතිරේක සෑම අවස්ථාවකම චක්‍රලේඛ මගින් සියලුම සිනමාහල් හිමියන් කළමණාකරුවන් වෙත මහජන ප්‍රදර්ශනය සඳහා නුසුදුසු දැන්වීම් ප්‍රදර්ශනය කිරීමෙන් වළකින ලෙස උපදෙස් ලබා දී ඇත.

දැනටමත් සංස්ථාවේ නිලධාරීන් විසින් සිදු කරනු ලබන පරීක්ෂණ වාර ගණන වැඩි කිරීමට පියවර ගෙන ඇත.

(ඈ) නොයෙදේ.

පූජ්‍ය ආචාර්ය ඕමල්පේ සෝභිත හිමි
(வண. (கலாநிதி) ஓமல்பே சோபித தேரர்)
(Ven. (Dr.) Omalpe Sobitha Thero)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය රජයේ හිටපු ඇමතිවරයා ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කරලත් තිබුණා, ඒ වාගේම යම් යම් පියවර අරගෙනත් තිබුණා, මේ වාගේ අපචාරයන් වළක්වන්න. අපචාරයක් හැටියට මේවා වර්ධනය වන බව පිළිගත් සත්‍යයක්. වැඩිහිටියන්ට පමණයි කියන දැන්වීම මුවාවෙන් කරගෙන යන මේ අපචාරය පිළිබඳව මහජනතාව වඩාත් දැනුවත් කිරීම අවශ්‍ය වෙනවා. කරුණාකරලා මේ කටයුතු අවම කිරීම සඳහා පියවර ගන්නය කියා මා අමාත්‍යාංශයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙමයි හාමුදුරුවනේ.

රජයේ ගිණුම් සහ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවල සභාපතිත්වය : ගරු කරු ජයසූරිය මහතාගේ ප්‍රකාශය

அரசாங்கக் கணக்கு மற்றும் அரசாங்க பொறுப்பு முயற்சிகள் குழுக்களின் தலைமைத்துவம்: மாண்புமிகு கரு ஜயசூரியவினது கூற்று

CHAIRMANSHIP OF COMMITTEES ON PUBLIC ACCOUNTS AND PUBLIC ENTERPRISES : STATEMENT BY THE HON. KARU JAYASURIYA

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව තුළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සම්ප්‍රදායක් වශයෙන් විපක්ෂයට හිමි විය යුතු රජයේ ගිණුම් හා පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවන්හි සභාපතිත්වය සම්බන්ධයෙන් තවමත් එකඟතාවකට පැමිණීමට නොහැකි වීම සම්බන්ධයෙන් කරුණු කිහිපයක් ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම, මම මෙය ඉදිරිපත් කරන්නේ අද ඒ සම්බන්ධයෙන් අවසාන තීරණයක් ඉතාමත්ම අවශ්‍ය නිසායි.

අද අපි බලය බෙදා හැරීම ගැන කතා කරන යුගයක් මිස බලය බදා ගැනීමක් කරා යන යුගයක් නොවේ. විශේෂයෙන්ම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය රජයක සමාජයක් තුළ විපක්ෂයට අධීක්ෂණ කටයුතු පැවරීම සාමාන්‍ය සිරිතක්. විශේෂයෙන් 2001-2003 එක්සත් ජාතික පෙරමුණු රජයේ පාලන කාලය තුළ සිය කැමැත්තෙන්ම මෙම බලය පැවරීම සිදු වුණා. ඉන් ඔබ්බට ගොස් මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාවේ සභාපතිත්වයත් විපක්ෂයට පැවරුවා. එදා විපක්ෂ නායක පදිවිය දැරුවේ වර්තමාන ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් කිහිප විටක් ඔබතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් පැවති පක්ෂ නියෝජිතයන්ගේ රැස්වීම්වලදීත්, ඊට පසුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟත් අපි කිහිප වරක් සාකච්ඡා කළා.

විපක්ෂයට අයත් එක් කාර්ය භාරයක් වන්නේ මහජන මුදල් හා රාජ්‍ය ආයතන පිළිබඳව ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමයි. ඒ වාගේම සමහර ආයතනවල පැවැත්ම සම්පූර්ණයෙන්ම දේශපාලන ආධිපත්‍යයට යට වී තිබෙන බව අද අපට දකින්ට තිබෙනවා. විගණකාධිපති වාර්තා තුළිනුත් මෙම කරුණ මනාව ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, තවත් භයානක ප්‍රවණතාවක් අපි ළඟදී දුටුවා. එනම් විගණකාධිපති වාර්තාව හෑල්ලුවට ලක් කිරීම, ස්වාධීන කොමිෂන් සභා සඳහා සාමාජිකයින් ව්‍යවස්ථා සභාවෙන් පත් කරනවා වෙනුවට විධායකය විසින් පත් කිරීමත් අද සමාජයේ විවේචනයට ලක් වී තිබෙනවා. මෙම ක්‍රියා අප දකින්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට තර්ජනයක් ලෙසිනුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, සර්ව පාක්ෂික සමුළු තුළින් අප රටේ බලය බෙදා හැරීම පිළිබඳව කථා කරනවා. එහෙම නම් පළමු ආදර්ශය තැබිය යුත්තේ මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මහජන ඡන්දයෙන් පත් වූ නියෝජිතයින්ට තම කාර්යය හා යුතුකම ඉටු කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීමෙනුයි. රටේ බලය බෙදා හැරීමට

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

පෙර එම ආදර්ශය මෙම සභා ගර්භය තුළ සිදු විය යුතුයි යන මතයේ තමයි අප ඉන්නේ. රජය, රාජ්‍ය තන්ත්‍රය මෙහෙය වන විට එය අධීක්ෂණය කළ යුත්තේ විපක්ෂයයි. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී ඡන්ද හතළිස් ලක්ෂයක් පමණ එනම් සියයට 48ක් පමණ ලබා ගත් විපක්ෂයට මේ ගැන කතා කිරීමට අයිතියක් තිබෙනවා. එසේ හෙයින් මේ ගැන නැවත හිතා බලන ලෙස රජයෙනුත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙනුත් ඉල්ලා සිටිනවා. විශාල ජාතික අර්බුදයක් විසඳීමට වෙර දරන මේ අවස්ථාවේදී හරි පණිවුඩයක් හා ආදර්ශයක් රටටත් ලෝකයටත් ලබා දීම ප්‍රඥාගෝචර වන බව ගෞරවයෙන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සරත් අමුණුගම අමාත්‍යතුමා ඒකට පිළිතුරක් දෙනවා ඇති.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඉතාමත් කනගාටුවෙන් කියන්නේ එතුමා දුන් ප්‍රවෘත්තිය සම්පූර්ණයෙන් වැරදි බවයි. මොකද, ඉස්සර තිබුණු විධියට රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති හැටියට පත් වුණේ විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකුයි. ඔබතුමාට මතක ඇති, විශේෂයෙන් බර්නාඩ් සොයිසා මැතිතුමා දීර්ඝ කාලීනව ඉතාමත් හොඳින් ඒ වැඩ කටයුත්තේ යෙදුණු බව. තමුන්නාන්සේලා තමයි 1977 දී ඒ වැදගත් සම්ප්‍රදාය කැඩුවේ. ගරු ජයසූරිය මැතිතුමාට මතක ඇති. ඔබතුමා ඒ කාලයේ පාර්ලිමේන්තුවේ නම් සිටියේ නැහැ, නමුත් ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා පිළිගන්නවා ඇති. 1977 දී, විරුද්ධ පක්ෂයේ තිබුණු සියලුම විරුද්ධතාවන් අභෝසි කරමින්, ඉතාම හොඳ එම සම්ප්‍රදාය කඩලා මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ හිටපු ඩී. එම්. පී. බී. දිසානායක මහත්මයා පත් කළා. ඒ නිසා ඒ කාරණාව ගැන කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගේ ඒ සටහන වැරදියි කියා මා කියන්න කැමතියි. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ හොඳ සම්ප්‍රදාය, විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය තුළ වැදගත් ඒ සම්ප්‍රදාය මුලින්ම උල්ලංඝනය කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි කියා අපි වාර්තාගත කරන්න අවශ්‍යයි.

දෙ වන කාරණාව මෙයයි. අපේ ස්ථාවරය ඉතාම පැහැදිලියි. එකක් තමයි, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ – Public Accounts Committee එකේ - සභාපතිත්වයට විරුද්ධ පක්ෂයෙන් කෙනෙක් පත් කරනවාට අපේ රජය කිසිම විරුද්ධත්වයක් නොමැති බව. නමුත් COPE කියන එකේ - පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ - සභාපතිත්වය ආණ්ඩු පක්ෂයට දෙන්න ඕනෑ. ඒක බෙදා ගෙන ඒ විධියටයි කටයුතු කරන්නේ. ඔබතුමා දන්නවා, COPE කියන එක පස්සේ ඇති කළ කාරක සභාවක් බව. එය මෑත කාලයේදී ඇති කළ එකක්. ඉස්සර තිබුණේ Public Accounts Committee එක. අපි කිසි විධියකින් සම්ප්‍රදායයක් උල්ලංඝනය කර නැහැ. කරු ජයසූරිය මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ කරුණු ඇත්ත වශයෙන් ඉතිහාසයෙන් කිසි විධියකින් සනාථ කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ කරුණ මම සඳහන් කරන්න කැමතියි. නමුත් පොදුවේ පාර්ලිමේන්තුවේ වගකීම, පාර්ලිමේන්තුවේ සහයෝගීතාව පිළිබඳව අපි දෙ ගොල්ලාම එක්කාසු වන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම රජයේ ගිණුම්, රජයේ මුදල් පරිහරණය පිළිබඳව හොඳ ස්ථාවරයක සිටීමට විශේෂයෙන්ම වැදගත්. දූෂණය, මුදල් වංචාව පිටුදැකීමට අපි දෙ ගොල්ලොම එක්කාසු වන්න ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය සකස් කර තිබෙන ආකාරය අනුව විරුද්ධ පක්ෂයට ඕනෑම වෙලාවක අවස්ථාව තිබෙනවා, රජයේ ක්‍රියාකාරිත්වය පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම රජයේ මුදල් පරිහරණය පිළිබඳව ප්‍රශ්න නහන්නට. කිසි විධියකින්වත් ඒ අයිතිය උල්ලංඝනය කරන්නට ලැහැස්ති වන්නේ නැහැයි කියා තමුන්නාන්සේලාට අපි පොරොන්දුවක් දෙනවා. අපි යෝජනා කර තිබෙන්නේ ඉතාමත්ම සාධාරණ විසඳුමක්. විරුද්ධ පක්ෂයට එක කාරක සභාවක සභාපතිත්වයකුත්, ආණ්ඩු පක්ෂයට අනෙක් කාරක සභාවේ සභාපතිත්වයත් ලැබෙන විධියට. ඒ වාගේම එක කාරණාවක් අපි ඊයේ සාකච්ඡා කළා. අපේ ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමාටත් ඒක මතක ඇති. මේ කාරක සභා දෙකේ වැඩ කරන කොට මුලින් පරීක්ෂණයක් කළ විගණකාධිපතිවරයාගේ ඒ නිරීක්ෂණය මුල් කර ගෙන ඒ විභාගය පැවැත් විය යුතු බව ඉතාමත්ම පැහැදිලිය. මොකද? සම්ප්‍රදාය හැටියට තිබෙන්නේ විගණකාධිපතිවරයා යම් යම් නිරීක්ෂණ කළොත් ඒක ඒ අදාල අමාත්‍යාංශයට දෙන්න ඕනෑ. අමාත්‍යාංශයට දුන්නාට පස්සේ, නැත්නම් ඒ සංස්ථාවට දුන්නාට පස්සේ ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා ඒ අමාත්‍යාංශය එයට පිළිතුරු දෙනවා. බොහෝ අවස්ථාවල ඒ පිළිතුරු විගණකාධිපතිවරයා පිළිගන්නවා. පිළිගන්නට බැරි වූ, එහෙම නැත්නම් මත භේදයට තුඩු දුන් ප්‍රශ්න තමයි විගණකාධිපතිවරයා එතුමාගේ වාර්තාවෙන් ඉදිරිපත් කරන්නේ. දහස් ගණනක් ප්‍රශ්න අහලා. ඒ අදාළ ලේකම්තුමා එක්ක–මොකද, අපේ ව්‍යවස්ථාව යටතේ ලේකම්තුමා තමයි මුදල් පරිහරණය පිළිබඳ වග කිව යුතු නිලධාරියා–සාකච්ඡා කරලා සියයට 90ක් විතර ප්‍රශ්න නිරාකරණය කර ගන්නවා. ඒකයි මගේ පෞද්ගලික අත් දැකීම. නිරාකරණය කරන්නට බැරි, එහෙම නැත්නම් මත භේදයක් තිබෙන ඒවා තමයි මේ කාරක සභාවලට එවන්නේ.

අනෙක් කාරණය නම් අපට බොහෝ විට අමතක වන දෙයක් තමයි මේ කාරක සභා දෙක විනිශ්චය මණ්ඩල නොවන බව. බොහෝ විට සමහර අවස්ථාවල ඒ නිලධාරියා සද්භාවයෙන් ඒ නෛතික තත්ත්වය, නැත්නම් රෙගුලාසිමය තත්ත්වය හඹා යනවා. එහෙම වුණාම පාර්ලිමේන්තුව හැටියට අපට කියන්න පුළුවන්. මේක සද්භාවයෙන් කළ දෙයක්ය, ඒ නිසා අපි ඒක පිළිගන්නවාය කියා. මට හොඳට මතකයි බර්නාඩ් සොයිසා මැතිතුමා බොහෝ විට ඒ හැඟීමෙන් තමයි මෙවැනි ප්‍රශ්න දිහා බැලුවේ. ඒක හරියට කුල්ලක දමා වී පොළනවා වාගේ වැඩක්. එහෙම කරන කොට ඇත්ත වශයෙන්ම වංචා, ඇත්ත වශයෙන්ම දූෂණ, ඇත්ත වශයෙන්ම කරපු හොර මැරකම් අපට අහු වෙනවා. අපි ඒවා පසු පස පන්නා ගෙන යන්න ඕනෑ. ඉතින් එවැනි පසුබිමක් තිබෙන්නේ. ඔබතුමා මොන කරුණු ඉදිරිපත් කළත්, රජයක් වශයෙන් මේ වගකීම අපි සම්පූර්ණයෙන් පිළිගන්නා බව කියන්න ඕනෑ. රජය, විශේෂයෙන්ම අමාත්‍යාංශ පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන ඒ පදනම මත තමයි පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය හැදුණේ කොහොමද කියන එක ගැන ඉතිහාසය කියන්නට වුවමනා නැහැ. නමුත් ඒ වගකීම මත තමයි පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය රැඳී තිබෙන්නේ. එතුමා කියන ලද කරුණුවලට පෞද්ගලිකව මා විරුද්ධ වනවා නොවෙයි. නමුත් අපි හරියට වාර්තා කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පරණ මන්ත්‍රීවරු මා කියන දේ සනාථ කරාවි. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කිහිප අවස්ථාවක අපි සාකච්ඡා කළා. විරුද්ධ පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් රජයේ ස්ථාවරය කුමක්ද කියා විටින් විට ප්‍රශ්න කළා. රජයේ ස්ථාවරය අප දිගින් දිගටම කිව්වා. රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය විරුද්ධ පක්ෂයටත්, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය ආණ්ඩු පක්ෂයටත් හිමි විය යුතුය කියන ස්ථාවරයේ තමයි අප හිටියේ. කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා පසු ගිය රැස්වීමේදී පැමිණ සිටියේ නැහැ. පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මේ පිළිබඳව අප සාකච්ඡා කර අපේ තීන්දුව ඔබතුමාට දැනුම් දුන්නා. ඒක වාර්තා ගත කර තිබෙනවා. ඊළඟට පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය ආණ්ඩු පක්ෂයට හිමි විය යුතුයි. රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය විරුද්ධ පක්ෂයට හිමි විය යුතුය කියා අප කණ්ඩායමක් හැටියට තීන්දුවක් ගෙන තිබෙනවා. එතුමා කියනවා, විරුද්ධ පක්ෂයට යම් යම් ආයතනවල සභාපතිකම දෙන්නට ඕනෑ ය කියා. කථානායක ධුරය දී තිබෙන්නේ විරුද්ධ පක්ෂයට නේ. ඊට වැඩිය මොනවා ද? [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒක වැරදියි. එහෙම සාකච්ඡා කර දීපු එකක් නොවෙයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නොවෙයි, නොවෙයි, මම දන්නවා. මම කිව්වේ නැහැ නේ එහෙම. මම එහෙම කිව්වේ නැහැ. කොහොමද ලැබුණේ කියා මම කිව්වේ නැහැ. මම කිව්වේ, කථානායකකමත් තිබෙන්නේ විරුද්ධ පක්ෂයට කියායි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒක හරි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
PAC එකේ සභාපතිකමත් විරුද්ධ පක්ෂයට. COPE එකේ සභාපතිකම අපට ලැබුණාම තිබෙන වරද මොකක්ද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
විපක්ෂය කථානායකකම කරන එක හරි නේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මේ කාරක සභා දෙකේ සභාපති ධූර ලැබිය යුත්තේ විරුද්ධ පක්ෂයටද, ආණ්ඩු පක්ෂයටද කියන ප්‍රශ්නය මම සිටි පක්ෂ නායක රැස්වීමකදී සාකච්ඡාවට ගැනුණා. අවසාන පක්ෂ නායක රැස්වීම මොකක් හෝ ප්‍රමාද දෝෂයක් නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම මට දැනුම් දීලා තිබුණේ නැහැ. එම නිසා ඒකට මම සහභාගි වුණේ නැහැ. දැන් මේ සම්බන්ධයෙන් අමුණුගම අමාත්‍යතුමා කියපු විධියේ සිද්ධි මේකත් එක්ක දීර්ඝ කාලීන වශයෙන් පෙළ ගැහිලා තිබෙනවා. අපි ඒකත් එක්ක විවාදයක් නැහැ. නමුත් මෑත ඉතිහාසය ගත්තොත්, මේ ආණ්ඩුවලට කලින් පැවතුණු ආණ්ඩුත් එක්ක සලකා බැලුවොත්, මේ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා දෙක විරුද්ධ පක්ෂයේ සභාපතිත්වය යටතේ පැවතිලා තිබෙනවා. ඒක මම හිතන්නේ ආසන්න අත්දැකීමක්, අපි ප්‍රතික්ෂේප කළ යුතු නැති. කුමන පක්ෂයෙන් කුමන ආණ්ඩුවෙන් ඒ විධියට කළත් ඒක අපි පිළිගත යුතුයි. ඒ නිසා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රී කණ්ඩායම හැටියට අපි ඉන්නේ මේ කාරක සභා දෙකේ සභාපතීත්වය විරුද්ධ පක්ෂයට ලැබිය යුතුයි කියන ස්ථාවරයේයි.

ඒ එක්කම මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. මේ පිළිබඳව අපි ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා විරුද්ධ පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා එක්ක සාකච්ඡා කළා. එතුමා ඒ අදහස් හුවමාරු කර ගැනීමේදී, සුහදව කථා බහ කර ගැනීමේදී එක පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවක සභාපතිත්වය ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයකුට ලබා දෙන්නත් එකඟ වුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මූලිකව තීරණය කරන සභාපතිවරයකු එක කාරක සභාවකටත්, පොදුවේ විරුද්ධ පක්ෂවල එකඟතාව මත ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු තවත් කාරක සභාවකටත් ලැබිය යුතුයි කියන පදනම මත මේ කාරක සභා දෙකේ සභාපතිත්වයන් විපක්ෂයට ලැබිය යුතුයි කියන ස්ථාවරයේ අපි ඉන්නවා. මේක අපි කියන්නේ, ඇත්ත වශයෙන්ම ගත්තොත් මේ ආණ්ඩුව අලුත් ආණ්ඩුවක්. නමුත් යම් යම් ප්‍රමාණයන්ගෙන් ඇතැම් අමාත්‍යාංශ, ඇතැම් නිලධාරීන්, ඒ වාගේම ඇතැම් දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් සම්බන්ධයෙන් සමාජයේ බරපතල දූෂණ චෝදනා එල්ල වෙමින් තිබෙනවා. මේවා නොසලකා කටයුතු කිරීමේ හැකියාවක් අපට නැහැ. මහජන නියෝජිතයන් වශයෙන් අපේ වගකීමක් තිබෙනවා. මේ ව්‍යවස්ථාදායකය නියෝජනය කරන අපි රටේ මූල්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳව විශාල වග කීමකට කර ගහලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ යුතුකම ඉටු කරන්න මේ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා දෙකේ සභාපතිත්වය විරුද්ධ පක්ෂයට ලැබීම ඉතාම වැදගත්.

මා හිතනවා, ආණ්ඩුව ඉතාම යහපාලනයක් පවත්වා ගෙන යනවා නම් මූල්‍ය කටයුතුවලදී බොහොම හොඳ පාරදෘශ්‍ය භාවයකින් යුතුව කටයුතු කරනවා නම් ඒ වාගේම වගකීමක් තිබෙනවා නම් ඒ වගකීමෙන් යුතුව ඒ සෑම මූල්‍ය කටයුත්තකටම මැදිහත් වෙනවා නම් විරුද්ධ පක්ෂයට මේ සභාපතිත්වය ලැබීම පිළිබඳව කලබල විය යුතු නැහැයි කියා. ඒ අතරේම මා හිතනවා, විරුද්ධ පක්ෂයේ සභාපතිත්ව ධූර ගන්නා අයගේත් වගකීමක් තිබෙනවායි කියා. ඒ, මේක තනිකර පටු දේශපාලන ආයුධයක් හැටියට සලකා බලන්නේ නැතුව සද්භාවයෙන් මෙය ඉටු කිරීමේ වගකීම තමන්ට තිබෙන බව තේරුම් ගැනීම. ඒක අර තමන් තෝරා ගන්න, තමන් තීන්දු කරන තමන්ගේ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයට අනුව පෞද්ගලිකව තෝරලා ගහලා ගහලා කෙනෙක්ව වට්ටන විධියේ පටු න්‍යාය පත්‍රයකට අනුව මේ කාරක සභා පාවිච්චි නොකර, මම මෙහෙම කියන්නේ එහෙම උදාහරණ කලින් තිබුණු නිසායි. – ඇත්ත වශයෙන්ම රටට ලැබෙන සේවය සහ වෙලා තිබෙන පාඩුව මොකක්ද කියන පැත්තෙන් කල්පනා කරලා මැදිහත් වීමේ යුතුකමක් හා වගකීමක් ඔවුනට තිබෙනවා. ඉතින් මේ පදනම මත මේ සම්බන්ධයෙන් අද මෙතැන තීන්දු කරන්නේ නැතිව ඊළඟට රැස්වන පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී මේ ගැන සාකච්ඡා කර ආණ්ඩු පක්ෂයේත්, විරුද්ධ පක්ෂයේත් එකඟතාව මත මේ සම්බන්ධයෙන් අවසන් තීරණයක් ගැනීම සුදුසුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ සඳහා ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ අවධානය යොමු කරන මෙන් ද මා ඉල්ලා සිටිනවා. ස්තුතියි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මේ තෝරා පත් කිරීම කරන්න තිබෙන්නේ කමිටුවලටයි. මෙම කමිටු අද රැස් වන බවයි මගේ දැනීම. එහෙම නම් මේ පිළිබඳව ගරු සභානායකතුමනි ඔබතුමා නිරීක්ෂණයක් කරනවාද?

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
ගරු කථානායකතුමනි, –

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමාට ඊට පසුව අදහස් දක්වන්න පුළුවන් නේද? ගරු සභානායකතුමා නිරීක්ෂණයක් කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)
ගරු කථානායකතුමනි, මම කල්පනා කළේ පැවති එකඟත්වයට විපක්ෂය ගරු කරයි කියලායි. ඒ පිළිබඳව යම් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී යම් සාකච්ඡාවක් කිරීමෙන් අනතුරුව මේ කමිටු කැඳවීමට අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. මොකද සහජීවන දේශපාලනයක් ගැන කථා කිරීමේදී යම් අර්බුදයක් තිබෙනවා නම් සාකච්ඡාවෙන් සාධාරණ ලෙස විසඳා ගැනීමට අපි කැමැතියි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙම නම් අද දිනට නියමිත කමිටු රැස්වීම් අද දින රැස් නොවෙමු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
එහෙම නම් අද දිනට නියමිත එම පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා කල් දමා, ඊළඟ බ්‍රහස්පතින්දා පැවැත්වෙන පක්ෂ නායක රැස්වීමට ඇවිල්ලා එතැන සාකච්ඡාවෙන් පසුව ඒවා නැවත කැඳවමු.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
බ්‍රහස්පතින්දා පෙරවරු 11.30ට පක්ෂ නායකයන් රැස් වෙනවා. ගරු කරු ජයසූරිය මහතා.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අමාත්‍යවරුන් දෙදෙනා දුන් පිළිතුරට යම් කිසි පැහැදිලි කිරීමක් අපේ පක්ෂයෙන් සිදු විය යුතුයි කියලා මා කල්පනා කරනවා. පළමුවෙන්ම ඔබතුමාගේ පත්වීම ගැන සඳහන් කළා. ඔබතුමා පත් කරන අවස්ථාවේ සිදු වූ සිද්ධීන් සම්බන්ධයෙන්, ඒ අමිහිරි අතීතය මතක් කරලා කථා කරන්නට මම කැමැති වෙන්නේ නැහැ. කොච්චර අමාරුවකින්ද, කොච්චර දුෂ්කරතා මධ්‍යයේද විපක්ෂය ඔබතුමාව මතැන ඉන්දෙව්වේ කියන කරුණ ගැන පමණක් මේ අවස්ථාවේදී මම ගරු සභාවට මතක් කරනවා.

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

දෙවැනි කරුණ තමයි අපේ ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා සඳහන් කළා, 1977 සිට අපි මේ රැකගෙන සිටි හොඳ සම්ප්‍රදායක් කැඩුවයි කියලා. ඇයි ඔබතුමන්ලා ඒ වැරැද්ද හැදුවේ නැත්තේ? අපි 2001 දී ඒ වැරැද්ද හැදුවා. 2001 දී ඒක හදලා 2002දී, 2003දී ඒක පවරලාත් දුන්නා. වෙන එකක් තබා පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ ක්‍රමය වෙනස් කිරීම සඳහා පත් කළ මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාවේ සභාපති පදවියත් අපි බලෙන්ම තමුන්නාන්සේලාට දුන්නා. ඒ විධියට ඒ වැරැද්ද හදා ගන්නේ නැතිව, වැරැද්ද අපි කළාය කියා –

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, –

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ ක්‍රමය වෙනස් කිරීම පිළිබඳව වූ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමායි. ඒ නිසා තමයි එතුමාට ඒ කාරක සභාවේ සභාපති පදවිය දුන්නේ. එහෙම නැතිව පිටින් අරගෙන දැම්මේ නැහැ. එතැන සභාපති කරන්න.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
ඒක දුන්නා අපි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කිව්වේ මේකයි. ඔබතුමාගේ සටහන හැන්සාඩ් එකේ වාර්තා වෙනවා නේ. ඔබතුමා කිව්වා "අපි මේ විධියට කළා. මේ රජය තමයි මේක වෙනස් කරන්න හදන්නේ" කියා. ඒක **හැන්සාඩ්** එකේ නිරන්තරයෙන් වාර්තාගත වෙන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. එම නිසා මම එය නිවැරදි කළා. අනාගතයේදී පර්යේෂණ කරන අය, යම් යම් තීන්දු ගන්නා අය **හැන්සාඩ්** එක බලනවා.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
අතීතයේ එවැනි අවස්ථා තිබුණාය කියලයි මම කිව්වේ, ඇමතිතුමනි.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඔබතුමා යම් කිසි අපහසුතාවකට පත් වෙනවා නේ ඒ ගැන. මොකද, ඔබතුමාට දී තිබෙන ඒ කරුණු වැරදියි.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
නැහැ, වැරදි නැහැ, කිසිම වැරැද්දක් නැහැ. අපි කිව්වේ අතීතයේදී එවැනි අවස්ථා තිබුණාය කියලයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි කිව්වේ නැහැ, දිගටම තිබුණාය කියා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
අපි අනාගතය ගැන සලකා බලා, **හැන්සාඩ්** එකේ වැදගත්කම අනුව, ඔබතුමා කිවූ ඒ කරුණු සත්‍යයෙන් තොරයි කියා මම ඒ වෙලාවේ ප්‍රකාශ කළා. එය වාර්තාගත වේවි. එතකොට අනාගතයේදී ඔබතුමා කියන එක හරිද, මේක හරිද කියා සොයා ගන්න පුළුවන් වේවි. ඔබතුමාට මම පෞද්ගලිකව කිසිම විධියකින් චෝදනාවක් කළේ නැහැ, We have to set the record right. That is why.

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ඇවිත් ඉන්නේ බලය බෙදා ගන්නා යුගයකට මිස බලය බදා ගන්නා යුගයකට නොවෙයි කියා මම සඳහන් කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා–

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඔබතුමාගේ පක්ෂයේ කියලද කථා කරන්නේ? එහෙම නැතිව–

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
විහිළු කරන්න එන්න එපා. විහිළුවක් නොවෙයි, වැදගත් කරුණක් ගැන සාකච්ඡා කරන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, මම නිවැරදි කිරීමක් කරන්න කැමැතියි. පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේදී මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කර, ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා ඔය කියැවූ ප්‍රකාශය කළා. එනම්, COPE එකේ සභාපතිත්වය රජයට දෙන්නත්, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපතිත්වය විරුද්ධ පාර්ශ්වයට දෙන්නත්. නමුත් එතැනදී මම පැහැදිලිව කිව්වා, "අපි ඒකට එකඟ වෙන්නේ නැහැ" යි කියා. ඒක සටහන් කරන්න කියලාත් කිව්වා. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක සටහන් වෙලත් තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
සටහන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, ඒක වාර්තාවේ සටහන් වෙලා තිබෙන ක්‍රමය හරි නැහැ. මම ඒක පෙන්නුම් කර දුන්නා. ඒ දෙකම දෙන්නේ නැහැයි කියන එක ඒකේ සටහන් වෙලා නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අපි හරිගැස්සුවා නේ ඒක. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
PAC එකේ සභාපතිකම විරුද්ධ පාර්ශ්වයත්, COPE එකේ සභාපතිකම ආණ්ඩු පක්ෂයත් ගන්න බව තමයි පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මම පැහැදිලිව කිව්වේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
හරි, හරි. ඒක ඔබතුමා පැහැදිලි කළා. මම කිව්වා එතකොට මේ දෙකම අපට ලැබෙන් නේ නැහැයි කියන එක සටහන් කරන්නය කියා. ඒක සටහන් වෙලා නැහැ, ඒ ආකාරයට.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එකක් ලැබෙනවා, එකක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුමබණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R. M. Ranjith Maddumabandara)
ගරු කථානායකතුමනි, සටහන් කරන්න වෙයි, 77 දී අමුණුගම මහත්මයා ස්ථිර ලේකම් විධියටයි ඒ ආණ්ඩුවේ හිටියේ කියලා. 1977 දී – [බාධා කිරීම්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒක නිසා නේ එතුමා හොඳට දන්නේ ඒක.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඒක නිසා තමයි මම කියන දේවල්වලට තමුන්නාන්සේලාට බැහැ කියන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, අපේ හිටපු මුදල් අමාත්‍යතුමා සරත් අමුණුගම මැතිතුමා – කිව්ව කාරණය සම්බන්ධව පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව පිළිබඳව සඳහන් ස්ථාවර නියෝග 126 කෙරෙහි මම තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේ දරන මතය එතරම් පැහැදිලි නැහැ. ස්ථාවර නියෝග 126(2)හි මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා.

(2) මෙම කාරක සභාවේ කාර්යය වනුයේ පාර්ලිමේන්තුව ඉදිරියේ තබන ලද රාජ්‍ය සංස්ථාවක හෝ කිසියම් ලිඛිත නීතියක් යටතේ ආණ්ඩුවට පැවරී ඇත්තා වූ වෙළඳ හෝ වෙනත් ව්‍යාපාරයක ගිණුම් ද, ඒ ගිණුම් පිළිබඳ විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තා ද පරීක්ෂා කිරීමය.

ඒ අනුව විගණකාධිපතිගේ වාර්තාව පමණක් නොවෙයි, ඒ අනික් ඒවාත් පරීක්ෂා කරන්න අයිතිය තිබෙනවා. ඒක ඉතා පැහැදිලියි. ඒක මම පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ.

ඒ එක්කම ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ කාරක සභා දෙක ගැන අපි කථා කරන කොට මම හිතන්නේ රජයට ඒක විශාල උදව්වක්. මේක වැරදි විධියට පාවිච්චි කරනවා නම් ඒක වැරදියි. එහෙම පාවිච්චි කළ අවස්ථා තිබෙන්නත් පුළුවන්. නමුත් මම කියන්නේ මෙතැන කාරක සභාවක් තිබෙනවා. මේ ස්ථාවර නියෝග අනුව තමයි, මේ කාරක සභාව ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙන්නේ. කාගේවත් හිතු මනාපයට එහෙම මේ ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනිව, මේ ස්ථාවර කාරක සභා ගෙන යන්න බැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, බාධා කිරීමක් කරන්න තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කළා, PAC එකේ සභාපති තනතුර එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත්, COPE එකේ –

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, නැහැ. එහෙම කිව්වේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම කිව්වා. COPE එකේ සභාපති තනතුර JVP එකටත් දීම සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් කළා. ඒ යෝජනාවට අපි එකඟයි. [බාධා කිරීම්] එතුමා කිව්වා. ඔබතුමාගේ කථාවට නොවෙයි, මා එකඟ වන්නේ, මා එකඟ වන්නේ විජේවීර [බාධා කිරීම්] එතුමා තමයි දැන් විජේවීර. ඉතින් කිව්වාම මොකද? දැන් ඉන්න විජේවීර එතුමා තමයි.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டி. ஜே. செனெவிரத்ன - மின்வலு, சக்தி அமைச்சர்)
(The Hon. W. D. J. Senewiratne - Minister of Power and Energy)
දැන් ඉන්නේ කනිෂ්ඨ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
දැන් ඉන්න විජේවීර, එතුමා තමයි. ඉතින් වරදක් නැහැ නේ. මා කිව්වේ, ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කළ යෝජනාව –

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒක අපි බේරා ගනිමු.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
PAC එකේ සභාපති තනතුර එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත්, COPE එකේ සභාපති තනතුර ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් දෙන්නය කියන එකයි, ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කළේ. ඒ යෝජනාවට අපි එකඟයි. අපිව හප්පන්නයි හදන්නේ. අපි ඒවාට අහු වන්නේ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා යෝජනාවක් කළා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එතුමා විරුද්ධ වුණේ නැහැ ඒ වෙලාවේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
විරුද්ධ වෙන්න දෙයක් නැහැ නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එතුමා යෝජනා කළ එක ඇත්තයි. එතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක්: පක්ෂ නායකයෙක්. එතුමාගේ යෝජනාවට තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධ වුණේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
දැන් මෙය පැහැදිලි කර දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ස්ථාවරය තිබෙන්නේ මේ සභාපති තනතුරු දෙක විරුද්ධ පක්ෂයට දෙන්නය කියායි. එතකොට එතුමාත් එක්ක කථා කරලා අපි තීරණය කර ගන්නම්, මොන කාරක සභාවේ සභාපති තනතුරද දෙන්නේ කියා. ඒක අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, මා අවධාරණය කරන්න ඕනෑ, අන්න අර COPE එකේ සභාපති තනතුර ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයකුටත්, PAC එකේ සභාපති තනතුර එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හෝ එතුමන්ලා කැමැති මන්ත්‍රීවරයකුටත් දෙනවාය කියන පදනමින් තමයි මේ සභාපති තනතුරු දෙකම විරුද්ධ පක්ෂයට ලැබිය යුතුයි කියන ස්ථාවරයට මා සහයෝගය දෙන්නේයි කියා. ඒ කොන්දේසියට යටත්වයි, මේ සහයෝගය දෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒ ස්ථාවරය තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව ගැන ඔබතුමාගේ අදහස මොකක්ද ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
අපි කියන්නේ, මේ සභාපති තනතුරු දෙකම විරුද්ධ පක්ෂයට දෙන්නය කියායි. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
අනුමත කර තිබෙන හැටියට විරුද්ධ පක්ෂයට හම්බ වෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
බෙදා ගන්න හැටි කියන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කලබල වන්න එපා. තමුන්නාන්සේලාගෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇසුවාම විරුද්ධ පැත්තටයි උත්තර දෙන්නේ. ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට පිළිගන්නවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා ඉල්ලපු නිසායි දුන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට විරුද්ධ පැත්තට දෙන්නය කියන එක අනාගතයටත් බලපානවා. සභාපති තනතුරු දෙක පිළිබඳව අපි කථා කරලා බේරා ගන්නම්. විරුද්ධ පැත්ත ගැන අපි බේරා ගන්නම්. ඒක ආණ්ඩුව බේරන්න යන්න එපා. අපේ තීරණය ඒකයි. ඒක ආණ්ඩුවට අවශ්‍ය නැහැ.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභා සභාපතිතුමා)
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Speaker and Chairman of Committees)
ගරු කථානායකතුමනි, අදහසක් ප්‍රකාශ කරන්න මට එක් අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න. මේ කාරණය අදාළ වන්නේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවට සහ ඔබතුමාගේ නායකත්වයෙන් පවතින –

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
නැහැ, නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නැහැ, ඒවාට අයිති නැහැ.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
හරි. මගේ අදහස ප්‍රකාශ කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඒ කාරක සභාවල කඩා වැටීමක් තිබෙනවා නම් පමණයි මේ කාරණය ගැන පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමාගේ නායකත්වයෙන් තිබෙන කමිටු දෙකකින් විසඳා ගත යුතු කාරණයක්, එහිදී විසඳී ගන්නට බැරි බව ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කරනවා නම්, අපි ඒ පිළිබඳ විවාදයක් මෙතැන ඇති කරමු. එසේ නැතිව, එක පාරටම මන්ත්‍රීවරයකු විසින් කල් නොදී ඉදිරිපත් කරන –

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කල් දීලා තිබෙනවා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මන්ත්‍රීවරයකු විසින් කල් නොදී ඉදිරිපත් කරන කාරණයක් ගැන මෙලෙස සාකච්ඡා කිරීම වැරදියි. ඔබතුමාගේ නායකත්වයෙන් පවතින කමිටු දෙකේ කඩා වැටීමක් තිබෙනවා නම් ඒක පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කරන්න. ඊට පස්සේ ඒ පිළිබඳව තීරණයක් ගන්න පාර්ලිමේන්තුවට පුළුවන්. එතකොට හැම එක් කෙනාටම ඒ පිළිබඳව අදහස් පළ කරන්නට පුළුවන්. අද මේ කාරණය හිටපු ගමන් කඩා වැටුණු එකක්. ඒකයි මම කියන්නේ. යම් කිසි පිළිවෙතකට අනුව මේ කාරණය පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දෙන්න.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ සම්බන්ධයෙන් එකඟ වන්නේ නැහැ. සෑම කාරක සභාවකම බහුතරය තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට. ඒ නිසා ආණ්ඩුව තමයි තීන්දු කරන්නේ, කවුද සභාපති කියලා. ආණ්ඩුවට බහුතරය තිබෙන මේ වෙලාවේ ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා ගෙනා යෝජනාවට අපි එකඟ වෙලා තිබෙනවා. එච්චරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ. නැහැ. තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රකාශය නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉල්ලීම අනුව කාරක සභා දෙකේ සභාපතිකම් දෙකම විරුද්ධ පක්ෂයට

දෙන්න. එතකොට විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා එක්ක අපි කථා කර ගන්නම්. එතුමන්ලා තවමත් තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවේ කොටසක් හැටියට සලකා කථා කරනවා නම් ඒක වැරදියි. මේ ප්‍රශ්නය අපි බේරා ගන්නම්.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම යෝජනාවක් මීට කලින් ආවේ නැහැ නේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සභාපති ධුරයක් ලබා ගත යුතුයි කියන යෝජනාවක් විරුද්ධ පක්ෂයෙන් මීට ඉස්සර කවදාවත් ආවේ නැහැ. එහෙම යෝජනාවක් ප්‍රථම වරටයි මේ ආවේ. සභාපති ධුරයේ වැඩ කරන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ලැහැස්ති නම්, ඒ ධුරය පරිත්‍යාග කරන්න අපි ලැහැස්තියි. එච්චරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, එවැනි සාකච්ඡාවක් කරන්න අපට අවශ්‍යතාවක් තිබුණේ නැහැ. අපේ ප්‍රතිපත්තිමය තීරණයක් තිබුණා, මේ සභාපති ධුර දෙක විපක්ෂයට දෙන්න ඕනෑයි කියා. ඒකට රජය එකඟ නම්, විරුද්ධ පක්ෂයේ අපි කථා කරගෙන තීන්දුවක් ගන්නම්. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
බොහොම ස්තුතියි. මා පළමුවෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂයටත්, විපක්ෂයටත් ස්තුතිවන්ත වෙන්නට ඕනෑ. සභාවේ වෙලාව කොච්චර ගත වුණත්, මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳ වගකීම තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට නිසා මේ වැදගත් කාරක සභා පිළිබඳව මෙබඳු කරුණු ගැන පොදු සාකච්ඡාවක් කරන එක ඉතා වටිනා දෙයක්. වෙනදා විධියට බැලුවාම අද එච්චර වෙලාව ගත වෙලා නැහැ. දැන් වේලාව පෙරවරු 10.05යි. අනික් කාරණය මේකයි. මේ කමිටුවල සභාපතිකම් තෝරන්නේ ඒ ඒ කමිටු විසිනුයි. ඊට පෙර හොඳ හිතින් මේ විධියේ සාකච්ඡා කරන එක හුඟක් හොඳයි. කොහොම වුණත්, විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කියපු විධියට සමීපාතීතයේ තිබුණු තත්ත්වය අමතක නොකොට කටයුතු කිරීම වඩාත් හොඳයි. සමීපාතීතයේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් මා තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරවන්නට කැමැතියි. අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ 7 වැනි අංකය යටතේ ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා අත්සන් කර තිබෙන අය වැයේ සංශෝධන කිහිපයක් පිළිබඳව සටහන් වෙනවා. අය වැයේ මෙවැනි සංශෝධනයකට නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාට අත්සන් කළ හැකිද? මොකද, අය වැය පනතක් විධියටයි පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත වුණේ [බාධා කිරීමක්] ඔව්. හත් වැනි පිටුවේ, හත් වැනි අංකය. එවැනි වෙනසක්, එවැනි නියෝගයක් කරන්නට පුළුවන් වන්නේ මුදල් ඇමතිතුමාට පමණයි. මෙහි සඳහන් වන ආකාරයට ඒ නියෝගය අත්සන් කර තිබෙනනේ නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා. අපි මේකට විරුද්ධ නැහැ. රජය මේක අවධානයට අරගෙන නිවැරදි කරන්නටය කියා අපි කරුණාවෙන් ඉල්ලනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමායි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මම මේ කියන්නේ ඉදිරිපත් කිරීම ගැන නොවෙයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අත්සන් කර තිබෙන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමායි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඒක නොවෙයි. මේ න්‍යාය පත්‍රයේ සඳහන් ආකාරයට නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා තමයි, අත්සන් කර තිබෙන්නේ. එවැනි අත්සන් කිරීමක් එතුමාට කරන්නට බැහැ. එක් කරන්නට පුළුවන් වන්නේ මුදල් ඇමතිතුමාට පමණයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අපි ඒ ගැන සොයා බලමු.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 133 හි මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා :

"ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ඒකාබද්ධ අරමුදලින් හෝ වෙනයම් අරමුදල්වලින් හෝ ගෙවිය යුතු මුදල් වියදම් කිරීමට හෝ ගෙවිය යුතු යයි වියදම් නියම කිරීමට, නැතහොත් කිසි බද්ධක් පැනවීමට හෝ පනවා එවකට වලංගුව තිබෙන බද්දක් අවලංගු කිරීමට හෝ වැඩි හෝ අඩු කිරීමට බලය පැවරෙන යෝජනාවක්, පනත් කෙටුම්පතක් හෝ පනත් කෙටුම්පතකට කරන සංශෝධනයක් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ඇමතිවරයකු විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවහොත් මිස පාර්ලිමේන්තුව විසින් සලකා බැලීම නොකළ යුතුය........."

මුදල් පිළිබඳ යෝජනාවක් ඇමතිවරයකු විසින් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. මෙය අග්‍රාමාත්‍යවරයා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයායි. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත්කර තිබෙන්නේ කැබිනට් ඇමතිවරයෙක්. ඒ පිළිබඳව අපි සාකච්ඡා කරන්නම්. සාකච්ඡා කරලා වෙනස්කමක් කරන්න ඕනෑ නම් අපි ඒ වෙනස්කම කරන්නම්. ඒක අද අපි විවාදයට ගන්නේ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
හොඳයි. ස්තුතියි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
යෝජනා පිළිබඳ දැනුම්දීම. ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්
தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்
PRIVATE MEMBERS' BILLS

මාදම්පේ තනිවැල්ල මහා දේවාල භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
மாதம்பே தனிவெல்ல மஹா தேவால நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
MADAMPE THANIVELLA MAHA DEVALA TRUST (INCORPORATION) BILL

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)
ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

"මාදම්පේ තනිවැල්ල මහා දේවාල භාරය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින් එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝග යටතේ පනත් කෙටුම්පත ආගමික කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.
வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.
சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.
Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.
The Bill stood referred, under Standing Order No. 47 (5), to the Deputy Minister of Religious Affairs for report.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා.

ලියාපදිංචි ස්කන්ධ සහ සුරැකුම් පත් ආඥාපනත : නියෝග

பதிவு செய்யப்பட்ட பங்குத்தொகுதி, பிணையங்கள் கட்டளைச் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள்

REGISTERED STOCK AND SECURITIES ORDINANCE : REGULATIONS

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs)

Mr. Speaker, I am presenting five Regulations to this House, namely, Regulations under Registered Stock and Securities Ordinance, Regulations under Local Treasury Bills Ordinance, Regulations under Regulation of Insurance Industry Act, No. 43 of 2000, Order under the Debits Tax Act, No. 16 of 2002 and Regulations under Inland Revenue Act, that is Double Taxation Avoidance Agreement between Sri Lanka and Vietnam. I will now proceed, Sir, to give some details of each those Regulations.

Regarding the Regulations under the Registered Stock and Securities Ordinance, it contains provisions relating to the issue of Scripless Treasury Bonds. These bonds are not represented by a certification, but are recorded electronically in the central depository maintained in the Central Bank, and title and other rights of the bonds are also recorded in the central depositary.

The Regulations titled "Scripless Treasury Bills Regulations No. 3 of 2004" enable the recording of securities in trust accounts where the owner of the security has only legal ownership and beneficial ownership is held by another.

The salient features of these Regulations are –

(*a*) The Central Bank would take notice of a trust only if it is satisfied, on the basis of documentation provided to it, that a legal trust exists.

(*b*) Notwithstanding (a) above, the Central Bank may take notice of a trust expressed, implied or constructive if the primary objective of the direct participant is to act as a central depository to a stock exchange licensed under the Securities and Exchange Commission Act and has been approved by the Minister in consultation with the Securities and Exchange Commission and the Central Bank is satisfied on the absis of documentation provided to it that a trust exists.

(*c*) Notice of a trust under (a) or (b) will be taken only if the Central Bank is satisfied that the establishment of the trust is in the interest of developing a sound and efficient secondary market in government securities.

(*d*) By recognizing an account on the Central Depository in the Central Bank as a trust account the Central Bank would not incur any obligations to the beneficial owner. However, the regulations would impose an obligation on direct participants to utilize payments received on securities in trust accounts in accordance with the terms of the trust.

(*e*) Direct participants are required to segregate securities held in trust from their own holdings, and are prohibited from intermingling trust holdings with other holdings.

(*f*) Changes to trust documents require prior approval of the Central Bank.

(*g*) If necessary, the Central Bank may call for information on beneficiaries of a trust.

Then I present the Regulations under the Local Treasury Bills Ordinance. Local Treasury Bills Ordinance contains provisions relating to the issue of Scripless Treasury Bills. These bills are not represented by a certificate, but are recorded electronically in a central depository maintained in the Central Bank, and the title and other rights to the bills are also recorded in the central depository.

The regulations titled - Scripless Treasury Bills Regulation No. 3 of 2004 - enable the recording of securities in trust accounts where the owner of the security has only legal ownership and beneficial ownership is held by another. Then I will **table*** the details of that, Mr. Speaker.

Then we come to the Regulations under the Regulation of Insurance Industry Act, No. 43 of 2000. We are suggesting changes to the Regulation of Insurance Industry Act, No. 43 of 2000 that came into operation on the 1st of March 2001, to provide for the establishment of the Insurance Board of Sri

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

Lanka and for the purpose of developing, supervising and regulating the insurance industry in Sri Lanka with the objective and responsibility of ensuring that insurance business in Sri Lanka is carried on with integrity and in a professional and prudent manner with a view to safeguard the interests of policy-holders and potential policy-holders.

In terms of Section 112 (1) of the Regulation of Insurance Industry Act, the Minister may make regulations in respect of all matters, which are required by the Act to be prescribed or in respect of which regulations are required or authorized to be made under the Act. Sir, I will *table the details of that.

Then, Mr. Speaker, we have an Order under Section 13 of the Debits Tax Act, No. 16 of 2002. The District Secretariats pay tsunami relief payments to tsunami affected persons through Samurdhi Banks by opening current accounts in People's Bank and Bank of Ceylon on behalf of the Samurdhi Authority. Debits Tax is charged when withdrawals are made by the Samurdhi Banks for this purpose and therefore relief should be given in this regard.

The provisions related to exemption of Debits Tax appear in Section 13 of the Debits Tax Act, No. 16 of 2002. Accordingly the Order is being made in terms of Subsection 13 (1) to exempt from the Debits Tax the debits made from the current accounts opened in the above banks have been prepared and published in the Gazette Extraordinary No. 1410/31 of 16.09.2005.

The Order before the House requires approval of Parliament in terms of Subsection 16 (3) of the Debits Tax Act, No. 16 of 2002.

Finally, Sir, we have the Double Taxation Avoidance Agreement between Sri Lanka and Vietnam and I am *tabling that document also. Thank you, Sir.

ප්‍රශ්නය සභාගිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

**සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

"A"

The salient features of the regulations are -

(a) The Central Bank would take notice of a trust only if it is satisfied, on the basis of documentation provided to it, that a legal trust exists.

(b) Notwithstanding (a) above, the Central Bank may take notice of a trust expressed, implied or constructive if the primary objective of the direct participant is to act as a central depository to a stock exchange licensed under the Securities and Exchange Commission Act and has been approved by the Minister on consultation with the Securities and Exchange Commission and the Central Bank is satisfied on the basis of documentation provided to it that a trust exists. (This provision is based on the provisions of section 114 of the Companies Act, as amended, which permits the Registrar of a company to recognize the Colombo Stock Exchange's depository as a trustee).

(c) Notice of a trust under (a) or (b) will be taken only if the Central Bank is satisfied that the establishment of the trust is in the interest of developing a sound and efficient secondary market in government securities.

(d) By recognizing an account on the Central Depository in the Central Bank as a trust account the Central Bank would not incur any obligations to the beneficial owner. However, the regulations would impose an obligation on direct participants to utilize payments received on securities in trust accounts in accordance with the terms of the trust.

(e) Direct participants are required to segregate securities held in trust from their. own holdings, and are prohibited from intermingling trust holdings with other holdings.

(f) Changes to trust documents require prior approval of the Central Bank.

(g) If necessary, the Central Bank may call for information on beneficiaries of a trust.

**සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

REGULATION OF INSURANCE INDUSTRY ACT, NO. 43 OF 2000

Gazette Extraordinary No.1414/19 - Dated October 12, 2005

Regulations

BACKGROUND INFORMATION NOTE FOR THE INFORMATION OF THE HONOURABLE MEMBERS OF THE GOVERNMENT PARLIAMENTARY GROUP

The Regulation of Insurance Industry Act No.43 of 2000 came into operation on the 1st of March 2001, to provide for the establishment of the Insurance Board of Sri Lanka (Board) and for the purpose of developing , supervising and regulating the insurance industry in Sri Lanka with the objective and responsibility of ensuring that insurance business in Sri Lanka is carried on with integrity and in a professional and prudent manner with a view to safeguarding the interests of policyholders and potential policyholders.

In terms of Section 112(1) of the Regulation of Insurance Industry Act, the Minister may make regulation in respect of all matters, which are required by the Act to be prescribed or in respect of which regulations are required or authorized to be made under the Act.

The Minister by virtue of the aforesaid powers vested in him by section 112 of the Regulation of Insurance Industry Act and with the recommendation of the Board published the following Regulations in *Gazette Extraordinary* No. 1414/19 dated October 12, 2005:

(i) Regulation No. 2(1)(a) - the paid up share Capital to obtain registration as an insurer - made under section 13(1)(b) of the Regulation of Insurance Industry Act.

Section 13(1)(b) of the Regulation of Insurance Industry Act;
"13 (1) No person shall be registered to carry on, either one or both classes of insurance business in Sri Lanka, unless such person -

(b) has a paid up share capital of not less than the prescribed amount;"

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

Regulation (2)(1)(a) requires a person to have a paid up share capital of value not less than Rs 100,000,000/- for each class of insurance business to be considered for registration as an insurer.

Prior to this regulation came into effect, a company was required to have a paid up share capital of Rs. 25,000,000/- and Rs 50,000,000/- in order to be considered for registration as an insurer to carryout long -term and general insurance business respectively. These were the amounts charged under the repealed Control of Insurance Act, No. 25 of 1962 and were considered very low in view of the risk taken by insurance companies. Therefore in consultation with the industry it was decided to increase the capital base of companies, which seek registration as insurers so that any losses that these companies may experience due to unforeseen circumstances may be addressed better.

(ii) Regulation No. 2(1)(b) - the Fee payable to the Board for registration as an insurer - made under section 13(1)(d) of the Regulation of Insurance Industry Act

Section 13(1)(d) of the Regulation of Insurance Industry Act;

"13 (1) No person shall be registered to carry on, either one or both classes of insurance business in Sri Lanka, unless such person -

(d) pay the prescribed fee;"

Regulation (2)(1)(b) requires an applicant to pay to the Board a fee of Rs 250,000/- per class if insurance business in order to be registered as an insurer. This fee is charged as an administrative fee for processing the application.

Prior to this regulation came into effect, an applicant was required to pay to the Board a fee of Rs 250,000/- per class of insurance business in order to be registered as an insurer. These amounts were Charged under the repealed Control of Insurance Act, No.25 of 1962.

(iii) Regulation 3 - the Annual fee to be paid by insurers to the Board - made under section 16 of the Regulation of Insurance Industry Act

Section 16 of the Regulation of Insurance Industry Act; "Every insurer shall pay to the Board as an annual fee, such sum of money as may be prescribed."

Regulation (3) Specifies the amounts that are required to be paid to the Board as annual fee by insurers. The annual fee shall constitute part of the Fund of the Board.

The fee -

(a) a sum of one hundred thousand rupees, in respect of each class of insurance business; or
(b) (i) one twentieth of one per cent (0.05%) of the gross written premium of long them insurance business of the preceding year ; and
(ii) one twentieth of one per cent (0.05%) of the gross written premium of general insurance business of the preceding year,

Whichever amount is higher.

Insurers, once registered are not required to renew its registration periodically under the Regulation of Insurance Industry Act. Instead they are required to pay an annual fee to the Board. This is the trend even in other countries.

(iv) Regulation 4 - guidelines for the granting of permission by the Board to keep the assets of an insurer outside Sri Lanka - made under section 25 (3) of the Regulation of Insurance Industry Act

Section 25(3) of the Regulation of Insurance Industry Act; "Assets of a reserve or Fund being maintained by an insurer under this Act, and all other assets such insurer shall be kept in Sri Lanka, unless oterwise permitted by the Board on application being made in that behalf by an insurer. Guidelines for the granting of permission by the Board shall be as prescribed."

Regulation (4) sets out the manner and the parameters in which the Board may grant permission to an insurer to keep the assets outside Sri Lanka.

Prior to this regulation came into effect there were no guidelines adopted by the Board for granting permission to an insurer to keep its assets outside Sri Lanka. These guidelines have been formulated with a view to limiting the exposure of the assets of an insurer.

A copy of the *Gazette Extraodinary* No.1414/19 dated october 12, 2005 and a copy of section 112 of the Regulation of Insurance Industry Act, No. 43 of 2000 are enclosed herewith.

**සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

Note for the use of Government Parliamentary Group

Double Taxation Avoidance Agreement
Sri Lanka - Vietnam

A draft comprehensive Agreement of the avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion was initialed at official' level on February 13, 2004 in Colombo. This was approved by the Cabinet on March 31, 2004 and formally signed at Government level at Hanoi, Vietnam on October 26, 2005.

Presently, Sri Lanka has concluded thirty - five such Agreements. The main objective for entering into agreements for the avoidance of double taxation is to, (i) stimulate the flow of capital, technology and personnel from one country to the other and thereby accelerate economic development ; and (ii) remove obstacles incidental to avoidance of double taxation. Foreign investors are generally sebjected to tax in their home country as well as in the country in which they make investments. Tax Agreements secure the result that a taxpayer is not required to pay tax twice in respect of the same income, for the same period.

The present Agreement falls broadly within the pattern of such other recently concluded Agreements and the tax rate applicable there under on dividends, interest and royalties are as follows -

Dividends	10%
Interest	10%
Royalties	15%

The taxation of profits from the operation of ships in the international traffic would continue on the "source principle" with a reduction of the tax charged by 50%. The profits from the operation of aircrafts in the international traffic are exempt from taxation in the source country. These provisions have been made to encourage the flow of shipping and airline traffic between Sri Lanka and Vietnam.

The revenue loss on this Agreement entering into force would be marginal. It could, however, be anticipated that the benefits from the provisions for encouraging investments in Sri Lanka and for expansion of trade and economic ties between Sri Lanka and Vietnam would be more than the immediate reduction in revenue. Agreements such as this go a long way in establishing goodwill,friendship and closer corporation between countries.

Approval of Parliament is sought for this Agreement.

[පූ. භා. 10.15]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් භාණ්ඩාගාර බිල්පත් පිළිබඳවත්, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර පිළිබඳවත්, සුනාමි සහන සම්බන්ධයෙන් හර බදු ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙනුත් රක්ෂණ විශේෂ විධිවිධාන පනත යටතේ ඇති කරන සංශෝධනත් පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කරුණු කිහිපයක් එකතු කරන්න කැමතියි. ඒ වාගේම අද මේ විවාදය ආරම්භ වීමට ප්‍රථම මේ ගරු සභාවේදී ඔබතුමාගේ සහභාගිත්වය ඇතිව රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතු පිළිබඳ ආණ්ඩු පක්ෂයත් විපක්ෂයත් වග කීමකින් කටයුතු කරන්නත්, ඒ අනුව මේ දෙපාර්ශ්වයේම වගකීම ඉෂ්ට කිරීමේ වැදගත්කමත් අපේ නියෝජ්‍ය නායකතුමාත් හිටපු මුදල් ඇමති සරත් අමුණුගම මහතාත් සඳහන් කළා. ප්‍රථමයෙන් මම ඒ පිළිබඳව සඳහන් කරන්න කැමතියි. මෙම පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්වූ 2005 වාර්ෂික වාර්තාවේ සඳහන් වන කොටසක්.

"මුදල් කළමනාකරණයේ සාර්ථකත්වය සඳහා රාජ්‍ය මූල්‍ය ඒකාග්‍රතාව අඛණ්ඩව පවත්වා ගැනීම අත්‍යවශ්‍ය කරුණකි. රාජ්‍ය මූල්‍ය ඒකාග්‍රතාව නොමැති වූ විට සම්පත් සඳහා අධික ඉල්ලුමක් ඇති වී ආර්ථිකයේ ඉල්ලුම් පීඩනය ඉහළ යාමත් ඒ සමඟ උද්ධමන පීඩනය වැඩි වීමත් සිදු වේ. එයට විසඳුමක් වශයෙන් රාජ්‍ය මෙන්ම පෞද්ගලික අංශය ණය ගැනීමේ පිරිවැය ඉහළ නැංවීම තුළින් ඉල්ලුම් පීඩනය අඩු කිරීම සඳහා මුදල් ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම අපේක්ෂා කෙරේ. රජයේ අරමුණ වන්නේ රාජ්‍ය මූල්‍ය ගැලපුම් ක්‍රියාවලිය අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යාමයි. කෙසේ වුවද, රාජ්‍ය මූල්‍ය ඒකාග්‍රතාවයේ යම් ප්‍රමාද වීමක් හෝ වෙනස් වීමක් සිදු වුවහොත් එය උද්ධමනය ඉලක්ක කර ගත් මුදල් ප්‍රතිපත්තියක් කරා යාමට අහිතකර ලෙස බලපානු ඇත. එබැවින්, මුදල් ප්‍රතිපත්තියෙහි කාර්යක්ෂමතාව වර්ධනය කිරීම සඳහා රාජ්‍ය මූල්‍ය ඒකාග්‍රතාව ඇති කිරීමෙහිලා දැනට පවත්නා උත්සාහයන් තවදුරටත් කඩිනම් කිරීම අවශ්‍ය වේ. ඒ නිසා අපි මේ විවාදයට සහභාගි වන්නේ මේ මුදල් කළමකාකරණය තුළ මේ වන විට විශාල අර්බුදයක් නිර්මාණය වෙලා පවතින අවස්ථාවකයි. ගරු කථානායකතුමනි, 2005 වර්ෂයේදී මේ මූල්‍ය කළමනාකරණයට ඉතා පහසු වූ එක් සිද්ධියක් යෙදුණා. මූල්‍ය කළමනාකරණ වගකීම් පනත අනුව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන වාර්තාවට අනුව සුනාමි ව්‍යසනය හේතු කොට ගෙට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලයන 2.2ක් විදේශ සහන වශයෙන් මේ රටට ලැබුණො. එක් වර්ෂයක් තුළ දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.2ක් නිදහසින් පස්සේ ලංකා ඉතිහාසයේ කිසිම ආණ්ඩුවකට ලැබී නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, එහි ඇති විශේෂත්වය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලයන 1.5ක් ආපසු ගෙවිය යුතු නොවන, පොලී නැති grant එකක්-ප්‍රදානයක් විධියට ලැබී තිබෙනවා. මේ මුදල් ලංකා මුදල්වලින් රුපියල් බිලියන 224ක්. වෙනත් විධියකින් කියනවා නම් රුපියල් කෝටි 22,400ක්. ඕනෑම ආණ්ඩුවක් අඛණ්ඩව විදේහ ණය සඳහා වාරික හා වාර්ෂික පොලිය ගෙවිය යුතු වූවත්, සුනාමි ව්‍යසනය නිසා ලංකාවට සහනයක් වශයෙන් මේ ණය වාරිකයි පොලියයි 2006 දෙසැම්බර් මාසය වන තෙක් එපා කිව්වා. ඒ නිසා අපට ඉතිරි වූ මුල රුපියල් බිලියන 27යි. ගරු කථානායකතුමනි, මේ විදේශ ආධාර රුපියල් බිලියන 224ක් සමග ණය සහනය රුපියල් බිලියන 27න් එකතු වුණාම රුපියල් බිලියන 251ක්, කෝටි 25000කට අධික ප්‍රමාණයක් පාර්ලිමේන්තුවේ ඇස්තමේන්තුවලට අතිරේකව ලංකා ආණ්ඩුවට ලැබුණා. මේ මුදලේ විශාලත්වය පිළිබඳව කිව්වොත් අපි අර කුරුඳුගහහැතැප්මෙන් ආරම්භ කළ කොට්ටාවට වැටෙන තෙක් දකුණේ මාතර ඉඳලා එන අධිවේගී මාර්ගය හදන්න වැය වන්නේ රුපියල් බිලයන 34යි. මේ ලැබී තිබෙන මුදල ලංකාවේ එවැනි අධිවේගි මාර්ග හතක් හදන්න ඇති. මාතර-කොළඹ අධිවේගි මාර්ගය වාගේ ඒවා හතක් හදන්න පුළුවන් මුදලක්. අප ලංකාවේ පාසලකට අලුත් ගොඩනැගිලි හදන්නට නැත්නම් පරිගණක තාක්ෂණික ජාල හදන්නට කෝටි දෙක ගණනේ දෙනවාය කිව්වොත්, 2005 අවුරුද්දේ දී අලුත් පාසල් ගොඩනැගිලි 12,500ක් හැදිය හැකියි. හැම දිස්ත්‍රික්කයකම මූලික රෝහලක් හදන්නට රුපියල් කෝටි 20 ගණනේ දෙනවාය කියා හැම දිස්ත්‍රික්කයකම රෝහල් හැදුවොත් 2005 අවුරුද්දේ දී මූලික රෝහල් 1250ක් හදන්නට පුළුවන්. මේ තරම් විශාල මුදල් කන්දරාවක් අතිරේක සම්පතක් ලෙස ලැබී තිබෙනවා. ආණ්ඩුව පැත්තෙන් බැලුවාම සුනාමිය රත්තරන් වතුරක් බවට පරිවර්තනය වුණා. විදේහ ආධාර වශයෙන් ලැබුණු මේ මුදල් අනපේක්ෂිත එකක් නේ. ඒ බිලියන 224ත්, ණය සහන වශයෙන් ලැබුණු බිලියන 27ත් යන බිලියන 251ක මේ ලැබුණු මුදල් ප්‍රමාණය මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් වැය කළේ මොන ආකාරයකටද කියන එක පිළිබඳ සම්පූර්ණ, සවිස්තරාත්මක, ශතයට ගණන් හදාපු වාර්තාවක් ඉල්ලා සිටින්නට පාර්ලිමේන්තුවට, අපට අයිතියක්, වගකීමක් තිබෙන අතර. ඒ වාර්තාව ඒ ආකාරයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නය කියන ඉල්ලීම ප්‍රධාන වශයෙන් සඳහන් කළ යුතුයි. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ණය ගන්නනේ මේ උපකරණ ටික නිකුත් කරන්නේ. ආණ්ඩුව ණය ගන්න කොට රජයේ සුරැකුම්පත්, භාණ්ඩාගාර බිල්පත්, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවැනි උපකරණ නිකුත් කිරීමට අදාළ ව තමයි මේ විධිවිධාන ගෙන එන්නේ. එතකොට, අලුත් ණය උපකරණ හඳුන්වා දෙන කොට ණයේ තත්ත්වය පිළිබඳව අප බලන්නට ඕනෑ. රජයේ නොපිය වූ ණය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ අනුපාතයෙක් වශයෙන් 2004 වර්ෂයේදී සියයට 105.5 සිට 2006 වර්ෂයේදී සියයට 93.09 දක්වා අඩු වුවද, මුළු ණය ප්‍රමාණය බිලයන 82.8කින් වැඩි වී තිබෙන බව මම සඳහන් කරන්නට කැමතියි. දැන් මෙහෙම ලැබිලත්, මා අර කලින් කී ලෙස 2005 අවුරුද්දේ දී රජයේ ණය ප්‍රමාණයත් බිලියන සියයට 82.8කින් වැඩි වෙලා, අර නොපියවූ ණය ප්‍රතිශතය 105.5 සිට සියයට 93.9 දක්වා අඩු වී තිබෙනවා. මේක ප්‍රාතිහාර්යයක් නොවෙයි. ශුද්ධ සිංහලෙන් මහ බැංකු වාර්තාව මෙහෙම කියනවා :

"මේ අඩු වීම ප්‍රධාන විදේශ මුදල් වර්ගවලට සාපේක්ෂව රුපියල අතිප්‍රමාණය වීම සහ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ නාමික වර්ධනයේ ඉහළ යාම නිසා ඇති විය."

ඒ කියන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, බඩු මිල වැඩි වන කොට, උද්ධමනය වැඩි වැඩි වන කොට, දේශීය නිෂ්පාදන නාමික වටිනාකම -nominal value -වැඩි වෙනවා. ඒකේ ඇත්ත වර්ධනය නොවෙයි, නාමික වටිනාකම සියයට 16කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2004 අවුරුද්දේ දී ඩොලරයේ වටිනාකම රුපියල් 104.61යි. විදේශ ණය ගනන් හදලා තිබෙන්නේ ඩොලරයේ අගය රු. 204.61 ගණනේ. 2005 අවුරුද්දේදී විදේශ ණයවල වටිනාකම හදලා තිබෙන්නේ 102.12 ගණනේ. ඒක නිසයි මේ අනුපාතය අඩු වුණේ. ඒ නිසා මේ අනුපාතය අඩු වීමත් සම්පූර්ණ ව්‍යාජයක් තුළින් තමයි නිරූපණයා කරලා තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයේ කාර්යක්ෂමතාව නිසා නොවෙයි. එකක්, සීනිවල මිල වැඩි වන කොට, අනෙකුත් කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදනවල මිල වැඩි වන කොට, කාර්මික නිෂ්පාදනවල මිල වැඩි වන කොට නාමික දළ දේශීය නිෂ්පාදනය සියයට 16කින් වැඩි වෙනවා. නමුත් මූර්තව, ඇත්ත විධියට ගත්තොත් නාමික දළ දෙශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 6යි. ඒ නිසා විදේශ මුදල් වර්ගවලට සාපේක්ෂව රුපියල අතිප්‍රමාණය වීම සහ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ නාමික වර්ධනය ඉහළ ගොස් ඇති නිසා තමයි මේ තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ණය අඩු වීමේ සියයට ගණනේ චිත්‍රය සම්පූර්ණ මායාවක් තුළින් සඳහන් කරන එකක්ය කියන එක මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ඊළඟට මා කැමැතියි, ගරු සභාව දැනුවත් කිරීම සඳහා 2005 මහ බැංකු වාර්තාවේ 136 වන පිටුවේ සඳහන් කරුණු කීපයක් කියන්න. මොකද, ගරු කථානායකතුමනි, ඉතා විශාල ව්‍යාජයකින් ජනාධිපතිතුමාවත්, කැබිනට් මණ්ඩලයත්, ආණ්ඩුවත් දරුණු ලෙස අන්දවනු ලබන තත්ත්වයක් තුළ තමයි මේ ටික සඳහන් කර තිබෙන්නේ.

වාණිජ බැංකු වෙතින් ලබාගත්නොපියවූ ප්‍රමාණය 2005දී සියයට 9.3කින් වැඩි විය. එය සමස්ත දේශීය ණය ප්‍රමාණයෙන් සියයට 23.6ක් විය. වාණිජ බැංකු වෙත ඇති මෙම සමස්ත වගකීම් ප්‍රමාණයෙන් විදේශීය ව්‍යවහාර මුදල් මගින් ලබාගත් නොපියවූ දෙශීය ණය ප්‍රමාණය 2004 දී එ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 550 (රුපියල් බිලියන 57.5) සිට 2005 දී එ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 965 (රුපියල් බිලියන 98.5) දක්වා වැඩි විය. වි. ව්‍ය. මු. බැංකු ඒකක වෙතින් ලබාගත් ණය ප්‍රමාණය වූ ජ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 715 සහ එ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 250ක් වන නොපියවූ ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කර වලින් මෙය සමන්විත විය. විදේශ ව්‍යවහාර මුදල්වලින් ලබාගත් ණය ප්‍රමාණය ඉහළ යාම නිසා විනිමය අනුපාතයෙහි විචලනය වීම හේතුවෙන් දේශීය ණය ප්‍රමාණය වෙනස්වීමට ඇති ඉඩකඩ වැඩිවී ඇත.

ගරු කථානායකතුමනි, මැදපෙරදිග ඇතුළු වෙනත් රටවල රැකියාවලට ගිහින් අනේවාසික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම්වල -Non - Resident Foreign Currency Accounts - තිබෙන සල්ලි ටික තමයි මේ අරගෙන තිබෙන්නේ. අර එතෙර කතකර ගිහින් දාහඩිය හෙළා, මේ රටට එවන සල්ලි ටික ලංකා බැංකුවෙයි මහජන – බැංකුවෙයි මහජන බැංකුවේ ටිකයි – විශාල ලෙස වර්ධනය වනකොට මේ රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයේ අකාර්යක්ෂමතාව නිසා එසැනින් ඩොලර් ණය ටික ඩොලර්වලින් ආණ්ඩුව ගන්නවා. මේ ණය ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ ව්‍යාපාර, නැත්නම් පෞද්ගලික අංශයකට ගත්තා නම් කමක් නැහැ. මේ රජය සම්පත් ටික වැඩි වැඩියෙන් සූරාගෙන කනවායි කියන්නේ ආර්ථික වර්ධනයට අදාළ වන අයට තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු වීමයි. මේ දින පිළිබඳව

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

සඳහන් කරන්නට මම කැමැතියි. මොකද, මම වග කීමකින් යුතුව මේ ටික ගරු සභාවට කියන්නට ඕනෑ. මොකද, නැත්නම් මේ තත්ත්වය වැටහෙන්නේ නැහැ. 2003.03.18 වැනිදා ආමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 60ක් ගත්තා. 2005.04.12 වැනිදා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 85ක් ගත්තා. 2005.04.12 වැනිදා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 95ක් ගත්තා. 2005.07.04 වැනිදා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 84ක් ගත්තා. 2005.09.15 වැනිදා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 95ක් ගත්තා. එදිනම නැවතත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 130ක් ගත්තා. 2005.09.22 වැනිදා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 2050 ක් ගත්තා. 2005.1 1.03 වැනිදා තවත් ඇමරිකන් ඩොලර් මිලියන 50ක් ගත්තා. 2006.02.16 වැනි දා තවත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 50ක් ගත්තා. එතකොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 699ක්. ඊට පසුව Sri Lankan dollar bonds issue කරලා 2004.06.28, 22004.08.18 004.09.20 යන දිනවල, අවුරුදු දෙකෙන් කල් පිරන්නට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 250ක් ගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව, බොහොම වගීමෙන් යුතුව මා මෙය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරනවා. Dollar bonds සහ අනේවාසික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකකයේ තිබෙන සල්ලි අරගෙන තිබෙන එක පිළිබඳව ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ වැඩි අවධානය සඳහා. මොකද රට ගිය ඇත්තෝ හැමෝටම සම්බන්ධයි. N. R. F. C. ගිණුම්වල ඒ අයගේ සල්ලි ටික කොහේද තිබෙන්නේ කියලා දැන ගන්න එක වැදගත්. තමුන්නාන්සේගේ අවසරය ඇතිව එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරනවා* එය මම මේ කථාවේ කියන තැනම පළ කරන ලෙස ඉල්ලීමක් කරනවා. මොකද හේතුව, නැත්නම් මෙය පසුව කියවන කෙනෙකුට තේරෙන්නේ නැහැ.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් තවත් කාරණයක් ගැන ඊළඟට මා තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට ලක් කරන්නට කැමැතියි.

රාජ්‍ය අංශයට වාණිජ බැංකු විසින් දුන් ණය මුළුමනින්ම පාහේ වැඩි වූයේ රජයට දුන් ණයවල වර්ධනය නිසාය. වාණිජ බැංකු විසින් රජයේ සංස්ථාවලට දුන් ණය පහත වැටුණි. –රජයට දුන් ශුද්ධ ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 60කින් – කෝටි 6000කින් – පමණ වර්ධනය වූ අතර, එය ප්‍රධාන වශයෙන් සමන්විත වූයේ විදේශීය ව්‍යවහාර බැංකු අංශය මගින් රජයට දුන් ණය, වාණිජ බැංකු සතු බැදුම්කර දැරීම් වැඩිවීම සහ රජයට දුන් අයිරා පහසුකම්වලිනි. මේ අතර, රජය සතු වාණිජ බැංකු වෙතැති තැන්පතු ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 7කින් වැඩි විය. රජයට වාණිජ බැංකු විසින් දෙනු ලැබූ ශුද්ධ ණය ප්‍රමාණය ශීඝ්‍ර ලෙස ඉහළ ගියද, ප්‍රධාන වශයෙන්, මහ බැංකුව සතු භාණ්ඩාගාර බිල්පත් දැරීම් අඩු වීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් මහ බැංකුව විසින් රජයට දුන් ණය රුපියල් බිලියන 33කින් අඩු වී 2005 සමස්ත බැංකු ක්‍රමය විසින් රජයට දුන් ශුද්ධ ණය රැපියල් බිලියන 26කින් වැඩි වී තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මහ බැංකුවට රුපියල් බිලියන 33ක් ගෙවූ එක ඇත්ත. සමස්ත බැංකු ක්‍රමයේ ණය ප්‍රමාණය, ආණ්ඩුවට දීපු ටික මෙපමණකින් වර්ධනය වී තිබෙනවා. රුපියල් බිලියන 26කින් වැඩිවී තිබෙනවා.

ඊළඟට, ශුද්ධ ණය වැඩිවීම, විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකකයන් වෙතින් ලබා ගත් ණය රුපියල් බිලියන 43කින් වැඩිවීම, වාණිජ බැංකු සතු රජයේ සුරැකුම් පත් දැරීම් රැපියල් බිලියන 19.6කින් වැඩි වීම සහ වාණිජ බැංකු විසින් රජයට සපයන ලද අයිරා පහසුකම් – OD – එක රුපියල් බිලියන 6.3කින් වැඩිවීම ඇතුළත් විය. මහ බැංකුව විසින් රජයට සපයන ලද තාවකාලික අත්තිකාරම් රුපියල් බිලියල 5කින් වර්ධනය වුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතරම් සම්පත් ප්‍රමාණයක් ලැබී, අර රට ගිය අයගේ සල්ලි ටිකත් අරගෙන, සල්ලි අච්චු ගහන එකත් කරලා, ඊට පසුව සහනදායී නොවන විදේශ ණයටත් යනවා. සහනදායී නොවන විදේශ ණයට යන්නේ කොහොමද? මම කියවන්නම්.

සහනදායී නොවන විදේශීය මූල්‍ය පහසුකම් සහ දේශීය වෙළෙඳ පොළෙන් විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ණය ලබා ගැනීම මගින් විදේශීය සහනදායී මූල්‍ය පහසුකම්වල අඩු වීම මූල්‍යයනය කෙරිණි.

ගරු කථානායකතුමනි, සහනදායී නොවන විදේශ ණය කියන්නේ, ගිනි පොලියට international open market එකට අපි යනවා කියන එකයි. ජාත්‍යන්තර විවෘත වෙළෙඳ පොළට ගිහින් මේ ණය කපා හැර, ඊළඟට ප්‍රධාන විධියට කෝටි 15,000ක් පමණ ලැබී, ඊට පසුව NRFCවල තිබෙන සල්ලි ටිකත් ඔක්කොම අරගෙන, වාණිජ බැංකුවලිනුත් අරගෙන, ඊට පසුව සහනදායී නොව ණයවලට යනවා.

වසර තුළ දී, රජය විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකක ණයවලින් එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 170ක් පියවා එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 585ක වටිනාකමට අලුත් ණය ලබා ගැනීම සහ නැවත නිකුත් කිරීම මගින් ණය ලබා ගෙන ඇති අතර, එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 2005 වසරේදී එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 415ක ශුද්ධ විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ණය දේශීය වාණිජ බැංකුවලින් ලබා ගෙන ඇත. ඊට අමතරව රජය මගින් ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළෙන් ලබා ගත් එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 100ක් වූ ඒකාබද්ධ වාණිජ ණය මුදල මගින් ඉතිරි මූල්‍ය ශේෂය පියවා ගෙන ඇත.

එහි තවදුරටත් මෙසේ සඳහන්ව තිබෙනවා.

"බැංකු ඒකක ණය මුදලක් යන ණය මුදල් දෙකම ලබා ගෙන ඇත්තේ වෙළෙඳ පොළේ පවතින පොලී අනුපාත යටතේය. ජාත්‍යන්තර පොලී අනුපාතයේ උච්චාවචනයන්ට අනුව ණය සේවා ඉහළ යාමේ හැකියාවක් පෙන්නුම් කරන බැවින්, ණය තොගය වැඩි වීම නිසා මැදි හා දිගු කාලීන සහනදායී ණයවල අඩුවීම විදේශ විනිමය බැංකු ඒකක මගින් සැපුම්ලත් වාණිජ ණය මගින් පියවීමට උත්සාහ කළත් එහ දිගු කාලීන ණය පැවැත්මට අහිතකර ලෙස බැලපෑ හැකිය."

බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා. කැබිනට් එකට ගහලා, ඇමති මණ්ඩලය අන්දලා, ජනාධිපතිතුමාට මොනවා හරි කියලා, මේ වැඩය කරගෙන ගියාම ඇති වන ප්‍රතිඵලය.

"බැංකු ඒකක ණය මුදලත් යන ණය මුදල් දෙකම ලබා ගෙන ඇත්තේ වෙළෙඳ පොළේ පවතින පොලී අනුපාතය යටතේය"

එතකොට ඒකෙන් කියනවා. "එය දිගු කාලීන ණය පැවැත්මට අහිතකර ලෙස බලපෑ හැකිය" කියා. බොහොම පැහැදිලිව කියනවා. මේ වැඩය නතර කරනවා වෙනුවට මෙහි ප්‍රතිඵලය වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ගරු කථානායකතුමනි, අද ශ්‍රී ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව බලන්න.

"ශ්‍රී ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව ලබා ගත් ණය ප්‍රමාණය හේතුවෙන්, 2004 වර්ෂයේ එ.ජ. ඩොලර් ලක්ෂ 918ක් වූ පෞද්ගලික අංශයේ සහ රාජ්‍ය සමාගම්වල මැදි හා දිගු කාලීන ණය ප්‍රමාණය 2005 වසරේදී එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 995 දක්වා සියයට 4 කින් ඉහළ ගියේය. ඉන්දියානු ණය ක්‍රමය යටතේ ශ්‍රී ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 144ක අරමුදල් භාවිතා කිරීම හේතුවෙන් 2004 වසරේදී එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 507ක්ව පැවති පෞද්ගලික අංශය හා රාජ්‍ය සමාගම් විසින් සහතික කරන ලද විදේශ ණය ප්‍රමාණය 2005 වසරේදී සියයට 11.6කින් ඉහළ ගොස් එ.ජ. ඩොලර් 567ක් විය. රජය සිය අසම්භාව්‍ය බැරකම් අවම කර ගැනීම සඳහා පෞද්ගලික අංශය සහ ..."

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

මූලාසනය සඳහා ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමියගේ නම මම යෝජනා කරනවා.

ගරු ඇලික් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு அலிக் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Alick Aluvihare)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

---

*ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.
ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.
Document not tendered

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්. ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereuon MR. SPEAKER *left the Chair and* THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH *took the Chair.*

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අසම්භාව්‍ය බැරකම් අවම කර ගැනීම සඳහා පෞද්ගලික අංශය හා රාජ්‍ය සමාගම් ලබා ගන්නා ණය සහතික කිරීමේ ප්‍රතිපත්තියක් ලෙස ප්‍රවේශම්කාරී වුවද 2005 වසරේ ඓතිහාසික තෙල් මිල ඉහළ යෑම හමුවේ ගෙවුම් තුලනයට වන හානිය වළක්වන්න ආණ්ඩුව ණය සහතික කිරීමක් පටන් ගත්තා. ඒ කියන්නේ රජය ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවට එහෙම ඇප වෙනවා කියන එකයි. මේක මෑත කාලයේ කරපු නැති එකක්. කරක එක නතර කළ එකක්. රජය දැන් අතික් අයට – ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවට – ඇප වෙන්න පටන් ගත්තා. එහෙම වෙලත් අද මොකක්ද කියන්නේ?

"LIOC expects relief in 15 days. US Dollars 73 million and oil subsidy demand to the Sri Lankan Government in the next 15 days."

මෙහෙම කරලත්, ඉන්දියානු තෙල් සමාගමට දවස් 15ක් ඇතුළත දී බිලියන 7.3ක් ගෙවන්න කියනවා. මේ කියන්නේ කවදාද? 2006.05.01 වැනි දා. බිලියන 7.3ක්. සාමාන්‍යයෙන් මුළු ලංකාවටම සමෘද්ධිය දෙන්න යන්නේ බිලියන 9යි. ඉන්දියානු ඔයිල් සමාගමට විතරක් බිලියන 7.3ක් දීලා නැහැ. මේ අර්බුදය කොහේටද ගෙය යන්නේ? ඒ අය දවස් 15ක් ඇතුළත බිලියන 7.3ක් ගෙවන්න කියනවා. දැන් එහෙම කියන කොට ආණ්ඩුව ඔරොත්තු නොදෙන ප්‍රමාණයට පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල 102.38ක් වෙන්න ඕනෑය කියා, රු. 14.38කින් පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල වැඩි කරන්න රජයෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. භූමිතෙල් ලීටරයක් රු. 67.38ක් වෙන්න ඕනෑ. දැන් තියෙන්නේ රු. 38.50 නිසා රු. 28.88කින් වැඩි කරන්න ඉල්ලා තිබෙවා. ඩීසල් ලීටරයක් රු. 68.99ක් වෙන්න ඕනෑ. දැන් රු. 58.00ට තිබෙන්නේ. ඒ නිසා රු. 10.99ක් වැඩි කරන්න ඉල්ලා තිබෙනවා. පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල දැනට තිබෙනවාට වඩා රු. 14.38කින්, භූමි තෙල් ලීටරයක මිල රු. 28.88කින්, ඩීසල් ලීටරයක මිල රු. 10.99කින් වැඩි කරන්න කියා දැනට ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා.

එහෙම නැත්නම් සංස්ථාවක් කඩා ගෙන වැටිලා, භාණ්ඩාගාරයත් කඩා ගෙන වැටිලා, ලංකා බැංකුවත් ඉවර වෙලා තමයි නතර වෙන්නේ. ලංකා බැංකුවත් ඉවර වෙනවා. මා එම ලියවිල්ල **සභාගත*** කරනවා. ලංකා බැංකුව ශුද්ධ කරලායි, තිබෙන්නේ. කාටද, මේ හංගන්නේ? මේක හංගන කොට මිනිසුන්ගේ බොක්කට විතරක් නොවෙයි, බොක්කට පහළින් තිබෙන උණ්ඩුක පුච්චයටත් වදිනවා.

මැයි මාසයේ ජීවන වියදම් දර්ශකය කීයද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, 2006 මැයි මාසයේ නිල ජීවන වියදම් දර්ශකය 4553.1යි; අප්‍රේල් මාසයේ 4321.6යි. එක මාසයකට ජීවන විදයම් දර්ශකය 231.5කින් වැඩි වුණා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ප්‍රතිශතය කීයද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඉන්න, මම කියන්නම්. මම ඔබතුමාට පැහැදිලිව කියනවා, ලක්ෂ්‍යමය පදනම මත – point to point – 2004 මැයි මාසයේ 5.9යි; 2005 මැයි මාසයේ 11.8යි; ගිය මැයි මාසයේ 13.2යි. එතකොට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, උද්ධමනයේ අනුපාතය 10 පැන්නාම, මුදල් නීති පනත අනුව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් මුදල් අමාත්‍යවරයාට රහස්‍ය වාර්තාවක් දෙන්න ඕනෑ. රහස්‍ය වාර්තාවක් දීලා යන්න ඕනෑ.

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

"එන පොට හොඳ නැහැ. මේකට මොකක් හරි කරන්න" කියා. එහෙම කරනවා වෙනුවට මුදල් අමාත්‍යාංශය මොකක්ද කරන්නේ? ගිය සතියේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේක කිව්වාම ඊළඟ සතියේ කුප්පිදූ විධියට පත්‍රයේ දැන්වීමක් දැම්මා, බිත්තර මිල අඩු වෙලාය කියා. ඊළඟ සතියේත් දැම්මා. මේ challenge කරන්නේ කාටද? පාර්ලිමේන්තුවට. කවුද? මුදල් අමාත්‍යාංශය. මොකටද? පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නේ මොක්කුද? මේ අමාත්‍යවරුන් කවුරුද? මන්ත්‍රීවරුන් කවුරුද? ආණ්ඩුව කවුරුද? විපක්ෂය කවුරුද? "අපි තමයි මිනිස්සු" කියන්නයි, මේ එන්නේ. ඒක කරන්න ටිකක් හිතුවා මදියි. මොකද, මෙතැන වෙනස් තැනක්. මේ රටේ 1,90,00,000ක් මිනිසුන් වෙනුවෙන්, මොන දේශපාලන මතය දැරුවත් මන්ත්‍රීවරුන් 225 දෙනෙක් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අමාත්‍යවරුන් ඉන්නවා. අමාත්‍යවරුන්ගේ කනට ගහලා, cabinet එකේ කනට ගහලා, පාර්ලිමේන්තුවේ කනට ගහලා බිත්තර මිල අඩු වුණාය කියනවා. කුරුලු උණ නිසා කුකුළු මස් මිලයි, බිත්තර මිලයි අඩු වෙලා තිබෙනවා. මිනිස්සු කුකුළු මසුයි, බිත්තරයි කන්නේ නැහැ.

Central Bank of Sri Lanka - Press Release එකට අනුව මේ වැඩි වීම මැයි මාසයේ 4553.1 යි, අප්‍රේල් මාසයේ 4321.6යි. එක මාසයකට ජීවන වියදම් දර්ශකය 231.5කින් වැඩි වෙනවා. රට ඇතුළේ ගිනි ගන්නවා. ගිනි ගන්න කොට මුදල් අමාත්‍යාංශය බඩු මිල අඩු වුණාය කියා දැන්වීමක් දමනවා. ඒක කොයි තරම් වැරදිද, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, කාටද, මේ කරන්නේ? පාර්ලිමේන්තුවටයි ගහන්නේ; අමාත්‍යවරුන්ටයි ගහන්නේ; Cabinet එකටයි ගහන්නේ. කවුරුද? මේ රටේ හැම එකකටම වග කියන්න ඕනෑ, මුදල් අමාත්‍යාංශයයි. මුදල් අමාත්‍යවරයෙක් නැති වෙලාවට කැබිනට් මණ්ඩලය නියෝජනය කරන නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යවරයෙක් සිටියා. Central Bank එකේ Press Release නමැති ලියවිල්ල මා **සභාගත*** කරනවා. එක මාසයකට, ජීවන වියදම් දර්ශකය 231.5කින් වැඩි වෙනවා, බඩු මිල 19.2කින් වැඩි වෙනවා. **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ මගේ කථාව තිබෙන තැන කරුණාකර මේ ලියවිල්ල පළ කරන්න, රට වෙනුවෙන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා විවාදයට ආවාද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

බොහොම පැහැදිලිවයි, මා කියන්නේ, එතුමාගෙයි, මගෙයි පෞද්ගලික ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියා. මේක බොහොම වැදගත් විධියට කෙරෙන්න ඕනෑ. දැන් කෙරෙන්නේ වැදගත් විධියට නොවෙයි නේ. ඉලක්කම් ඉදිරිපත් කරමින් කථා කරන විට – මා පාර්ලිමේන්තුවට බොරු කියනවා නම්, මම 1989 ඉඳලා පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මිනිහෙක් විධියට, වෘත්තීමය වශයෙන් මේ ගැන 2,50,000කට, 3,00,000කට දවසකට පැය 8 ගණනේ කථා කරලා, කැබිනට් අමාත්‍යවරයෙක් ලෙස මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ඉඳලා මම මේ කියන්නේ පල්හෑල්ලක් නම් – ඒකයි මා මේ ලියවිලි සභාගත කරන්නේ. මේ එකක් වැරදියි කියා ඔප්පු කළොත්, මා පසුවදා උදේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීකමින් අයින් වන බව බොහොම පැහැදිලිව කියනවා. මොකද, එහෙම මිනිසුන්ගෙන් ඇති වැඩක් නැහැ. හාල්පාරුවන්ගෙන් ඇති වැඩක් නැහැ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education)

මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ආරාධනා කළා නේ විවාදයකට එන්න කියලා. මට ඒකට දිනයක් දෙන්න.

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ඔව්, මම තමුන්නාන්සේට ලියුමක් එව්වා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ඒ ලියුමට මම ඊයේම ඔබතුමාට පිළිතුරු එව්වා. ඉල්ලා අස් වෙනවාය කියා ඔබතුමා ඉතා ජනප්‍රිය යෝජනාවක් කරන්න උත්සාහ කරනව. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉල්ලා අස් වෙන්න ඔබතුමාටවත්, මටවත් අයිතියක් නැහැ. අපි පත් කරලා තිබෙන්නේ ජනතාව. අපේ අස්වීම ජනතාව තීන්දු කරාවි. අපි දෙන්නා මේ කරුණු ගැන විවෘත විවාදයක් කරමු. බාල යෝජනාවලට ගිහිල්ලා ජනප්‍රිය වෙන්න අවශ්‍ය නැහැ. අපි විවාදය කරමු.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
හරි හැබැයි, එක දෙයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ ඉල්ලා අස් වෙන්න එපා. මොකද, තමුන්නාන්සේ හිතනවා නේ – [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙන්න. මම [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ඔබතුමා ඉල්ලා අස් වෙන්න එපා. ඔබතුමා ඔතැන ඉන්නවා දකින එක අපට ඉතාම වැදගත්. මගේ ලිපිය අද ඔබතුමාට ලැබේවි. ඒ නිසා ඉතා ඉක්මන් දිනයක් දෙන්න. මම එක කරුණක් අවධාරණය කරලා තිබෙනවා. ඉල්ලා අස්වීම කියන බාල ජනප්‍රිය යෝජනා අවශ්‍ය නැහැ කියලා. කථාවක් තියෙනවානේ නොකෙරෙන වෙදකමට කෝඳුරු තෙල් හත් පට්ටයකුත් ටිකක් අවශ්‍යයි කියලා. ඒ නිසා ඒක අවශ්‍ය නැහැ. ජනතාව පත් කරපු මන්ත්‍රීවරයෙක් නිසා ඉල්ලා අස් වෙන්න අයිතියක් මට නැහැ. ඔබතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආර්ථික විශේෂඥයා හැටියට ඔතැන ඉන්න එක අපි බොහොම වැදගත් කොට සලකනවා. ඒ නිසා කරුණාකරලා අපි විවෘත විවාදයකට ඉක්මනින් යමු.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
බොහොම හොඳයි බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. අපි දෙන්නා මේක විසඳා ගන්නකල්. ඒ විවාදයේදී මේ රටේ දේශපාලන මඩ ගොහොරුවට වැටෙන්නේ නැතිව මේ කරුණු ගැන විතරක් – මම ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවේදී කියලා තිබෙනවා ඒ කරුණු ටික – විවාද කරමු. ඒ කරුණු ටික පුවත්පත්වලටත් – ලිඛිතව පිටු දහයක් – මම දීලා තිබෙනවා. ඒ බව මාධ්‍යවල අය දන්නවා. මේක විෂයානුබද්ධ කරුණක් නිසා, විශ්වවිද්‍යාලයේ මේ විෂයය පිළිබඳව ඉන්න මහාචාර්යවරු කීප දෙනෙක්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ඉන්න විද්වතුන් කිහිප දෙනෙක්, ජන සන්නිවේදන මාධ්‍යවල ඉන්න ඒ හා සමාන සුදුසුකම් ඇති අය කිහිප දෙනේක මේ විවාදය නිරීක්ෂණය කරන්න එන්න ඕනෑ. මට ඊයේ අයිටීඑන් රූපවාහිනියේ සභාපතිතුමා කථා කළා. මම එතුමාටත් කිව්වා, තමුන්නාන්සේගේ ලියුම ලැබුණ ගමන් ලබන සුමානේ දිනයක් වුණත් කමක් නැහැ දෙන්න කියලා. රට වෙනුවෙන් ඕනෑම වෙලාවක මම තමුන්නාන්සේ එක්ක මේ විවාදයට එනවාය කියන ටික මා සඳහන් කරනවා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ඒ සියල්ලටම මමත් සූදානම්. කිසිම පැකිලීමක් නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා, එහෙම නම් විවාදය හරි,

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ප්‍රශ්නය මේකයි. ඔය පිරිස් ගෙන්නා ගෙන විවාදය කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ඇයි?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
රූපවාහිනියේ විවාදය කරන්න. එතකොට රටේ පිරිස බලා ගෙන ඉන්නවා. ආයේ විශේෂ පිරිසක් එතැනට ගෙන්වන්න ඕනෑ නැහැ. ඔය, ඒක කෙරෙන්නේ නැති වැඩක්, ඔබතුමා විවාදයෙන් මහ හරින්න හදන වැඩක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
නැහැ, නැහැ, මෙහෙම හිතමු. එතැනදී කවුරු හරි කියනවා, රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතුවල ප්‍රසාරණාත්මක බලපෑම ගණන් බලන්න කියලා. එහෙම කිව්වාම විවාද මණ්ඩපයේ ඉන්න කාටවත් ඒක තේරෙන්නේ නැත්නම් එතකොට හක්ක මාට්ටු වෙනවා නේ. ඒක නිසා තමයි ඒ වගේ කෙනෙක් අවශ්‍ය වෙන්නේ. නැත්නම් ඕනෑ නැහැ. දේශපාලන විවාදයක් කරන්න ඕනෑ නැහැ. වැඩේ කරන්න පුළුවන්, කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ඔය නාම ලේඛනය හදන කොට, ඔබතුමා කෙනෙක් යෝජනා කරයි. එතුමා තව කෙනෙක් යෝජනා කරයි. ඒක විවාදය කෙරෙන්න කරන වැඩක් නොවෙයි නේ. ඒක නොකෙරෙන්න කරන වැඩක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ මැදිහත්කරු ලෙස මේ විවාදයේ වගකීම භාර ගන්න. මම බොහොම කැමත්තෙන් ඒ වගකීම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට භාර දෙනවා. මොකද, ඒ අය මේවා ගැන අසාමාන්‍ය අත් දැකීමක් තිබෙන කට්ටිය නිසා. ඒ නිසා අපි මැද්දෙන් තියා ගමු අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාව. එතුමා කියන ඕනෑ තැනක, ඕනෑ කොන්දේසියකට මම ලැහැස්තියි.

සමා වෙන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, පොඩ්ඩක් මාතෘකාවෙන් පිට ගියා. 2005 අප්‍රේල් මාසයේ සීනි කිලෝ එකක මිල රුපියල් 42යි සත 61යි, 2006 වර්ෂයේ රුපියල් 60යි සත 05යි. සීනි මිලේ වැඩි වීම සියයට 40යි දශම 9යි. 2005 අප්‍රේල් මාසයේදී භූමිතෙල් ලීටරයක මිල රුපියල් 25යි සත 05යි. 2006 වන කොට 34යි සත 50යි. වැඩි වීම 35යි දශම 3යි. මේ විධියට ජීවන වියදම වැඩි වීමේ අර්බුදය නිර්මාණය වන්නේ මේ කියන කරුණු නිසා. ඒ නිසාම මේ විනිමය අනුපාතය ඩොලරයට සාපේක්ෂව ගත්තොත්, එදා 2004 දී රුපියල් 104යි සත 61යි, 2005 අවුරුද්ද ඉවර වන කොට රුපියල් 102යි සත 12යි. ඒක ගිය සුමානේ රුපියල් 103 යි සත 50ක් වුණා. ගිය සුමානේ selling price එක රුපියල් 104 ට ආවා. ඒ වන කොටත් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව තොග වශයෙන් ඩොලර් විකුණනවා. මම කියන්නම් විකුණපු හැටි. 2003 දී විකුණුවේ අමෙරිකන් ඩොලර් දස ලක්ෂ 2.5යි. අපි ගත්තා ඇමෙරිකන් ඩොලර් දස ලක්ෂ මිලියන 377.4ක් ඒ කියන්නේ ශුද්ධ වශයෙන් රට ඇතුළෙන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් 374.9 Central Bank එක ගත්තා. 2004 දී සම්පූර්ණයෙන් ඒකේ අනික් පැත්තයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 514.7ක් විකුණුවා. ගිය මාසයේදී - මැයි මාසයේ දී - විතරක් මේ විනිමය අනුපාතය තියා ගන්න ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 81.9ක් විකුණා තිබෙනවා. කවදා සිට කවදා වන තෙක්ද? මැයි පළමු

වැනි දා සිට මැයි 22 වැනි දා වන තුරු ඒ දවස් කීපයට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 81.9ක් විකුණා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමියගේ එකඟතාව මත හැන්සාඩ් වාර්තාව ඇතුළත් කිරීම සඳහා මම ඒ ලේඛනය **සභාගත*** කරනවා.

ඩොලරය 104 මට්ටමේ තියා ගෙන ඉන්නේ කොහොමද? දවස ගානේම ඒ ඩොලර් ටික එළියට දමනවා. ඇත්ත අනුපාතය ආවොත් ඒක 110 ක් 120ක් පමණ වෙනවා. මේක වහන්න බැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. වහන්න බැරි ඇයි? ඩොලරය කඩා ගෙන යනවා. ණය පොලී අනුපාතය දෙ ගුණ වෙනවා. භාණ්ඩාගාර බිල් පත්වල පොලී අනුපාතය වැඩි වෙනවා. උද්ධමණයේ අනුපාතය 13.2ට යනවා. මේක පත්තර දැන්වීම් දාලා වහන්නට බැහැ. රජයක් ලෙස මේකට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. රටේ බඩු වැඩි වන එක පත්තරවල දැන්වීම් දාලා වහන්නට පුළුවන්ද? ඩොලරයේ මිල වැඩි වන එක අතින් අල්ලා නතර කරන්නට පුළුවන්ද? ඒ නිසා විශාල අර්බුදයක් නිර්මාණය කරගෙන තිබෙනවා.

ඒ අතරේ විදේශ වත්කම් වැඩි වෙලායි කියනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දළ නිල විදේශ වත්කම් තිබෙනවා. ඒ වාගේම වාණිජ බැංකුවල ඒවාත් එක්ක තිබෙනවා. නමුත් රාජ්‍ය ගිණුම්වලදී වැදගත් වන්නේ රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතන හා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සතුව තිබෙන නිල වත්කම් ප්‍රමාණයයි. 2001 දී තිබුණේ නිල විදේශ වත්කම් ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1338යි. දළ විදේශ වත්කම්වල ආනයන ශක්‍යතාව - දළ විදේශ වත්කම් පාවිච්චි කළොත් පිටරටින් කොපමණ බඩු ගෙන්වන්නට පුළුවන්ද කියන ප්‍රමාණය - 2001 දී මාස 3.7යි. 2003 දී මේ දළ නිල විදේශ වත්කම් ප්‍රමාණය 2329 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මාස 4.2ක්. 2005 දී දළ නිල විදේශ වත්කම් ප්‍රමාණය 2735යි. නිල වත්කම්වල භාණ්ඩ ආයාත කිරීමේ හැකියාව මාස 3.7යි. ප්‍රගතියක් සිදු වෙලා නැහැ. මොකද, 2001 සිට 2003 වන කොට නිල වත්කම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා, ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 991ක්. 2003 සිට 2005 වන කොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 406යි වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ වැරදි චිත්‍රය මවන්න එපා.

අර්බුදයක් තිබෙනවා. ඩොලරය කඩා වැටෙනවා. ණය පොලී අනුපාතය ඉහළ යනවා. උද්ධමනයේ වේගය වැඩි වෙනවා. අර්බුදයක් නිර්මාණ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපි මේක ගැඹුරින් තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුවට අවුරුද්දකට සැරයක් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්නේ ඇයි? එහෙම ඉදිරිපත් කරන්නේ මේ ගරු සභාව මේ තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව පූර්ණ ලෙස අවධානය යොමු කර ඒ සඳහා සක්‍රිය ලෙස මැදිහත් වනවාය කියන විශ්වාසය ඇතිවයි. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ස්වාධීන ආයතනයක්. ඒක දේශපාලන ආයතනයක් නොවෙයි. ජපෝන් එක්ස්ටර මූල්‍ය නීති පනත හදපු වෙලාවේදී රටේ ස්ථායීතාව ආරක්ෂා කරන්නට, රටේ සංවර්ධන අවශ්‍යතාව ඉෂ්ට කරන්නට මූල්‍ය නීති පනතින් බලතල ලබා දී ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව පත් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මහ බැංකුවේ අධිපති ලෙස වැදගත් මහත්මයෙක් සිටියා. නිල කාලය ඉවර වන්නටත් කලින් මේක මෙහෙම කරන්නට බැහැ කියා එතුමා අයින් වුණා. පෞද්ගලික හේතූන් නිසාය කියා කිව්වා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති කරලා පත් කළාම නිල කාලය අවසන් වන්නටත් කලින් මොකක්ද මේ පෞද්ගලික හේතුව? පාර්ලිමේන්තුවට විතරයි ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වග කියන්නේ. වෙළඳ පොළ ක්‍රමයට ඇහිලි ගහමින්, මේ විධියට භාණ්ඩාගාර බිල් පත් ටික තියා ගන්න කියා පෞද්ගලිකව බලපෑම් කරනවා නම්, එවැනි තනතුරක් දරන්නේ කොහොමද?

2003 දී මහා භාණ්ඩාගාරය තියා ගත් ශුද්ධ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල වටිනාකම - book value එක - රුපියල් බිලියන 11.6යි. 2004 දී මේ Tresuary Bills ටික තියා ගෙන රුපියල් බිලියන 73.9ක් සල්ලි එළියට දෙන්නය කියා Central Bank එකට කිව්වා. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ ? මැයි මාසයේදීත් රුපියල් බිලියන 37.3ක් තිබෙනවා, Tresuary Bills ටික Central Bank බැංකුව කඩදාසි ටික තියා ගෙන සල්ලි ටික එළියට දමනවා. හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහ මම එය **සභාගත*** කරනවා. මම මෙහි වගකීම සම්පූර්ණයෙන්ම භාර ගන්නවා. මෙහෙම කරනකොට කොහොමද - රටේ මූල්‍ය ක්‍රමය පිළිබඳ කටයුතු කරන ආයතනය – දේශපාලනඥයන්ට දඩ ගහන්නේ නැති, සල්ලි කොළය නිකුත් කරන ආයතනය – මෙහෙම කරන කොට කොහොමද මේ රට දුවන්නේ ? මිනිසුන් ආලයටත් වඩා ඔල්මාදයට පත් වන්නේ සල්ලිවලින් කියා කියනවා. මුදල් කොළය මතයි මේ සියල්ල සිද්ධ වන්නේ. සල්ලි කොළය අච්චු ගහන තැනවත් ස්වාධීනව තමන්ගේ වැඩ ටික කර ගන්න බැරි තත්ත්වයකට රට අද පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. ඒක නිසා මේ තත්ත්වය මොන ක්‍රමයෙන් බැලුවත් අහිතකරයි. මොකද, නිවැරදි චිත්‍රයක් බලා ගන්න පාර්ලිමේන්තුවට තියෙන ඉඩකඩ නැති වන නිසා. ඒ නිසා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව ගැන සම්පූර්ණ දවසක විවාදයක් අපි ඉල්ලා සිටිනවා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව ගැන මූල්‍ය කළමනාකරණ වගකීම් පනත යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, "නව ශ්‍රී ලංකාවක් කරා" යනුවෙන්. මේ පිළිබඳව සම්පූර්ණ දවසක විවාදයක් අපි ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීමක්] දවසක හෝ දෙකක විවාදයක් අපි ඉල්ලා සිටිනවා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව පිළිබඳව සම්පූර්ණ දවසක විවාදයක් අපි ඉල්ලා සිටින්නේ මඩ ගහන්න නොවෙයි, ඇත්ත දේ කියන්නයි. පාර්ලිමේන්තුවක් මෙහෙම දණ ගස්සන්න බැහැ. රට ගිනි ගන්න කොට, ජනාධිපතිතුමා බිත්තියට හේත්තු වුණාට පස්සේ ආණ්ඩුව අපට එයි කියන කාලකණ්ණි සන්තෝෂයක් අපට නැහැ. එහෙම එකක් නොවෙයි අපි කියන්නේ. මේක මිනිස්සුන්ට දරන්න බැහැ. අද මිනිස්සු පෙට්‍රල් මිල වැඩි කරනවාට විරුද්ධව නඩු දානවා. ඇයි ? මිනිසුන්ගේ ඇඟ ඇතුළට කාන්දු කරලා. ලෝකයේ බඩු මිල වැඩි වන කොට මෙහේ බඩු මිල වැඩි වෙනවා නම්, ලෝකයේ බඩු මිල අඩු වන කොට මෙහේ බඩු මිල අඩු වෙනවා නම් ලංකාවට ආණ්ඩුවක් ඕනෑ නැහැ. එහෙම නම් ඒක සමාගමකට දෙන්න පුළුවන්. ආණ්ඩුවක් තියෙන්නේ ලෝකයේ බඩු මිල කීයට ගියත් බඩු ටික අඩුවට දෙන්නයි. ඒක තමයි මේ රටේ ඈත ගම්වල මිනිසුන්ගේ ඇට ලේ මස් නහරවලට කා වැද්දපු අදහස්. ඒක නිසයි මිනිස්සු නඩු දමන්නේ. බඩු මිල වැඩි වුණොත් මිනිස්සු ආණ්ඩුවට විරුද්ධව නඩු දමනවා. දැන් වැඩි කරන්න දෙන්න බැහැ. ඇයි ? තමුන්නාන්සේලා කිව්වා නේ, මේක අඩු කරන්න පුළුවන් කියලා, ආණ්ඩුවට ඕනෑ එකක් කරන්න පුළුවන් කියලා, මේ සියලු දේ ආණ්ඩුවට කරන්න පුළුවන් කියලා. ඇයි, කරන්නේ නැත්තේ ? ආණ්ඩුව දැන් කරන්නේ බොරු කියලා, වහන එක විතරයි.

ඒක නිසා මා කලින් කිව්වා සේ මේක අවසන් කරන්න. අපි මේ ගරු සභාවට කියන දේ ඉලක්කමෙන් ඔප්පු කරන්න බැරි නම්, ඇත්තට ඔප්පු කරන්න බැරි නම්, ඇත්ත යථාර්ථයක් නොවෙයි නම් ඒවා නිකම් හිසු සුළඟේ පාවෙන වචන විතරයි, කෙල්වින් සාමි තුමා මෙහෙම කියා තිබෙනවා :

"ඔබට ඔබ කථා කරමින් සිටින දේ මැනිය හැකි විට සහ සංඛ්‍යා ඇසුරින් ප්‍රකාශ කළ හැකි විට, ඔබ ඒ පිළිබඳව යමක් දනිති, ඔබට එය මැනිය නොහැකි විට සහ සංඛ්‍යා ඇසුරින් ප්‍රකාශ කළ නොහැකි විට ඒ පිළිබඳ ඔබේ දැනුම අල්ප හා අසතුටුදායක එකක් වේ. මැනිය නොහැකි මේ අවස්ථාව දැනුමේ ආරම්භය වන්නට පුළුවන් ; එහෙත් ඔබේ සිතුවිලි විද්‍යාවක තත්ත්වයට කෙහෙත් ම දියුණු වී නැත."

ඒ නිසා මෙහි ඇත්ත – යථාර්ථය – තේරුම් අරගෙන මේ අර්බුදයට මුහුණ දිය යුතුයි.

2006 අවුරුද්ද අවසාන වන කොට ණය වාරිකය රුපියල් බිලියන 432ක් ගෙවන්න තියෙනවා. නමුත් රටේ මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 400යි. මේ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මාසයේ රුපියල් බිලියන 432ක් ගෙවන්න තියෙනවා. දැන් මේක යන්නේ කොහොමද ? යන විධිය මොකක්ද ? ඇයි, මේ සභාවට ඒක කියන්නේ නැත්තේ ? රුපියල් බිලියන 432ක් ගෙවන්නේ නැත්නම් නැඟිටලා කියන්න. ශතයක්වත් ගෙවන්නේ නැහැයි කියලා කියන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, පෙර සඳහන් කළ දත්ත ටික ඔබතුමියගේ නිර්දේශය මත හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නැයි කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේ ම මේ අර්බුදයට ඇත්ත විසඳුමක් කර යාමට පාර්ලිමේන්තුව යොදා ගන්නැයි කියන ඉල්ලීමත් කරමින් මගේ කථාව මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

**සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

"1"

Current Petroleum Prices and the Required Adjustments for June 2006
Based on average prices in first three weeks of May 2006

Product	*Required Price Rs./ltr.*	*Current Price Rs./ltr.*	*Required Adjustments Rs./ltr.*
Petrol	102.38	88.00	14.38
Kerosene	67.38	38.50	28.88
Diesel	68.99	58.00	10.99

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

*සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

"2"

CENTRAL BANK OF SRI LANKA
Information Department
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1
Tel : 2477424, 2477639, 2477420 Fax : 2346257, 2477739
E-mail : dinformation@cbsl.lk; information@cbsl.lk.

PRESS RELEASE

Date : 31-05-2006
Issued By : Statistics Department

Colombo Consumers' Price Index
2004, 2005 and 2006

(1952 = 100)

Month	*Index*			*Monthly Change %*			*Point to Point Change %*			*Annual Average Change %*		
	2004	*2005*	*2006*	*2004*	*2005*	*2006*	*2004*	*2005*	*2006*	*2004*	*2005*	*2006*
January	3479.4	3986.7	4304.0	-0.2	0.4	0.4	0.5	14.6	8.0	5.2	8.8	11.1
February	3454.0	4004.8	4290.5	-0.7	0.5	-0.3	0.9	15.9	7.1	4.4	10.1	10.0
March	3426.3	3956.3	4209.0	-0.8	-1.2	1-.9	2.5	15.5	6.4	3.9	11.1	9.6
April	3471.3	3958.5	4321.6	1.3	0.1	2.7	4.6	14.0	9.2	3.7	11.9	9.2
May	3598.2	4021.5	4553.1	3.7	1.6	5.4	5.9	11.8	13.2	3.7	12.4	9.4
June	3672.8	4019.1		2.1	-0.1		6.8	9.4		3.9	12.6	
July	3675.7	4073.0		0.1	1.3		8.9	10.8		4.3	12.7	
August	3635.9	4032.1		-1.1	-1.0		10.5	10.9		4.9	12.8	
September	3684.7	4072.4		1.3	1.0		111.6	10.5		5.4	12.7	
October	3699.4	4082.3		0.4	0.2		12.1	10.4		6.1	12.5	
November	3826.2	4172.9		3.4	2.2		13.1	9.1		6.8	12.1	
December	3969.3	4286.6		3.7	2.7		13.8	8.0		7.6	111.6	

Source : Department of Census and Statistics

*සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිලි :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :
Documents tabled :

Changes in Sub Jncides of CCPI

Item	*Unit*	*Weight*	*Apr-05*	*Apr-06*	*% Change*
Domestically Produced Commodities					
Rice	Kg	8.8	36.29	31.20	-14.0
Bread	450g	4.6	16.4	17.29	5.4
Dried Chillies	Kg	1.3	130.63	152.79	17.0
Fresh Fish (a)	Kg	5.4	341.67	381.04	11.5
Dried Fish (b)	Kg	4.8	440.24	503.43	14.4
Meat	Kg	3.8	237.86	265.08	11.4
Potatoes	Kg	0.7	70.91	71.80	1.3
Vegetables	Expend. value	6.0	1725.9	1932.96	12.0
Imported Commodities					
Wheat Flour	Kg	0.6	32.48	33.45	3.0
Sugar	Kg	3.1	42.61	60.05	40.9
Administered Items					
Transport	Expend. value	1.9	127.3	147.70	16.0
Kerosene	Litre	1.2	25.5	34.50	35.3
Sub Indices - CCPI					
Food	Expend. value	61.9	5849.79	6,289.14	7.5
Clothing	Expend. value	9.4	193.71	201.25	3.9
Fuel & Light	Expend. value	4.3	676.26	843.28	24.7
Rent	Expend. value	5.7	12.64	12.64	0.0
	Expend. value	18.7	1272.5	1392.79	9.5

Movements in Exchange Rates and Central Bank Intervention in the Domestic Foreign Exchange Market

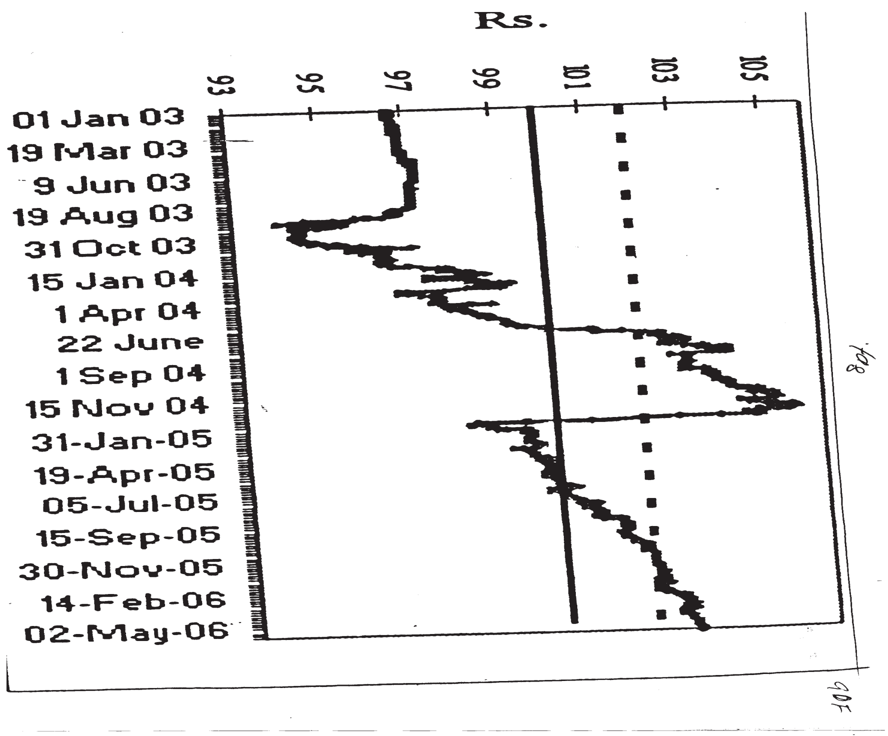
Currency	*SL Rupees per unit of Foreign Currency* End Dec 2004	End Dec 2005	22 May 2006	% Change during 2005	% Change up to 09 May 2006 From end Dec 2005
US Dollar	104.61	102.12	102.98	2.4	-0.83
Euro	142.32	120.96	131.18	17.7	-7.79
Pound Sterling	201.37	175.94	192.74	14.5	-8.72
Yen	1.02	0.87	0.92	17.5	-5.43
Indian Rupee	2.40	2.27	2.27	5.7	-0.11

Movements in Consumer Prices (2004 - 2006)

Per cent

	2004		*2005*		*2006*	
	CCPI	*SLCPI*	*CCPI*	*SLCPI*	*CCPI*	*SLCPI*
Point-to-Point Change						
January	0.5	-0.9	14.6	18.0	8.0	3.2
February	0.9	-0.2	15.9	17.3	7.1	3.5
March	2.5	1.2	15.5	16.5	6.4	4.0
April	4.6	4.2	14.0	14.9	9.2	
May	5.9	4.7	11.8	13.2		
June	6.8	5.6	9.4	11.7		
July	8.9	8.3	10.8	10.2		
August	10.5	10.9	10.9	8.7		
September	11.6	14.4	10.5	5.9		
October	12.1	15.2	10.4	6.0		
November	13.1	15.6	9.1	4.6		
December	13.8	16.8	8.0	3.6		
Annual Average Change	7.6	7.9	11.6	10.6	9.2 (a)	7.3 (b)

(a) May 2005 - April 2006



Arangment of Sri Lanka FCBU/SLDB Outstanding

Loan	*Agr. Date*	*First Pri. Date*	*Maturity Date*	*Cur*	*Disbursments*	*Repayments*	*Outstanding Amount*	*Interest Margin*
BC (BOC)60MN 2005	18/03/2005	16/03/2007	16/12/2007	USD	60,000,000.00	0.00	60,000,000.00	1.9500
BC (BOC)100MN 2005-1	12/04/2005	11/01/2008	11/10/2008	USD	100,000,000.00	15,000,000.00	85,000,000.00	1,9500
BC (BOC)100MN 2005-2	12/04/2005	26/05/2008	26/05/2009	USD	100,000,000.00	5,000,000.00	95,000,000.00	1.9500
BC (BOC)100MN 2005	04/07/2005	15/01/2006	15/01/2009	USD	100,000,000.00	15,384,615.38	84,615,384.62	1.7500
BC (BOC)95MN 2005	15/09/2005	18/09/2006	18/09/2006	USD	95,000,000.00	0.00	95,000,000.00	1.8500
BC (BOC)130MN 2005	15/09/2005	15/09/2006	15/09/2006	USD	130,000,000.00	0.00	130,000,000.00	1.8500
BC (BOC)50MN 2005	22/09/2005	22/06/2006	22/06/2006	USD	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	1.8500
BC (BOC)50MN 2005-3	03/11/2005	03/11/2006	03/11/2007	USD	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	1.8500
BC (BOC)50MN 2006-1	16/02/2006	16/02/2007	16/11/2007	USD	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	1.6500
					735,000,000.00	35,384,615.38	699,615,384.62	
PB USD 50.0MN	16/01/2006	17/07/2006	17/07/2006	USD	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	1.5000
					50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	
S.L.D.B. 2004 NO. 1	28/06/2004	28/06/2006	28/06/2006	USD	144,750,000.00	0.00	144,750,000.00	1.8520
S.L.D.B. 2004 NO. 2	18/08/2004	18/08/2006	18/08/2006	USD	50,000,000.00	0.00	50,000,000.00	1.7951
S.L.D.B. 2004 NO. 3	20/09/2004	20/09/2006	20/09/2006	USD	55,250,000.00	0.00	55,250,000.00	1.6348
					250,000,000.00	0.00	250,000,000.00	
					1,035,000,000.00	**35,384,615.38**	**999,615,384.62**	

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled:

Central Bank Holdings of Treasury bills

Rs. billion

End Period	*Gross (Book Value)*	*Net of Repos (Book Value)*
2003	29.1	11.6
2004	82.0	73.9
Mar-05	85.0	62.4
Jun-05	61.6	51.6
Sep-05	68.8	48.9
Oct-05	55.4	45.3
Nov-05	53.1	39.9
Dec-05	50.4	36.5
Jan-06	33.3	18.8
Feb-06	26.4	14.2
Mar-06	34.2	32.1
April-06	37.2	30.8
23 May 2006	38.2	37.3

Period	*Sales*	---	----
2003	2.5	377.4	374.9
2004	541.7	27.0	-514.7
January 2005	–	33.0	33.0
February 2005	20.0	15.5	-4.5
March 2005	–	35.0	35.0
April 2005	43.4	23.9	-19.5
May 2005	32.6	20.8	-11.8
June 2005	88.0	32.2	-55.8
July 2005	62.9	20.5	-42.5
August 2005	40.0	28.8	-11.5
September 2005	33.5	26.75	-6.75
October 2005	53.8	13.5	-40.3
November 2005	64.2	25.7	-38.5
December 2005	25.4	14.5	-10.9
2005 Total	463.7	289.9	-173.7
January 2006	5.2	77.7	72.5
February	41.4	54.0	12.6
March 2006	27.8	23.2	-4.6
April 2006	57.5	56.6	-0.9
01-22 May 2006	81.9	–	-81.9
2006 (Cumulative up to 22nd May)	213.8	211.5	-2.4

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்.
Document tabled:

ඩොලරය පවත්වාගෙන යෑමට විදේශ විනිමය විකිණීම හා මිලදී ගැනීම.

[පූ. භා. 10.58]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Rohitha Bogollagama – Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

Thank you Madam, Chairperson. I would like to begin my speech by complimenting the Madam Chairperson who has returned to Parliament. Today, we have submitted along with the other financial regulations the Double Taxation Avoidance Agreement between Sri Lanka and Vietnam. We need such agreements for the promotion of investment. Investors must have the liberty to determine the manner in which they generate their income and the personnel they employ must be free of being taxed in their parent countries. With that in mind, the Government, as being traditionally done, has proposed the adoption of the Double Taxation Avoidance Agreement between Sri Lanka and Vietnam in order to avoid the double taxation that would otherwise arise for investments that are coming into the country from Vietnam.

The main objective of entering into such agreements is to stimulate the flow of capital. We need capital in this country, because capital is the mechanism through which we can generate investments and investments in turn add into production; production in turn provides employment and the finished proudct finds its way to the markets overseas. The Hon. Bandula Gunawardane gave an analysis of a macroeconomic picture in the financial arena which he has been always speaking of and I have been in the habit of listening to. Today having listened to him once again and having had several such interactions previously in the House with him, I did not find anything new.

We are looking at the growth which is fundamental to a country's economic advancement. This growth is something that we all, whether the UNP is in government, whether the PA is in government or the UPFA is in government, must concentrate on. The debt situation that is confronting the country is not anything new. We are still servicing the debts, the loans that we generated in order to build our infrastructure such as Mahaweli, hydropower, ports, airports, roads, et cetera. We have been raising funds because we have not been able to generate enough funds within Sri Lanka. That is the shift that is needed if we are to maintain a sustainable economy that would address the issues conforonting the people of this country. If we are to spread development covering all regions from the North to the South, we need greater investment in infrastructure; we need investment in production; we need investment in agriculture; we need investment in plantation; we need investment in the service sector. In almost all areas we need investment. That is why we are still a developing country and is not developed enough. Twenty-five years or more since the advent of our free economic market policies, we still reamin poor. The average income of our industrial worker still remains at US Dollars 50 or less in most areas. Therefore, with the increasing commodity prices in the world, we will obviously face a dilemma in the end in meeting the purchase prices when procuring from overseas and making it available to the local consumer. That is the gap that we cannot bridge unless we shift the paradigm in terms of local production and local basis for greater enhancement of our agriculture, our industry and our production base overall in this country.

We have the sea surrounding us, but have we optimized the catch from the sea? The answer remains no. If the fish prices are going up, we have to make more fish available to the consumer. It is the market forces that would ultimately fix the prices. Out of the catch that comes from the sea, 40 per cent goes waste because the post-harvest techniques have not been developed in this country in aquaculture or in agriculture. Therefore, by the time what a farmer generates out of his production and what a fisherman generates out of his catch reaches the consumer, there is so much of waste. Along the passage through which the consumer gets this product to his household, there is so much of waste and that waste and perishability ultimately adds to the cost. So this is the micro situation that is confronted by everyone of us. We have to find the answers to that.

Then once again we have to shift to investment, to technological transfer and thereby have a better production base. Nothing will come out of mere talks. It has to be realized that in terms of tangible development of the mechanism and techniques to the base and development of the process through which it can reach the consumer that all these developments can take place. We have such a situation with regard to fuel prices. Our entire fuel procurement is based on imports. In the absence of at least a value addition process adequately taking place in the country, we will not be able to control fuel prices, crude oil and refined oil prices going up. We need more refineries, so that we could at least cushion the expenditure related to freight and other associated expenses incurred and be in a competitive refined oil market. We lack that type of a process through which we can bring in a mechanism to lower the prices. So, this is the dilemma Sri Lanka has been facing throughout. From the time of Independence, proper attention has not been paid to the key areas that matter in development. An ultimate production base have to be created in terms of the 21st Century market forces, consumer preferences, consumer needs and that of the country's needs. We have to address these issues now and President Mahinda Rajapaksa has already set that in motion. The motion is in place now and that is what is important. It is that confidence that has now generated a response in many areas and that response is in terms of investment.

I would like to highlight the progress we are now making in terms of our export sector. If we may look at the figures of the first six months, we do not have to go for archaic figures, let us have a contemporary discussion. Hon. Ravi Karunanayake is here. I wonder whether he would be following my speech. That would be good. Here are some figures that show that the trend is now being set towards getting an enhanced development process for the country's economy and thereby generating this production base that I was talking about at the beginning of my speech. Let us look at the investment flow along with the facts that are available at hand . The investments from January to May 2006 - these are the latest figures - if I may say, estimated foreign investment within the first five months of this year is Rs.Mn. 24,926 out of the 81 agreements that have been signed. We have got Rs.Mn.21,634 out of local investment and a total of Rs.Mn.46,560 is expected out of these 81 agreements that have been signed. Now, we will take a comparative analysis of this figure. This shows that the motion set by President Mahinda Rajapaksa for economic advancement is now in place. In 2005, during the same period, we have signed 45 agreements and generated a cumulative foreign investment of Rs.Mn. 17,398. [Interruption.] .Yes, I am giving the figures of the first five months.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

At that time Madam Chandrika Kumaratunga was the President. You are looking at the figures of the previous year.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Everyone has contributed well. The UNP was there. I was a Minister in the UNP as well. We will have a discussion without getting into these so-called small issues. Let us look at the big picture. It is not a question of who was in power. What matters is, what the country gets at the end. In that context, we have got 45 agreements signed in the first five months of 2005 and now, we have got 81 agreements within the first five months of 2006. It is an increase of 80 per cent. Now, in the first five months of 2005, the local investment was Rs.Mn.16,075. In that we have got a 39 per cent increase. Then the cumulative total of foreign and local investment from January to May, 2005 was Rs.Mn. 33,473. From January to May, 2006, it was, Rs. Mn. 46, 560 - a 39 per cent increase over the same period of the previous year.

Then let us look at the exports of the BOI enterprises within the first five months of 2006. It was Rs.Mn. 148, 195. In the first five months of the previous year, it was Rs.Mn. 104, 126. Now the increase in exports is 42 per cent in the first five months of this year against the previous year. If you take the figure in US Dollar terms, we have been able to export goods worth US Dollars Mn. 1,453 in 2006 against the US Dollars Mn. 1, 047 in the first six months of 2005. So there is a 42 per cent increase that we have registered.

Now let us go into another very valid area - employment generation. Exports, production and employment are the key areas of development envisaged by His Excellency the President, Mahinda Rajapaksa. The following figures are for the first three months of this year. Incremental employment generated from BOI projects from January to March 2006 in the textile and apparel sector was 7413. In the electronics and electrical goods sector it was 336 and in the manufacturing sector covering beverages, coir products, cosmetics, wood products, leather, jewellery, marine, fishing gear et cetera, it was 3196 and the cumulative total was 18902. Now this is against the previous year's figure of 7421. So in that also there is an increase that we have registered.

Now coming to another vital area in terms of the total exports, today we have targeted UK as one of our top ten export countries. Investment-wise, UK ranks No. 1, with 96 projects in Sri Lanka with a Rs.Mn. 25,895 investment. Singapore ranks number 2 with 52 projects, with a cumulative investment of Rs.Mn. 22,610. These are projects approved under Section 17 of the BOI Law. In this regard by the time we come to the end of this year we expect to reach, which I have been always emphasizing, our target of generating one billion US Dollars which we are now approaching fast. I say so because we have been able to net the correct type of investments coming into the country. Recently we signed the Dialog GSM Telecom Expansion Project - two projects starting in 2006 coming from Dialog GSM alone amounts to US Dollars 150 million. This is the trend. The NTPC power plant which is at the final stages of finalization is an investment of US Dollars 450 million. This is the type of trend we are now generating fast in terms of substantial investments. Hitherto investments came for the apparel sector, electronics, fisheries and other manufacturing areas. But today we have got very specific new areas of development. BPO services - Business Process Outsourcing sector- are now catching up fast. Presently, we have got 14,000 jobs created within the BPO service sector as well as the IT sector. We need more people with English literacy skills in that regard so that we can go up to 25,000 by the end of this year. We need more English literate people through which we can generate avenues of employment in these new sectors that are emerging fast.

The spillover from India in the IT sector and BPO services in the call centres necessarily will have to fall in within the region. Sri Lanka is ideally positioned to capitalize and take the outflow of the Indian investments to Sri Lanka. I can show you some of the trends of Indian investments. In 2005, there was a major development in the Indian flow of investments to Sri Lanka. The FTA has done well. We had the FTA figures between India and Sri Lanka for the year 2005 where the cumulative effect of the Indo-Sri Lanka FTA reached Rs.2.4 billion, the highest business relationship in the region and in the Indian sub-continent with Sri Lanka. In that regard we have a 1 to 4 ratio- when four Indian imports come into Sri Lanka, one Sri Lankan export goes into India. That is a very healthy development. We need that strengthening and expansion in order to lift up the production base of Sri Lanka.

It is in that regard that I emphasize the fact that we have to look at Pakistan's FTA. We have just signed it. We must give credit to the Minister of Trade and Commerce Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways for having advocated this FTA and now we have implemented this FTA. We are now catching up fast with Pakistan and the GSP plus scheme with Europe has become a major source of development for Sri Lankan production base. Seven thousand items have gained access to USA because of duty free access given to Sri Lankan products and that is what we value in terms of our development in the production base. These are the indicators that will ultimately result in greater amount of exports, higher amounts of investments -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා විනාඩි 10 ක කාලයක් ඉතිරි කර තිබෙනවා. මම ඒ වෙලාවත් ලබා ගන්නවා.

ඒ අනුව, we are now looking at the micro picture. The macro picture cannot cater to all these aspects because we have brought in an ideal system to stabilize the policy framework that is needed to generate production and investments in terms of both local and foreign in this country. There is no shift in that system. With that we have the strength to look forward in terms of making things happen in this country and that is the pragmatic leadership offered by His Excellency President Mahinda Rajapaksa in promoting the type of development that is needed for Sri Lanka's future. It is in that regard that we are now preparing the sectoral report to advocate in terms of automobile components, tourism and rubber related products because Sri Lanka needs a major development.

Recently, I was in Japan and we were able to address a forum in Tokyo in which over 200 investors participated. Such a thing was never heard of in the past. The Japanese investors have taken a keen interest in Sri Lanka because of two advantages Sri Lanka commands. They are the logistical advantage, location advantage and also the FTAs we have signed with India and the European Union. These are the factors that we have brought within the framework It is in that regard that we could address the issues that confront the local consumer, the need for greater employment, more money in the hands of the consumer so that the consumer can match the requirements in a market economy. Otherwise we will all get stuck. It is the advantage that we are now having in terms of the Double Taxation Agreements. We have one coming from Australia and the others are Bangladesh, Belgium, Canada, Czech Republic, Denmark, Egypt, Federal Republic of Germany, Finland, France, Hong Kong, India, Indonesia, Iran, Italy, Japan, Jordan, Kuwait, Malaysia, Mauritius, Nepal, the Netherlands, Norway, Oman, Pakistan, People's Republic of China, Philippines -it is very important for us to have all these being discussed in the House- Poland, Qatar, Republic of Korea, Rumania, the Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, Sweden, Switzerland, Thailand, United Arab Emirates, United Kingdom, United States of America and today we are finalizing the Agreement with Vietnam before this House. It is by following this path only that we can get the higher level of development that is associated in terms of Sri Lanka's production base. The confidence factor having to go up is the major development towards our reaching the targets for exports. Last year we realized a target of US Dollars 6.3 billion in terms of exports and we are going to surpass US Dollars 7 billion in terms of exports for 2007. This is why we are now targeting the sectors that matter, and in that regard, I am sure the Hon. Ravi Karunanayake will appreciate. Sri Lanka to be made a logistical hub where we can bring in the type of goods from other locations and do the consolidation because regional consolidation is an important factor, a key area for future expansion in terms of our exports and value addition basis out of Sri Lanka. We are also not stopping at that. In fact there is quite a good account in the form of an editorial in the Financial News of the "Daily News" of today, 6th June 2006, and I endorse and I appreciate it, captioned "Fillip for overseas expansion." I quote:

> "Fillip for overseas expansion.
>
> The National Enterprise Development Authority (NEDA), a long-awaited initiative, is to be launched soon by the Government.-"

I am happy to announce on the 15th of June, now that the legislation is through and it is law, we will be launching the National Enterprise Development Authority (NEDA). In that I must read the recommendation from this editorial. I again quote:

> "It should also develop a healthy relationship with all relevant Government departments and major private sector establishments, especially those thathave already made their mark abroad. Their inputs will be much appreciated as the NEDA seeks better prospects for our entrepreneurs."

It is the entrepreneurs of Sri Lankan origin, Sri Lanka based that must seek markets overseas and not being confined to the 19 million market that is available in the country. It is in that regard we are now bringing the value addition process.

I must compliment the initiatives taken by the Hon. Members representing the Moneragala District, the Hon. R.M. Padma Udayashantha Gunasekera and also the Hon. Minister Mrs. Sumedha G. Jayasena in regard to the type of invitation that was extended and also the submissions that were made at the Consultative Committee of my Ministry on the last occasion where we carried out a total survey in terms of the iron ore deposits available in the Moneragala District. I have now got the report before me and I also brought a sample of iron ore deposits which is now available in the library for the benefit of the Hon. Members to have a look . In this regard we must have the value addition process of all our mineral deposits in this country. The iron ore is present in the Moneragala District and it is a traditional development that has been there but we have not done the value addition and there is a major objection from our local people, rightly, because no mineral should be exported out of Sri Lanka unless we have done the value addition adequately which will bring additional income to the country. We must apply that to mineral sand. We must apply that to graphite. We must apply that to iron ore. We must apply that to silica. We must apply that to our petroleum products that we may find in the future and we must make Sri Lanka the base for value addition. It is in that regard, I am also happy to *table** the report that has been submitted to me from the Gem and Jewellery Research and Training Institute which has given an analysis on my direction. I must highlight what one youth from the area has said about their deposit.

---

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.
நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library .

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

ක්‍රිෂාන්ත ඒකනායක මහතා, ජනාවාස අංක 05, පැලවත්ත, බුත්තල Now, this is what they have told the survey team that went to inspect this iron ore deposit.

"මහත්තයෝ, මෙම යපස් නිධිය අපට විශාල සම්පතක්. අපේ ගමේ පවුල් 65ක් ඉන්නවා. අපිට විවිධ පළාත්වලින් නොයෙක් තරාතිරමේ මහත්වරුන් විවිධ බෙගල් දොඩවමින් මේ නිධිය භාරගන්න ඔවුන් වැඩ කරනවා. මේ නිධිය ගන්න ඕනෑ තමයි. නමුත් මේ නිධිය ලංකාවේ වෙන පළාතකට හෝ පිටරටකට ගොස් එයින් යකඩ හදා ඒ අයම අපේ ගමට උදලු විකුණන්න එයි. මේක නෙමෙයි අපි බලාපොරොත්තු වෙනනේ. අපේ ජීවන තත්ත්වයත් යම් කිසි මට්ටමකට ගෙන ඒමට රජයේ මැදිහත්වීමකින් මේ නිධියේ වාසිය අපිටත් ලංකාවේ සියලු දෙනාටත් සාධාරණව බෙදී යනවාං අපි කැමැතියි."

This is the total analysis, මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි රටට අවශ්‍ය. මේ තරුණයා-ක්‍රිෂාන්ත ඒකනායක මහතා, ජනාවාස අංක 05, පැලවත්ත, බුත්තල-කියන කථාවයි මේ. මේක තමයි මේ රටේ යථාර්ථය විය යුත්තේ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Ratnayake)
ගරු ඇමතිතුමනි, යපස් නිධිය පිළිබඳ ඔබතුමා දැන් මතු කළ අදහස ඉතාමත්ම අගය කරනවා. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ ස්ථාවරය මොකක්ද කියලා ඔබතුමාගෙන් දැන් ගන්න කැමතියි. මොකද, අද අපට දැන ගන්නට ලැබිලා තිබෙනවා, ඔය යපස් නිධියට අදාළ පරිසර වාර්තාව නිකුත් කර, ඒ යපස් නිධිය-ඔය තරුණයා කියන විධියට නැතුව-භාරලා අරගෙන ගිහින් අපනයනය කරන්න හෝ ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළකට අදාළ කරන බලපත්‍රය අද දෙනවාය කියා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම අපි කියනවා – මොණරාගල දිස්ත්‍රික් මන්ත්‍රීතුමාගේත් ඉල්ලීමක් තිබුණා–මේක නතර කරලා ඒ ප්‍රදේශයේ කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කරලා ඔය තරුණයා ඉල්ලා සිටින විධියට කටයුතු කරන්නැයි කියලා. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඔය ඔබතුමා මතු කළ විධියට ඒ ප්‍රදේශයේ කර්මාන්ත ශාලාවක් ස්ථාපිත කරලා ඒ කටයුත්ත කරන්න මැදිහත් වීමක් කරන්න කියා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
ඒක තමයි අවශ්‍ය. ඔබතුමා සමඟ මම සම්පූර්ණයෙන් එකඟ වෙනවා. මේ අවශ්‍යතාව අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ගිලිහී තිබීම නිසා තමයි මේ රටේ නිධි, අපේ තිබෙන සම්පත් හැම එකක්ම සෝදා ගෙන යන්න පටන් ගෙන තිබෙන්නේ. මේ නිසාම තමයි අපේ ඉල්මනයිට් නිධි, අපේ තිබෙන mineral sands ඒකට අවශ්‍ය සියලුම සිලිකන් නිධි, මේ රට තුළම අපි වර්ධනය කරන්න ඕනෑ. අපි කුණු කොල්ලයට විදෙස් පිරිස්වලට මේවා ගෙන යන්න දෙනවා. වෙනත් රටවල මේ ස්වභාවය දකින්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. රටේ සම්පත් රට තුළම දියුණු වෙන්නට ම ඕනෑ. මේ සම්බන්ධව බිමල් රත්නායක ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ ඉල්ලීම මම හෙට කැබිනට් රැස්වීමේදී ඉදිරිපත් කරන්නම්, මොකද, මේ නිධි අංශය අයත් වන්නේ මට අදාළ අමාත්‍යාංශයට නොවෙයි. නමුත් ආයෝජක ක්ෂේත්‍රය මෙහෙයවන ව්‍යවසාය දියුණු කරන ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධව වගකීම දරන ඇමතිවරයකු විධියට මේ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිපත්තියක් මම යෝජනා කරනවා. මේ රටේ ෆොස්ෆේට් වේවා, මේ රටේ mineral sands වේවා, මේ රටේ යපස් වේවා, මේ රටේ යකඩ ආශ්‍රිත සියලුම සම්පත් වේවා, යම් සම්පතක් තිබෙනවා නම් එහි වාසිය මේ රටටම ගන්න ඕනෑ. මැණික්වලට මම ඒක අද හඳුන්වා දී තිබෙනවා. ගෙවුඩ අපනයනය සම්පූර්ණයෙන් අවම කරන්න මම කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මේ වන කොට ගෙවුඩ කිලෝ 20,000ක් මේ රටෙන් ගිහින් තිබෙනවා. ඒක අවම කරන්න ඕනෑ. ගෙවුඩ එක heat treatment කරලා, ඒක නියම තත්ත්වයට ගෙනාවාම, අගනා තත්ත්වයට ගෙනාවාම ඒක මැණික් ගලක්. ඒ ගලේ වාසිය මේ රට තුළ ඇති කරන්නට ඕනෑ.

මැණික් නිධි වෙන්දේසිය ප්‍රසිද්ධියේම රූපවාහිනියෙන් පෙන්වා live telecast එකක් දාලා කිසිම බලපෑමක් කරන්නේ නැතුව විනිවිද දකින විධියට කාගේවත් සම්බන්ධතාවක් නැතුව තමුන්ගේ ශක්තිය මත ව්‍යවසායකත්වය එළි දක්වන විධියට ඒ තැන්වල ඒ සම්පත් දියුණු කිරීමට අපට හැකියාව තිබෙනවා. අන්න ඒ වැඩ පිළිවෙළට තමයි අද අපේ අවධානය යොමු වන්නේ, ඒ සඳහා තමයි අපි යන්න ඕනෑ. නැත්නම් මේ ඩොලර් බිලියන 7ක් මේ රටට විදේශ ආදායම ලබනවා යි කියන එක ප්‍රමාණවත් නැහැ. මේ රටේ සම්පත් ද මේ රටේ ඉතිහාසයද, මේ රටේ සම්පත්ද මේ රටේ හැකියාවන් ද මේ රටේ ජනතාවගේ දක්ෂකම්ද තක්සේරුවක් කරනවා. ඒක සාමාන්‍යයෙන් පිටරටක එක සමාගමක ආදායමක් විධියටයි සලකන්න පුළුවන්.

ගරු චන්ද්‍රසේන විජේසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்ஹ)
(The Hon. Chandrasena Wijesinghe)
කැබිනට් මණ්ඩලය තුළ මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරනවා නම්, අපි එය ගරු කරනවා, ඒ වාගේම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. නමුත් දැනට යපස් නිධිය පිළිබඳව අපි දන්නා තරමින් තිබෙන සූදානම තමයි මෙය අමු ද්‍රව්‍යයක් විධියට ඉන්දියාවට අපනයනය කරන්න අදාළ කටයුතු සූදානම් වෙනවා කියන එක. ඒ නිසා දැන් අපිට අවශ්‍ය කර තිබෙන්නේ මේක අමු ද්‍රව්‍ය ලෙස විකුණන්න නොවෙයි. මේකේ වුවමනාව තිබෙන්නේ දේශීය කර්මාන්තයක් විධියට ගොඩ නඟා ගන්නයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
ඔව්. ඒක තමයි මම කියන්නේ.

ගරු චන්ද්‍රසේන විජේසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்ஹ)
(The Hon. Chandrasena Wijesinghe)
එසේ ගොඩ නඟා ගැනීම මෙහි අරමුණ බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ සඳහා ඔබතුමාගේ පැත්තෙන් කළ හැකි දෙයක් කරන්න.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
මම සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. මම ඒ ස්ථාවරයේ ඉන්නේ. ඒක අවශ්‍යයි. අපේ රජයත් ඒ ස්ථාවරයට එනවා. ඒ ස්ථාවරය තමයි රජයේ වගකීම. මොකද, මේ සම්පත් වැඩි කර ගත්තේ නැත්නම් රජයේ මේ ගමන හරි යන්නේ නැහැ. ඒකයි අපිට අවශ්‍ය. ඒක තමයි අපිට ඕනෑ. මේ රටේ තිබෙන සම්පත් ටික අඳුනා ගෙන මේ යට ගිහින් තිබෙන සම්පත් ටික උඩට අර ගෙන ඒක රට තුළම කර්මාන්තකරණය කරන්න පුළුවන්. ජපානයේ කර්මාන්තකරණයක් කරන්න කොයි තරම් වියදමක් යනවාද? සේවකයෙකුට මාසයකට අවම වශයෙන් ඩොලර් 2000ක්වත් ගෙවන්න ඕනෑ, නැත්නම් 3000ක්වත් ගෙවන්න ඕනෑ. ලංකාවේ සේවකයකුට ගෙවන්නේ ඩොලර් 100යි, වැඩිම වුණොත් ඩොලර් 150යි. අපි ඒ වාසියක් තියාගෙන රට තුළ ප්‍රමාණවත් කර්මාන්තකරණයක් ආයෝජනය මාර්ගයෙන් ඇති කිරීමේ වගකීමට අපි යොමු වන්නට ඕනෑ.

මගේ අමාත්‍යංශයට අදාළ Consultative Committee එකේදී, මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන අපේ ගරු ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා විශාල වශයෙන් මෙක පැහැදිලි කළා. ඒ වෙලාවේම ගත්ත තීරණයක් මත–මේ වාර්තාව මම දැන් ලබා දී තිබෙනවා, මම ඒකේ කොපියක් එතුමාටත් ලබා දෙනවා.–ඒ වාර්තාව අනුව අපි ඉදිරියට කරන්න ඕනෑ කර්තව්‍ය ඒ විධියටම සැළසුම් කරලා නිධි ආශ්‍රිත ආයෝජනවලට යොමු වීමේ වගකීමට අපි යොමු වෙන්න ඕනෑ.

එහෙම නම්, මා විශේෂයෙන්ම මේ මුදල් රෙගුලාසි යටතේ, ආයෝජන ශක්තිය ගැනත්, අපනයන ක්ෂේත්‍රය ගැනත් ඉතාමත්ම කාලෝචිත ලෙස වචන කිහිපයක් කථා කළා. ඒ නිසා මේ රටේ තිබෙන සම්පත් මීට වඩා ඵලදායි තත්ත්වයට නඟා සිටුවීමේ මාර්ගය, ඒ වගකීම රජයක් විධියට ආරම්භ කර තිබෙනවාය කියන එකත් සඳහන් කරමින්, ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මීළඟට ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 40ක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you very much for giving me the opportunity to speak Madam Chairperson. I am delighted to follow the Hon. Rohitha Bogollagama because I have been saying that he is the person who has some knowledge, who has some flair in the areas of economic development and the instincts and the colourization of the greens are there as he always mentions that. So it only basically shows that the ability that is there in the United National Party is shown wherever they are represented.

Hon. Minister, you did try to make a good case of a bad dream. Your situation is you are living in the dead past. The future that is unborn is yet to be known. In economic terms, I have been saying at every given moment that if we lose the economic war, we have lost all wars. That is where the People's Alliance Government is rapidly heading for.

Today we are debating issues of Scripless Treasury Bills. Then we are talking about Regulations under Local Treasury Bills Ordinance, the regulations under the Regulation of Insurance Industry Act, Order under the Debits Tax Act and the Regulations under the Inland Revenue Act. As all matters concerned are related to revenue gaining exercises and the development of the economy, I thought it was a good opportunity to take an overview of the economic situation that is prevalent. When we talk of the economy, you cannot talk only of limited areas of export development. We have got to look at the cost of production. We have got to look at the cost of living, the employment creations, the business climate and all of that is what I intend basically to touch upon today.

But, Madam, before that I like to touch upon a very sacred area and I think it is the professionals in this country, the people who are able to say and do certain things and the competent people who are silent today. That is a curse in this country today. Where are the professionals in this country? Where are the people who can do something and where are the people who have the might to get a job done? All of them are silent. God only knows the reason for their silence. But I guess it is time that the professionals, it is time that the people who have got out of this country need to put back into this country, not look back in a year or so and cry for Sri Lanka. We have got to ensure that this is the hour of need. There is no colourization when it comes to the economy of this country. Unfortunately certain blind politicians who do not want to see across the divide try to bring in subjective matters and distort the real situation. But today we have got to go beyond that. There is no point coming here and comparing what was there last year to this year. Inflation alone will push economies forward. But we need to take stock of that and I call upon professionals to come out of their slumber. I call upon the people who are able to make decisions in this country to make decisions which are beneficial for the country not for the sake of a few and sacrifice the rest. That is what is going on. Then again you look at the changes that are taking place, the decisions that are changed overnight. Today, is the country run by the Executive or is it the Parliament or is it the Judiciary? We do not see. Parliament is there to ensure that the money is spent correctly and to make policy. The Executive is there to head the Government and to drive the country in a direction. And then unknown to both of this, the Judiciary comes and makes decisions that are not relevant. They are there only to implement laws. So this is where we have got to ensure that we look forward on the basis of protecting Sri Lanka. There is no point just shouting, standing on roads, putting up posters. Today we have got firstly to ensure that the people are able to live. Next, that they are protected from the bombs and the threats that are there. Today whether it is the underworld or whether it is the overlords taking control of Government activities that are taking place, people are puzzled. The Hon. Minister was trying to project an island of prosperity in a ocean of poverty. ? ඒ කියන්නේ පොඩි සාර්ථකත්වයක් දූපතේ තිබුණාට මුළු සාගරයම දුප්පත්කමින් පිරිලා. එවැනි රටක් වශයෙන් තමයි දැන් තිබෙන්නේ. So, the Hon. Minister was trying to labour on that point. But I guess that we have to go much further than that. If we lose the economic war we have lost all wars. But if we win the economic war we can live for tomorrow.

I guess history is not relevant, but to learn from history is very important. Abraham Lincoln had said certain very important things and I think those are more relevant in today's context. In 1855 he said this. I quote:

> "You cannot bring about prosperity by discouraging thrift.
> You cannot strengthen the weak by weakening the strong.
> You cannot help small men by tearing down big men.
> You cannot help the poor by destroying the rich.
> You cannot lift the wage earner by pulling down the wage payer.
> You cannot keep out of trouble by spending more than your income.
> You cannot further the brotherhood of man by inciting class hatred.
> You cannot establish sound security on borrowed money.
> You cannot build character and courage by taking away a man's initiative and independence.
> You cannot help men permanently by doing for them what they could and should do for themselves."

How relevant are these words that were said almost 151 years ago!. That is what we have got to look at. We have got to learn from these wise men who have been able to see the world before us and are we learning from them is the question.

Now we are discussing about the Treasury Bills and all those things. My Colleague and former Minister, the Hon. Bandula Gunawardane, did ably cover the areas of

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

Government borrowing money. But all I want to touch upon is that the Government is going deeper and deeper into debt today. The Central Bank report shows that the public debt as opposed to GDP has reduced from 104 per cent to 95 per cent. That is good. But we also know that the devaluation that took place owing to the tsunami funds that came in, distorted the picture. Are we not living in a fools' paradise? But the quantum has increased to Rs. 2542 billion. Hon. Minister, I am sure you are basically aware of this. Let us not get fooled around with statistics. At the end of the day the debt component in this country will increase rapidly.

Furthermore, the Bank of Ceylon and the People's Bank are now in a situation of pawning the NRFC monies that are there to issue Treasury Bills. I do not say that these are totally illegal. I do not say that, but that is morally incorrect. You do not sell your family silver if the country has sufficient money. This is what we have got to look at. Is that the reason why the Chairman of the Central Bank was suddenly told to resign? Was he told to resign or has he resigned on his own volition? Is it that they wanted the Central Bank to print money? So, we must look at these things. Why are they trying to politicize this issue? If you mess around with the economy of a country you can never regain yourself from a deep and dangerous trend that you are going into.

The insurance sector is also being discussed. I thought it is necessary to mention this. It is a competitive area. But in reality is there a penetration in this area? It is very little. With regard to the personal insurance scheme, the penetration is very low. Fanciful advertisements are basically duping the people. But we must ensure, as a Government, as administrators, that we look at and guide it in the correct way. What we basically ask is whether this trend is moving in the correct direction.

The Deputy Minister of Finance, the Hon. Ranjith Siyambalapitiya's penchant is always to take the United National Party on at any given moment. I quote the heading of an article in the "Daily Mirror" of 31st May 2006. It states,

"Don't mislead public on country's economic growth: Siyambalapitya"

In that same article it states, I again quote:

"The price of a litre of petrol would have been increased to Rs. 100, diesel to Rs. 69 and kerosene oil to Rs. 67 per litre had the government continued to follow the UNP policy…."

The very next day, which is the 1st of June 2006, the Hon. Minister, A. H. M. Fowzie says in ''*Lankadeepa*'' Newspaper, I quote :

''පෙට්‍රල් මිල රුපියල් 100ක් දක්වා වැඩි කළ යුතුයි. ඩීසල් මිල රුපියල් 70 දක්වා වැඩි කළ යුතුයි, භූමිතෙල් මිල රුපියල් 69ක් දක්වා වැඩි කළ යුතුයි.''

කවුද මේ කියන්නේ? ආණ්ඩුවේ පරස්පර විරෝධී මත දෙකක් එක වෙලාවේ කථා කරනවාද? හැම එකක්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට දැම්මාම රටේ ප්‍රශ්නවලට උත්තරයක් සැපයෙනවාද? අවුරුදු 12ක් විධායක බලතල තිබිලා තිබෙන්නේ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ යටතේයි. කරුණාකර දැන්වත් මේ බොරුව කරන එක නවත්වන්න. 1994 සිට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නොවෙයි විධායක බලතල තිබුණේ. හැම කෙනෙක්ම කියන්නේ රටක් ගෙන යන්න විධායක බලතල තමයි අති විශේෂ කියලයි. අගමැති ධුරයක් කියන්නේ පියන්ගේ තනතුරක්. එහෙනම් අවුරුදු 12ක් මේ විධායක බලතල දරලා මොනවද මේ දොඩවන්නේ? මේ රටේ ජීවත් වන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාද? මේ වාගේ ඇස්බැන්දුම් වැඩ කරලා මේ රට අනාථ කරන්නට එපාය කියන එක තමයි මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නේ. මේවා කියද්දී අහගෙන ඉන්නේ කවුද? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ කියලා තිබුණා පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම්වලට කවුරුවත් නැහැයි කියලා. ඒක ඇත්ත බව සනාථ වෙනවා. කොහොමද ගෙනියන්නේ? එහෙම කියලා [බාධා කිරීමක්] ආ? [බාධා කිරීමක්] ඔව් ඉතින්, ඒ කට්ටිය දෙන්නෙක් තුන් දෙනෙක් ඕකෙත් ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඔය සහෝදරයෝ ටිකක් ඉන්නවා. ඕක තමයි සිදු වන්නේ. ඉතින් මේ විධියට කොහොමද අපි ඉදිරියට ගෙන යන්නේ?

Our country is drifting, is drifting dangerously into a terrain that is unlnown.

Today, are we looking at and concentrating on the economy on a basis of friendliness or on geographical reality? The Hon. Minister, Rohitha Bogollagama was speaking of the Free Trade Agreements. All of those Free Trade Agreements were started by the United National Party. We were basically talking of the Free Trade Agreement with Pakistan and Double Taxation Avoidance Agreement between Sri Lanka and Vietnam too was started by us. So, these are the Agreements that are there.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

It was started in 2001, prior to United National Party coming into power.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

What is it?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

The Indo-Sri Lanka Free Trade Agreement.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I said, ''Pakistan Free Trade Agreement.''

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

The Pakistan Free Trade Agreement was just signed by us.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, but is was started by us.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You may have started bu we implemented that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

This is the problem. So, in two years we brought about economic stability. There was a 1.4 per cent negative growth. We brought positive growth to that. Investments were flying out of this country and we brought them back. You can remember what we did. You were part and parcel of us at that time. Right. So, that is why I am saying that there is no point in saying that this was done by the Greens. And this was done by the Blues. The ruination has been done by the Reds. We all know that and they continue to do so. Let us get to the reality of this situation. Let us take control of this country in a manner that is good for our people.

අපි මොනවද කියන්නේ, රටට ජනතාවට මොනවද කියන්නේ කියලා අහනවා. මෙහාට ඇවිල්ලා වල්පල් කථ කරනවා. කවුද මේ රටේ ආදරෙන් කථා කරන්නේ? කවුද මේ ගැන වගකීමක් ඇතිව කටයුතු කරන්නේ? අද කියනවා, මවුබිම අනතුරේලු. මේකට උත්තරය මොකක්ද කියලා අහනවා. කවුද දන්නේ? මේ කියන අය නේ ඕවා කරන්නේ. මේකට උත්තර සපයන්නට අවශ්‍ය වන්නේ කවුද? අප්‍රේල් 08 වෙනි දා සිට අද වන විට 683 දෙනෙක් නැති වෙලා තිබෙනවා, හෙලිකොප්ටරයක් දෙන්න බැහැයි කියපු නිසා. ඔන්න ඊයේ හෙලිකොප්ටර් දෙකක් දුන්නා. ඊට ඉස්සර වෙලා කිව්වා ඔස්ලෝවල සුදු කොටි අපට එපාය කියලා. රජයේ නියෝජිතයන්ට ඔස්ලෝ යන්න බැහැයි කියලා කිව්වා. දැන් ඔස්ලෝ යනවා. මොකක්ද මේ විහිළුව? වචනයක් කථා කරනවාද? මෙකට වග කියන්නට අවශ්‍ය වන්නේ කවුද? මේක තමයි කියන්නේ. ඔස්ලෝ යන්න බැහැයි කියලා ජිනීවා ගියා. දැන් ඔස්ලෝ යනවා. මේ වාගේ විහිළු නිසා මේ රට නැති කරන්නට ඉඩ දෙනවාද? හැම එකකටම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැණලා කටයුතු කරනවා. එදා ඇහුවා, සාමය කන්නද කියලා. දැන් ඒ කන්න තිබෙන එක තමයි ආරක්ෂා කරන්න හදන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියනවා, කරුණාකරලා ඇවිල්ලා අපිත් එක්ක කථා කරන්න කියලා. මොකක් කථා කරන්නද? එදා නොවැම්බර් මාසයේ 17 වෙනි දා කිව්වේ මේ සාම ගිවිසුම නිසා තමයි රටේ යුද්ධයක් ඇති වන්නේ කියලයි. ඒ යුද්ධය එපාය කියලා ඒකීය භාවයත් තියාගෙන එක කොටසක් දළදා මාලිගාවේ ගිහිල්ලා අත්සන් කළා. අනෙක් කොටස අරලිය ගහ මන්දිරයට ගිහිල්ලා අත්සන් කළා. දැන් දළදා මාලිගාවේදී කියපු එක බොරු වෙලා තිබෙනවා. කවුද මේකට වග කියන්නේ? චින්තනය පාරට යනවද? අයියද, මල්ලිද මේකට වග කියන්නට අවශ්‍ය? අපි මේවා තෘප්තියෙන් නොවෙයි කියන්නේ.

But what we are saying is, is that necessary?

Look at the economhy. We have got to realize that there is a regional geo-political situation. We basically look at India as a very important neighbour. We had Free Trade Agreements and it was Mrs. Chandrika Kumaratunga who started them. Hats off to her. We embraced the situation and we knew that we had to do it better than them. They only signed. We carried them forward. What happened? Indians and Sri Lankans were thriving in their business. You mentioned that it was 1:4. If you look at the annals of th history of Sri Lanka's trade, yes, it was 1:16 when we took over. When the United National Party left if was 1 : 4 and that is what you still maintain and that is with Vansapathis, with granites, with copper and with things that are there. Those are not what we traded. We must look at tea; we must look at textiles; we must look at spices; we must look at service industries. Those are the things that we have to look at. Now, *Vanaspathies* are under check. Granite is under check. Copper is prohibited from being exported. So, then immediately it will come back again. I am not distorting. Let us not take credit for it. What we have got to look at is what is there for the future. No, you forget India and you go to Pakistan. Then you forget Pakistan and at the next moment you try to embrace Chin. You end up with China by giving China everything. At this particular moment we must realize that every country has its own agenda. We cannot blame that. They will not come for the love of us. They will come for the love for themselves. So, whether it is the United States of America, whether it is Russia, whether it is India, whether it is Pakistan or whether it is China, as Sri Lankans we must do what is good for Sri Lanka. When China gets the Port of Hambantota the Indians get annoyed. It is understandable. You do not blindly go to China forgetting Sri Lankan politics. We have gone through these lessons before. So, you must all look at these. China is giving commercial loans. Whether it is Norachcholai or whether it is Colombo-Katunayake Express Way, they give commercial loans. You need not go to China. You can go to the City Bank; you can go to the People's Bank; you can go to the Bank of Ceylon. The NRFC gives at 4 per cent. So, why do you go to China for 6 per cent. There is nothing important in this, I mentioned last time about the Colombo-Katunayake Express Way. In 1999, when the tender was evaluated and awarded the cost was Rs. 3100 billion and now the Hon. Minister Jeyaraj Fernandopulle brings it before Cabinet on 5th of May 2006 the same thing which costs Dollars 292,000 and says that he spent Rs. 4.5 billion previously. So, that menas this Colombo-Kanayake Express Way which is of 25.4 kilometres costs Rs. 36 billion, Rs. 36,400 million. ඒ කියන්නේ හැම කිලෝ මීටරයකටම මිලියන 1300ක් කියන එකයි. මේක රත්තරන්වලින් හදා තිබෙන පාරක්ද? අවුරුදු පහකින් සියයට 1100ක් වැඩි වීමක්. කොයි රටේද මේවා තිබෙන්නේ? ඉතින් මේවා තමයි අපි කියන්නේ අපි කියන්නේ ඕනෑ නම් Katunayake Express දෙකක් නොවෙයි තුනක් හදන්න කියලයි. නමුත් මිලියන 5000ක් යන එකට මිලියන 36,000ක් යනවා නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කවදාවත් ඒ වාගේ වංචාවලට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන එක නැවත මතක් කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම ඉස්සර යුද්ධවලින් තමයි රටවල් අල්ලා ගත්තේ. දැන් ආර්ථිකයෙන් තමයි රටවල් අල්ලන්නේ.

Those days it was through military approaches that countries were invaded but today it is through economic invasion that countries are captured. So we must be cautious of this.

China's over-concern and love for us is not just because they have surplus money but it is because they want to internationalize themselves.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
Big commission business!

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

As the hon. Bandula Gunawardena says there are big commission in the business that are going on. They are trying to internationalize themselves because today. America is telling China, "Your currency is absolutely weak." So they are trying to spread their investments all over and we get duped. We annoy India on one side. We annoy our SAARC partners on the other. What are you doing?

I saying all these Hon. Minister because you seem to be formidable. The SLFP Mininsters are not heard of . Our UNP nominees are heard of. It may irritate the PA guys, but they are incompetent. We know that. We have got the brains and they have got the power.

අපට මොළය තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට බලය තිබෙනවා. රටට මොන විපාකයක්ද, මේ වෙලා තිබෙන්නේ?

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ නාගරික සංවර්ධන හා ජල සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Highways and Deputy Minister of Urban Development and Water Supply)

බලය තිබෙන විට මොළය නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. අපට මොළයක් තිබෙනවා. බලය තිබුණු වෙලාවේ අපි එය පෙන්වූවා. [බාධා කිරීමක්] චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග දැනුත් කියන්නේ, මොන කරපු අපරාධයක්ද? සහෝදරයෝ ඇවිල්ලා අපේ බෙල්ල මිරිකලා මේක කළා, අරක කළා කියලා. පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා දැමුවා. දැන් කොච්චර දුක් වෙනවාද? ඒවා අපි කථා කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. ජනතාව ඒ තීන්දුව ගනිවි. But what we are saying is look at this. [බාධා කිරීමක්] හොඳ හොඳ ඒවා ටිකක් කියනවා. ජීවිතය වුණාට පස්සේ මම ඒක කියන්නම්. දැන් new look එකක් දෙනවා. එයා එංගලන්තයේ. චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග කොණ්ඩේත් කපලා. අද අලුත් look එකක් දීලා තිබෙන බව පෙනෙනවා, මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද රටේ විහිළු කරන තත්ත්වයක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. අපි සියලු දෙනාට වගකීමක් තිබෙනවා. රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා බොහොම ඕනෑකමින් පෙන්වන්න හැදුවා, අපනයනය මෙන්න මෙච්චර තිබුණාය කියා. 2005 සිට 2006 අතර වර්ධනය සියයට 81ක් කියා තිබුණාලු, පිටරට. මම හිතුවේ, දේශීය නිෂ්පාදනය දියුණු කරන්න ඕනෑය කියන චින්තනයක් ආවේ කියලා. ඒ ගැන වචනයක් කථා කරන්නේ නැහැ. ලංකාවේ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වීම සියයට 39යි. දෙකක් තුනක් හැර ලංකාවේ වර්ධනයත් සම්පූර්ණයෙන් BOI කම්පැනි නිසා නේ? ඉතින් ඒ සියයට 81 වර්ධනය කොහේද තිබෙන්නේ? ඒ සියයට 81 වර්ධනය ඔක්කොම සුද්දන්ගෙන්ද? ඉතින් මේවා ගැන කථා කර වැඩක් නැහැ. අද උද්ධමනය නිසාම අනිවාර්යයෙන්ම සියයට 12ක්, 15ක් වැඩි වෙනවා. මොනවා කළේ නැති වුණත් ඔය කඩේ වහලා තිබුණත් සියයට 15කින් වැඩි වෙනවා. ඒ වාගේම තමයි රැකීරක්ෂා. මෙච්චර දුර 19,000ක් ද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ? ශුද්ධ වශයෙන් 1,25,000ක් මේ රටේ ශ්‍රම බලශක්තියට එකතු වන විට 19,000ක් මාස හයට වැඩි වෙලා තිබෙන එකේ ඵලය මොකක්ද?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

This is only out of the BOI enterprises but overall there is a difference.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you and I know that it is the BOI that drives the country's economy forward. I mean, 95 per cent of the economy is in the hands of the BOI. Whether it be Section 16. or Section 17. it is the BOI that basically does it. Chinese Massage Parlours එන්නේ BOI එක යටතේ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒවා දැන් නවත්වලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

නවත්වලා. මොන පිස්සුද? ඔය තවත් අවසර දෙනවා නේ. එකකින් වහලා තවත් එකකින් දෙනවා. චෞ එන් ලායි නමින් ඉල්ලනවා, දේශීය පෙරේරා නමින් ගන්නවා. මොකක්ද වෙනස? අපි ඕවා ගැන කථා කර වැඩක් නැහැ. අපි කියන්නේ මේ රට ඉදිරියට තල්ලු කර ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලයි.

Then you talk of investments and include infrastructure into that. But infrastructure is something that has been done by the Government in the past. If you bring that as private sector investment and show that it is a quantum leap in investment that is a distortion.

Look at Dialog. It is 150 million out of about 1000 million. This is a company that is here. That is infrastructure development for an existing company. Let us look at new companies.

Today, the newspapers refer to a new company. That is good. But Dialog's 150 million is a waste of money. I am not saying it is a waste of money, it is a requirement for them. But that is not a new investment. They will not be creating new jobs.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

What they are going to do with the 150 million US Dollar investment is not expansion. This is a new foreign direct investment coming for two enterprises which is only concentrating on the broad - [*Interruption.*]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Never mind. We love it. We are not splitting hairs. If you can bring it, we will be the happiest.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Yes, I know that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you know how much I have helped you to bring in investments during this period.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Why not. I appreciate that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

If I am thinking only as a UNPer I will say, "This is the PA Government, do not invest."

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I appreciate that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am selling the country because we all live in this country. We do not want India or Pakistan to get our business. So do not look at it from the point of view that this is being said by a green. So let us look at it differently. We are saying, look at it from the spirit of what is good for the country. We from the Opposition are helping you more than your own partners who are supposed to be your brotherhood. ඒක නේ මේ. සහෝදරයන්ට වැඩිය අපි උදව් කරන්නේ නැද්ද? රට කොයි ආකාරයෙන්ද යන්නේ. කියා පෙන්වා දී තිබෙනවා නේද? සර්ව පාක්ෂික සමුළුව වුණත් අපේ ස්ථාවරය නේද, අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවුණත් ඉදිරියට ගෙන යන්න හදන්නේ. එදා හාස්‍යයට ලක් කළා. මේ රටේ යුද්ධයක් එනවාය කියා කථා කරපු අය. බලන්න අපි කියන ආකාරය.

Hon. Minister, we have to look at how we are going to take this country forward. Where is Russia? Where is China? Where is Romania? Where is Hungary? Where is Poland? Where is India? All of them have embraced the market economy. So why are we looking at these Communist countries. Look at Cuba. The 'Forbes' magazine says that Fidel Castro of Cuba is the seventeenth richest man in this world. I am sure Vasudeva Nanayakkara will hit the ceiling when he reads this.

ඉතින් මේවා කථා කර කර මොනවාද කරන්නේ? ලෝකයේ 17 වැනි පොහොසතා කියා මේ කස්ත්‍රෝ කියනවා නම්, මේ කස්ත්‍රෝ ගැනයි, උතුරු කොරියාව ගැනයි කථා කරන සහෝදරයෝ මොනවාද මේ ගැන කියන්නේ? මම කියන්නේ මේ ගැන නැවත බලන්න කියලයි. ළිදේ ඉන්න ගෙම්බෝ වාගේ ඉඳලා වැඩක් නැහැ. අපි මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කළොත් අපට වෙනත් ඕනෑ සෙල්ලමක් කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා කරුණාකර මේ රටේ ආර්ථිකය හදා ගන්න අපි වැඩ කටයුතු කරන්න අවශ්‍යයි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සහ ධීවර නිවාස සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் கடற்றொழிலாளர் வீடமைப்பு அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Home Affairs and Deputy Minister of Fisheries Housing Development)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කස්ත්‍රෝ කොහේද එහෙම කියා තිබෙන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කස්ත්‍රෝ කියන්න ඕනෑ නැහැ. අහ ගෙන ඉන්නේ නැහැ, මොනවාද කියන්නේ කියා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අහ ගෙන ඉන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Forbes Magazine එක තමයි කියන්නේ, ලෝකයේ වැඩිම පොහොසතා කවුද කියා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

කස්ත්‍රෝ ඉතාම පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා, ඒ සම්බන්ධයෙන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

සහෝදරයෝ කියනවාද එයාට ටෙලිෆෝන් එකක් හම්බ වුණා කියලා එක් කෙනෙකුගෙන්. කියන්නේ නැහැ නේ. හැබැයි, ඒ කියන එක් කෙනා කියනවා, ඔව්, මම දුන්නා සහෝදරයාට ටෙලිෆෝන් එකක් කියා. ඒක කවුද කියන්නේ? දැන් ගත් එක ගැන කවුද කථා කරන්නේ නැත්තේ? රුපියල් මිලියන 3577ක් නීත්‍යානුකූලව එන්න ඕනෑය කියා කථා කරනවා. කෝ සහෝදරයෝ කෑගහනවාද ඒ ගැන? ඒ ටෙලිෆෝන් එක දුන්නේ කවුද? කුතුබ්දීන් නොවෙයිද අයිතිකරු ඒ ෆෝන් කම්පැනියේ. ඒ ගැන සද්ද නැද්ද? කස්ත්‍රෝ කියන්න ඕනෑද, මම ලෝකයේ පොහොසතුන් අතර 17 වැනියා කියා? [බාධා කිරීමක්] අදාළ නැත්තේ මොකෝ? මේ රට කවුද නොමඟ යවන්නේ? මොතැන කථා කරන්න කොන්ද පණ තිබෙන්න ඕනෑ. කොන්දක් තිබෙන නිසා තමයි අපි මේ කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] කස්ත්‍රෝ නොවෙයි, කස්ත්‍රෝට වඩා හොඳ බඩු අපි පෙන්වන්නම්. අපි කියන දේ අහගන්න. කස්ත්‍රෝ ගැන නොවෙයි, කථා කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ.

ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කියන දේ පිළිගන්න. එතුමා කියනවා, මේ රටේ දූෂණ වෙන්නේ කොහොමද කියා එතුමා දන්නවාය කියා. මෙතැන ඇවිත් බොරුවට රඟපානවා. ගිහින් වැඩ කරන්න කියා කියලා නැද්ද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා? [බාධා කිරීමක්]

සතොස ගැන කථා කරනවා. සතොස වහලා තිබෙන්නේ කවුද? ඊයේ ඔක්කොම වැහුවේ කවුද? එදා ගිහින් තැඹිලි පොවපු කට්ටිය දැන් කෝ? දැන් මෙනවාද කථා කරන්නේ? කෝ සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත? කෝ සුනිල් හඳුන්නෙත්ති? [බාධා කිරීමක්] ඉන්නවා. කෝ? එතුමා ලජ්ජාවෙන් මෙතැන ඇත්තේ. ඇයි මෙනවාද ක්‍රියාත්මක කරන්නේ? ඇයි මේ ගොල්ලන් ගිහින් රක්ෂා ගත්තේ නැත්තේ? දැන් මොනවාද කියන්නේ? සතොසෙ නැවත ගත්තේ නැත්තේ? දැන් මොනවාද කියන්නේ? සතොසෙ වැඩ කරපු කට්ටිය කියනවා, ඇමතිවරුන්ගේ පඩි ගැන මේ කථා කරනවා. නමුත් අපේ පඩිය නැහැ කියා. දැන් ඒ ගොල්ලෝ මොනවාද කියන්නේ? ''අඩු ගණනේ රනිල් වික්‍රමසිංහගේ, රවි කරුණානායකගේ කාලයේ අපට රක්ෂාවවත් තිබුණා. අපේ අහිංසක කට්ටියට පඩි ලැබුණා, දැන් මුන්ට හෙණ ගහන්න ඕනෑ'' යි කියා කියන්නේ නැද්ද? දැන් මොනවාද කියන්නේ? නිකම් බොරුවට රඟපාන එක තමයිකරන්නේ. අර මහින්ද රාජපක්ෂ

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ජනාධිපතිතුමා කියපු විධියට වැඩේ කරන්න. නිකම් බොරුවට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැණලා වැඩක් නැහැ. කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය විතරයි අපට උදවු කරන්නේ කියා. [බාධා කිරීම්] ඔව්. ඉතින් ඕවා කියවා කියවා ඕගොල්ලන් ජොලියේ ඉන්නවා. ඕගොල්ලන් නොදන්නවා වාගේ ඉන්නවා. ආන්ඩුවෙත් නැහැ, වැඩේ වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] දැන් එතැන ඇමතිවරයාත් නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔය කියන හොරා එන්නේ නැහැ නේ එහෙනම්. දැන් අහන්න කවුද හොරා කියන්නේ කියා. දැන් වැඩ කරන අය කියනවා, කෝ ඇමතිවරයා එන්නේත් නැහැ කියා. අපට අඩු ගණනේ තැඹිලි නැහැ කියනවා. අඩු ගණනේ අපට ටැප් එකේ වතුරවත් නැහැ කියනවා. දැන් මෙනාවද කථ කරන්නේ? දැන්වත් මේ වාගේ බොරු කියන්නේ නැතිව [බාධා කිරීමක්] අඩු ගණනේ දන්නේ නැහැ. මොන වාගේ බැරෑරුම් තත්ත්වයක්ද මේ රටට වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක.

Then Hon. Minister, you are talking of economic investments. What have you done about the BOI projects? You are saying that we must develop the economy. But according to a newspaper article the BOI has backstabbed investors.

I am totally in agreement that we have got to, wherever possible, develop national industries, We must do it.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

That article was about a project that –

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, no. I am talking of an article that appeared in the ''Daily Mirror'' which says that the BOI backstabbed investors and that it has backtracked on certain things it agreed to.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

If you read it you will understand the context in whixh it relates to the BOI.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am only referring to the boxing of U-turn, where they are saying that we have signed –

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I know this particular investor who has given an interview. In fact, i went into the matter when it appeared in the newswpaper. This is an investor who had been looking for land in order to set up a –

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am not talking of that. I am not interested in personal matters, Hon. Minister. Those are different things. If ypu do not give a land he will say that you are bad. Those things do not count Anybody who wants can –

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I do not want the BOI to go by default.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Absolutely.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

They must maintain their credibility. We know certain concerns of some of the people.

Thank you.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I do not want to waste time your time and I am not in the league that tries to do that. I know that you know what business is.

I am talking of a subject matter that comes under the BOI on which they have taken a policy decision to stop the importation of certain items which are locally manufactured. There is no problem. In future, if a new company comes in, you sign an agreement with them and say, ''No more importation of items manufactured in this country'', then we no problem at all. But, this is going back to the 1970s. අර පෝලිම් යුගයට නැවත යන්නේ. Here, I have got an article by a very reputed person, Mr. Nimal Perera, who does a lot of housing development activities. In it he says, ''My cost of capital goes up by 25 per cent.''

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, I would not waste your time. Once you finish, I will take time from the Government side and explain that to you.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, it is the same with Deshamanya Lalith Kotalawala. As you know, he has made the biggest invwstment in this country. And what is going on? He says that his cost of invwstment goes up by 33 per cent. One day the Board of the BOI sits and the next day they say that you cannot import these 11 items into this country. Then two days later, you get a correction saying, ''Mega projects are exempted from this ruling.'' දැන් මේක කාටද? ධනපතීන්ටද මේ රට පාලනය කරන්නට ඉඩ දෙන්නේ? ඇයි මේ, එක සුපිරි පන්තියකට විතරක්! අපව එදා හංවඩු ගැහුවා, "එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ පොහොසතුන්ට උදවු කරන පක්ෂයක්" කියා. අද මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ? දැන් mega projects වලට ඉඩ දීලා

තිබෙනවා. කරුණාකර මේ වගේ වැඩ කරන්නට ඉඩ දෙන්නට එපා. මේකෙන් සිදු වන්නේ ආයෝජනයට එන අය භය වන එකයි. අද අත්සන් කරලා හෙට වෙනින් එකක් කියනවා නම්, අත්සනේ වටිනාකමක් තිබෙනවාද? That is the problem I am talking about. I am talking of the problems the people are having today. In that case, you must say, "Stop car importa", becuase now we have the Micro cars. Then, you can say, "Stop sugar imports", because we have got the Pelwatte and Hingurana sugar factories. Then you can say, "No more cement should come in". Further, you can basically stop textile imports, because we export textiles to the USA and Europe. Then, canned fish. Why, we have got the sea around us! There were people who have been saying that. සාගරයක් අපේ දූපත වට කරගෙන තිබෙන්නේ. අප ටින් මාළු මේ රටට ආනයනය කිරිම හරි අපරාධයක්. කෝ එක ටින් එකක්වත් අද පේනවාද? It is easy to talk, but you must make itwork. Then, on the same basis, මේ ඔක්කොම තියා ගෙන අද මොකක්ද කරන්නේ?

"කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට රට තණකොළ ගෙන්වන්න අවසර දුන්නා".

තණ කොළ පිටරටින් ගෙන්වන්න ඉඩ දෙනවා! මම මේ කියවන්නේ "දිනමිණ" පත්තරයෙන්. මේ අපේ පත්තරයක් නොවෙයි. නැත්නම් තමුන්නාන්සේලා කියාවි අපේ ඥාතියෙකුගේ, නැත්නම් අපේ අයියා කෙනෙකුගේ පත්තරයෙන් ය කියවන්නේ කියා. මම කියවන්නේ ජූනි 02 වන සිකුරාදා "දිනමිණ" පත්තරයෙන්.

එහි මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා :

"කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට රට තණකොළ ගෙන්වන්න අවසර දුන්නා".

මෙන්න! මේ රටේ ගොන්නු ඉන්නවාය කියලද මේවාට ඉඩ දෙන්නේ. මතකද එක කාලයක් කංකුං ගෙන්වන්න ඉඩ දුන්නා. අපට හිනා වුණා. මේකද දේශීය නිෂ්පාදනය ආරක්ෂා කරනවා ය කියන්නේ. කෝ, "සහෝදරයෝ" මේ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අනේ තණ කොළ නොවෙයි, ගෝන්නු ගෙන්නුවත් කමක් නැහැ. ඕවාත් ගෙන්වන්න වෙයි, ආණ්ඩුව මේ යන විධියට. ඔබතුමාට duty-free ගොන්නු ගෙන්වන්න වෙයි. නමුත් මම කියන්නේ ඒක නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දේශීය නිෂ්පාදනය ආරක්ෂා කරන්න ආපු "බඩු ටික" කෝ? තණ කොළ ගෙන්වන්නද පටන් ගන්නේ? [බාධා කිරීමක්] මේක හරි වැඩේ. මම කියන්නේ නැහැ. "එපා" ය කියා. මම ඒකයි කිව්වේ, duty-free ගොන්නු ගෙන්නුවත් කමක් නැහැ කියා. ඕවා තමයි අන්තිමට ගෙන්වන්න වෙන්නේ. මේවා කියලා දැන් මේක විහිළුවක් වෙනවා නේද? කරුණාකර රටක් ගෙනි යනවා නම්, රට වෙනුවෙන්වත් කටයුතු කරන්න. මේ කැබිනට් මණ්ඩලය හාස්‍යයට ලක් කරන්න ඉඩ දෙන්න එපා. මේක අප එක විධියකට ගෙන යන්නට ඕනෑ. මොකද, ඔබතුමන්ලා කාලා කාලා රට නැති වුණාට පස්සේ අපිටයි භාර ගන්නට තිබෙන්නේ. ඒක පැය විසි හතරකින්ද, මාසයකින්ද, මාස දෙකකින්ද කියන එක ගැන නොවෙයි අප බලන්නේ. නමුත් මේ රටේ ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරන්න අවශ්‍යයි.

මේ රටේ ජීවන වියදම -cost of living- කෙියා ආකාරයෙන්ද ක්‍රියාත්මක වන්නේ කියා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉතාමත් දක්ෂ ලෙස කරුණු ඉදිරිපත් කර පෙන්නුවා. අද ජීවන වියදම? අද පළමු වන වේල අමාරුවෙන් කාලා. දෙවන වේල දත්මිටි කාලා, තුන් වන වේල ගුටිකන අවස්ථාවේදී අද අහන්නේ "සන්ධානයෙන් මට මේකද ලැබෙන්නේ?" කියලයි. අද අහිංසක දරුවෝ පාසල්වල බලා ගෙන ඉන්නවා. "අනේ මගේ මහින්ද අයියාගෙන් ලැබෙන මගේ කෑම වේල කෝ?" කියලා. ගෙදර යන කොට බලනවා, "කෝ, මගේ ජීවන වියදම් අංකය අඩු වුණාද?" කියලා. අම්මා කොස්ස තියා ගෙන ඉන්නවා, එදා ගෙයින් ගෙට ඇවිත් "අප බඩගින්නේ හිටියත් කමක් නැහැ රට බේරා ගන්න ඕනෑ"ය කියා කිව්වා "බඩු ටික" කෝ කියලා. ඒ අය පැත්ත පළාතකට එන්නේ නැහැල්ලු දැන්. පළාත් පාලන ඡන්දයෙන් මොනවාද වුණේ කියා පේනවා නේ. මේවා තමයි තියෙන්නේ. අද අහනවා, ලොකුවට රතු පෝස්ටර් එකක් ගහලා, "මවුබිම අනතුරේ කුමක් කළ යුතුද?" කියලා. කොස්ස අරන්, දෙන්න තමයි තියෙන්නේ! මේ ගොල්ලොනේ කිව්වේ, "බඩගින්නේ හිටියත් කමක් නැහැ, රට බේරා ගන්න ඕනෑ" කියා. අද රටත් නැහැ. බඩගින්නෙත් ඉන්නවා. ඒත තමයි ජනතාව කියන්නේ. ඉතින් මෙහෙම කිය කියි යන කොට මොනවාද කියන්නේ? දැන් අප බැලුවොත් මැයි මාසයේ තමයි, ජීවන වියදම් අංකයේ වැඩි වීමක් තිබෙන්නේ. පොයින්ට් 232ක් වැඩියෙන් ම වැඩි වෙලා තිබුණේ මැයි මාසයේ යි. අපට ඒ ගැන තෘප්තියක් ඇති කර ගන්න අවශ්‍ය නැහැ. අප කිව්ව දේ තමයි සිදු වන්නේ. අද සිදු වන දේ ගැන පසු ගිය නොවැම්බර් මාසයේ 17 වන දා කිව්වා. පැය 24න් ජීවන වියදම අඩු කරනවා ය කියලා එදා තමුන්නාන්සේලා කිව්වා. අඩු වුණාද? අද මොනවාද කියන්නේ? අද සීනි ගැන කිව්වා. පරිප්පු ගැන කිව්වා. කිරි පිටි ගැන කිව්වා. අද ගෑස් ගැන කිව්වා. බලන්න. එළවළු ටික. අහිංසක ගොවියාගේ දේශීය නිෂ්පාදනය. බෝංචිවලට අද මොනවාද වෙන්නේ? බෝංචි කිලෝව රුපියල් 140යි. කවදා වුණ දේවල්ද, මේ? මොනරාගල එළවළු කිලෝව රුපියල් 2.00 යි. රුපියල් 3.00 යි කියා. එදා Consultative Committee එකේ කියනවා මට ඇහුණා. අද මෙහෙ කීයද? රුපියල් 120යි. එහෙනම් මොකක්ද මේ වෙන්නේ? මොකක්ද මේ රටට වෙලා තිබෙන්නේ? මේකේ හොඳම එක තමයි.

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා
(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா)
(The Hon. Y. M. Nawaratna Banda)

ඕක තේරුම් ගන්න එක තමයි ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න හරි. ඒක තමයි සහෝදරයා අප පසු ගිය නොවැම්බර් මාසයේ 17 වන දා කිව්වේ. ඉතින් ඔන්න රජ බඩු. දැන් බලන්න ජීවන වියදම - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගේ කටට මසුරන් දාන්න අවශ්‍යයි. ජීවන වියදම අඩු කරන්න මොනවාද යොදන ක්‍රම? මතක තියා ගන්න, මේ ආණ්ඩුවට අවුරුදු දෙකයි මාස හතරයි. මේක මාස හතේ ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. එදා සිට ජීවන වියදම අඩු කළ ආකාරය කොහොමද? පළමු වන එක තමයි ලොතරැයි සිස්ටම් එකෙන් ජීවන වියදම අඩු කරනවා ය කිව්වා. මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විකල්ප ආණ්ඩුවට විරුද්ධව වැඩ කළ ආකාරය. එක් කෙනෙක් කිව්වා, ලොතරැයියෙන් ජීවන වියදම අඩු කරනවා ය කිව්වා. ඒක හොඳ නැහැ යි කියා, ලොරි ටික අප කොටුවේ දුම්රිය ස්ටේෂන් එකට ගෙනයමු යි කිව්වා. ඔන්න කිරි පිටි ටින් එකක් වික්කා. ඉතින් යාපනයේ එක් කෙනා කිරි පිටි පැකට් එකක් අරන් යන්න කොටුවට එන්න වෙනවා. මතුගම එක් කෙනාට, මරදානේ රේල්වේ ස්ටේෂන් එකට එන්න වෙනවා කිරි පිටි පැකට් එකක් අරගෙන යන්න. ඔහොම දේවල් තමයි! ඊට පස්සේ තමයි ප්ලග් එක ගලවන්න හැදුවේ. තවම ප්ලග් එක හොයි හොයා ඉන්නවා. ඊට පස්සේ, ණය රුපියල්වලින් ගෙවන්න ඕනෑ ය කිව්වා. මේ විධියට නෙ ජීවන වියදම අඩු කරන්න හැදුවේ. ඊට පස්සේ දැන් කියනවා, ජීවන වියදම අඩු කරන්න බැරි ලු. ගෑස් මිල අඩු කරන්න බැරි ලු. ඉතින් එම නිසා ප්‍රෙෂර් කුකර් ගෙනැමිත් දෙන්නම් ලු.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு திருமதி ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன]தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH l*eft the Chair and* MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA] *took the Chair.*

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ පැමිණීම ඉතාමත් ගෞරවයෙන් සලකන අතර, මට කථා කිරීමට තව විනාඩි 35ක් විතර ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා ය කියාත් මා විශ්වාස කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩි පහයි කියලයි දැනුම් දෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොකක්ද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ඔබතුමාට තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ කියා ලේකම් මණ්ඩලය දැනුම් දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නැහැ. නැහැ, මම කථාව පටන් ගත්තේ 11.40ට. මට මිනිත්තු 40ක කාලයක් තිබෙනවා. හැම වෙලාවේම බාධා කරනවා. කිසිම බාධාවක් නැතිව මට මිනිත්තු 40ක් කාලයක් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ඔබතුමා කථාව ආරම්භ කර තිබෙන්නේ 11.30ටයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නැහැ. මම පටන් ගත්තේ 11.35ට.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මෙතැන සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ ඒ වෙලාවයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අපි ඒක බලා ගනිමු. ඔබතුමා මූලාසනයට ආවේ මට වැඩිපුර වෙලාව දෙන්නටයි කියන එක මම දන්නවා.

අද කවුද තණ කොළ ගෙන්වන්න ඉඩ දෙන්නේ? මොන වාගේ බුරුවන්ට ද? මොන වාගේ ගොන්නුන්ටද? දේශීය ගොන්නුන්ටද? නැහැ. ණයවලට රුපියල්වලින් ගෙවන්න ඕනෑ කිව්වා. ජීවන වියදම අඩු කරන්නට කොමිටියක් පත් කරන්න ඕනෑ කිව්වා. ඒ වාගේම තමයි "ලෝක වෙළෙඳ පොලේ මිල වැඩි වන කොට මෙහෙත් වැඩි වෙනවා නම් ආණ්ඩුවක් මොකටද?" කියලා ඇහුවා. එහෙම නම් අද මොකටද මේ ආණ්ඩුව! ඊයේ පෙරේදා, වෙළෙඳ, වාණිජ පාරිභෝගික කටයුතු ඇමතිතුමා ඉරානයට ගිහිල්ලා කථා කරලා. ඉරානයේ ජනාධිපතිට අතට අත දීලා ඔන්න එනවා, ලංකාවට. ඇවිල්ලා කියනවා. "ඔන්න අපි ඉරාන්වලින් බොහොම අඩු මිලට පෙට්‍රල් ගෙන්වනවා." කියලා. එහෙම නම් මොකද ෆවුසි ඇමතිතුමන්ලා කියන්නේ. පෙට්‍රල් ලීටරය රුපියල් 100ට වැඩි කරන්න ඕනෑ කියලා. එහෙම නම් ඒකත් අඩු කරන්න පුළුවන් නේ, කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ ඔක්කොම කියපු අය ගැනයි මම මතක් කරන්නේ.

වැඩ වර්ජනය නිසා සතොස වහලා තිබෙන ආකාරය ගැන මම කථා කළා. Carson Cumberbatch Company, Arpico Company, Munchee කියන මේ කොම්පැනි තුන ගැන රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා දන්නවා. මොන වාගේ වියදමක් දරලාද, -රුපියල් කෝටි 68ක් දීලා- සතොස ගත්තේ? එදා කිව්වා ශත පහක්වත් දැම්මේ නැහැයි කියලා. ඒ ගොල්ලන්ගේ Annual Reports වලින් මේවා කියන්නේ, Carson Cumberbatch කොම්පැනියේ වාර්ෂික වාර්තාවේ පිටු අංක 16හි සඳහන් කරනවා. රජයත් එක්ක තිබෙන ප්‍රශ්න නිසා ආයෝජන වශයෙන් තිබෙන සම්පූර්ණ මුදලා කපා හැරියාය කියා. මොන අපරාධයක්ද? එදා කිව්වා ශත පහක්වත් දාන්නේ නැහැයි කියලා. ඒ වාගේම තමයි, ආර්පිකෝ කොම්පැනි එකේ Annual Report එකෙත් තිබෙන්නේ. Hon. Minister, I am sure you will understand, in page 72 of that Report the same thing is stated. It states, I quote:

"Operation with the Government of Sri Lanka under the IGA Company We had immense problems and as a result, we recommended to the shareholders that we write the entire investment off."

මොන වාගේ දේවල් ද මේ කථා කරන්නේ. ඒ කියන ගමන්ම මේ ඔක්කොම යටතේ අන්තිමට එක රක්ෂණ සංස්ථාවක් තිබුණා නේ. මොනවා කළත් අප තුළ තමයි මේ ගැරන්ටි කාඩ් එක තිබෙන්නේ කියලා එදා රතු සහෝදරයෝ කථා කළා. මා ළඟ තිබෙනවා අගෝස්තු 7 වැනි දා "ලක්බිම" පුවත් පත. එහි මේ විධියට සඳහන් වෙනවා.

"අපි තමයි ජනතාවගේ ගැරන්ටි කාඩ් එක"

එහෙම කියන්නේ විමල් වීරවංශ. කෝ ගැරන්ටි කාඩ් එක? අද බංකොලොත් වෙලා තිබෙනවා. ජීවන වියදම ගැන වචනයක්වත් අද කථා කරනවාද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
Expire වෙලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔව්. අද expire වෙලා. මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ. අද ගැරන්ටි කාඩ් එක ක්‍රෙඩිට් කාඩ් එක වෙලා. කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතිව කථා කර කර යනවා. මොනවාද මේ කියන්නේ? මේක තමයි මේ අය මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන ආකාරය. මේ රටේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න හදන විධිය! අපි කියන්නේ මේ විධියට කථා කර කර ඉන්නේ නැතිව මේ රට දියුණු කරන්න, මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න කියලයි.

මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන විට අවධානය යොමු කළ යුතු වැදගත්ම දේ තමයි cost of production. If you do not reduce the cos of production, how on earch are you going to compete with neghbouring countries? We are not 'the only girl on the beach' for investments, If we do not ensure that all are put on an even playing field, we will never compete with our neighbourhood. India is moving ahead. Their growth rartis at 9 per cent or 10 per cent. When the United National Party's Manifesto was put out and the Hon. Ranil Wickremasinghe and the United National Party said, "We will ensure that we have a 10 per cent growth rate", what did they say? What is the country in this region that has a 10 per cent growth rate? It is India that is having a 10 per cent growth rate. We have tha ability, we have the confidence and we have the know-how to achieve this. Now, you see the proof of that.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 12.10ට ඔබතුමාගේ කාලය අවසාන බව මම කියන්න ඕනෑ. දැන් ඔබතුමා ගරු මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමාගේ අවසරය පරිදි කථා කළොත් පමණයි ඉඩ දෙන්නට පුළුවන්. ගරු මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලය විනාඩි 15ක් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එතුමාගේ කාලය තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කණ්ඩායමට තව කාලය නැහැ. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා –

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I will take another ten minutes and finish my speech. What I am saying is to increase production in this country -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, I will have to now call the next speaker. I am very sorry. The time allocated to your group -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Our Deputy Whip, who is now walking towards the Chair, will discuss it with you and take action on that. What I am saying is, how to reduce the cost of production and the cost of capital in this country. Today, the cost of capital is almost -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලයෙන් ඔබතුමාට තව විනාඩි 10ක් ලැබෙනවා. එතුමාට විනාඩි 5ක් ඉතිරි වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Our cost of capital is roughly about 12 per cent to 14 per cent. That is increasing day by day. The Inflation is at 12½ per cent in this country according to official figures.

Then, another matter is the delay in decision-making in this country. The decision-making is absolutely slow. මේ රටේ තීරණ ගන්නා ආකාරයත් බොහොම වැරදියි. එක පැත්තකින් රජයේ නිලධාරීන්, අනෙක් පැත්තෙන් දේශපාලනඥයෝ වෙන්න පුළුවන්. අනික් කාරණය තමයි මේ තීරණ වෙනස් කිරීමේ ස්වරූපය, ඉතින්, යම් ආයෝජකයෙක් මේ රටට ඇවිල්ලා තීන්දු අරන් ඉදිරියට යන කොට ඊට පස්සේ දවසේ ඒ තීරණ වෙනස් වුණොත් ආයෙත් ඒ ආයෝජකයෝ ගෙන්වා ගන්න පුළුවන් ද?

The next most important thing is taxation. Now, you are basically having, on one side, taxes on banks and, on the other, taxes on credit cards and mobile phones. You are trying to capture that source from where payments are being made. This country will never succeed on that basis. You cannot succeed by taxing the people who can afford to pay. You must develop the base of the tax net . There is no point in having a 40 per cent tax if you cannot collect 10 per cent of that. You must reduce it to 15 per cent and ensure that you collect a higher tax revenue. These were the things that we were driving at. Remember, they were saying that a Rs. 222 billion tax amnesty was given. What a fuss was made! During the election in April, 2004, they went before the Supreme Court and for the first time, got an order for retroactive action, saying that they would repeal the tax amnesty that was granted. How much of money has been collected by that? It is only Rs. 1.2 billion. They said it would be Rs. 222 billion. So, if only Rs. 1.2 billion has been collected, there is something wrong in the system. That was absolute hypocrisy. The situation would be the same if you do not bring down the interest.

India is having a 3 per cent cost of capital; in Bangladesh, it is 2 per cent; in Japan, it is 0.6 per cent and in Indonesia, they are telling the investors, "You do what you want and when you can, come and pay us back." If Sri Lanka is having a cost of capital of 22 per cent, how on earth are we going to start asking for investments? So, that is what you have to come and speak about here. There is no point in talking of a 41 per cent export increase when you do not give them the necessary base to carry on with the investments in the next couple of months. Please, look at that.

Today, a bomb went off in Ragama; yesterday another bomb went off. These are what that gets into the international press. Then, what happens? Do the investors come? How many of them have signed agreements and how many of them have come and invested here? Signing agreements is one thing, but investing is another. Crystallization takes, from the point of signing the agreement, almost an 18-month period. So, as you know, at the Consultative Committee I presented some ideas as to how we can overcome this. As I mentioned before, now it is time to collect our revenue. The Hon. Bandula Gunawardane mentioned that the total income in this country is Rs. 457 billion. Of that, Rs. 437 billion is for amortization of capital and interest owed by this country. Then, after paying the salaries of government servants and the pensions, from where is the Government going to find money to fund the rest of its development projects? Some people say, " We do not want foreign aid." මේ රටට ආධාර ඕනෑ නැහැයි කියා සමහර අය කියනවා. රුපියල් සියයක ආදායමක් උපයා ගෙන රුපියල් දහසක වියදමක් තිබෙන කොට ඒ නවසියය කොහොම ද පියවන්නේ? අපේ දේශීය මට්ටමෙන් සල්ලි හොයා ගන්න බැරි නම් පිටරට මට්ටමට යන්න අවශ්‍යයි. පිටරට මට්ටමින් සල්ලි නැත්නම්, එහෙම නම් රට බංකොලොත්, මේක තමයි අද අපට වෙලා තිබෙන්නේ. යම් යම් අය කියනවා අපට ආධාර ඕනෑ නැහැයි කියා. ආකාෂි මේ රටට ආවාම එයාට බණිනවා. සෝල්හයිම් ආවාම එයාට ටොක්කක් දෙනවා. මෙහෙමද වැඩ කරන්නේ? දැන් මොනවාද මේ සිද්ධ වන්නේ? ජිනීවා යන්න බැහැයි කියපු අය දැන් ඔස්ලෝ ගිහිල්ලා. ඔස්ලෝ ගියොත් අපි ආණ්ඩුවෙන් එළියට යනවායි කියා ඒ වෙලාවේ කිව්වා. මොනවා ද මේ කථා කරන්නේ?

Now, look at the Hilton issue. They made such a big fuss. US Dollars 6.4 million has to be paid by the 1st July to the Mitsui Company by Hilton. Of that, the company has only US Dollars 4.2 million in its account. So US Dollars 2.2 million has to go out from the Treasury. US Dollars 2.2 million has to go out from the Treasury when they do not have five cents to pay the Sathosa workers. පැය විසි හතරෙන් සතොස අරිනවා යි කියපු කට්ටිය. හිල්ටන් ජපන් කට්ටියට ගෙවන්න පුළුවන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 2.2ක්. නමුත්, සත පහක් නැහැ කියලා සතොසේ අහිංසක අය ඊයේ එලවා දැම්මා. මේකද රටේ දේශීය චින්තනය කියන්නේ? මේකට දේශීය නිෂ්පාදනය ආරක්ෂා කරනවා කියලා කියන්නේ? ලිප්ටන් වට රවුමේ ඉඳගෙන බොරුවට අරක කරනවාය, මේක කරනවාය කියපු අය මොකක්ද මේ කරන්නේ? මම මේ කියන්නේ ජූලි

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

මාසයේ පළමු වැනි දා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 2.2ක් ගෙවන්න තිබෙනවා. ඒක නවත්වලා සතොසේ සේවකයන්ට ගෙවන්න. මම අභියෝග කරනවා. ඒක කරන්න බැහැ යි කියා.

ඒ වාගේම තමයි Lanka IOC. රුපියල් මිලියන 7,500ක් ගෙවන්න තිබෙනවා. සද්ද කරපු නිසා, වහනවා යි කියා කියපු නිසා ගිය සිකුරාදා රුපියල් මිලියන 1000ක් ගෙවා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සද්ද කළොත් තමයි ඒකට යම් විධියකින් ප්‍රතිචාරයක් ලැබෙන්නේ. දැන් කොහොමද ඒකට ගෙවන්නේ? ඒ වාගේ ම තමයි PERC, SEMA ආයතනයත්. You have brought all the Government institutions which are making money - cash cows - under SEMA which is illegal at this particular moment. PERC is the driving force. Now they have created SEMA which is not legally constituted by Parliament. So please ensure that this is looked into.

Then you are talking of the peace process. I guess this is something which is very important. Look at the endorsement that the four Co-Chairs made. Look at the endorsement that the European Union gave us. Look at what they said in Tokyo. "We are saddened. After three years you come back and come back to the same old place." When they met us three years ago they told the Hon. Ranil Wickremasinghe, they told the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, they told the Hon. Rauff Hakeem who went there, "Here is US Dollars 4,500 million to develop your country." Three years later they have reduced that to Rs. 3.8 billion, that is US Dollars 3,800 million. So within a couple of years, they themselves have reduced the commitment to this country. So get back, you are on the brink of war. If you want to salvage this country, the only way possible is to get back to the time that the United National Party was governing.

I would like to refer to the Joint Statement issued by the Co-Chairs of the Tokyo Donor Conference. They say that the best of times were the years 2002 and 2003. They earnestly requested us to get back to those days. They have said that they can only facilitate, it is we who have got to implement it. They said this to the Government as well as the LTTE. What is going on? The same thing is going on. The Co-Chairs basically suggested a sort of a solution for this country. Nomenclature is immaterial.

Let us get back to the Tokyo Declaration. Let us get back to the Oslo Declaration. We have the courage of conviction to say what we meant that day. From 1999 we have said that this is our stand and that has been proven correct. Today it is not only the Sri Lankan community that is speaking but also the international community. That is absolutely essential. This is basically a re-endorsement of the fact that the best of times were during the United National Party's regime. Who was the then Leader and who is our Leader? The Hon. Ranil Wickremasinghe. They were laughing.

එදා කිව්වා, ''මේ වාගේ ද්‍රෝහියෝ'' කියා. ඒ ඇති කර ගත් සාම ගිවිසුම තමයි අද ආරක්ෂා කරන්න හදන්නේ. ඔස්ලෝවලට – සුදු කොටි යන්න බැහැ යි කියපු තැන්වලට – අද යනවා නේද? හෙලිකොප්ටර් දෙන්න බැහැයි කියලා අද 688 දෙනෙක් නැති වෙලා. කවුද ඒවාට වග කියන්නේ? මෙන්න මේක තමයි සම සභාපතිවරුන්ගේ කථාවලින් ඉදිරිපත් වන්නේ. ඒ වාගේ අහනවා,

"What is going on with the Karuna faction, EPDP and the military?" They are named. This is the first time such things have happened. We have a Government. We are a country governed by the People's Alliance. We are the alternate Government. We have a responsibility to ask what is going on in this country. Further, the Co-Chairs say that they will basically support the peace process facilitated by Norway.

Getting back to the Tokyo Declaration. The European Union is harping on the same thing. They are saying, "Yes, we are proscribing the LTTE." But they are permitted to travel about in order to ensure that the peace process is carried forward.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Member, I am very sorry. I will have to force you to conclude. 'The best of times' is the best use of time.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I will definitely wind up in one minute. The European Union has re-endorsed the fact that they also agree that even though they proscribed this group it is necessary, it is incumbent on the Government to look back at the time the United National Party governed this country. They are asking for the United National Party's help. We have been saying this right from - [*Interruption.*] We are asking, what the Government's stand is? Are they accepting the Ceasefire Agreement? Are they accepting that there is a unitary framework they have got to protect? Are they requiring a federal status on that particular basis?

Thank you.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

මීළඟට ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. භා. 12.20]

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන් ම මුදල් අමාත්‍යාංශයට අදාළව අති විශේෂ ගැසට් පත්‍ර නියෝග කිහිපයක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ විවාදයේදී, මට කලින් කථා කරපු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා විනාඩි පනහකට වැඩි කාලයක් – විශාල කාලයක් – පුරා කථා කරමින් තමන්ගේ අදහස් දැක් වුවා. එහිදී එතුමා විශේෂ අදහසක් දැක් වුවා ලංකාවට රට තණ කොළ ගෙන්වන්න තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා ය කියා. පත්තර දැන්වීමක එහෙම සඳහන් වෙලා තිබුණා ය කියා කිව්වා. සමහර ගොන්නු ඉන්නවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ලංකාවේ ඉපදුණාට ඒ ගොල්ලන්ට ලංකාවේ තණ කොළ අල්ලන්නේ නැහැ. ඒ ජාතියේ අයට මොළේ පෑදෙන්න රට තණ කොළම තමයි දැන් දෙන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි අපිට ඒ ගැන කියන්න තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රට යටත් වීම සමරන්න පෘතුගීසිකාරයා නැවත ලංකාවට ගෙන්වන්න ඕනෑයි කියපු ගොන්නුත් ඉන්නවා. ඒ ජාතියේ ගොනුන්ට රට තණ කොළම කවලා තමයි මොළේ පාදන්න වෙලා තිබෙන්නේ. දේශීය වශයෙන් පුන්නක්කු දෙන්නත් පුළුවන්.

අද අපි කථා කරන්නේ, විශේෂයෙන්ම රක්ෂණ ව්‍යාපාරය සම්බන්ධයෙනුයි. රක්ෂණ ව්‍යාපාරයේ ගෞරවනීය තත්තවයක් සහතික කරන්න, ඒ වෙනුවෙන් රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනතට අදාළ නියෝගයක් තිබෙනවා. මම හිතන්නේ මේක වැදගත් දෙයක්. මොකද, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නියමිත මුදලට අඩු නොවන ප්‍රාග්ධනයක් රක්ෂණ ව්‍යාපාරයට යොදවන්න නොහැකි නම්, ඒ ප්‍රාග්ධනය නිසි පරිදි යෙදවීමට ඒ රක්ෂණ කර්මාන්තය පටන් ගන්න ආයතනය හෝ පුද්ගලයා සමත් වන්නේ නැත්නම් ඔහුට අදාළ නියෝගයක් තිබෙනවා.

එම නියෝගයේ අංක 2 (1) යටතේ නිශ්චිතවම මේ අයුරින් සඳහන් වෙනවා :

"රක්ෂණ ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යාමට රක්ෂණකරුවකු ලෙස ලියාපදිංචි වීමට අදහස් කරන යම් තැනැත්තකුට – (අ) රක්ෂණ ව්‍යාපාරයේ එක් එක් පන්තිය වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන සියයකට අඩු නොවන වටිනාකමක් ඇති ගෙවා නිමි කොටස් ප්‍රාග්ධනයක් තිබිය යුතු බවට,......"

ඒ කියන කාරණය ඉතා වැදගත්, මොකද, අපි දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලනය විසින් බෝ කරපු සමහර ව්‍යාපාර තිබෙනවා, ඒ ව්‍යාපාර – කර්මාන්ත – පටන් ගත්තේම අතේ සතේ නැතුවයි කියා. කර්මාන්තය ආරම්භ කරන්න ලියකියවිලි සකස් කරනවා, සියලු කටයුතු කරනවා. පස්සේ නැවත කොටස් හිමියන් හැටියට පත් වන අය – ව්‍යාපාරය ආරම්භ කරන අය – රක්ෂණ සහතික ගන්නා අයගෙන් තමයි සමහර විට මුදල් එකතු කරන්නේ. අදාළ නියමිත මුදල් නොමැති ව ව්‍යාපාර පටන් ගන්නවා. ඒ නිසා විශාල හානියක් සිද්ධ වුණා. උදාහරණයකට ගත්තොත් සුනාමි විපත්තිය සිද්ධ වුණා වාගේ. ඒ රක්ෂණය ලබා ගෙන ඉන්න අයට විශාල හානි සිද්ධ වුණු අවස්ථාවල ඒ හානිපූර්ණය කරන්න බැහැ. හානිපූර්ණය කරන්න රක්ෂණ සමාගම් අසමත් වෙනවා. නිසි ප්‍රාග්ධනය, නිසි ආයෝජනය, නිසි පරිදි සහතික කිරීමකින් තිබෙනවා නම්, අපි හිතනවා රක්ෂණ කර්මාන්තය පිළිබඳ ව ලංකාවේ ජනතාව තුළ මීට වඩා වැඩි විශ්වාසයක් ඇති වෙනවා ය කියා. අද මම දන්නා තරමට අපේ රටේ ජීවිත රක්ෂණ සම්බන්ධයෙන් කොතරම් දැන්වීම් පළ කළත්, කොතරම් ප්‍රචාරණ මාධ්‍ය පාවිච්චි කළත් තාම ඒ රක්ෂණයේ විශ්වාසනීයත්වය සියයට පහක්වත් තහවුරු වෙලා නැහැ. ඒක සියයට පහකටවත් හැදිලා නැහැ. මොකද, ඒකට ප්‍රධාන හේතුවක් තමයි මෙන්න මේ ගෙවීම් සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අවිශ්වාසන තත්ත්වය. ඒක නිසා ඒ කාරණාව වැදගත් යෝජනාවක් හැටියට අපි සලකනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, හැබැයි, ඒකට එකතු කළ යුතු තවත් දෙයක් තිබෙනවා. මෙහිදී වෙළෙඳ ප්‍රචාරණ පැත්තෙන් ජනතාව විශාල වශයෙන් නොමඟ යැවීමක් සිදු වෙනවා. රක්ෂණ කර්මාන්තයේ යෙදෙන සමාගම් තමන්ට දෙන්න බැරි අයිතීනුත් දෙන පොරොන්දු හැටියට ඒ ප්‍රචාරණ මාධ්‍ය තුළින් ඉදිරිපත් කරනවා අපි දැක තිබෙනවා. ඒ නිසා රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කරද්දී, ආයෝජනය කරන ප්‍රාග්ධනය හිමි පුද්ගලයාගේ ආයෝජන පැත්ත විතරක් නොවෙයි, මුළු මහත් රක්ෂණ කර්මාන්තයේ ම යෙදෙන ඒ සමාගම්මනල ප්‍රචාරණ ක්‍රම, පාරිභෝගිකයා එහෙම නැත්නම් රක්ෂිතයා සම්බන්ධ කර ගන්න පාවිච්චි කරන උපක්‍රම ආදිය පිළිබඳවත් යම් කිසි ප්‍රමිතියක් තිබෙන්න ඕනෑ. විශ්වාසනීයත්වය, රක්ෂණ කර්මාන්තයේ ගෞරවනීයභාවය හදන්න නම්, මා හිතන හැටියට ප්‍රාග්ධනයට අවශ්‍ය නීතිමය සීමාව විතරක් නොවෙයි, ප්‍රමිතිය සම්බන්ධයෙනුත් විශේෂයෙන් ම ඒ රක්ෂණ ක්‍රම හඳුන්වා දීමේ ප්‍රචාරණ මාධ්‍යයවන්ගේ විශ්වාසනීයත්වයක් ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ විශ්වාසනීයත්වය ඇති කරන්න නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය යම් කිසි ප්‍රමිතිකරණයක්, වෘත්තීයමය තත්ත්වයක් තියෙන්න ඕනෑයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. මොකද, අපි දන්නවා, සමහර රටවල පුද්ගලයන් ස්ව කැමැත්තෙන් ම ඉදිරිපත් වී රක්ෂණය ලබා ගන්නවා, ඇත්තටම මනුෂ්‍යයන්ට තිබෙන අයිතියක් හැටියට, කෙනකුට ජීවිතයට අවශ්‍ය දෙයක් හැටියට සිය කැමැත්තෙන් ම ගිහිල්ලා රක්ෂණය ලබා ගන්නවා. හැබැයි අපේ රටේ එහෙම නැහැ. රක්ෂණ සමාගමක නියෝජිතයෙක් ආවොත්, බොරු කාරයෙක් එන්නේ, අපව රවටන්නයි එන්නේ, අපෙන් කීයක් හරි කඩා ගන්නයි එන්නේ කියන හැඟීමක් තමයි සාමාන්‍ය ජනතාව තුළ ඇති වෙලා තියෙන්නේ. ඒ නිසා අපේ රටේ අඩු තරමේ සියයට පහක්වත් ජීවිත රක්ෂණයේ හිමිකාරත්වයට පත් වෙලා නැහැ. දේපොළ රක්ෂණය නම් යම් ප්‍රමාණයක් තියෙනවා. ඒ නිසා මා මේ කාරණාව පිළිබඳව අවධාරණය කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේ ම සුනාමියෙන් විපතට පත් වුණු තැනැත්තන්ට සමෘද්ධි බැංකු හරහා රජය ලබා දෙන ආධාර මුදල් ගෙවීමට අදාළව මහජන බැංකුවේ හා ලංකා බැංකුවේ ජංගම ගිණුම් විවෘත කර තිබෙනවා. ඒ ජංගම ගිණුම්වලින්, සමෘද්ධි බැංකු මඟින් ලබා ගන්න මුදල් ආපසු ගැනීමේදී අය කරන බදු නිදහස් කරන්න, ඒ හර බදු සුනාමි ප්‍රතිලාභ ලබන ප්‍රතිලාභියා මත වැටෙන්නේ නැති වෙන්න, ඔහුගේ ආධාර මුදලින් ඒක කප්පාදුවීම වළක්වන්න ඉදිරිපත් කර තිබෙන 2002 අංක 16 දරන හර බදු පනතේ 13 වන වගන්තිය යටතේ වන නියෝගය වැදගත්. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතැන ප්‍රශ්නයක් තියෙනවා. සුනාමි විපත්තිය සිද්ධ වෙලා මේ වන විට බොහෝ කාලයක් ගත වෙලා තියෙනවා. ඒ යෝජනාව අද තමයි එන්නේ. මේ යෝජනාව විතරක් මදි. සුනාමි විපත්තිය සම්බන්ධයෙන් ලංකාවට ආපු මුදල්වලින් දැන් කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් ප්‍රයෝජනයට අරගෙන තියෙනවා ද කියලා මෑතකදී අනාවරණය වුණු බව අපි දන්නවා. රුපියල් බිලියන ගණනක් අද ලංකාවේ රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන අතර පත් වෙලා. ඒවා සුනාමි ප්‍රතිලාභී ජනතාව අතට ගිහින් නැහැ. අදත් ඒ අය කඳවුරුවල ඉන්නවා. ඒ අයට අවශ්‍ය ප්‍රතිලාභී ලැබෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඒ අවශ්‍ය, නිසි පියවර නිසි පරිදි අපි ලබා නොගත්තොත් මේ නියෝගය විතරක් පල දරන්නේ නැහැ.

ඊළඟට ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමැතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී ඉදිරිපත් කළා, අපට ආයෝජන ඕනෑ. ආයෝජන තිබුණොත් තමයි ප්‍රාග්ධනය එන්නේ –

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මේ සභා ගර්භයට ජංගම දුරකථන ගෙන ඒමෙන් වැළකී සිටීමට අපි කවුරුත් එකඟ වෙලා තිබෙනවා. අඩු ගණනේ ඒවා ප්‍රසිද්ධයේ ප්‍රදර්ශනය කිරීමෙන් හා භාවිතා කිරීමෙන් වළකින්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී, අපට ආයෝජන අවශ්‍යයි, ප්‍රාග්ධනය අවශ්‍යයි. එහෙම ආයෝජන, ප්‍රාග්ධන ආවොත් තමයි, අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි වන්නේ, එහෙම වුණොත් තමයි අපට රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න පුළුවන් වන්නේ කියා අවධාරණය කළා. ඒ අදහස ගැන විවාදයක් නැහැ. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා මේ වන කොට විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව රාජ්‍ය බදු ආදායම් කළමනාකරණය සම්බන්ධයේ තෝරා ගත් ආයතන කීපයක යම් කිසි විශේෂ විගණනයක් කර තිබෙන බව. රේගු දෙපාර්තමේන්තුව, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, මෝටර් ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව යන දෙපාර්තමේන්තුවල කරන ලද විශේෂ විගණන පරීක්ෂණවලදී අනාවරණය වෙලා තිබෙන දෙයක් තමයි, රජයට ලැබෙන්න ඕනෑ ආදායම්වලින් විශාල පංගුවක් අද එම ආයතන අහිමි කරගෙන තිබීම, විශේෂයෙන්ම මම එය අවධාරණය කරන්නම්.

එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය පැවැති කාලයේත් බදු සමා පනත් ගෙනැවිත් බදු ආදායම නිසි පරිදි එකතු කරන්න කියා උත්සාහ කළත් ඒවා තවමත් එහෙමම සිදු වෙමින් පවතිනවා. දැනට අනාවරණය වෙලා තිබෙන දේ මම කියන්නම්. 2003 දෙසැම්බර් 31 වන දා වන විට රුපියල් බිලියන 5.4ක් වුණු හිඟ අය බදු ප්‍රමාණය 2006 මාර්තු 31 වන විට රුපියල් බිලියන 288ක් දක්වා ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. දැන් අපේ රටට ලැබෙන්න ඕනෑ VAT බදු ආදායමෙන් හිඟ මුදල, ලැබිය යුතු මුදලේ ප්‍රතිශතයක් විධියට ගත්තොත්, සියයට 190ක් වෙනවා. රුපියල් කෝටි 28,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් රජයට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. රජය අය කරගෙන නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වඩාත් බරපතල ප්‍රශ්නය එය නොවෙයි. මේ VAT බදු වල, VAT බදු ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ වුණු අයට ආපසු ගෙවන බද්දක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. එතකොට මේ ආපසු ගෙවන බද්දක් තිබෙන පැත්තෙන්, VAT බදු ගෙවිය යුතු පිරිසටම ආපසු බදු ගෙවනවා. රජයට VAT බදු ගෙවන්න ඕනෑ අයටම – ඒ අයගේ VAT බද්දේ හිඟ තිබියදී රජයේ දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට ඒ ව්‍යාපාරිකයාටම – විශාල VAT බද්දක් ආපසු ගෙවීමේ හැටියට ගෙවනවා. එතකොට හිලවු කිරීමක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ.

[ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයට බදු ගෙවිය යුතු අය ඒ බදු නොගෙවා පැහැර හැර තිබියදී, රජයෙන් ආයතන 14කට ගෙවා තිබෙන එවැනි මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 1018ක් වන බව මේ විමර්ශනයේදී විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව අනාවරණය කරගෙන තිබෙනවා. ආයතන 14ක් ඒ අය විමර්ශනයට ලක් කර තිබෙනවා. ඒ ආයතන 14 රුපියල් මිලියන 1018ක් රජයට ගෙවන්න තිබියදී, ඒ රජයට ගෙවන්න තිබෙන අයට return කර තිබෙනවා. කල්පනා කර බලන්න. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. ආයතන 7ක් 1994 – 2005 දක්වා කාල පරිච්ඡේදය සඳහා රුපියල් මිලියන 97.8 ක් –

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. දිවා ආහාරය සඳහා සභාවේ වැඩ කටයුතු ප. ව. 1.00 දක්වා අත් හිටුවනවා. ඔබතුමාගේ කථාව දිවා ආහාරයෙන් පසුව කරගෙන යන්න පුළුවන්.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් සිටුවන ලදින් අ. භා. 1.00 ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு பி. ப. 1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு, மீண்டுந் தொடங்கிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p. m. and then resumed.

මහ ලේකම්

(செயலாளர் நாயகம்)

(The Secretary-General)

මූලාසනය සඳහා ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන ලෙස කවුරු හෝ මන්ත්‍රීවරයකුගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்படி மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) THALATHA ATUKORALE *took the Chair.*

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා කථා කරමින් හිටියේ රජය තමන්ට ලැබෙන්න තිබෙන ආදායම් අහිමි කර ගෙන එහෙම නැත්නම් ලැබෙන්න තිබෙන ආදායම් නිසි පරිදි ලබා ගැනීමට ක්‍රමවත්ව මැදිහත් නොවී වෙනත් මොනම ආදායම් ප්‍රභවයක් ගැනවත් විශ්වාසය තබන එකෙන් තේරුමක් වන්නේ නැහැ කියන එක ගැනයි, මා ඒකට උදාහරණය හැටියට ගත්තේ මේකයි. විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව ආයතන කිහිපයක් සම්බන්ධයෙන් සකස් කරපු විශේෂ ව්‍යාපෘති විගණනයක් තිබෙනවා. ඒ විගණනයේදී මේ වන විට ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා, රජයට බදු නොගෙවා පැහැර හැරපු ආයතනවලට රජය ආපසු VAT නිදහස් කර තිබෙනවාය කියා. මොකද, ආපසු ගෙවිය යුතු බද්දක් හිඟ හිටි බදුවලට හිලවු කළ හැකිව තියෙද්දී – රජයට නොගෙවා තිබෙන බදුවලට හිලවු කළ හැකිව තියෙද්දී – රජය නැවත එම ආයතනවලට බදු ගෙවලා තිබෙනවා. ඒ ආදායම් අහිමි කර ගැනීමක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට ජාතික ආරක්ෂක බද්ද ඇතුළුව විවිධ බදු වර්ග විශාල වශයෙන් නොගෙවා පැහැර හැරපු ආයතන 7ක් සම්බන්ධයෙන් මා කලින් කිව්වා. ඒ ආයතන හත රුපියල් මිලියන 705කුත් 656,715ක් බදු දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට ගෙවිය යුතුව තිබුණා. එහෙම බදු නොගෙවා පැහැර හැරපු ආයතනයකට NSL Refund හැටියට, ආරක්ෂක බදු මුදල් ආපසු ගෙවීම් වශයෙන් රුපියල් මිලියන 211කුත් 136,508ක් 2005, 2006 අවුරුදු දෙකේදී දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව නිදහස් කර තිබෙනවා. එතකොට රජය කළ යුතුව තිබුණේ මොකක්ද? දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව කළ යුතුව තිබුණේ මේකයි. ඒ ආයතන හත රුපියල් මිලියන 705ක් VAT හැටියට ගෙවිය යුතුව තිබුණා නම් ආරක්ෂක බදු හැටියට ඒ ආයතනයට නැවත නිදහස් කළ යුතුව තිබුණු මිලියන 211ට ඒක හිලවු කළ හැකිව තිබුණා. මේ එක උදාහරණයක් විතරයි. තවත් ආයතන හතකට, බදු මුදල් නොගෙවා පැහැර හැරපු නිසා බදු ගෙවනනය කියා ඒ බදු තක්සේරු කර තක්සේරු දැන්වීම් නිකුත්කර තිබෙන වෙලාවේ - එහෙම නොගෙවා පැහැර හැරපු ආයතනවලටත් – නැවත VAT refund කර තිබෙනවා, VAT ආපසු ගෙවා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආයතන හතක් රුපියල් මිලියන 802කුත් 382,847ක් එකතු කළ අගය මත බදු මුදල් පැහැර හැර තියෙද්දී ඒ පිළිබඳ තක්සේරු දැන්වීම් තිස්හයක් නිකුත් කර තියෙද්දීත් චෙක්පත් සහ හරපත් 35ක් මඟින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, රුපියල් බිලියන 2ක VAT ආපසු ගෙවීම කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 2159කුත් 511,704ක්. ඒ ආයතනයට VAT නිදහස් කිරීම් හැටියට රුපියල් මිලියන 2100ක් අපි ගෙවනවා. එතකොට හිලවු කර ගත හැකිව තිබුණු රුපියල් මිලියන 802ක් අපි අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. මෙන්න මේ ආදී වශයෙන් කටයුතු සිදු වී තිබෙනවා. ඒකයි, මා කලින්ම එම කාරණය මතු කළේ. මේක විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක්. නැවත අය කර ගැනීමට තිබෙන එහෙත් ආපසු ගෙවිය යුතු ඒවාට හිලවු කළ ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 1,000ක්ය කියා ඒ විගණයන්ගෙන් ඔප්පු වී තිබෙනවා. මේ සුළු තියැදියක්. මෙවැනි රජයේ ආයතන ගණනාවක් ව්‍යාපාරවලින් එහෙම නැත්නම් වෙනත් කර්මාන්තයන්ගෙන් ආදායම් අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා. අද දෙවියන්ගේ දේ දෙවියන්ට දෙන්න. සීසර්ගේ දේ සීසර්ට දෙන්න කියා කියමනක් තිබෙනවා නේ. ඒ වාගේ ඒ රජයට ගෙවපුවා, විශේෂයෙන් ව්‍යාපාරවලට. ව්‍යාපාරවලින් ප්‍රතිලාභ ලබන පාරිභෝගික ජනතාව VAT බදු හැටියට ගෙවන්න, රජයට දෙන්න දෙන දේ.

පසු ගිය දවස්වල අනාවරණය වුණා, ඒ ආයතනවල ඒ බදු ගණනය කරපු නිලධාරීන්ම ඒවා මිලියන ගණනින්, බිලියන ගණනින් විනාශ කර තිබෙන බව. එක පැත්තකින් ඒවා සිද්ධ වෙද්දී, අනික් පැත්තෙන් වෙනස් ක්‍රියා මාර්ගයකින් නැතිව රජයට එකතු කර ගන්න හැකිව තිබෙන ආදායම අහිමි කර ගන්නවා. අය වැය හිඟය සම්බන්ධයෙන් අපි කතා කරනවා. මේ අහෝසි වන, අහිමි වන මහා ධනස්කන්ධය අය වැය හිඟය තරම්මයි. අය වැය හිඟය පියවා ගන්න අපි මේ ලෝකයේ වෙනත් රටවල් දිහා බලා ගෙන ඉඳලා වැඩක් නැහැ. මේ ලංකාවේ අපේම ආදායම් ප්‍රභවයන් අපි දැනුවත්ව රජය නැති කර ගන්නවා. අපි නොදැනුවත්ව නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. අපි නොදැනුවත්ව නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. රජයේ විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව අද අනාවරණය කරනවා; හෙළිදරවු කරනවා, රජයට ලැබෙන්න තිබෙන ආදායමක්ය මේ අහිමි කර ගන්නේ කියා. ඒ නිසා මෙය බරපතළ තත්ත්වයක්. එහෙම නම් අපි පළමුවෙන්ම අන්න ඒ දිසාවට අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ.

අපි ඈත අතීතයට යන්න අවශ්‍ය නැහැ. විශේෂයෙන්ම 2003, 2004, 2005 කාල වකවානුවේදී අපි කොපමණ මුදලක් අහිමි කර ගෙන තිබෙනවාද කියා අපි දන්නවා. 2003 වර්ෂයේදී රුපියල් මිලියන 5377ක් හිඟ බදු ප්‍රමාණය වශයෙන් තිබුණා. ඒ අවුරුද්දේ මුළු VAT බදු ආදායම රුපියල් මිලියන 97,753යි. 2004 වර්ෂයේ හිඟ බදු ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 2,39,500යි. ඒක ඉපයූ මුළු VAT බදු ආදායමෙන් සියයට 202යි. VAT බදු ආදායම වශයෙන් අපට ලැබී තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 1,17,030ක් විතරයි. රජය ලබන VAT බදු ආදායමට වඩා හිඟ බදු ප්‍රමාණය වැඩි වෙනවා. අය කර ගන්න තිබෙන ප්‍රමාණය වැඩියි, අය කර ගත් ප්‍රමාණයට වඩා. 2005 වර්ෂයේදීත් එහෙමයි. හිඟ බදු ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 2,70,953යි. ඒ අවුරුද්දේ උපයා තිබෙන VAT බදු ආදායම රුපියල් මිලියන 1,41,877.09යි. හිඟ බදු ප්‍රතිශතය සියයට 190යි. දැන් කල්පනා කර බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. රටකට මෙහෙම ගමනක් යන්න පුළුවන්ද? මා අවධාරණය කරන්නේ, රජය හැටියට මේ පිළිබඳව විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ බවයි. විශේෂයෙන්ම මේවා අපි අලුතින් උපයන දෙයක් නොවෙයි. මේවා මුදල් අමාත්‍යාංශයට, එහෙම නැත්නම් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට, රේගු දෙපාර්තමේන්තුවට, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුවට – රජයේ ආයතනවලට – ලැබිය යුතු මුදල්. එයයි අවධාරණය

වෙන්න ඕනෑ දේ. ඒවා නිශ්චිතව ගණනය කළ හැකියි. ඒවා රජයේ කටයුතුවලට යොදවන්න පුළුවන්. දැන් අපි කථා කරනවා. මේ යෝජනාවලින්, මේ නියෝගවලින් පරිපාලන වශයෙන් යම් කිසි ක්‍රමවත් භාවයක් ඇති කරන්න ; රක්ෂණ ව්‍යාපාරයේ ක්‍රමවත් භාවයක් ඇති කරන්න ; සුනාමි ප්‍රතිලාභ ලබන ජනතාවට හර බදුවලින් යම් කිසි නිදහස් කිරීමක් කරලා ප්‍රතිලාභයක් ලබා දෙන්න. ඒ සොච්චම්, සොච්චම් දේවල් ගැන අපට කතා කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ, අපි යන මේ ගමන, මහා දෙයක් අහිමි කර ගෙන යන ගමනක් නිසායි. ඒ නිසායි, මේ ගැන විශේෂයෙන් අවධාරණය කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ.

රජය අකාර්යක්ෂම කරලා, රජයේ ආයතනවලට කාර්ය භාරයක් නැති බව ඔප්පු කරලා, රජය දුර්වලයි කියන එක ඔපපු කරලා මේ ආයතන පෞද්ගලිකකරණය කිරීමේ නිශ්චිත සැලැස්මක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබුණා ; නිශ්චිත උපක්‍රමයක් තිබුණා ; උපාය මාර්ගයක් තිබුණා. ඒක තමයි, විවෘත ආර්ථිකය තුළ රට ගියපු ගමන. හැබැයි, අද මේ රජයට – වර්තමාන ආණ්ඩුවට – ඊට වඩා වෙනස් බලාපොරොත්තුවක් ඇතිව තමයි, මහජන වරමක් ලබා දී තිබෙන්නේ. ඒ තුළ තිබෙන්නේ රාජ්‍ය ආයතන ආරක්ෂා කරන ප්‍රතිපත්තියකට යන්න ; රාජ්‍ය ආයතනවල ආදායම ආරක්ෂා කරන්න ; පෞද්ගලික අංශයේ යම් කිසි අකාර්යක්ෂමතාවක්, වැරැද්දක්, සූරාකෑමක්, අනිසි මූල්‍ය පරිපාලනයක් සිද්ධ වනවා නම් ඒ රාජ්‍ය ආයතනවලින් ඒක වළක්වන්න. එහෙම නැතිව රජයේ දේ ජාවාරම්කාරයන්ට පුද දෙන්න නොවෙයි; විනාශ කරන්න නොවෙයි. එම නිසා මේ නියෝගයන් සම්බන්ධයෙන් අපේ විරෝධයක් නොවෙයි තිබෙන්නේ. මේවා ගැන අපි කථා කරනවා වාගේම අපි නොදැනුවත්ව නොවෙයි, දැනුවත්ව අහිමි කර ගන්නා මේ මහා ආදායම් පිළිබඳව මීට වඩා සැලකිලිමත්භාවයක් දක්වන්න ඕනෑය කියන එක තමයි අපි අවධාරණය කරන්නේ. ඒකෙදිත් විශේෂයෙන් විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව පවා අවධාරණයන් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මුදල් අමාත්‍යතුමා හැටියට රටේ ජනාධිපතිතුමාගේත් ඒ වාගේම මේ ගරු සභාවේ පක්ෂ විපක්ෂ හැම දෙනාගේමත් අවධානය මේ කෙරෙහි යොදවන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය බදු ආදායම තුළ VAT බද්ද සියයට 42ක පමණ දායකත්වයක් ඉසිලුවත් ඒක නිසි පරිදි කළමනාකාරිත්වයකට ලක් වෙලා නැහැ. සමස්ත රජයේ ආදායමෙන් සියයට 90ක්ම ලබා ගන්නේ බදු ආදායමෙන්ය කියන එක අපි දන්නවා. බදු ආදායමේ තමයි වැදගත්කමක් තිබෙන්නේ. නමුත් ඒක නිසි කළමනාකරණයකට ලක් වෙලා නැහැ ; අධීක්ෂණයකට ලක් වෙලා නැහැ. ඒ නිසා අපි දැනුවත්ව මේ රට ඇතුළත විශාල මූල්‍ය හානියක් සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ කාරණය අවධාරණය කරන්න අපිට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ, මෙන්න මෙවැනි විශේෂ තත්ත්වයක් පවතින නිසාවෙනුයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ මූල්‍ය ක්‍රමයේදී භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ සුරැකුම්පත් ක්‍රියාවලිය සම්බන්ධයෙනුත් යම් කිසි පැහැදිලි අවබෝධයක් අපට තිබිය යුතුයි. මොකද, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ක්‍රියාවලියට අද එකතු වී සිටින ප්‍රමාණය – රටේ ජනගහනයෙන් සම්බන්ධ කර ගන්නා ප්‍රමාණය – ඉතා අඩු ප්‍රමාණයක්. සුරැකුම්පත් ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ කර ගන්නා ප්‍රමාණය ඉතා අඩු ප්‍රමාණයක්. ඒ යන්ත්‍රණය පිළිබඳ අපට තිබෙන දැනුවත්භාවය ඉතා අඩුයි. මහ බැංකුව හරි එහෙම නැත්නම් මහා භාණ්ඩාගාරය හරි මේ මූල්‍ය කළමනාකරණ ක්‍රියාවලිය පවතින මේ තත්ත්වයේ වෙනස්කම් කර ගනිමින් යනවා වෙනුවට – එහෙම කරන එක වැරැද්දක් කියලා නොවෙයි කියන්නේ. – විශේෂයෙන්ම 1977 වර්ෂයෙන් පස්සේ ක්‍රියාත්මක වුණු වැරදි ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති නිසා අද තහවුරු වෙලා තිබෙන දේවල් වන හොරකම් කිරීම, නොගෙවා පැහැර හැරීම, රාජ්‍ය ධනය, රාජ්‍ය දේපොළ විනාශ කිරීමට හැදිලා තිබෙන මාර්ග වළක්වන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනයි, ඊට වඩා අප බලන්න ඕනෑ. මම හිතන විධියට ඒක තමයි රජයේ මූලික වගකීම වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වගකීම මේ අවස්ථාවේදී මා අවධාරණය කරනවා. විශේෂයෙන්ම මම මගේ කථාවේ මුල් කොටසේදී අවධාරණය කරපු රක්ෂණ ක්ෂේත්‍රයේ කාරණය නැවතත් අවධාරණය කරන්න තිබෙනවා. මොකද, මේ හරහා ප්‍රාග්ධනයට යම්කිසි නිශ්චිත සීමාවක් ආයෝජනයට ලබා දීලා තිබෙනවා වාගේම, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කරන්න නම් ප්‍රචාරණ උපක්‍රම හරහා රක්ෂණයට ජනතාව වැරදි විධියට ගොදුරු කර ගන්න අපක්‍රම පිළිබඳවත් රජයේ ප්‍රමිතියක් තිබෙන්න ඕනෑ; ඒ ගැන රජයේ යෝජනාවක් තිබෙන්න ඕනෑ. මෙහිදී ජනතාව රැවටීමෙන් වළක්වන්න රජය කටයුතු කළ යුතුයි කියා අවධාරණය කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 1.12]

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයට ගන්නා කරුණු සම්බන්ධයෙන් එක් විෂයයක් පිළිබඳව යමක් කීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2006 අංක 43 දරන රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත ගැන තමයි මා යමක් කීමට අදහස් කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය දන්නවා ඇති මේ රක්ෂණ ඉතිහාසය ගැන බලද්දී අපට පේනවා, මේ රක්ෂණ ඉතිහාසය ආරම්භ වෙලා තිබෙන්නේ මරණාධාර සමිති හරහාය කියලා. මරණයක් වීමට පෙර යම්කිසි මුදලක් අරගෙන, ඒ මරණය වුණාට පස්සේ යමක් ලබා දීම බොහොම පැරණි සම්ප්‍රදායක් විධියට පැවතුණා. මූලාරම්භය ඒක කියලයි අප හිතන්නේ. ඒ වාගේම අප කියන්න ඕනෑ, ඒ ඉතිහාසය ගැන අපි යමක් කථා කරන එක හොඳයි. රක්ෂණය යන සංකල්පය ගැන කථා කරද්දී බොහොම පැහැදිලිවම කියැවෙන නමක් තමයි ලොයිඩ්ස් ආයතනය. ඔය ලොයිඩ්ස් ආයතනය ඇති වෙලා තිබෙන විධිය ගැනත් යමක් කියන්න ඕනෑ. ලොයිඩ්ස් ආයතනය ඉස්සර තේම්ස් ගඟ අයිනේ නාවිකයන් නිතරම යන එන තැනනක තිබුණු කෝපි කඩයක්; කෝපි හලක්. එතැනට ඇවිල්ලා තමයි ඔවුන් ගනුදෙනු කථා කරන්නේ, නැව් ගමනාගමනය ගැන කථා කරන්නේ. ඒ කථා කිරීමේදී එතුමා විශේෂයෙන් ම නාවිකයන් වෙනුවෙන් රක්ෂණ සේවාවක් පවත්වාගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, බැබිලෝනියාව, ග්‍රීසිය, රෝමය වැනි රටවල රක්ෂණ ක්‍රමයන් පැවති බවට සාක්ෂි තිබෙනවා. 13 වෙනි සහ 14 වෙනි සියවස්වලදී මධ්‍යධරණී ප්‍රදේශයේ ඔය රක්ෂණ ව්‍යාපාරය ආරම්භ වුණාය කියලත් කථාවක් තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවට රක්ෂණ ක්‍රමය හඳුන්වලා දුන්නේ බ්‍රිතාන්‍යයන් විසින්. බ්‍රිතාන්‍යය තමයි අපිට මේක හඳුන්වලා දුන්නේ. ප්‍රධන වශයෙන්ම ඒ දවස්වල මුහුදු ගමන් ඉතාමත්ම අවදානම් වුණු නිසා මුහුදු ගමන් යන අතර, ඊට වන්දියක් ලබා ගැනීම පිළිබඳව නාවිකයන්ට උනන්දුවක් තිබුණා. ඒ කාලයේ ගුවන් ගමන් ගැන සිහින මව මවා සිටියේ. දැන් ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ ඒ දෙකටම මෙය ප්‍රචලිත වෙලා තිබෙනවා. ලන්ඩනයේ මුහුදු රක්ෂණ කේන්ද්‍රස්ථානය හඳුන්වා දීලා තිබෙන්නෙත් 13 වෙනි, 14 වෙනි, 15 වෙනි ශත වර්ෂවලයි.

දැන් අද මේ පනතෙන් අපි කථා කරන්නේ රක්ෂණය සඳහා රක්ෂණ මණ්ඩලයක් ඇති කිරීම සම්බන්ධවයි. මේ මණ්ඩලය ඇති කළාට පස්සේ ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයෙකුත් පත් කරනවා. ඔහුට පුළුවන් වෙනවා ලක්ෂ පහක් දක්වා යම්කිසි මැදිහත් වීමක් කරන්න. ඒ වාගේම රක්ෂණ මණ්ඩලයට ලක්ෂ 50ක් දක්වා තීන්දු දෙන්න පුළුවන් කියලා මේ පනතේ සඳහන් වෙනවා. ගංවතුර, සුළිසුළං, භූමිකම්පා, ස්වාභාවික ආපදා, මාර්ග අනතුරු, ගුවන් සහ ගිනි අනතුරු, සතුරු යන උවදුරු සඳහා රක්ෂණයේ ප්‍රතිලාභ දීමටත් පුළුවන්කම තිබිලා තිබෙනවා.

2006 වර්ෂය වෙද්දී ලංකාවේ රක්ෂණ සමාගමේ 15ක් ක්‍රියාත්මක වුණා. ඉන් සමාගම් 13ක්ම සාමාන්‍ය රක්ෂණ ගණයටත්, දෙකක් දීර්ඝ කාලීන සමාගම් රක්ෂනයටත් අයිති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණ දෙකක්, සාමාන්‍ය රක්ෂණ 13ක් විධියට තමයි අද රක්ෂණ ක්ෂේත්‍රය ලංකාව තුළ ක්‍රියාත්මක වන්නේ. මෙකෙ ඒජන්තවරු 15,000ක් ඉන්නවා. පොඩි ගණනක් නොවෙයි. ඒ වාගේම, මේකෙදී තැරැව්කාරයෝ, ඒජන්තවරු වැනි අයගෙන් නොයෙකුත් අක්‍රමිකතා සිදු වෙනවා. එම අක්‍රමිකතා අඩු කරන්න ක්‍රමවේදයක් මේ පනතින් යෝජනා කිරීම ගැන අප ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වෙනවා. කාලීන අවශ්‍යතාවක් විධියටයි අප ඒ කාරණය දකින්නේ. විශේෂයෙන්ම මත් කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. රක්ෂණ මණ්ඩලය පිහිටෙව්වාට පස්සේ 2004 වර්ෂය වෙද්දී දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණ සිට දහ අටක් තිබුණා. දැන් එන්න එන්නම වැඩි වෙනවා. 2005 වර්ෂය වෙද්දී ඒක සියයට විසි දෙකක් වෙලා තිබෙනවා. 2004 වර්ෂයේදී සාමාන්‍ය රක්ෂණ සියයට විසි හයකි තිබුණේ. 2005 වර්ෂය වෙද්දී ඒක සියයට තිස් දෙක දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රක්ෂණය ඇත්ත වශයෙන්ම අවශ්‍ය වෙනවා. නමුත්, තැරැව්කාරයන්ගෙන් බේරෙන්න ඕනෑ. රක්ෂණයේ දී හුහක් දෙනෙක් රවටනවා. කියන දේවල් නොවයි වෙන්නේ. දමන සල්ලි ටික නොවෙයි හම්බ වෙන්නේ. අනික් පැත්තෙන් වාරික ගෙවාගෙන ගෙවාගෙන ගිහිල්ලා හදිසියේ ගෙවා ගන්න බැරිව ගියාම කලින් ගෙවපු සල්ලි එහේ තැන්පත් වෙනවා. අඩුම තරමින් ඒ තැන්පත් වන ප්‍රමාණය කොච්චරද

[ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]
කියලා ගණන් බලන්න කියලා මම යෝජනා කරනවා. වාර හතරක්, පහක් ගෙවලා, ඊට පස්සේ ගෙවන්න බැරිව ගියාම කලින් ගෙවපු මුදල් ටික ආපහු ලබගන්න කවුරුවත් උත්සාහ කරන්නේ නැහැ. එහෙම හම්බ වෙච්ච, ගොඩ ගැහිච්ච මුලධනය අති විශාල ලෙස රක්ෂණ සමාගම් සතුව තිබන බව අපි හොඳින්ම දන්නා කාරණයක්. රක්ෂණයක් ආරම්භ කරද්දී අපි කා එක්කද ඒක කරන්නේ කියලා දැන ගන්න ඕනෑ. අපේ ආර්තිකය ගැන කථා කරපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු මොනවාද කිව්වේ? ලංකාව ත්‍රස්තවාදය තිබෙන රටක් හැටියට ලංකාව හඳුන්වා තිබෙන නිසා ලොයිඩ්ස් සමාගමේ රක්ෂණ ගාස්තු වැඩි කරලා තිබෙනවාය කිව්වා. එහෙම හැඳින්වූවාම ගණන වැඩි කරනවා. ඒවා දිහා බොහොම සන්තෝෂයෙන් බලාගෙන ඉන්න කට්ටියකුත් ඉන්නවා. මම එදාත් කිව්වේ ඒකයි. අපි මීට වඩා පුළුල්ව මේ කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

අපි මේ රටට ධීවර රක්ෂණ ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා. එය අනිවාර්ය කරන්න කියලා මම යෝජනා කරනවා. ධීවරයා නිතරම මුහුදේ යනවා. ධීවර කර්මාන්තය මගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ විෂයයි. දැල්වලට හැර – දැල්වලට දෙන්න බැහැ. දැල් ඉරෙනවා වගේ ප්‍රශ්න තිබෙන නිසා – රක්ෂණ ක්‍රමයක් ඇති කිරීම ගැන මම රක්ෂණ සමාගම්වලට කථා කරලා ඇහුවා, ඔය ගොල්ලන්ට මේ රක්ෂණය ලබා දෙන්න පුළුවන් කොහොමද කියලා. මොකද, අපි මේ බරින් නිදහස් වෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම රක්ෂණ ක්‍රමයක් ඇති කළාම තිබෙන බෝට්ටු ගැන, ධීවර යාත්‍රා ගැන සංගණනයක් ගන්නත් පුළුවන්. මම කථා කළාට පස්සේ ඒ ගොල්ලෝ කිව්වා. දැනට ගෙවන ගණන ලක්ෂයක් නම් සාමූහික රක්ෂණයක් ඇති කරනවා නම් ඒක රුපියල් පනස් දාහක් කරලා දෙන්න කැමතියි කියලා. Transport Minister හැටියට ඉඳිද්දී CTB එකේ මේ වාගේ කටයුත්තකට මීට ඉස්සර වෙලාත් මම අත ගැහුවා. රුපියල් 86,000ක් වුණ වාර්ෂික මුදල, රුපියල් 38,000ට අඩු කරන්න ඒ ගොල්ලෝ කැමති වුණා. හැබැයි, සාමූහික රක්ෂණයක් විධියට කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

මේ විෂයය පිළිබඳව කථා කරද්දී ඒ අදාළ නිලධාරීන්ට මම යෝජනා කරනවා, කරුණාකරලා ධීවරයන් වෙනුවෙන් රක්ෂණ ක්‍රමයක් ඇති කරන්න කියලා. රක්ෂණ ක්‍රමයක් ඇති කරනවා වගේම පළමු වන රක්ෂණ වාරිකය රජයෙන් ගෙව්වත් කමක් නැහැ. එතකොට තිබෙන බෝට්ටු ගැන හරි සංගණනයක් ගන්න අපට පුළුවන්. ඒක ධීවරයා ඒ කර්මාන්තයට යොමු කිරීමට ලොකු ශක්තියක් වෙනවා. ආරක්ෂාවක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ පිළිබඳව සොයා බැලීම් පවා කරන්නට පුළුවන් වෙනවා. ඒ රක්ෂණ සමාගම් මඟින් සුපරීක්ෂා කිරීම සඳහා කෙනෙක් පත් කරන්නත් පුළුවන් වෙනවා.

ඒ වාගේම රක්ෂණය ගැන කථා කරද්දී මතු වන තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. දැන් තියෙනවා නේ On the Spot රක්ෂණ ක්‍රම. On the Spot රක්ෂණ ක්‍රමයේ ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. හැප්පිච්ච හැටියේම මුදල් ගෙවනවා. නමුත් කොතැනකදීවත් ඒක පොලීසියකට වාර්තා වන්නේ නැහැ. ඒක ඉතාමත්ම නරක දෙයක්. කොතැනකදීවත් පොලීසියට වාර්තා වන්නේ නැහැ. මම Transport Minister හැටියට ඉන්න කාලයේ Road Safety කියලා ආයතනයක් ඇති කළා. රටේ පාරවල්වල ආරක්ෂිතභාවය ගැන. එතැනදී දැන ගත්ත කාරණයක් තමයි hit and run කියන එක. ඒ කියන්නේ හප්පා ගෙන යනවා, වාහනය හඳුනා ගන්න බැහැ. වාහනය හඳුනා ගන්න බැරි නිසා ඒකට ගොදුරු වෙච්ච පුද්ගලයාට මොකුත් ලැබෙන්නේ නැහැ. කාගෙන්ද ලබා ගන්නේ කියලා දැන ගන්න විධියකුත් නැහැ. ඒ සඳහා අපි යෝජනා කළා Third Party Insurance එකෙන් සියයට එකක් වෙන් කර ගන්න කියලා. එහෙම වෙච්ච මිනිස්සු දහස් ගණනක් මේ රටේ ඉන්නවා. ඇක්සිඩන්ට්වලින් විතරක් වන ආර්ථික හානිය වර්ෂයකට රුපියල් බිලියන දෙකක් තුනක් විතර වෙනවා. ආබාධිත වීමෙන්, ආබාධිත වුණාට පසුව ඒ පවුල නඩත්තු කරන්නට බැරිව යාමෙන්, ඵලදායකත්වය අඩු වීමෙන්, කාර්යක්ෂමතාව අඩු වීමෙන් වාගේ කරුණු කාරණා රාශියක් එකතු වුණාම ඒවා ගණන් බැලුවොත් බිලියන ගණනක් රටට පාඩු වෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවන්න ක්‍රමයක් නැහැ. වාහනය සොයා ගන්න විධියක් නැහැ. නමුත් හැප්පිලා තිබෙනවා. තුවාල වෙලා තිබෙනවා. වාහනයක හැප්පිලා තිබෙනවා. වාහනය ගහගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා යම් විධියකින් මේ පනත සංශෝධනය කරනවා නම් – මම යෝජනාවක් හැටියට ඉදිරිපත් කරනවා – අඩු ගණනේ Third Party Insurance සියයට එකක්වත් තියාගෙන hit and run - හප්පා ගෙන යන – ඒවාට මුදලක් ලබා දෙන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මේ යෝජනාව බොහොම හොඳයි. මේක ඵලදායක යෝජනාවක්. රක්ෂණ සමාගම්වලට ස්වාධීනව හැසිරෙන්නට දෙන්නේ නැතිව යම් කිසි ක්‍රම වේදයකට රක්ෂණ සමාගම් යටත් කරන්නට ඕනෑ. එහෙම නොකොළොත් රටක් වශයෙන් අපිට අගතියකට යන්න වෙනවාය කියන එක ප්‍රකාශ කරනවා.

තවත් කාරණයක් මම කියන්නට ඕනෑ. රක්ෂණයේ පෙරමුණ ගත්තාය, අරවා ගත්තාය, මේවා ගත්තාය කියා ලොකු තරගයක් තිබෙනවා. මේ තරගය ඇතුලේ නොදැනුවත්කම නිසා, දැනුවත්කමක් නැති නිසා බොහෝ විට සිදුවන හානිවලට, ඒ හිංසනයට ගොදුරු වෙච්ච තැනැත්තාට නියම පලයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මැදිහත්කරුවෙක් වශයෙන් ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයෙක් ඉන්න එක හොඳයි. යමක් කර කියා ගන්න බැරි අහිංසක මිනිස්සු වෙනුවෙන් ඒකටම නීතිඥ මණ්ඩලයක් පත් කර ගන්න. විශේෂයෙන්ම පා පැදිවලින් සහ පයින් යන අයට තමයි මේ හානි වැඩියෙන්ම සිද්ධ වන්නේ. ඒ අය වෙනුවෙන් නීතිඥ මණ්ඩලයක් පත් කර ගෙන නොමිලේ සේවාවක් ලබා දීලා කටයුතු කරනවා නම් හොඳයි කියන එකයි මගේ අදහස. මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට යන්නේ නැහැ. බොහොම දෙනෙක් ආර්ථිකය විග්‍රහ කළා. ඒ නිසා මම ඒ පැත්ත බලන්නේ නැහැ.

හැබැයි, අද මේ රක්ෂණ විෂයය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් පාසල් විෂයයක් හැටියට භාවිත වෙනවා. නිමල් පෙරේරා කියා කෙනෙක් පොතක් ගහලා තිබෙනවා. මම ඒ පොත කියෙව්වා. සිංහල භාෂාවෙන් රක්ෂණය පිළිබඳ තව තවත් පුළුල් දැනුමක් ඇති කර පාඨශාලාවලට ඒක යොමු කරන්නට ඕනෑ. ජපානය වගේ රටක හැම දෙයක්ම, හැම කෙනෙක්ම රක්ෂණය වෙලායි තිබෙන්නේ. හොස්පිටල් එකකට ගියත් රක්ෂණයෙන් යමක් ගෙවන්නට පුළුවන්. රක්ෂණ සමාගම් කවදාවත් අගතියට පත් වන්නේ නැහැ. ඒ අය වැටෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ අයට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා තමන්ගේ රක්ෂණයේ ප්‍රමාණය අනුව තවත් විදේශ රටක නැවත වරක් රක්ෂණය කරන්න. අපේ ධීවර අමාත්‍යාංශයේ නැව් පහකටත් එහෙම වෙලා තිබෙනවා. අපි දැන් ඒ ගැන වග විභාග කර ගෙන බලා ගෙන යනවා. විශේෂයෙන්ම පාරිභෝගිකයන්ට ආරක්ෂාව තිබෙන්නට ඕනෑ. ඕනෑම සමාජ සේවයක් පිළිබඳව මෙන්ම රක්ෂණ සේවා පිළිබඳවත් මහජන අවබෝධය වැඩි වෙමින් පවත්වා ගෙන යන්නට ඕනෑ. එසේම පොදුවේ පාරිභෝගිකයන් තම අයිතිවාසිකම් ගැන වඩාත් දැනුවත් වෙමින් සිටින අතර අවස්ථානුකූලව අයිතීන් පිළිබඳ කටයුතු කරන්නට පෙළඹෙන්නට ඕනෑ බවයි කියන්නේ. ජාත්‍යන්තරව පිළිගත් මූලික පාරිභෝගික අයිතීන් අතර මුල් තැනක් ගන්නේ තෘප්තිමත් වීමේ අයිතියයි. තෘප්තිමත් වන්නට ඕනෑ. තොරතුරු පිළිබඳ අයිතිය, තෝරා ගැනීමේ අයිතිය, තම අදහස් අසනු ලැබීමේ අයිතිය තිබෙන්නට ඕනෑ. නමුත් මෑත භාගයේ මේ පිළිබඳව සට්ටනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එකක් තමයි ගිවිසුම් හිමියන්ට ගෙවීම් ප්‍රමාද වීම. හිමිකම් ගෙවීමේදී සිදු වන අසාධාරණකම්. බොහෝ තැන්වලදී සාධාරණය ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. දැනුවත්කමක් නැති සාමාන්‍ය කෙනෙක් හැප්පුණොත් කීයක් හරි දීලා ෂේප් වෙනවා. ඒ නිසා ඒ ගැන දැනුවත් වන්නට ඕනෑ. ඒකයි මම කියන්නේ, ඒකට නීතිඥ මණ්ඩලයක් තියා ගන්නය කියා. ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයෙක් පත් කරනවා වාගේම – මේ පනතේ හැටියට මණ්ඩලයට රුපියල් ලක්ෂ 50 දක්වා යන්නට පුළුවන් – අඩු කරන්නට නොවෙයි ඒකට තව අරගෙන ශක්තිමත් කරන්නය කියායි මම කියන්නේ. ඒ වාගේම අකාර්යක්ෂම සේවාවන් තිබෙනවා. රක්ෂණ සැලසුම් පිළිබඳ නිවැරදි තොරතුරු පාරිභෝගික ජනතාවට හෙළි නොකර තිබෙනවා. ඇත්තෙන්ම ඒවා හෙළි වන්නේ නැහැ. මමත් අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ රක්ෂණයකට අහු වෙලා තිබෙනවා. දමන ගණනට වඩා අඩු ගණනක් තමයි අවසානයේදී ලැබෙන්නේ. ඒක විදේශ රක්ෂණයක්. දැනට අවුරුදු 15කට 20කට ඉස්සෙල්ලා පටන් ගත් එකක්. මෙතැනදී නම කියන්න හොඳ නැහැ. හැබැයි පිටරටත් එක්ක ගනු දෙනු කරලා තමයි ඒකෙන් ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ. ඒ ගැන අපි දැනුවත් කරලා නැහැ. එහෙම දැනුවත් වන්නට බොහොම කාලයක් ගියා. ඒ වාගේ සාමාන්‍ය මිනිසුන් කොහොමද මේක අවබෝධ කර ගන්නේ. සාමාන්‍ය අයට කොහොමද මේක කියා දෙන්නේ. ඒ නිසා පාසල් විෂයයක් හැටියට මේකෙ තව පුළුල් කරන්නට ඕනෑ. පාසල් විෂයයක් වශයෙන් රක්ෂණය පුළුල් කරන්නට ඕනෑ. සියයට 26ක් 27ක් පමණ දැනට රක්ෂණ ඔප්පු ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම තව විශාල ප්‍රමාණයක් ලබා ගන්නට වෙනවා. ඒ වාගේ ම තව විශාල ප්‍රමාණයක් ලබා ගන්නට වෙනවා. ලෙඩක් දුකක් හැදුණාම රක්ෂණයක් තියෙනවා නම් බය නැතිව private hospital එකකට යන්න පුළුවන්. නැත්නම් පොඩි operation එකක් කරන්න වුණත් රජයේ hospital වල පෝලිමේ ඉන්න සිද්ධ වෙනවා. පෞද්ගලික රෝහලකට ගියාම, රුපියල් ලක්ෂ දෙකක්, තුනක් දෙනවා නම් දැන් operation එක කරලා දෙන්නම්, ජීවිතය බේරලා දෙන්නම් කියනවා. රුපියල් ලක්ෂ ගණන් ඉස්සරහට තියලා ඕනෑ ජීවිතය බේරා ගන්න. එහෙම නම් ඒ වෙලාවට ලක්ෂ ගණන් සොයන්නේ කොහොමද?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Minister, you have only one minute more.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට තව විනාඩි පහක් දුන්නොත් හොඳයි.

ඒ සල්ලි සොයන්නේ කොහොමද? එතකොට ජනාධිපති අරමුදලෙන් ගන්න වෙනවා. මේ ලංකාවේ සිටින සියලු දෙනාටම ජනාධිපති අරමුදලෙන් ගෙවන්න පුළුවන්ද? එතකොට රක්ෂණය වෙන්න ඕනෑ. රක්ෂණය වුණොත් තවත් පෞද්ගලික රෝහල් වුණත් ඇති වෙයි. එතකොට ඒ අය රක්ෂණයත් එක්ක බැඳුණාම අපි සෞඛ්‍යය සඳහා වියදම් කරන විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් මේ තුළ නිසියාකාරව කළමනාකරණය කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මගේ විශ්වාසයක් තියෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩල, ව්‍යාපාර විධිමත් කිරීම අධීක්ෂණය කරනු ලබන්නේ 2000 අංක 43 දරන රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත යටතේයි. එම පනත 2000 අගෝස්තු මාසයේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත වුණා. 2001 මාර්තු 01 වන දින සිට එය ක්‍රියාත්මක වුණා. 1962 අංක 25 දරන රක්ෂණ පාලක පනත යටතේ මුදල් අමාත්‍යාංශය මඟින් අධීක්ෂණය වූ රක්ෂණ ව්‍යාපාරයේ පාලනය ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ පාලක මණ්ඩලය වෙත පැවරුණා. නමුත් දැන් බොහෝ ඒවා පෞද්ගලිකකරණය කර තිබෙනවා. රක්ෂණ සමාගම් සහ රක්ෂණ බ්‍රෝකර්වරුන් ලියා පදිංචි කිරීමේ දී, ඒ ලියා පදිංචිය ලැබීමට අවශ්‍ය මූලික සුදුසුකම්ද පනතේ විස්තර කර තිබෙනවා. නමුත් ඒවා හරියට ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඒකයි දුක. පනතේ විස්තර කර තිබුණට ඒවා හරියට ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැති එක ගැනයි දුක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මොකද, මට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසන් වුණු නිසා ඔබතුමියට කීකරු වන්න සිද්ධ වනවා. කෙසේ වෙතත්, රක්ෂණ කර්මාන්තය ගැන මීට වඩා සැලකිල්ලක් දැක්විය යුතු වනවා. මා හිතන හැටියට මෙය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතේ එන විෂයයක්. එතුමාට මගේ ස්තුතිය සහ ප්‍රශංසාව පිරිනමනවා. මොකද, මෙහෙම කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් මේ වන විටත් රක්ෂණ සමාගම් බහුතරයක් පෞද්ගලිකකරණය වෙලා ඉවරයි. ඒ ගැන සොයා බලන්න, ඒවාට නීතිරීති පනවන්න, එය පසු විපරම් කරන්න නිසියාකාරව පරිපාලනය කිරීමේ හැකියාව ස්වාධීනව තමන්ට පමණක් හිමි වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක, වෙනත් ආයතනයක් මඟින් ඒ පිළිබඳව සොයා බලන්න, කටයුතු කරන්න මේ පනතෙන් අවකාශය ලැබෙන නිසා නාමිකව මේ පනත පිළිබඳව වැඩි උනන්දුවක් නැති වුණත් ඵලයක් වශයෙන් ගත්තාම, හරයක් වශයෙන් ගත්තාම මෙයින් ලැබෙන වාසිය පිළිබඳව බලද්දී මෙය ඉතාමත්ම කාලෝචිත, රටට අවශ්‍ය කටයුත්තක් හැටියට අපට හඳුන්වන්න පුළුවන්ය කියන කාරණය සඳහන් කරන අතර, ඔබතුමියටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 1.30]

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා
(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)
(Mr. Jinadasa Kitulagoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද විවාදයට ගැනෙන නියෝග සහ යෝජනා කිහිපයක් අතරින් දේශීය ආදායම් පනත යටතේ යෝජනාව පිළිබඳව-වියට්නාමය සහ ශ්‍රී ලංකා රජය අතර ඇති කර ගත් ගිවිසුම පිළිබඳව- කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වනවා. ආදායම් මත වූ බදු සම්බන්ධයෙන් ද්විත්ව බදු අය කිරීම වැළැක්වීම සහ බදු නොගෙවා මග හැරීම වැළැක්වීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව සහ වියට්නාම් සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව අතර ඇති කර ගත් ගිවිසුම් ගැන මේ යෝජනාව යටතේ සඳහන් වනවා. මේ ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන් අපේ අවධානය යොමු කරන විට, මේකෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මොන වගේ අරමුණු ද කියා අපි සලකා බලන විට පෙනී යන්නේ එක රටක ඉඳලා තවත් රටකට භාණ්ඩ අපනයනය කරන විට, ඒ වාගේම ප්‍රාග්ධනය අපනයනය කරන විට, පිරිස් ගලනය වන විට රටවල් දෙකටම වාසි සහගත වන ආකාරයට, ඒ වාසි සහගත තත්ත්වයන් ඒ රටවල් දෙකටම අත්පත් කර දෙන්න මේ ගිවිසුම වැදගත් වන බවයි. එතකොට අපි දන්නවා, මේකේ වාසිදායක තත්ත්වයන් වැඩිපුරම අත් වන්නේ භාණ්ඩ සහ ප්‍රාග්ධනය වැඩියෙන්ම අපනයනය කරන රටට; ඒ වාගේම වැඩිපුර පිරිස් බලය යවන රටට බව. වියට්නාම් සමාජවාදී ජන රජයත්, ශ්‍රීලංකා රජයත් අතර ඇති කර ගත් මේ ගිවිසුමෙන් වැඩිපුර වාසිදායක තත්ත්වයන් අයත් වන්නේ මොන රටටද කියා කල්පනා කර බැලුවොතින්, වැඩිපුර අපනයනය කරන සය පිරිස් යවන රටට තමයි ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වාසිය අත් වන්නේ, මා විශ්වාස කරනවා, මේ රටවල් දෙක අතර වැඩිපුර වාසි ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ අපේ රටටයි කියලා. එහෙම වුණත්, අනික් පැත්තෙන් ගත්තාම මේ වාසිය අපේ රටට අත් වනවාද? වියට්නාම් සමාජවාදී සමූහාණ්ඩුව අපේ රටට අපනයනය කරන - ඒ රටින් අපි ආනයනය කරන - භාණ්ඩ ප්‍රමාණය අඩු වන්න පුළුවන්; ප්‍රාග්ධනය අඩු වන්න පුළුවන්. මේකෙන් වැඩිම වාසිදායක තත්ත්වයන් හිමිවෙලා තිබෙන්නේ අපේ රටට තමයි. නමුත් අපේ රට මේකෙන් ලබා ගන්නා වාසියට වඩා වැඩි වාසියක් වියට්නාම් ජනරජය ලබා ගන්නවාය කියන විශ්වාසය මට තිබෙනවා. මොකද, විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක්, විධිමත් පරිපාලනයක් යටතේ ඒ ලබා ගන්න ඕනෑ ආදායම ඒ රට ලබා ගන්නවා. ඒකට වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. නමුත් අපට එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මෙන්න මේක තමයි තිබෙන ගැටලුව. මේක නිසා මොන තරම් හොඳ, මොන තරම් වාසිදායක තත්ත්වයන් පරිසරය විසින් ඇති කර තිබුණත් ඒ වාසිදායක තත්ත්වයන් අපේ වාසියට හරවා ගන්න පුළුවන්කමක් නැත්නම් ඒක අපට වාසියක් වන්නේ කොහොමද? මෙන්න මේක නිසා රටට ආදායම් ලබා දෙන හොඳම හොඳ අණපනත් මොන තරම් සම්මත කර තිබුණත් ඇති වැඩක් නැහැ, ඒවායින් වැඩ ගන්න හොඳ පරිපාලන ව්‍යූහයක් රටකට නැත්නම්. මෙන්න මේ අවාසනාවන්ත තත්ත්වයට තමයි අපේ රට අද මුහුණ දීලා තිබෙන්නේ. මේ වාසිදායක තත්ත්වයන් අත්පත් කර ගන්න හොඳ පරිපාලන ව්‍යූහයක් නැහැ.

දැන් අපේ රටට මේ හරහා ලැබෙන බදු ආදායම අතිවිශාල බදු ආදායමක්. මේ බදු ආදායම හරියට අපි එකතු කර ගන්නවාද කියන කාරණය තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. දැන් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව අපේ රටට බදු අය කර ගන්නවා. රේගු දෙපාර්තමේන්තුව බදු අය කර ගන්නවා. ඒ වාගේම මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව බදු අය කර ගන්නවා. සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව වාගේ තවත් දෙපාර්තමේන්තු ගණනාවක්, විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාත්‍යාංශයට සම්බන්ධ දෙපාර්තමේන්තු මේ විධියට බදු අය කිරීමේ කටයුතුවල නිරත වනවා. හැබැයි, තිබෙන ගැටලුව තමයි මේ බදු හරියට අය කර ගන්නේ නැති එක. බදු අය කර ගැනීමට තිබෙන පරිපාලන ව්‍යූහය ඉතාමත්ම දුර්වල පරිපාලන ව්‍යූහයක්. මේකයි තිබෙන ගැටලුව. මේ ආයතනවල වැඩ කරන වැඩි දෙනෙක් මේ අකාර්යක්ෂමතාවට වගකිව යුතුයි, මේ රජයට අත්පත් කර දෙන මේ අවාසිදායක තත්ත්වයන්ට වගකිව යුතුයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ දෙපාර්තමේන්තුවල, ආයතනවල වැඩ කරන අවංක නිලධාරි මහත්වරුන් ඉන්නවා නම්, අවංක සේවක මහත්වරුන් ඉන්නවා නම් ඒ අය මා එක්ක උරණ වන්න වුවමනාවක් නැහැ. ඇත්ත තත්ත්වයයි මම මේ කියන්නේ. මේ තත්ත්වය ගැන කථා කරන්නේ නැතිව. මේ තත්ත්වය හරිහැටි තේරුම් ගන්නේ නැතිව මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපට නිවැරදි උත්තර සොයන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, බදු අදායම අපේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 90ක් වෙනවා. සෙසු ආදායම්. වෙනත් ආදායම් තිබෙන්නේ සියයට 10ක් විතර ප්‍රමාණයකුයි. මේ සියයට 90ක් වන බදු ආදායමෙන් අපි කොච්චර ප්‍රමාණයක් අය කර ගන්නවාද? මේ සියයට 90ක් සියයට 50ක්වත් අය කර ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඉතිරි සියයට 50ට මොකද වෙන්නේ? ඒවා යන්නේ කොහාටද? ඉතා පැහැදිලියි, ඉතිරි සියයට50 යන්නේ එක්කෝ ජාවාරම් කාරයන්ගේ අතට; එහෙම නැත්නම් වංචාකාරයන්ගේ අතට; එහෙමත් නැත්නම් දූෂිතයන්ගේ අතට. කොටින්ම ගත්තොත් හොරකම් කරන හොරුන්ගේ අතටයි යන්නේ. බදු ආදායමෙන් සියයට 50ක් -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

මූලාසනය සඳහා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திரானி பண்டார ஜயசிங்க)
(The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)
"ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු. ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு டபிள்யூ. பீ. ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. W. B. Ekanayake)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගයන්ත කරුනාතිලක මහතා මූලාසනාරූඪ විය.
அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.
Whereupon The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale *left the Chair and* The Hon. Gayantha Karunathilake *took the Chair.*

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා
(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)
(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා කථා කරමින් සිටියේ අපේ රටේ බදු ආදායම පිළිබඳවයි. මේ බදු ආදායම නිසියාකාරව එකතු කිරීමට පරිපාලන ව්‍යුහය සූදානම් වෙලා නැහැයි කියන කාරණය තමයි මම කථා කරමින් සිටියේ. ලැබිය යුතු බදු ආදායමෙන් සියයට 50ක් අපට අත් පත් කර ගන්න බැරි වී තිබෙනවා නම්, ඒවා හොර පාරේ යනවා නම්, ඒවා අපහරණය වෙනවා නම් රටක් හැටියට අපේ රට දියුණු කරන්නේ කොහොමද? මේ බරපතළ ප්‍රශ්නයට අපේ රට අද මුහුණ දෙමින් සිටිනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ද, එහෙම නැත්නම් තිබුණු පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුව ද, එහෙමත් නැත්නම් සන්ධාන ආණ්ඩුව ද මේ මොන ආණ්ඩුව තිබුණත් මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. නමුත් මේ ප්‍රශ්නය හරිහැටි තේරුම් ගන්නට. තේරුම් අර ගෙන මේ සිද්ධ වන වංචා, දූෂණ නැති කරන්නට මෙතෙක් තිබුණු කිසිම ආණ්ඩුවක් නිසි වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කර නැහැයි කියන එක මා දකිනවා. අපේ රටේ ආදායම් යන්නේ වංචාකාරයන්ගේ ඔඩොක්කුවට නම්, අපේ රටේ ආදායම් යන්නේ දූෂිතයන්ගේ ඔඩොක්කුවට නම්, ඒ වාගේම ඒ ආදායම් ටික යන්නේ හොරුන්ගේ ඔඩොක්කුවට නම් අපේ රට අපි සංවර්ධනය කරන්නේ කොහොමද ? රටක් හැටියට දියුණු කරන්නේ කොහොමද ?

මෙන්න මේ බරපතළ අර්බුදයයි තිබෙන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩිදුරටත් කථා කරනවා නම්, අප අය වැයක් ගෙනෙන්නේ රටේ තිබෙන ආදායම් ප්‍රමාණය අනුවයි. ඕනෑම ආණ්ඩුවක් රටේ තිබෙන ආදායම් ප්‍රමාණය සැලකිල්ලට අර ගෙන, ඒ ආදායම් ප්‍රමාණයට සරිලන විධියට තමයි වාර්ෂිකව අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒ ආදායමට ගැළපෙන විධියට වැඩිපුර ප්‍රමාණයක් වැය කරනවා, ඒ වැය කරන ප්‍රමාණය ණය හැටියට හෝ ආධාර හැටියට හෝ ලබා ගන්නා එක වෙනම කථාවක්. ඒ ණය සහ ආධාර සීමා කරන්නේත් මෙන්න මේ ලැබෙන ආදායම් ප්‍රමාණයෙනුයි. එතකොට ලැබෙන ආදායමේ හැටියට තමයි මේ අය වැය සූදානම් කරන්නේ. අවුරුදුපතා අපි හදන අය වැය ලේඛන, මේ පාර්ලිමේන්තුවට – උත්තරීතර ආයතනයට – ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ හදන අය වැය ලේඛන තුළින් පොහොර මිල අඩු කරන්නට කථා කරනවා, පොරොන්දු වෙනවා. අවුරුදුපතා අය වැය ලේඛන හදලා ඉන්ධන සහනාධාරය දෙන්න කථා කරනවා. අවුරුදුපතා අය වැය ලේඛන හදලා අධ්‍යාපනය නඟා සිටුවන්නට පොරොන්දු දෙනවා. ඒ වාගේම අවුරුදුපතා හදන අය වැය ලේඛනවලින් වැටුප් වැඩි කරන්නට පොරොන්දු දෙනවා. දිළිඳු සහනාධාර වැඩි කරන්නට පොරොන්දු දෙනවා. මහාමාර්ග වැඩි දියුණු කරන්ට පොරොන්දු දෙනවා. මේ අවුරුදුපතා හදන අය වැය ලේඛනවලින් අලුත් බස් ප්‍රවාහනයට එක් කරන්නට යෝජනා කරනවා. මේ සියල්ල හොඳම හොඳ යෝජනා. අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන හැම මුදල් ඇමතිවරයකුම තමන්ගේ ඒ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නේ සද්භාවයෙන් වෙන්න ඇති කියා මා හිතනවා. මොන සද්භාවයෙන් ඉදිරිපත් කළත් අවසානයේදී මේකේ ප්‍රතිඵලය, ඒ අපේක්ෂිත ආදායම් ප්‍රමාණය එකතු කර ගන්නට බැරි වන විට කොහොමද මේ දෙන පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නේ ? මේ පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නට බැහැ. මේ ආදායම් එකතු කරන පරිපාලන ව්‍යුහයට මේ පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නට පුළුවන් වන ආකාරයෙන් ආදායම් එකතු කර භාණ්ඩාගාරයට, ඒකාබද්ධ අරමුදලට මුදල් ලබා දෙන්නට බැහැ. කිසියම් මුදල් ඇමතිවරයෙක් මේ කියන දුර්වලතාවන් ටික මහ හරවා ගන්නේ නැතිව අය වැය ලේඛනයකින් අපේක්ෂිත ආදායම් ප්‍රමාණය විතරක් සැලකිල්ලට අරගෙන තමන්ගේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා නම්, ඊට වඩා කල්පනාකාරීව – මුදල් ඇමතිවරු මේ ගැන කල්පනාකාරීව – වැඩ කරන්නට ඕනෑ ය කියා මම හිතනවා. කවුරු හෝ මුදල් ඇමතිවරයෙක් මේ තිබෙන ව්‍යුහය යටතේම මේ බදු ටික එකතු කර ගන්නට, ආදායම් ටික එකතු කර ගන්නට බලනවා නම් මේක හරියට හිල් කූඩයකින් දියක් ඉසින්නට හදනවා වගේ වැඩක්. මේක කවදාවත් කරන්න බැහැ. මේකට හොඳ ව්‍යුහයක් හදා ගන්නට ඕනෑ. ඒකයි ඉතා පැහැදිලිව මා පෙන්වා දෙන්නට මහන්සි ගන්නේ. මේක නිවැරදි කර ගන්නේ නැතිව එක අඩියක්වත් අපට ඉස්සරහට යන්නට බැහැ. එතකොට අය වැය ඇස්තමේන්තු කරනවා, ආදායම් ටික එකතු කර ගන්නට බැහැ. භාණ්ඩාගාරයට සල්ලි එන විධියක් නැහැ. පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නට බැරිව යනවා. පොරොන්දු බොරු පොරොන්දු බවට පත් වෙනවා. හැම දාම සිද්ධ වුණේ ඔය ටිකයි. ඇයි ? මේ පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්න අමාත්‍යාංශවලින් සල්ලි ඉල්ලන කොට මහා භාණ්ඩාගාරය කියනවා, "සල්ලි නැහැ" කියා. මහා භාණ්ඩාගාරයට සල්ලි එන තැන්වලින් ඒවා හරියට එන්නේ නැහැ. ඒවා යන්නේ වෙනත් අයගේ ඔඩොක්කුවලට යි. සාක්කුවලටයි යන්නේ. මේකයි මේ තත්ත්වය. පරිපාලන දුර්වලතාව නිසා අපේ රට තව තවත් අගාධයකට යනවා ඇරෙන්න වෙන මොකක්වත් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අර කතාවක් තියෙනවා, "හැළියෙ තිබුණොත් තමයි හැන්දට එන්නේ" කියා. හැන්ද හැළියට දාලා කරකවා ගන්න කොට හැළියේ තිබුණොත් තමයි හැන්දට අහු වෙලා එන්නේ. දැන් මේ හැළියේ නැහැ, මහා භාණ්ඩාගාරයේ නැහැ. ඒකාබද්ධ අරමුදලේ නැහැ. මේ තැන්වල නැතිවන කොට හැන්ද දාලා මොන තරම් කරකවා ගත්තත් එළියට එන්න දෙයක් නැහැ. මෙන්න මේ දේයි සිද්ධ වන්නේ.

මම මේ කාරණය තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරනවා. දුර්වල පරිපාලන ව්‍යුහයක් තිබෙන මේ බදු එකතු කරන සමහර ආයතනවල තත්ත්වය මොකක්ද ? සමහර ආයතනවල නොවෙයි, මේ හැම ආයතනයකම තිබෙනවා, පරිපාලනමය දුර්වලතාවන්. එම නිසා තමයි මේ වැඩය කෙරෙන්නේ නැත්තේ. ඒක නිසා තමයි මේ ජාතික ආදායමට එකතු වන්නට තිබෙන මුදල් එකතු වන්නේ නැතිව, හොර පාරෙන් යන්නේ. මම කියන්න මහන්සි ගන්නේ, මෙයයි. සමහර ආයතනවල පරිගණක දත්තයන් බලන්න. මම කියන්නේ මේක ඉතා සුළු පරිපාලන කටයුත්තක් කියලයි. පරිගණකයට දත්තයන් කවනවාය කියන එක පොඩි වැඩක් මේ ගෙදරක පොඩි දරුවකුට ගෙනැවිත් දී තිබෙන පරිගණකයක වුණත් ඒ පොඩි දරුවා දත්තයන් ටික කවනවා, එයාට දත්ත කවන්න පුළුවන්කම තිබෙන ප්‍රමාණයට. මේ ආයතනයක කිව්වාම ? මේ ආයතනවල කොම්පියුටරයට දත්ත කවන නිලධාරියෙක් ඉන්නවා. ඒ නිලධාරියා දත්ත ටික කවා ඉවර වෙලා බොත්තම එබුවාට පස්සේ තමන් දාපු දත්ත ටික නොවෙයි පරිගණක තිරයේ වැටෙන්නේ. ඊට අඩු ප්‍රමාණයක්. එතකොට එම නිලධාරියා එයාගේ ඉහළ නිලධාරියාට කථා කර කියනවා, "මේක එන්නේ නැහැ" කියා. ඊට පස්සේ එයා ඇවිත් කියනවා, "ආ, ඇත්ත තමයි, ඕකේ ලොකු ගණන් ගැහුවාට එන්නේ නැහැ නේ" කියා. පරිගණක තිරයේ වැටෙන්නේ නැහැ, ලොකු ගණනක් ගැහුවාට ඇත්ත. මෙතැන වෙන්නේ මොකක්ද ? ඉලක්කම් 12ක් ගහන්න පුළුවන් capacity එක තිබෙන program එකකට – වැඩසටහනකට – ඉලක්කම් 15ක් ගැහුවාට වදින්නේ නැහැ. ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. එතකොට මේකට තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද ? දත්ත කවන එක් කෙනා නිලධාරියාට කිව්වාට පස්සේ නිලධාරියා කියනවා, "ඕක ඔහොම තමයි" කියා. එතකොට නිලධාරියාගෙන් ඉටු වන්න ඕනෑ වැඩය, රාජකාරිය මොකක්ද? ඒ දත්ත භාර ගන්න සූදානම් නැත්නම් මේ program එක වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මීට වඩා පුළුල් program එකක් මේකට දමා ගන්න ඕනෑ. එහෙම දමන්නේ නැහැ. "ඕක ඔහොම තමයි" කියනවා ප්‍රශ්නය එතැනින් ඉවරයි. දැන් දත්ත කවන නිලධාරියාත් silent. එයාගේ boss ගෙන් උත්තරය ලැබුණා. ඊට පස්සේ ඉන් එහා පැත්තට යන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ වාගේ තත්ත්වයක් නිසා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ රුපියල් බිලියන 200.6ක VAT බදු වංචාවක් සිද්ධ වුණා. දත්ත පරිගණක ගත කරනවා. ඒවා පරිගණකය ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. එතැනින් වැඩය නවතිනවා. නැවත පරිගණකයට ගියේ නැහැ. අන්න බලන්න. මේ දුර්වලතාව නැති කර ගන්නේ නැතිව, මේක මහහරවා

ගන්නේ නැතිව ආදායම් එකතු කර ගන්නේ කොහොමද? මේකයි, අපේ අවධානයට යොමු වන්න ඕනෑ කාරණය වන්නේ. විශේෂයෙන්ම විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව මේ පිළිබඳව වගකීව යුතු හැම ආයතනයකටම දැනුම් දී තිබෙනවා. විගණන විමසීම් කර තිබෙනවා. අපිට දැන ගන්න තිබෙන විධියට සමහරක් ආයතන මේවා කුට්ටුවකට ගණන් ගන්නේ නැතිව මේ විමසීම එව්වාම ඒක විසි කර දමා තමන්ගේ වැඩ ටික කරගෙන යනවා. මේ තිබෙන වරද හරිගස්සනවා නොවෙයි අඩු ගණනේ මේකට උත්තරයක්වත් දෙන්නේ නැහැ.

සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා VAT බදු ආපසු ගෙවීම පිළිබඳව කථා කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගැන මම මීට ඉස්සෙල්ලා කථා කර තිබෙනවා. 2005 ඔක්තෝබර් මාසයේ 4 වන දා පාර්ලිමේන්තුවේදී මම මේ කාරණාව පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රුපියල් කෝටි 357ක VAT බදු වංචාව පිළිබඳව එදා සැහෙන්න කරුණු ඉදිරිපත් කළාම මේක වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියා කිව්වා. මට දැනෙන ප්‍රමාණයකට මේක වළක්වන්න තිබෙන මාර්ගය මොකක්ද කියා මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කෙරුවා. මම කථා කරන කොටත් මේ box එකේ අදාළ නිලධාරි මහත්වරු ඉන්න ඇති. හැබැයි, වැඩක් වුණේ නැහැ. මේකට ක්‍රියා මාර්ග ගත්තේ නැහැ. ඊට පස්සේ අය වැය විවාදයේදී අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මේ කාරණාවම ඉදිරිපත් කර මේ වගේ මහා ජාතික අපරාධ සිද්ධ වන්නේ කියා මේක අවධාරණය කෙරුවා. නමුත් ගණන් ගත්තේ නැතිව කාලයක් දුවලා දැන් ප්‍රශ්නය ඇඳිලා තිබෙනවා. ඒකට අදාළ නිලධාරීන් කිසියම් ප්‍රමාණයක් අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලෝ රිමාන්ඩ් බන්ධනාගාරයේ ඉන්නවා. බන්ධනාගාර ඇතුළතත් ගෙදර හිටියා වගේ, තමන් වැඩ කරන ආයතනයේ හිටියා වාගේ ඉන්නවා කියා තමයි අපිට දැන ගන්න තිබෙන්නේ.

බන්ධනාගාර ජීවිතය ගැන කථා කරන කොට මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. බන්ධනාගාරයේ පහසුකම් නැහැ. බන්ධනාගාරය කියන්නේ - හිර ගෙදර කියන්නේ - පහසුකම් තිබෙන තැනක් නොවෙයි. හැබැයි, ඒ ගොල්ලෝ සිටින තැන මේ පහසුකම් ඔක්කොම තිබෙනවා. fan ඕනෑ නම් fan තිබෙනවා. වෙන අය පාවිච්චි කරන cellular දුරකථන තිබෙනවා. ඒ සියලු පහසුකම් තිබෙනවා. ඒ සියලු පහසුකම් විඳගෙන තමයි ඒ ගොල්ලෝ එහේ ඉන්නේ. හැබැයි, ඒත් රිමාන්ඩ් එකේ තමයි ඉන්නේ. මේකට හසු වුණේ නැති විශාල පිරිසක් එළියේ සිටිනවා. මම මේ කියන්න හදන්නේ මොකක්ද? ඒ ගොල්ලෝ හිරගත කර තිබෙන කොට, රිමාන්ඩ් එකේ ඉන්න කොට මෙහෙම හොරකම් කරපු අනෙක් අය ඒ විධියටම හොරකම් කර ගෙන දිගටම මේ වැඩය කර ගෙන යන්න ටිකක් පහු බහිනවා. මේ වැඩය ආපු වේගයෙන්ම යන්නේ නැහැ. දැන් පොඩ්ඩක් නැවතිලා තිබෙනවා. අපි එදා මේ කරුණු කාරණා මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කළා. මේ සභාවේදී එහෙම ඉදිරිපත් කරපු කරුණු පිළිබඳව, එහෙම ඉදිරිපත් කරපු එකම එක කාරණයක් පිළිබඳව සැලකිල්ලක් දැක්වූවා නම්, එතැන ඉඳලා මේ දක්වා කෙරෙන වංචා දූෂණ ටික හරි කිසියම් ප්‍රමාණයකින් සීමා කර ගන්න තිබුණා. ඒක කළේ නැහැ, එදා ක්‍රියා මාර්ග ගත්තේ නැති නිසා අද වන කොටත් මේ වැඩය මේ විධියටම කෙරෙනවා.

අනෙක් කාරණාව තමයි, භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරන්න අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය ආනයනය කරන්නට ව්‍යවසායකයන්ට, ව්‍යාපාරිකයන්ට අපි අවසර දී තිබෙනවා. මේ අමු ද්‍රව්‍ය ආනයනය කරන කොට බද්දක් අය කරනවා. මේ අමු ද්‍රව්‍ය ගෙනත් කර්මාන්තශාලාවලට දාලා නිෂ්පාදනයක් කරලා නිමි භාණ්ඩ හැටියට ඒවා අනිවාර්යයෙන්ම අපනයනය කරන්න ඕනෑයි කියා කියනවා. ගිවිසුමේ මේ කොන්දේසිය තිබෙනවා. හැබැයි, අර අමු ද්‍රව්‍ය ආනයනය කරන උදවිය බද්ද ගෙවලා ආනයනය කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව පොඩි කාලයක් ලබා දෙනවා නම් මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
විනාඩි දෙකක් විතර දෙන්න පුළුවන්.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා
(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)
(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)
මට තව විනාඩි 5ක් විතර දෙන්න බැරිද? කථා කරන්න කවුරුවත් මන්ත්‍රීවරුන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ නේ?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
හොඳයි. ඉක්මනින් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා
(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)
(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)
ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි. මේ ආනයනය කරන අමු ද්‍රව්‍ය නිමි භාණ්ඩ බවට පත් කරන්න අවශ්‍ය සියලුම යටිතල පහසුකම් දෙනවා. ඒ යටිතල පහසුකම් පාවිච්චි කර පාවිච්චි කළ යටිතල පහසුකම් යටතේ නිමි භාණ්ඩයක් බවට පත් කරලා මේ ගොල්ලෝ මේවා අපනයනය කරන්නේ නැහැ. මේවා යවන්නේ දේශීය වෙළෙඳ පොළට, හැබැයි, මේවා අපනයනය කළායි කියා ඒ අදාළ ලියකියවිලි නීත්‍යානුකූල නොවන විධියට සකස් කරලා ඒවා ඉදිරිපත් කරලා අර අමු ද්‍රව්‍ය හැටියට ආනයනය කරන්න ගෙවපු බද්ද ආපහු ලබා ගන්නවා. මේක අති විශාල ප්‍රමාණයෙන් කරනවා. මේ රුපියල් කෝටි 358 ඇතුළේ මෙන්න මෙවැනි වැටි බදු වංචාවන් තිබෙනවා.

ඊට කලින් 2002 අගෝස්තු මාසයේ සිට 2003 ජනවාරි මස දක්වා රුපියල් මිලියන 275ක සාවද්‍ය වාර්තාවක් පෙන්වලා රුපියල් මිලියන 104.8ක වැට් බදු වංචා කර තිබෙනවා. මේ වංචාවන් පිළිබඳ විමර්ශන කර තිබෙනවා. මේ විමර්ශනවලට පිළිතුරු නැහැ. මේ තිබුණු හිල් වහන්නේ නැහැ. වහන්නේ නැතුව තමන්ගේ ඒ ක්‍රියා පටිපාටිය දිගටම ඒ ගොල්ලෝ කර ගෙන ගියා. ඒවාගේම මොන තරම් දැනුම්දීම් කළත් මේ ගොල්ලන් ඇහුම්කන් දෙන අය නොවෙයි. ඒ සම්බන්ධව කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් ගත්තේ නැහැ. මේ වාගේ ඒවා තව කොයි තරම් තිබෙනවාද කියා කියන්න දන්නෙත් නැහැ.

හරි නම්, මේ ක්‍රියාවලියේදී ඒ නිෂ්පාදනය කළායි කියන භාණ්ඩ අපනයනය කරන කොට ඒ අපනයන සහතිකයක්, නැව් භාර පත්‍රයක් – මොකක් හෝ එවැනි දෙයක් හෝ – මේ නිලධාරීන් බලන්න ඕනෑ. නෑ, ඒවා බලන්නේ නැහැ. ඒවා කිසිම දෙයක් බලන්නේ නැතුව මේ බදු ආපසු ගෙවන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ රේගුව වාගේ තැනක නොවෙයි, පුංචි garment factory එකක තිබෙන මොනවා හෝ භාණ්ඩ ටිකක් එළියට ගෙනි යනවා නම් gate pass එකක් තිබෙනවා. garment factory එකක පවත්වා ගෙන යන ඒ gate pass ක්‍රමයවත්, අඩු ගණනේ එහෙම කොළ කැල්ලක්වත් මේ ආයතනවල තිබිල නැහැ. ඒක නිසා අපි ඉතාමත්ම වුවමනාවෙන් කියනවා, මේක වෙනස් කරන්න ඕනෑ බව. මේක වෙනස් කළ යුතුයි. මේක වෙනස් කරන්නේ නැතුව මොන ආණ්ඩුවක් ආවත් ඉස්සරහට යන්න බැහැ. මොකද, අන්න අර කියන විධියට අය වැය ඉදිරිපත් කළත් ඒ අය වැය සිහින බවට පත් වෙනවා. ඒවා කවදාවත් ඉෂ්ට කරන්න බැරි අය වැය පොරොන්දු බවට පත් වෙනවා.

ඒ නිසා මේ අමාත්‍යාංශය භාර ඇමතිතුමා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කරවමින් ඒ වාගේම මේ පිළිබඳව වග කිය යුතු සියලු දෙනාම ජාතික හැඟීමෙන් කටයුතු කරලා මේ ආපදාවෙන් රට බේරා ගන්න මැදිහත් වෙන්න යි කියන ඉල්ලීම මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 1.56]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு மகிந்தானந்த அளுத்கமகே - மின்வலுப் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Power)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මුදල් අමාත්‍යාංශයට සම්බන්ධ පනත් පහක් යටතේ නියෝග කිහිපයක් සහ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන් අද උදේ ඉඳලා ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමන්ලා එතුමන්ලාගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේදී ඒ සියලු දෙනාගේම වැඩි අවධානය යොමු වුණේ උද්ධමනය පිළිබඳවයි. විශේෂයෙන්ම විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා වැඩියෙන්ම කථා බහ කළේ, ඔවුන්ගේ වැඩි අවධානය යොමු වුණේ අද රටේ තිබෙන බඩු මිල පිළිබඳවයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ නියෝග පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරලා ඒවා පිළිබඳව කථා කරනවා වෙනුවට ඔවුන්ගේ අවධානය යොමු වුණේ අද පවතින බඩු මිල පිළිබඳවයි ඒ පිළිබඳව තමයි ඔවුන්

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

අද වැඩි වශයෙන් කථා කළේ. රජයක් හැටියට මේ බඩු මිල ඉහළ යාම පිළිබඳව අපට කරන්නට පුළුවන් විශාල කාර්ය භාරයක් – [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වුණාට පසුව විශේෂයෙන්ම බඩු මිල පාලනය කිරීම සඳහා රජයේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. අද තිබෙන ඉන්ධන මිල ඉහළ යාම නිසා බඩු මිළ ඉහළ යන බව අපි පිළි ගන්නවා. අපට රජයක් හැටියට ඒ සඳහා කරන්න පුළුවන් කාර්යයන් කෙරෙහි අවධානය යොමු කරනවා. විශේෂයෙන්ම බදු අය කිරීම්, ඒ වාගේම අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍යවල වැට් බදු ඉවත් කිරීම වැනි දේවල් කරලා පුළුවන් ආකාරයට අපි ඒ සහන ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මුදල් අමාත්‍යාංශය හරහා අපි සමෘද්ධි සහනාධාර වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම පසුගිය කාලයේ රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම පොහොර සහනාධාර ලබා දීලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා අපට පුළුවන් ආකාරයට ජනතාවට සහන ලබා දීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු අපි කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. රජයක් හැටියට විශේෂයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශය හරහා අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. අගේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා වැට් බදු වංචා සම්බන්ධයෙන් කථා කර කිව්වා, ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු වෙන්නට ඕනෑ යි කියලා. විශාල වැට් බදු වංචා සිදු වීම් පිළිබඳව එතුමා පැහැදිලි කළා. රජය පළමු වෙනි වතාවට ඒ කෙරෙහි දැඩි අවධානය යොමු කරලා වැට් බදු වංචාවට සම්බන්ධ ඒ අයව හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. මේ වන කොට කෝටි ගණනක වැට් බදු වංචා කළ අයව අත් අඩංගුවට ගෙන ඔවුන්ට අවශ්‍ය දඬුවම් කර තිබෙනවා යි කියලා මම හිතනවා. වැට් බදු වංචාව පමණක් නොවෙයි. විශේෂයෙන් පසු ගිය කාලයේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ දශක ගණනක සිදු වුණු වැරැදි, විශේෂයෙන්ම ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුව වැනි ආයතනවල සිදු වුණු මහා දූෂණ, අක්‍රමිකතා නවත්වන්නට රජය කටයුතු කර තිබෙනවා යි කියන එක මම මතක් කරන්නට ඕනෑ. මම මීට වඩා කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ අවස්ථාවට – [බාධා කිරීමක්] පාර්ලිමේන්තුවට ආපුවම තමයි මමත් දැන ගත්තේ මටත් කථාවක් වෙන් වෙලා තිබෙනවා යි කියලා. ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[අ. භා. 2.01]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඉතා වැදගත් කරුණු කිහිපයක් මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් සාකච්ඡාවට භාජනය වෙනවා. ලියාපදිංචි ස්කන්ධ සහ සුරැකුම් පත් ආඥාපනත යටතේ නියෝග කිහිපයක්, දේශීය භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ආඥාපනත යටතේ නියෝග කිහිපයක්, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත යටතේ නියෝග කිහිපයක්, හරබදු පනත යටතේ නියෝගයක් සහ දේශීය ආදයම් පනත යටතේ යෝජනාවක් කථා බහට ලක් වන අවස්ථාවයි, මේ. විශේෂයෙන්ම මේ ලියාපදිංචි ස්කන්ධ සහ සුරැකුම්පත් ආඥාපනත යටතේ නියෝගවලින් සහ දේශීය භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ආඥාපනත යටතේ නියෝගවලින් අපි බලාපොරොත්තු වන දේ සරලව මා විග්‍රහ කරන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම රජයේ සුරැකුම් පත් 2004 පෙබරවාරි මාසයේ තුන් වැනි දා දක්වා සහතික වශයෙන් නිකුත් කළා. සහතික පත්‍රයක් ලැබුණා. සහතික පත්වලින් මෙය නිකුත් කිරීම සුරැකුම්පත් වෙළෙඳ පොළ වර්ධනයට වර්තමානයේ බාධාවක් හැටියට අපි දැක්කා. මේ නිසා 2004 පෙබරවාරි මස 03 වන දින සිට ලේඛන සහිත සුරැකුම් පත් නිකුත් කිරීම ආරම්භ කළා. ඒ අනුව සුරැකුම්පතක් අතට ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ මඟින් සුරැකුම්පත් ගනු දෙනුව පහසුවෙන් කිරීමට හැකි වූ අතර, ඒවායේ ආරක්ෂාව වැඩි වී අවදානම අඩු වුණා. මෙන්න මේ ලේඛන සහිත සුරැකුම් පත් නිකුත් කිරීමෙන් පසුව ඒවායේ නීත්‍යානුකූල හිමිකම විද්‍යුත් මාර්ගයෙන් මධ්‍යම රක්ෂිතාගාරයක වාර්තා කිරීම සිදු වුණා. අන්න ඒ තත්ත්වය වඩාත් සුරක්ෂිත කිරීම පිළිබඳව අත්‍යවශ්‍ය නියෝග කිහිපයක් තමයි මේ පළමු වෙනි සහ දෙ වෙනි යෝජනා මඟින් අපි ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීම සඳහා වූ යෝජනා කිහිපයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රජයට යම් කිසි පාලනයක් – අද කථා කරපු මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ දෙනෙක් පෙන්වා දුන්නා මෙම රක්ෂණ කර්මාන්තය අයාලේ යන අවස්ථාවන් ගැන. – තබා ගැනීමේ අරමුණින් සකස් කළ යෝජනා කිහිපයක් තමයි අද ඒ යටතේ ඉදිරිපත් වුණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊළඟට හර බදු පනත යටතේ නියෝගයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. හර බද්දක් හැටියට වාණිජ බැංකුවල හර කිරීම්වලදී යම් කිසි බද්දක් අය කරනවා. එම බද්ද සුනාමි ගෙවීම් කරන සමෘද්ධි අධිකාරිය යටතේ කෙරෙන ගෙවීම්වලදීත් මෙතෙක් කල් අය වුණා. මේ හර බද්ද පනවද්දීම අමාත්‍යවරයා යටතේ තබා ගෙන තිබුණු බලය යටතේ, සමෘද්ධි අධිකාරිය යටතේ විශේෂයෙන් සුනාමි ප්‍රදේශවල ජනතාවට සහන ලබා දීමේදී සමෘද්ධි අධිකාරියෙන් අය වන මේ හර බද්ද – ඒ බැංකු ගිණුමෙන් මුදල් ආපසු ගන්නා විට – ඉවත් කළ යුතුයි කියා අපි කල්පනා කළා. මේ අවස්ථාවේදී සම්මත කර ගැනීම සඳහා මෙම ගරු සභාව තුළ අපි සාකච්ඡා කරන්නේ ඒ සඳහා අවශ්‍ය නීතිමය ප්‍රතිපාදනයි.

දේශීය ආදායම් පනත යටතේ යෝජනාවක්ද සම්මතිය සඳහා අද අපි ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වියට්නාමය සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර ද්විත්ව බදුකරණ ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන, මේ රටවල් දෙකේම ආයෝජනයන් වැඩි කර ගැනීම සහ ඒ සඳහා උනන්දු කරවීම අපි මෙයින් බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කළ මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප පොළකගෙන් කියැවුණා, මේකෙන් වැඩි වාසියක් වියට්නාමයට ලැබේවිය කියා. එසේ නොවීම සඳහා යෙදිය යුතු අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළක් අපට තිබෙනවාය කියා මම පිළිගන්නවා. ඉහත කී අරමුණ වෙනුවෙන් රටවල් 35ක් සමඟ මේ වාගේ ද්විත්ව බදුකරණ ගිවිසුම් අපි මේ වන විට ඇති කර ගෙන තිබෙනවා.

මේ කරුණු ගැන සාකච්ඡා කරන විට, විශේෂයෙන් විපක්ෂයේ - එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ – මන්ත්‍රීවරුන්ගේ වැඩි අවධානයක් යොමු වී තිබුණේ, මේ වන විට මේ රටේ ආර්ථිකය ඉතාමත්ම අපහසු තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවාය කියා මේ ගරු සභාවට කරුණු දක්වන්නටයි. ඔවුන් තමන්ගේ කාලය වැඩිපුර යෙදෙව්වේ ඒ සඳහායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම එක කාරණයක් මේ ගරු සභාවට විශේෂයෙන් මතක් කළ යුතුයි. අපි මේ කථා කරන 2005 වර්ෂය, දශක ගණනාවකින් පසුව අප ඉතාමත් දැඩි ආර්ථික අභියෝගවලට ලක් වුණු වර්ෂයක් බව මේ ගරු සභාවට සහ මේ රටට පැහැදිලි කර දීමේ වගකීමක් අප සියලු දෙනාටම තිබෙනවා. 2005 වර්ෂය, එක පැත්තකින් සුනාමි ව්‍යසනයේ ප්‍රතිඵල ඉතා සෘජුව භුක්ති විඳීමට සිදු වූ වර්ෂය; ඒ වාගේ ම තෙල් මිලේ වැඩි වීම ඉතා සෘජුව බුක්ති විඳීමට සිදු වූ වර්ෂය; තවත් පැත්තකින් මේ රටේ අද ප්‍රධාන අපනයන ආදායමක් බවට පත් වී තිබෙන ඇඟලුම් ක්වෝටා ක්‍රමය, එතෙක් අපට ලැබුණු පංගු ක්‍රමය වෙනස් වී, ලෝකයත් සමඟ තරග කරන්නට අපට සිදු වූ වර්ෂය; තවත් පැත්තකින් මේ රටේ බලය හුවමාරු වන මැතිවරණයක් පැවැති වර්ෂය. මෙන්න මේ වාගේ කරුණු ගණනාවකට මුහුණ දෙමින් තමයි අප මේ 2005 වර්ෂය පසු කළේ. අන්න ඒ කාරණා මත තමයි, අප ඒ වර්ෂයේ ආර්ථිකය ගැන කථා කළ යුත්තේ. ඒ සියලු කාරණා මැද්දේ අපට මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් යමක් කරන්නට හැකි වීම ගැන අප සන්තෝෂ වෙනවා.

මම ඉතාම පැහැදිලිව විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට මතක් කරනවා, මෙය ඔවුන්ගේ දර්ශනය හෝ න්‍යාය පත්‍රය නොවන බව. සමහර විට ඔවුන්ගේ කාලයේ මහා භාණ්ඩාගාරය හැසිරෙව්වේ ලාභය උපරිම අරමුණ කර ගත් සමාගමක් විධියට වෙන්න පුළුවන්. ඔවුන්ට අවශ්‍ය වී තිබුණේ නැහැ, මේ රටේ ජනතාවට රැකියා දෙන්න, උපාධිධාරීන්ට රැකියා දෙන්න, සමෘද්ධි සහනාධාරය වැඩි කරන්න, පොහොර සහනාධාරය දෙන්න. ඔවුන්ගේ දර්ශනයේ ඒවා තිබුණේ නැහැ. ලාභය උපරිම කර ගත් සමාගමක දර්ශනයකුයි ඔවුන්ට තිබුණේ. 2004 අප්‍රේල් මාසයේදී ජනතාව ඒකට නිසි පිළිතුරු ලබා දුන්නා. ඒක වෙනම කථාවක්.

අපේ දර්ශනය ඒක නොවෙයි. අපි ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක්. ජනතාවගේ ප්‍රශ්න දිහා බලන, ඒවාට පිළිතුරු සපයන ආණ්ඩුවක්. උපාධිධාරීන්ට රැකියා සපයන, ගොවියාට පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන, සමෘද්ධිලාභියාගේ ආදායම වැඩි කරන ආණ්ඩුවක්, අපි. මේවා ක්‍රියාත්මක කරන විට මේවායේ අඩු පාඩු ඇති. එය අපේ දර්ශනයත් එක්ක පටලවා ගන්න එපාය කියා මම විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන හිටපු අමාත්‍යවරයාගේ දීර්ඝ දේශනයෙන් පසු අපේ පිළිතුරු කථාවට සවන් දෙන්න එතුමා මේ සභාව තුළ සිටියා නම් ඒක ඉතාම වැදගත්. එතුමා නොසිටීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා. අපේ න්‍යාය පත්‍රය වෙනස්. අපි රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් එක් අවුරුද්දකට රුපියල් බිලියන 30ක් වැය වෙනවා. ඒ මුදල් ලැබෙන්නේ මේ රටේ අට ලක්ෂයක්, නව ලක්ෂයක් පමණ වූ රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ අතටයි. විශ්‍රාමිකයන්ගේ දීමනා වැඩි කරන්න අපි වර්ෂයකට රුපියල් බිලියන 8ක්

වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ මුදල ලැබෙන්නේ මේ රටේ සුවහසක් වූ ශ්‍රමිකයන්ගේ අතටයි. සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභීන් සියලු දෙනාගේ දීමනාව වැඩි කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා මේ අවස්ථාවේදී සභාවට පැමිණීම ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා. මොකද, අපි දෙන්නා අතර විවාදයකුත් හෙට අනිද්දාට නියම වී තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභියාගේ දීමනාව සියයට 50කින් අපි වැඩි කර තිබෙනවා. සමහරු කොතෙක් අමතක කරන්න උත්සාහ දැරුවත්, මේ රටේ බහුතරයක් වූ වී ගොවියාට එක පැත්තකින් පොහොර සහනාධාරය ලබා දෙන අතර, අනෙක් පැත්තෙන් රුපියල් 16.50ට, 17.50ට ඔවුන්ගේ වී මිල දී ගැනීම සඳහාත් අපි විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළේ නොයෙකුත් අඩු පාඩු, ප්‍රශ්න තිබෙන්න පුළුවන්. අප පසු ගිය දිනෙක, වී නිෂ්පාදනය කරන දිස්ත්‍රික්කවල දිසාපතිවරුන් මහා භාණ්ඩාගාරයට ගෙන්වා සාකච්ඡාවක් පැවැත්වුවා. පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කයෙන් පමණක් රජයෙන් සියයට 30ක් වී මිල දී ගෙන තිබෙනවා. වී අලෙවි මණ්ඩලය තිබෙන කාලයේදීත් ඒ මිල දී ගැනීමේ ප්‍රමාණය සියයට 15 ඉලක්කයෙන් එහා යන්න බැරි වී තිබෙනවා. එම නිසා අපි හොඳ උත්සාහයක යෙදෙනවාය කියා අපට කියන්න පුළුවන්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද තේ, පොල්, රබර් වගා කරන ගොවියා ගැන බැලුවත් එහෙමයි. අපි රබර් කර්මාන්තය කරන ප්‍රදේශවල ජීවත් වන අය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් එහෙමයි. අද ගමේ සිල්ලර කඩේට රුපියල් 230කට රබර් කිලෝවක් දෙන්න පුළුවන්. අප බලයට ආවොත් රබර් මිල බින්දුවට වැටෙනවාය කියා ලොකු භාවක් හුවක් නැඟුවා. නැහැ. අද ඔට්ටපාලු කිලෝවක් – ඔබතුමා දන්නවා – රුපියල් 100කට එහා පැත්තේ විකිණෙනවා. ඒවා විසි කරපු කාලයකුත් තිබුණා. මේවා ජනතාව අතට ලැබෙන මුදල්.

මම විශේෂයෙන් ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා මහ බැංකු වාර්තාව ගැන දැඩි අධ්‍යයනයක් කර, අමාරුවෙන් සොයා ගත් කාරණා කිහිපයක් ගැන කථා කළා. එම වාර්තාවේ තිබෙන හොඳ දේවල් ගැනත් අපි කථා කරමු. මේ ප්‍රශ්නය මැද්දේ 2005 වර්ෂයේ දී සියයට 6ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකට අපි ගිහින් තිබෙනවාය කියා මහ බැංකු වාර්තාව කියනවා. ඒක හොඳ තත්ත්වයක්. මොකද, මේ සුනාමි ඛේදවාචකය වූ වහාම, අඩුව ගණනේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 1කින් පල්ලෙහාට යාවිය කියා මහ බැංකුවත් කල්පනා කළා. එහෙම වුණේ නැහැ. සියයට 6කට වැඩි ආර්ථික වර්ධන වේගයකට යන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම 2004 දී සියයට 8.3ක් වුණු සේවා වියුක්තිය 2005 වන විට සියයට 7.7ක් දක්වා පහළට ඇවිදින් තිබෙනවාය කියා මහ බැංකු වාර්තාව කියනවා. මේක රටක ආර්ථික වර්ධනය ගැන බලන හොඳ දත්තයක්. අපි බොහෝ විට ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. එකම පැත්තක ඉඳගෙන එක දෙයක් කථා කරනවා. ඒ වාගේම නිල විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2735 දක්වා වැඩි වුණාය කියනවා. මේ නිල සංචිත තිබෙන්නේ අපට අවශ්‍ය වෙලාවට ප්‍රයෝජනයට ගන්නයි. ඒකෙන් යම් ප්‍රමාණයක අලෙවි කළාය කියා විශාල හා හෝවක් ගෙන ගියා. එහෙම නම් අපට මේවා තිබෙන්නේ මොකටද? 1989 දී මේ රටේ නිල සංචිත ප්‍රමාණය රටට අවශ්‍ය බඩු ගෙන්වන්න අවශ්‍ය ප්‍රමාණයත් එක්ක සංසන්දනය කරන විට සති තුනක් දක්වා පහළට ආවා. ඇයි ඒ? රටේ තිබුණු නොයෙකුත් ප්‍රශ්න නිසා. එහෙම තමයි, මේ නිල සංචිත පාවිච්චි වන්නේ- - භාවිතා වන්නේ. ඒ ගැන අපි මේ රටේ විශාල බියක් මවන්න උත්සාහ කරනවා නම් මම හිතන්නේ ඒක එතරම් සාධාරණ නැහැ. රටේ ජනතාව තුළ, ව්‍යාපාරිකයන් තුළ ඒ තුළින් අපි ඇති කරන්න හදන මතය මොකක්ද කියන එක ජාතියක් වශයෙන් බලන විට එතරම් ගැළපෙන්නේ නැහැයි කියන එක මම ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම 2005 අවසාන වන විට ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1197 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ වාගේ හොඳ දත්ත ගැනත් අපි කථා කරනවා නම් මම හිතන හැටියට ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. ඒ වාගේම සුනාමි සඳහා අපට ලැබුණු ආධාර අපි භාවිත කළ විධිය ගැන දිගින් දිගටම කථා කළා. මම විශේෂයෙන් මතක් කරනවා, ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.2ක් එක් වර ලැබුණු මුදලක් හැටියට හුවා දක්වන්න උත්සාහ කළා. මම ඉතා පැහැදිලිව කියනවා, මෙය වර්ෂ තුනක් සඳහා අපි සැලසුම් කළ සහ එකඟ වූ තත්ත්වයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට මේ වන විට සුනාමි ආධාර යටතේ ද්විපාර්ශ්වික ආධාරකරුවන්ගෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1051ක් ලබා ගැනීමට ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම බහු පාර්ශ්වික ආධාරකරුවන්ගෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 619ක් ගන්න ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබෙනවා. එහි එකතුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1670ක්; එහෙම නැත්නම් රුපියල් කෝටි 16,700ක්. මෙම ආධාර පිළිබඳ විස්තර සඳහන් ඉතා පැහැදිලි සටහනක් මම ගෙනාවා. මම එය **සභාගත*** කරනවා. එය **හැන්සාඩ්** ගත කරන්නය කියා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

එහි සඳහන්ව තිබෙනවා, අපි ඒ ආධාර වියදම් කළ ආකාරය; වියදම් කරන්න සැලසුම් කර තිබෙන ආකාරය. මම බලාපොරොත්තු වෙනවා, මාධ්‍යවලටත් ඒ සටහන ලබා දෙන්න. මොකද බොහොම වැදගත් කරුණු මෙහි සඳහන් වෙනවා. මේ මුදල් ලැබුණේ කොහොමද, මේවා වියදම් කළේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්න විශේෂයෙන් විපක්ෂය හැම දාම පුන පුනා අහපු ප්‍රශ්න. අපි මේවා හංගා ගෙන නැහැ. මේ සියලු විස්තර මෙහි ඉතා පැහැදිලිව සඳහන්ව තිබෙනවා. මේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1670න් නිවාස හා නාගරික සංවර්ධනයට මිලියන 211ක්, මාර්ග හා පාලම් ප්‍රතිසංස්කරණයට මිලියන 314ක්, ජල සම්පාදනයට හා ජලාපවහනයට මිලියන 135, විදුලිබල හා බලශක්ති ප්‍රතිසංස්කරණයට මිලියන 326ක්, අධ්‍යාපනයට මිලියන 136, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කටයුතු සඳහා මිලියන 180ක්, අනෙකුත් අංශ සඳහා මිලියන 368ක් ආදී වශයෙන් වියදම් කරන්න සැලසුම් කර තිබෙනවා. මේ මුළු ප්‍රමාණයෙන් සහනදායී ණය වශයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 690කුත්, ප්‍රදානයන් වශයෙන් – අපි විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ ආපසු නොගෙවන ණය හැටියට – ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 980කුත් වශයෙන් ලබා ගන්න අපි ගිවිසුම්ගත වෙලා තිබෙනවා. මේකේ පැහැදිලිවම නිවාස සෑදීම සඳහා වියදම් කළ ප්‍රමාණයත් මම සටහන් කර තිබෙනවා. වෙරළ ආරක්ෂිත කලාපයෙන් පිට පදිංචි නිවාස හිමියන්ගේ සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වූ නිවාස 30,326කට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 38ක් දැනටමත් ප්‍රදානය කර තිබෙනවා. අඩක් විනාශ වූ නිවාස 36,502ක් සඳහා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 33ක් වියදම් කර තිබෙනවා. මේක ඉතා පැහැදිලි වාර්තාවක්. මෙය හැන්සාඩ් ගත කරන්න අවසර දෙන ලෙස මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා. මාධ්‍යයන්ටත් මම මෙය විශේෂයෙන් ලබා දෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේ ගැන ප්‍රසිද්ධියක් ලබා දීම සියලු දෙනාටම හොඳයි කියා මම හිතනවා.

පෙට්‍රල් මිල ගැන, ඉන්ධන මිල ගැන බොහෝ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කථා කළා. එතැනදී නම් විශේෂයෙන් ගරු බන්දුල් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉන්ධන මිල ඉහළ යන කොට මෙහේ මිල ඉහළ දමන්න නම් රජයක් මොකටද කියලයි. මෙන්න මේ වෙලාවට අපේ ගම්වල නම් කියනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "මැරිලා ඉපදිලා වගේ කථා කරන්න එපා." කියලා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම නිවැරදි කිරීමක් කරන්නේ. වැරදි අර්ථ කථනයක් දෙන්න එපා. මම තමුන්නාසේට ඉදිරිපත් කරන්නම්. මම බොහොම පැහැදිලිවම කිව්වේ, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල වැඩි වන විට අපේත් වැඩි වෙන්න නම්; අඩු වන විට අපේත් අඩු වෙන්න නම්, අපට ආණ්ඩුවක් තිබීමෙන් වැඩක් නැහැ; ඒක සමාගමකට දෙන්නයි තිබෙන්නේ කියා මේ රජයේ වග කිව යුතු කැබිනට් ඇමතිවරුන් කියපු බවයි. ලෝකයේ මොකක් වුණත් අපේ ආණ්ඩුවට ඕනෑම දෙයක මිල අඩු කරන්න පුළුවන් කියා තමුන්නාන්සේලාම ගොඩ නඟපු මතයක්, ඒක.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මා ඔබතුමාට පෙන්වන්නම්, ඒ කාරණාවේදී ඔබතුමන්ලා සහ අපි හැසිරුණු ආකාරය. මාධ්‍යයටත් මේ තොරතුරු සම්පූර්ණයෙන් ලබා දෙන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2002 ජනවාරි මාසයේ සිට 2004 ආරම්භ වන තුරු දහ තුන් වතාවක් - ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල වැඩි වන හැම වතාවකම- පෙට්‍රල් සහ ඩීසල් පමණක් නොවෙයි, භූමි තෙල් මිල පවා වැඩි කර තිබෙනවා බව මා ඉතා වගකීමෙන් කියනවා. මා ළඟ ඒ වාර්තාව තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම වාර්තාව **හැන්සාඩ්** ගත කරන ලෙස ඔබතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ විස්තර මම පුවත් පත්වලට ලබා දෙනවා. එහෙම දහ තුන් වතාවක් තෙල් මිල වැඩි කරපු මිනිස්සු, අද අපි [බාධා කිරීමක්]

---

*කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

මම දෙන්නම්. අහගන්න. ඉවසා ගෙන ඉන්න. ඔබතුමන්ලාගේ කථා අපි ඉවසා ගෙන, අහගෙන සිටියා. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර ඉවසා ගෙන අහගෙන ඉන්න පුරුදු වන්න. [බාධා කිරීමක්] අහගෙන ඉන්න. අපේ විවාදයේ ඉතුරු ටික අපි දැන් කථා කරමු.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අදට බැලුවත් පෙට්‍රල් ලීටරයක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 98.13යි. නමුත් අපි රුපියල් 88කටයි දෙන්නේ; භූමි තෙල් ලීටරයක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 67.39යි. නමුත් අපි රුපියල් 28.89ක් පාඩු විඳිමින් රුපියල් 38.50ටයි දෙන්නේ; ඒ වාගේම ඩීසල් ලීටරයක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 73.34යි. නමුත් රුපියල් 15.34ක පාඩුවක් රජය තබා ගෙනයි දෙන්නේ. තමුන්ගේ කාල සීමාවේ තෙල් මිල වැඩි වුණු හැම වාරයකම දහ තුන් වතාවක් තෙල් මිල වැඩි කරපු, ඒ බර ජනතාව පිටට දමපු අය අද අපෙන් අහනවා. තෙල් මිල වැඩි වන විට මිල වැඩි කරන්න නම් ආණ්ඩු මොකටද කියා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව පිළිතුරු දීම මම ජනතාවට භාර කරනවා. මාධ්‍යයන්ට මේ තොරතුරු මම ලබා දෙනවා. මේවා කථා කරන්නේ කොහොමද කියා කරුණාකර කියන්න. අපේ ගම්වල නම් අහන්නේ අර මා මුලින් කී විධියටයි. ඒ වාර්තාව මා ඉතා වග කීමෙන් යුක්තව මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. මේ අවස්ථාවේදී ඒ වාර්තාව **හැන්සාඩ්** ගත කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා.

ඒ වගේම අනික් කාරණාව මේකයි. අති විශාල විදේශ ණය ප්‍රමාණයක් අර ගෙන, දැන් ගෙවන්න බැහැයි කියා මේ රටේ ඉතා විශාල භයක් ඇති කරන්න හදනවා. අපි මෙහෙම දේවල් රටට දෙනවා නම් මා හිතන හැටියට එය ඉතා වැරදියි. මොකද, සාමාන්‍ය ජනතාව, ව්‍යාපාරිකයන් මේවා දිහා බොහොම බියකින් බලන්න පුළුවන්. ඒක ආණ්ඩුවට පමණක් නොවෙයි, ජාතියටත් කරන පාඩුවක් හැටියටයි මා දකින්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා. අපට ගෙවන්න තිබෙන මේ විදේශ ණය ප්‍රමාණය කොහොමද ගෙවන්නේ කියා. 2005 මහ බැංකු වාර්තාවේ 137 වන පිටුවේ දැක්වෙන පරිදි මේ වර්ෂයේ රුපියල් බිලියන 436ක් ණය ගෙවීමට අපි සැලසුම් කර තිබෙනවා. 2004 වර්ෂය සමඟ සංසන්දනය කරන විට දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 105.5ක් වූ ණය ප්‍රමාණය 2006 වර්ෂයේදී සියයට 93.9 දක්වා අඩු කර ගන්න අපේ රජයට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අපි සැලසුම් කර තිබෙන්නේ 2006 දී ඒ ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයත් එක්ක සියයට 89.6 දක්වා අඩු කර ගන්නයි. ඒ වාගේම දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයත් එක්ක මුළු ණය ගෙවීම් ප්‍රමාණය ප්‍රතිශතයක් හැටියට බැලුවත් 2003 වර්ෂයේ සියයට 19.6යි. ඒක 2006 වර්ෂයේ සියයට දහ සයකටයි අපි තියා ගෙන ඉන්නේ. ඒ නිසා මේවා අසාමාන්‍ය දේවල් හැටියට හුවා දක්වා විශාල බිල්ලෙක් මවන්න, මහා ආර්ථික ආපාධයක අපි ඉන්නවාය කියා මේ රටට කියන්න උත්සාහ කරනවා නම් දේශපාලන මතයකට, දේශපාලන දැක්මකට වඩා එහා දෙයක් එතැන තිබෙනවාද කියා අපි කල්පනා කළ යුතුයි කියා මා හිතනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

දිගින් දිගට කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම උදෑසන කථාවේදී ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා අහපු ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් යමක් කියන්න මා කැමැතියි. මේ රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳ විශේෂ විවාදයක් සඳහා විවෘත අභියෝගයක් එතුමාගේ ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවකදී කර තිබුණා. ඒකේ කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. අපට උත්තර දෙන්න බැරි ආර්ථික ප්‍රශ්න කිසිවක් මේ රටේ නැහැ. අපි ස්තුතිවන්ත වන්න ඕනෑ, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට. එතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට ගත්ත තීන්දු එකකින්වත් උත්තර දෙන්න බැරි ප්‍රශ්න නිර්මාණ වෙලා නැහැ. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට ඉතා පැහැදිලිව ලිඛිතව දැන්වූවා, ඕනෑම තැනක මේ විවාදය කරන්න මා සූදානම්ය, කිසි ගැටලුවක් නැහැයි කියා. හැබැයි, අර බාල විධියට, ජනප්‍රියතාව සඳහා කියන ආකාරයට මන්ත්‍රී ධුරයෙන් ඉල්ලා අස් වෙනවාය කියා අපි කියන්නේ නැහැ. මේ විවාදයක් කරලා මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉල්ලා අස් වන්නේ මොකටද? මොකක්ද ඒකට තිබෙන දර්ශකය? මොකක්ද නියැදිය? කවුද ඒක විනිශ්චය කරන්නේ? නිකම් ඒ වාගේ නොකෙරෙන දේවල් ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. මම අද උදේ කිව්වෙත් ඒකයි. ගමේ කථාවක් තිබෙනවා. 'නොකෙරෙන වෙදකමට කෝඳුරු තෙල් හත් පට්ටයකුත් ටිකක් ඕනෑ'යි කියා. ඒ හත් පට්ටයම හොයලා දුන්නත් අර 'ටික' හොයන්න. ගිහිල්ලා මේ විවාදය කරන්නේ නැහැ; මේ තොවිලය කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ විවාදයට එන්නය කියා බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට මම ආරාධනා කරනවා. ඉල්ලා අස්වීමේ කතන්දර ඕනෑ නැහැ.

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඉල්ලා අස් වෙන්න ඕනෑ නැහැ කියලා තමුන්නාන්සේ කියනවා. තමුන්නාන්සේ කියන ඕනෑම වෙලාවක මම විවාදෙට ලැහැස්තියි. හැබැයි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මැදිහත්කරුවෙක් ඉන්නවා, අපේ අනුර දිසානායක හිටපු ඇමතිතුමා. එතුමා තමයි මේක සංවිධානය කරන්නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

එතුමාගේ සංවිධානය යටතේ. හෙට රෑට ඕනෑ නම් හෙට රෑට. අනිද්දා රෑට ඕනෑ නම් අනිද්දා රෑට. රෑ නැතිව දවල්ට කැමති නම්, දවල් ඕනෑම වෙලාවක මම විවාදයට ලැහැස්තියි.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

අද. අද එන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සියඹලාණ්ඩුව! සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා, සියඹලාණ්ඩුවේ කට්ටියත් එක්ක-

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මම දැනුත් ලැහැස්තියි. මමයි ඔබතුමාට යෝජනා කළේ. 'ඉල්ලා අස් වෙනවා' යනාදී ඒවා කියලා ජනතාවට විහිළු සපයන්න එපා. ඒවා කතන්දරනේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ජනතාව අපට අවශ්‍ය වන විධියට-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ බලන්න. මහ බැංකු වාර්තාවේ අසත්‍යයක් නේ කියන්නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, වීරයෙක් වෙන්න හදන්න එපා. පොඩ්ඩක් කන් දෙන්න. කන් දීලා ඊළඟට කථා කරන්න. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා මේකෙන් ජනප්‍රිය වෙන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඔබතුමා විද්වතුන් ගැන කථා කරනවා. මේ රටේ ජනතාව විද්වත්. මේ රටේ ජනතාව තීරණය කරාවි අපව ගෙදර යවන්න ඕනෑද, තියා ගන්න ඕනෑද, අපේ අනාගතය මොකක්ද කියලා. ඔබතුමා විවාදයට එන්න. ඕනෑම තැනක විවාදයට මම ලැහැස්තියි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම ඕනෑම දිනයක ලැහැස්තියි. හැබැයි, විවාදය තේරෙන කෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ. 'දළ විදේශ වත්කම්වල ආනයන ශක්‍යතාව' කිව්වාම ඒක රටේ සාමාන්‍ය ජනයාට තේරෙන්නේ නැහැ නේ. විෂය දන්න කෙනෙකුට එන්න කියන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතකොට හක්ක පැනලා බොක්ක උළුක්කු වෙනවා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ස්වාධීන රූපවාහිනියෙන් අද රට දින දීලා තිබුණා. නමුත් ඊයේ වන විට බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඒකට සූදානම් වී සිටියේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මට ලියුමක් දුන්නාද? ඔබතුමා කවදාද මට ලියුමක් දුන්නේ? ඔබතුමා බොරු කියන්න එපා. මේ සභාවට. [බාධා කිරීම්] මම ලියුම් ලිඛිතව ගෙනැල්ලා තමුන්නාන්සේගේ කාර්යාලයට භාර දුන්නා. [බාධා කිරීම්]

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා
(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)
(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ඔබතුමා වෙන කාට හරි භාර දුන්නාද? වෙන තැනකට ලියුම් යවලා හරි යනවාද? තිස්ස අත්තනායකගෙන් අහන්න. කෝල් කරලා කිව්වේ. බොරු කියන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ආයෙත් පනින්නයි හදන්නේ. යූඑන්පී එකේ ගිරා පෝතකයාගෙන් අහන්න.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඒක තමයි මම කිව්වේ. නොකෙරෙන වෙදකමට කෝඳුරු තෙල් හත් පට්ටයකුත් ටිකක් ඕනෑයි කියලා. 'ඒ ටික' තමයි දැන් මේ ඉල්ලන්නේ. දැන් හත් පට්ටයම දීලා තිබෙනවා. නොකෙරෙන්න ඕනෑ කියා 'ඒ ටික' ඉල්ලනවා. සමහර විට ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවයේ මාධ්‍ය මහත්වරුනුත් අද මෙතැන ඇති. [බාධා කිරීම්] මම ලැහැස්තියි. ඔබතුමා බැහැ කිව්වා. මම අද වුණත් ලැහැස්තියි. ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවයෙන් දැනුම් දුන්නා. ඔබතුමාට අද බැහැ කිව්වා. පුළුවන් නම් ලබන බ්‍රහස්පතින්දා තිබෙන 'තුලාව' වැඩ සටහනින් මේ විවාදය කරන්න ඔවුන් සූදානම් කිව්වා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මම යවපු ලියුමට උත්තර එවන්නේ නැතිව අද විවාදයකට කථා කරනවා. මම ඊයේ ස්වාධීන රූපවාහිනියේ සභාපතිට කිව්වා. විවාදය ලැහැස්ති කරන්න කියලා. ඉස්සර වෙලා විවාදය ලැහැස්ති කරලා ඉන්න. ඕනෑම වෙලාවක මම එන්නම්.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ලියුම් අවශ්‍ය නැහැ. මේ වැදගත් සභාවේදී මම ඔබතුමාට ආරාධනා කරනවා. මේ බ්‍රහස්පතින්දා තිබෙන 'තුලාව' වැඩ සටහනේදී අපි දෙන්නා තර්ක කරමු. ප්‍රශ්නය ඉවරයි නේ. හරිද? ඔබතුමා ලැහැස්ති නම් මාත් ලැහැස්තියි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

හරි. හැබැයි, මැදිහත්කරුවෙක් ඕනෑ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා ඉන්න ඕනෑ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හා, හා! අනුර දිසානායක ගැන අපි බලා ගන්නම්. ඔබතුමා ඉන්න

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔබතුමා මේ ගරු සභාවේදී පැහැදිලිව කියන්න. ආයේ ලියුම් අවශ්‍ය නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා එකඟතාව පළ කළා, විවාදය පවත්වන්න. අර 'විද්වත්' කියන ඒවා නම්, නොකෙරෙන වැඩ කියලා තමයි මටත් හිතෙන්නේ. මේක කෙරෙන විධියකට කරනවා නම් බොහොම හොඳයි කියලයි මම හිතන්නේ. රංජිත් සියඹලාපිටිය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමායි, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමායි ස්වාධීන රූපවාහිනියට ගිහිල්ලා, අපෙත් මැදිහත්වීම මත, මේ විවාදය කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලයි අපි කල්පනා කරන්නේ. එහෙම කළොත් නේද වඩාත් යෝග්‍ය?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා සූදානම් ද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක මඩ ගහන දේශපාලන කතන්දර යක් නොවෙයි.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මඩ මොකුත් නැහැ. පැහැදිලිවම විවාදයක්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

රටට වැදගත්, ඒ වාගේම ආර්ථිකය පිළිබඳ කථාබහ තේරෙන විශ්ව විද්‍යාල මහාචාර්යවරුන් දෙතුන් දෙනෙකුට, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ආර්ථික විශේෂඥයන් දෙතුන් දෙනෙකුට එන්න කියන්න. නිරීක්ෂක මණ්ඩලය වශයෙන්, එතකොට ඉවරයි නේ.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා
(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)
(The Hon. K. Piyasiri Wijenayake)
මන්ත්‍රීතුමා, මදි නම් කොස්ගම දේවාලයේ කපුවාටත් එන්න කියමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
පොඩ්ඩක් ඉන්න. එතුමාගේ මැදිහත්කරුවා කථා කරනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ඔබතුමා සහ බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා අතර විවාදය පැවැත්වෙනවා. නමුත් ඒක නිරීක්ෂණය කිරීම සඳහා විද්වත් මණ්ඩලයක අවශ්‍යතාව තමයි එතුමා පැහැදිලි කරන්නේ. ඔවුන් විවාදයට සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ. විවාද කරන කරුණුවල සත්‍ය අසත්‍යතාව පැහැදිලි කර ගැනීමේදී අවශ්‍ය වුණොත් ඔවුන්ගේ දායකත්වය ලබා ගැනීම සඳහායි ඒ අය ඉල්ලන්නේ. එහෙම හොඳයි නේ. එහෙම කරමු.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා
(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)
(The Hon. K. Piyasiri Wijenayake)
ඒකත් දෙන්නම්.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ඒකත් දෙන්නම්, කිසි ගැටලුවක් නැහැ. මම සූදානම්, එහෙම නම් ඔබතුමා එකඟයි?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
හරි. සම්පූර්ණයෙන් එකඟයි.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
දැන් ඒ ප්‍රශ්නය ඉවරයි. අපි දෙන්නා විවාදය පවත්වමු. එතකොට අපේ නිවැරදිතාව පිළිබඳව විද්වත් මණ්ඩලයට විතරක් නොවෙයි. රටටම බලා ගන්න පුළුවන්. ඔබතුමා ඒ වාගේ සෘජු පිළිතුරක් දීම ගැන මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මම ඊට වඩා ඒ ගැන කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. විවාදයට එන්න ඉස්සර වෙලා මම ඔබතුමාට මේ ආරාධනාව කරනවා. ඔබතුමා උත්සාහ කරන්නේ මේ රට ආර්ථික වශයෙන් කඩාගෙන වැටිලාය, මේක ගිලෙන නැවක්ය කියා කියන්න නේ. හැබැයි -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විවාදය පිළිබඳව කෙරෙන සියලුම ලිපි ගනුදෙනු මා හරහා යා යුතුයි. ඒක තමයි නෝර්වේ පිළිවෙත.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
හැබැයි, කොමිස් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ලිපි මොකුත් යන්නේ නැහැ. අපි මෙතැනදී එකඟ වුණා ''තුලාව'' වැඩ සටහනට ඊට එනවාය කියලා. ඔබතුමා ඊට මැදිහත් වන්න. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඔබතුමාට එක ආරාධනාවක් කරනවා. දැන් ඔබතුමා ලොකු චිත්‍රයක් මවන්නයි හදන්නේ ආර්ථික වශයෙන් අපේ ආණ්ඩුව කඩා වැටිලා ය කියලා. ඒ කියන්නේ අපි දැන් මේ ඉන්නේ ගිලෙන නැවක. හැබැයි, ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේකයි; ගිලෙන නැවක නම් සාමාන්‍යයෙන් නැවේ සිටින මීයන් එළියට පනිනන්න ඕනෑ. දැන් අපට ප්‍රශ්නයක් වෙලා තිබෙන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ලොකු අලි කණ්ඩායමක් මේ ගිලෙනවාය කියන නැවට ගොඩ වෙන්න එනවා. කරුණාකර එතුමන්ලාගෙන් අහලා එන්න, ඔබතුමන්ලා දන්නවා - [බාධා කිරීම්] කරුණාකරලා ඒ ගොල්ලන් හම්බ වෙලා අහලා එන්න, [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාගේ ජ්‍යොෂ්ඨයන්ගෙන් අහන්න [බාධා කිරීම්] ඇයි මේ ගිලෙන නැවට ගොඩ වන්නේ කියා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට තව දවස් දෙකක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මේ දවස් දෙකේදී [බාධා කිරීම්] මම මේ එකතු වන කණ්ඩායමට [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
අරයා මුදල් ඇමතිකම ඉල්ලුවා. අපි නියෝජ්‍ය ඇමතිකමවත් දෙන්න බැහැයි කිව්වා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
එකතු වන කණ්ඩායමට - [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please!

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
මීයන් පනින එක ඇත්ත. හැබැයි, ගිලෙන්න තිබෙන නැවකට අලි රිංගුවොත් නම් අනිවාර්යයෙන් ම නැව ගිලෙනවා. ඒක වළක්වන්න බැහැ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
නමුත්, මේ නැව ඒ කණ්ඩායමට පෙනෙනවා ඇති ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
කවුද ඒ පුද්ගලයන්? අපට කියන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
සීනු ටික නැග්ගා නම් ඕක ඉවරයි.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
මේ නැව ළඟකදී ගිලෙන නැවක් නොවෙයි.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
සීනු ටික නගින්නේ නැති නිසයි අලි නගින්නේ . සීනු ටික නගිනවා නම් අලි නගින්නේ නැහැ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මේ නැව ළහකදී ගිලෙන නැවක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] මේ නැව ළහකදී ගිලෙන නැවක් නොවෙයි. මේ නැව දීර්ඝ ගමනක් යන්න සූදානම් නැවක්. ස්ථාවර ව දීර්ඝ ගමනක් යන්න සූදානම් නැවක් නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ කණ්ඩායම මේ නැවට නගින්න පෝලිමේ එන්නේ. මම කියන්නේ ඒ එන අයට අගෞරවයක් කරන්න නොවෙයි. ඔබතුමාට දවස් දෙකක් තිබෙනවා බ්‍රහස්පතින්දා වන කල්, කරුණාකර ඔවුන් මුණ ගැසී - ඒ අය ඔබතුමාට වැඩිය ජ්‍යෙෂ්ඨ අය. එයාලගෙන් අහගෙන එන්න, ඔබතුමා දකින විධියට මේ ආර්ථික අගාධයට ඔවුන් එකතු වන්න යන්නේ ඇයි කියා. අපි මේ ගැන රටට පැහැදිලි කරමු. ඊළඟ "තුලාව" වැඩසටහනින්. ඒ ගැන ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ස්තුති කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය
வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

** සභාමේසය මත තබන ලද සටහන:*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட குறிப்பு:
Document tabled:

සුනාමි ආධාර පිළිබඳ වර්තමාන තත්ත්වය

ශ්‍රී ලංකාවට ආධාර සපයන කණ්ඩයම් සමඟ 2005 මැයි මස 16/17 දෙදින තුළ මහනුවර පැවති සංවර්ධන සමුළුවේදී එකඟ වූ පරිදි ඇ.ඩො.මි. 1670ක් පහත සඳහන් ආධාරකරුවන් විසින් ශ්‍රී ලංකා රජයට ලබා දීමට දැනටමත් ගිවිසගෙන ඇත.

විදේශ ආධාර	*එකඟ වූ මුදල (ඇ.ඩො.මි)*
ද්විපාර්ශ්වික ආධාරකරුවන්	1051
බහුපාර්ශ්වික ආධාරකරුවන්	619
එකතුව	1670

ද්විපාර්ශ්වික සහ බහුපාර්ශ්වික ආධාරකරුවන් විසින් එකඟවූ මෙම මුදල පහත සඳහන් ක්ෂේත්‍රයන්හි ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා යොදවා ගනු ලැබේ.

ක්ෂේත්‍රය	*මුදල (ඇ.ඩො.මි)*
නිවාස සහ නාගරික සංවර්ධනය	211
මාර්ග සහ පාලම් ප්‍රතිසංස්කරණය	314
ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන	135
විදුලිබල හා බල ශක්ති ප්‍රතිසංස්කරණ	326
අධ්‍යාපන	136
සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ	180
අනෙකුත් අංශ	368
එකතුව	1670

තවදුරටත් මෙම ආධාර මුදල් ලැබී ඇති ආකාරය විස්තර කළහොත් සහනදායි ණය වශයෙන් ඩොලර් මිලියන 690 ක්ද, ප්‍රදානයන් වශයෙන් (ආපසු නොගෙවන) ඇ.ඩො.මි. 980 ක් ආධාරකරුවන් විසින් ලබාදීමට එකඟවී ඇත.

ලැබී ඇති සුනාමි ආධාර මුදල්වලින් ඩොලර් මිලියන 389 ක මුදලක් 2006 අප්‍රේල් 30 දින වනවිට ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා උපයෝජනය කරගෙන ඇත.

අත්සන් කර ඇති ගිවිසුම්වල වටිනාකම	ඇ.ඩො.මි. 1670
උපයෝජනය කර ඇති ප්‍රමාණය	ඇ.ඩො.මි. 389

2006 වර්ෂයේ සුනාමි ප්‍රතිසංස්කරණ ව්‍යාපෘති සඳහා වියදම් කිරීමට ඇස්තමේන්තු කරන ලද මුළු මුදල වන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 402කි. එම අපේක්ෂිත වියදමින් මෙම මාස 04 ඇතුළත ඩොලර් මිලියන 73ක් සුනාමි ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා වියදම් කර ඇත. දැනටමත් බොහෝ ව්‍යාපෘති සඳහා ගිවිසුම් අත්සන් කර ඇති බැවින් මෙම වර්ෂය අවසානයේදී මෙන්ම 2007 වර්ෂය අවසාන වනවිට අපේක්ෂිත උපයෝජනය කරා ලබා වීමට හැකිවනු ඇත.

මෙම සුනාමි ආධාරවල විශේෂත්වය වී ඇත්තේ ජපානය, චීනය සහ ජර්මනිය වැනි ද්විපාර්ශ්වික රටවල් මෙන්ම ආසියානු සංර්ධන බැංකුව, ලෝක බැංකුව සහ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධාන වැනි බහු පාර්ශ්වික ආයතන එකතුව ඇ. ඩො. මිලියන 1050 කට වැඩි මුදලක් ලබාදීමට දායකවීමයි. එක් එක් ආධාර සපයන ආයතන විසින් ලබා දී ඇති ආධාර හා ඒවායේ උපයෝජන ප්‍රමාණයන් අමුණා ඇති වගුවේ දක්වා ඇත.

සුනාමියෙන් විපතට පත් පවුල්වලට නිවාස ඉදිරකිරීමේ වැඩසටහන කඩිනම් කිරීම සඳහා ව්‍යාපෘති දෙකක් දැනටමත් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතී. එනම්,

01. වෙරළ ආරක්ෂිත කලාපයෙන් පිට පදිංචි නිවාස හිමියන්ගේ සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වූ නිවාස 30,326 කට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 38 ක් දැනටමත් ප්‍රදානය කර ඇති අතර, අඩක් විනාශ වූ නිවාස 36,502 ක් සඳහා ඇ.ඩො.මිලියන 33 ක් දැනටමත් ගෙවා අවසන් කර ඇත. (RADA - Report)

02. වෙරළ ආරක්ෂිත කලාපයේ පදිංචිව සිට නිවාස අහිමි වූ අයට දෙනු ලබන නිවාස ව්‍යාපෘතිය යටතේ මූලික අවශ්‍යතාවය වූ 29,994ක නිවාස අතුරින් 9873 ක ඉදිකිරීම් කටයුතු අවසන් කර ඇති අතර, 3914 ක් ප්‍රතිලාභීන්ට පවරා ඇත. මීට අමතරව නිවාස 9438ක ඉදිකිරීම් කටයුතු දැනටමත් කෙරෙමින් පවතී. (RADA - Report)

රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන:

මෙම මුදලට අමතරව අප වෙත වාර්තා කර ඇති තොරතුරු අනුව රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන වලින්ද ඇ.ඩො.මි. 773 ක් පමණ සුනාමි පුනරුත්ථාපන හා ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා සපයා ඇති අතර, එයින් ඇ.ඩො.මි. 225 ක් දැනටමත් නිවාස, ජලසම්පාදන, සෞඛ්‍ය, ධීවර කර්මාන්ත හා අධ්‍යාපන යන කේෂේත්‍ර සඳහා උපයෝජනය කර ඇත.

Data on Money Supply 2005 Jan- 2006 March Rs. billion

	Month	*Currency held by public*	*Total Deposits held by public*	*Total Broad Money (M2b)*
2005	Jan	100.3	767.1	867.4
	Feb	104.0	774.2	878.2
	March	108.3	783.4	891.7
	April	107.5	797.5	905.0
	May	104.5	797.2	901.7
	June	104.9	808.2	913.2
	July	107.6	820.7	928.3
	August	108.0	837.6	945.5
	September	109.1	850.0	959.1
	October	110.0	878.7	988.7
	November	109.2	897.2	1,006.4
	December	114.1	908.2	1,022.3
2006	January	111.7	928.8	1,040.5
	February	115.6	943.3	1,058.9
	March	121.0	948.3	1,069.4

Source: Central Bank of Sri Lanka

Total Currency issued by the Central Bank

		Rs. billion
2005	Jan	118.6
	Feb	121.4
	March	133.8
	April	127.4
	May	123.6
	June	123.4
	July	124.2
	August	126.4
	September	127.0
	October	129.8
	November	129.7
	December	132.4
2006	January	131.0
	February	134.7
	March	147.6

Source: Central Bank of Sri Lanka

Sri Lanka Per Capita GDP at Market Prices (1990-2005)

In US$

Year	*GDP per capita*
1990	473
1991	470
1992	557
1993	588
1994	656
1995	719
1996	759
1997	853
1998	879
1999	863
2000	899
2001	841
2002	870
2003	948
2004	1030
2005	1197

*සභා මේසය මත තබන ලද වාර්තාව :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட அறிக்கை :
Report tabled :

Document ''D''

AVERAGE PRICES OF CRUDE OIL IMPORTS, FORMULA PRICE AND PRICE ADJUSTMENTS

Year/ Month	*Av. Crude Oil Price US $./ bbls*	*product*	*Existing Price Rs/ Ltr.*	*Required Price as per Formula Rs/ Ltr.*	*Price Adjustment Rs/ Ltr.*	*New Price Rs/ Ltr.*
2002 January	19.57	Petrol	50.00	n.a.	-	50.00
		Kerosene	17.40		-	17.40
		Diesel	26.50		-	26.50
February	20.54	Petrol	50.00	n.a.	-	49.00
		Kerosene	17.40		-	17.40
		Diesel	26.50		-0.50	26.00
March	21.97	Petrol	49.00	n.a.	1.00	50.00
		Kerosene	17.40		-	17.40
		Diesel	26.00		-	26.00
April	24.71	Petrol	50.00	n.a.	2.00	52.00
		Kerosene	17.40		2.00	19.40
		Diesel	26.00		2.00	28.00
May	25.96	Petrol	52.00	n.a.	2.00	54.00
		Kerosene	19.40		1.50	20.90
		Diesel	28.00		2.00	30.00
June	25.37	Petrol	54.00	n.a.	0.50	54.50
		Kerosene	20.90		0.40	21.30
		Diesel	30.00		0.50	30.50
July	25.43	Petrol	54.50	n.a.	-7.00	47.50
		Kerosene	21.30		-0.90	20.40
		Diesel	30.50		-3.00	27.50
August	26.31	Petrol	47.50	n.a.	-	47.50
		Kerosene	20.40		0.60	21.00
		Diesel	27.50		0.50	28.00
September	27.53	Petrol	47.50	47.05	-	47.50
		Kerosene	21.00	22.04	1.00	22.00
		Diesel	28.00	28.27	0.50	28.50
October	28.26	Petrol	47.50	48.81	1.50	49.00
		Kerosene	22.00	24.27	2.00	24.00
		Diesel	28.50	30.00	1.50	30.00
November	26.49	Petrol	49.00	48.27	-	49.00
		Kerosene	24.00	23.99	-	24.00
		Diesel	30.00	31.27	-	30.00
December	27.90	Petrol	49.00	47.58	-	49.00
		Kerosene	24.00	22.21	-	24.00
		Diesel	30.00	28.97	-	30.00
2003 January	30.06	Petrol	49.00	48.75	-	49.00
		Kerosene	24.00	23.87	-	24.00
		Diesel	30.00	29.85	-	30.00
February	32.11	Petrol	49.00	51.57	2.00	51.00
		Kerosene	24.00	25.21	-	24.00
		Diesel	30.00	31.48	-	30.00
March	No Crude	Petrol	51.00	55.49	2.00	53.00
	Oil	Kerosene	24.00	28.25	-	24.00
	Imports	Diesel	30.00	34.93	-	30.00
April	29.44	Petrol	53.00	53.73	1.00	54.00
		Kerosene	24.00	25.83	-	24.00
		Diesel	30.00	33.94	-	30.00
May	26.1	Petrol	54.00	47.69	-2.00	52.00
		Kerosene	24.00	21.54	-	24.00
		Diesel	30.00	28.71	-	30.00
June	28.25	Petrol	52.00	47.73	-	52.00
		Kerosene	24.00	21.52	-	24.00
		Diesel	30.00	28.18	-	30.00

Year/ Month	Av. Crude Oil Price US $./ bbls	product	Existing Price Rs/ Ltr.	Required Price as per Formula Rs/ Ltr.	Price Adjustment Rs/ Ltr.	New Price Rs/ Ltr.
July	28.08	Petrol	52.00		-	52.00
		Kerosene	24.00		-	24.00
		Diesel	30.00		-	30.00
August	29.57	Petrol	52.00	52.68	-	52.00
		Kerosene	24.00	22.45	-	24.00
		Diesel	30.00	29.09	-	30.00
September	28.41	Petrol	52.00	54.38	2.00	54.00
		Kerosene	24.00	24.78	1.00	25.00
		Diesel	30.00	31.37	1.50	31.50
October	29.2	Petrol	54.00	51.53	-2.00	52.00
		Kerosene	25.00	23.19	-2.00	23.00
		Diesel	31.50	30.35	-1.00	30.50
November	31.04	Petrol	52.00	52.84	1.00	53.00
		Kerosene	23.00	24.51	0.50	23.50
		Diesel	30.50	30.95	0.50	31.00
December	30.92	Petrol	53.00	53.16	-	53.00
		Kerosene	23.50	26.17	2.00	25.50
		Diesel	31.00	32.22	1.00	32.00
2004 January	31.74	Petrol	53.00	56.31	2.00	55.00
		Kerosene	25.50	27.26	-	25.50
		Diesel	32.00	34.08	-	32.00
February	32.22	Petrol	55.00	62.55	2.00	57.00
		Kerosene	25.50	31.03	-	25.50
		Diesel	32.00	39.64	-	32.00
March	35.68	Petrol	57.00	61.06	-	57.00
		Kerosene	25.50	30.84	-	25.50
		Diesel	32.00	39.13	-	32.00
April	33.67	Petrol	57.00	64.08	-	57.00
		Kerosene	25.50	30.91	-	25.50
		Diesel	32.00	38.17	-	32.00
May	38.02	Petrol	57.00	63.71	-	57.00
		Kerosene	25.50	33.03	-	25.50
		Diesel	32.00	41.60	-	32.00
June	35.72	Petrol	57.00	68.54	-	57.00
		Kerosene	25.50	36.65	-	25.50
		Diesel	32.00	43.31	-	32.00
July	39.27	Petrol	57.00	65.88	8.00	65.00
		Kerosene	25.50	35.60	-	25.50
		Diesel	32.00	42.51	-	32.00
August	39.37	Petrol	65.00	67.54	3.00	68.00
		Kerosene	25.50	39.81	-	25.50
		Diesel	32.00	46.24	4.00	36.00
September	43.51	Petrol	68.00	72.39	-	68.00
		Kerosene	25.50	43.09	-	25.50
		Diesel	36.00	50.95	6.00	42.00
October	44.76	Petrol	68.00	70.25	-	68.00
		Kerosene	25.50	45.17	-	25.50
		Diesel	42.00	53.20	-	42.00
November	38.83	Petrol	68.00	75.17	-	68.00
		Kerosene	25.50	49.86	-	25.50
		Diesel	42.00	56.19	-	42.00
December	38.99	Petrol	68.00	74.11	-	68.00
		Kerosene	25.50	47.73	-	25.50
		Diesel	42.00	55.78	-	42.00

Year/ Month	Av. Crude Oil Price US $./ bbls	product	Existing Price Rs/ Ltr.	Required Price as per Formula Rs/ Ltr.	Price Adjustment Rs/ Ltr.	New Price Rs/ Ltr.
2005 January	39.8	Petrol	68.00	67.77	-	68.00
		Kerosene	25.50	42.18	-	25.50
		Diesel	42.00	50.54	-	42.00
February	44.77	Petrol	68.00	67.66	-	68.00
		Kerosene	25.50	40.73	-	25.50
		Diesel	42.00	48.20	-	42.00
March	45.13	Petrol	68.00	73.35	-	68.00
		Kerosene	25.50	43.29	-	25.50
		Diesel	42.00	51.90	-	42.00
April	52.15	Petrol	68.00	77.41	-	68.00
		Kerosene	25.50	51.54	-0.50	25.00
		Diesel	42.00	61.39	-	42.00
May	49.28	Petrol	68.00	78.51	6.00	74.00
		Kerosene	25.50	55.08	3.00	28.50
		Diesel	42.00	61.69	4.00	46.00
June	53.2	Petrol	74.00	73.12	6.00	80.00
		Kerosene	28.50	49.57	2.00	30.50
		Diesel	46.00	57.54	4.00	50.00
July	No Crude	Petrol	80.00	77.30	-	80.00
	Oil	Kerosene	30.50	53.58	-	30.50
	Imports	Diesel	50.00	65.00	-	50.00
August	59.04	Petrol	80.00	81.55	-	80.00
		Kerosene	30.50	54.53	-	30.50
		Diesel	50.00	56.40	-	50.00
September	62.86	Petrol	80.00	89.34	-	80.00
		Kerosene	30.50	58.94	-	30.50
		Diesel	50.00	57.19	-	50.00
October	57.34	Petrol	80.00	94.77	-	80.00
		Kerosene	30.50	61.84	-	30.50
		Diesel	50.00	63.04	-	50.00
November	57.89	Petrol	80.00	86.54	-	80.00
		Kerosene	30.50	59.76	-	30.50
		Diesel	50.00	60.78	-	50.00
December	58.28	Petrol	80.00	79.83	-	80.00
		Kerosene	30.50	52.13	-	30.50
		Diesel	50.00	51.58	-	50.00
2006 January	55.91	Petrol	80.00	79.83	-	80.00
		Kerosene	30.50	52.13	-	30.50
		Diesel	50.00	51.58	-	50.00
February	62.62	Petrol	80.00	85.06	-	80.00
		Kerosene	30.50	61.26	-	30.50
		Diesel	50.00	59.93	-	50.00
March	62.24	Petrol	80.00	83.49	-	80.00
		Kerosene	30.50	59.27	-	30.50
		Diesel	50.00	56.92	-	50.00
April	65.53	Petrol	80.00	87.55	8.00	88.00
		Kerosene	30.50	59.80	8.00	38.50
		Diesel	50.00	59.83	8.00	58.00
May		Petrol	88.00	98.13	-	88.00
		Kerosene	38.50	67.39	-	38.50
		Diesel	58.00	73.34	-	58.00

Petroleum Prices in SAARC Countries and Inflation
In SL Rs/Ltr.

Country	Price as at	Petrol	Diesel	Kerosene	Inflation - Rate (%) - 2005
Bangladesh	5/9/05	63.42	45.30	37.75	6.7
Pakistan	2/5/06	98.68	66.26	60.24	5.2
India	6/21/05	90.69	63.73	20.27	5.5

දේශීය භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ආඥා පනත : නියෝග

உள்ளூர் திறைசேரி உண்டியல்கள் கட்டளைச் சட்டம் : ஒழுங்குவிதிகள்

LOCAL TREASURY BILLS ORDINANCE : REGULATIONS

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

" (417 වන අධිකාරය වූ) දේශීය භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ආඥා පනතේ 16 වන වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, අංක 1373/7 හා 2004 දෙසැම්බර් මස 29 දිනැති අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2006.05.23 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද "2004 අංක 03 දරන සහතික රහිත භාණ්ඩාගාර බිල්පත් (භාර ගැනීමේ)" නියෝගය අනුමත කළ යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත : නියෝග

காப்புறுதித் தொழிலை ஒழுங்குபடுத்தல் சட்டம் : ஒழுங்குவிதிகள்

REGULATION OF INSURANCE INDUSTRY ACT : REGULATIONS

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

" 2000 අංක 43 දරන රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනතේ 13 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උප වගන්තියේ (ආ) සහ (ඇ) ඡේද, 16 වැනි වගන්තිය සහ 25 වැනි වගන්තියේ (3) උප වගන්තිය සමග කියවිය යුතු එකී පනතේ 112 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, අංක 1414/19 හා 2005 ඔක්තෝබර් 12 දිනැති අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2006.05.23 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

6 – PL 001201 – (2006/06)

හරබදු පනත : නියෝග

பற்றுவரிச் சட்டம் : கட்டளை

DEBITS TAX ACT : ORDER

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

" 2000 අංක 16 දරන හරබදු පනතේ 13 වගන්තියේ (1) වැනි උප වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2005 සැප්තැම්බර් මස 16 වැනි දින අංක 1410/31 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2006.05.23 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

දේශීය ආදායම් පනත : යෝජනාව

உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டம் : தீர்மானம்

INLAND REVENUE ACT : RESOLUTION

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

" 2006.05.24 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද, ආදායම් මත වූ බදු සම්බන්ධයෙන් ද්විත්ව බදු අය කිරීම වැළැක්වීම සහ බදු නොගෙවා මග හැරීම වැළැක්වීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව සහ වියට්නාම් සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුව අතර, 2005 ඔක්තෝබර් මස 26 වැනි දින අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම් අනුමත කළ යුතු යැයි 2006 අංක 10 දරන දේශීය ආදායම් පනතේ 98(1)(අ) වගන්තිය යටතේ මෙම පාර්ලිමේන්තුව තීරණය කරයි."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
සභාව කල් තැබීම. ගරු සභානායකතුමා.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාහිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
මීළඟට සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

විදේශගත ශ්‍රමිකයන්ගේ ගැටලු : නියෝග
வெளிநாடுகளில் பணிபுரிவோரின் பிரச்சினைகள்
PROBLEMS FACED BY MIGRANT WORKERS

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

" විදේශ රැකියා සඳහා යන ලාංකීය ශ්‍රමිකයන්ගෙන් ලැබෙන විනිමය මෙරට ආදායම් මාර්ගවල ප්‍රමුඛස්ථානයක් ගෙන ඇත. රජයේ අනුමැතිය ඇතිව විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ අනුග්‍රහයෙන් රැකියා ඒජන්සි මගින් විදේශ රැකියා සඳහා මෙරටින් යන ශ්‍රමික (පිරිමි) පිරිස් විසින් විදේශ ගත වීමට ප්‍රථම අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම් ප්‍රකාර වැටුප් හෝ වෙනත් පහසුකම් නොලබා විදේශ රටවල අතර මං වන බවට නිතර නිතර වාර්තා වේ.

විශේෂයෙන් ම මැලේසියාව, සයිප්‍රසය හා වෙනත් රටවල රැකියා සඳහා යන පිරිමි ශ්‍රමිකයන් ඒ සඳහා ඔවුන් වැය කරන ලද මුදල ද අහිමිව, රැකියා පවා නොමැතිව එම රටවල අතරමංව නොයෙකුත් අපහසුතාවලට මුහුණ දෙන බව දැන ගැනීමට ඇත. කම්කරු හා විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයේ ලියාපදිංචි විදේශ රැකියා ඒජන්සි මගින් මෙසේ විදෙස් රටවල සේවය සඳහා යවනු ලබන ශ්‍රමිකයනට මින් ඉදිරියට එවැනි අපහසුතාවලට මුහුණ දීමට සිදුවීම වැළැක්වීම සඳහා රජය විසින් පියවර ගත යුතු යයි මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ රටේ ප්‍රධානම ආදායම් මාර්ගයක් වෙලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ ශ්‍රමිකයන් විදේශ රැකියාවලින් උපයන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයයි. අද 14 ලක්ෂයකට ආසන්න පිරිසක් විදේශ රැකියාවල යෙදී සිටිනවා. ඉන් ලක්ෂ දහයකට ආසන්න පිරිසක් මැද පෙරදිග රටවල වැඩ කරනවා. ඒ වාගේම, එයින් සියයට හැත්තෑවක් පමණ ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට වැඩ කරනවා. පිරිමි අය අද රටවල් කිපයකට පමණයි යන්නේ. කොරියාව සහ මැලේසියාව කියන්නේ එයින් ප්‍රධාන රටවල් දෙකක්. මේ රටවල් දෙකට රැකියා සඳහා යන්න අපේ තරුණයන් විශේෂයෙන්ම දැඩි ඉල්ලුමක්, වුවමනාවක් දක්වනවා. ඒ සඳහා මේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා හම්බ වෙන්න මා හිතන්නේ විශාල තරුණ පිරිසක් එනවා. ඔවුන් විදේශ රැකියා සඳහා යන්න ඉල්ලුම් කරලා බොහොම මහන්සියෙන් තමන්ගේ මුදල් වැය කරලා බලාපොරොත්තු සහගතව ඉන්නවා. අද කොරියාවට යන්න රුපියල් එක්ලක්ෂ අසූහත්දහසක් පමණ වැය කරන්නට සිදු වෙනවා. ආණ්ඩුව හරහා යනවා නම් - ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හරහා යනවා නම් - කොරියාවට යන්න රුපියල් එක්ලක්ෂ අසූහත් දහසක් ගෙවන්න ඕනෑ. මැලේසියාවට යවන්න පටන් ගත්තේ රුපියල් එක්ලක්ෂ හතළිස් දහස, රුපියල් එක්ලක්ෂ හැට දහස දක්වා දීලයි. දැන් මැලේසියාවට යන්න තරුණයෙක් රුපියල් ලක්ෂය දක්වා මුදල් බඳින්න ඕනෑ.

මේ තරුණයෝ යමක් කමක් තිබෙන පවුල්වල තරුණයෝ නොවෙයි. සමහර විට තමන්ගේ දේපොළ උකස් තියලා, සමහර විට බැංකුවට ණය වෙලා, සමහර විට තමන්ගේ අම්මාගේ තාත්තාගේ රත්තරන් බඩු උකස් තියලා, ගෙවල් දොරවල් වෙනත් අයට ලියලා ඒ විධියයේ නොයෙකුත් ක්‍රමවලින් මුදල් සොයා ගෙන තමයි ඔවුන් මේ විදේශ රැකියා සඳහා යන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරනවා, මෑතකදී ආණ්ඩුව විශාල ප්‍රචාරයක් කළේ මැලේසියාවට සහ කොරියාවට රැකියා සඳහා යන අය - මා කනගාටු වෙනවා, ඇමතිතුමා අද මෙතැන නැති එක ගැන-

ගරු මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Labour)
මම ඉන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ඔබතුමා ඉන්නවා. ඔබතුමා ගිය සතියේම මේකට මහන්සි වුණා. මම ඒ ගැන ස්තුතිවන්ත වනවා. මොකද, මේකට ඇමතිතුමා වග කියන්න ඕනෑ කාරණා ටික මම කියනවා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මුලින්ම 2000 වසරේදී චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනිය ගිහිල්ලා මැලේසියාවේ රැකියා අවස්ථා උත්පාදනය කර ගන්න - රැකියා අවස්ථා හොයන්න - උත්සහා ගත්තා. 2001 දීත් ඒක බැරි වුණා. 2004 වන විට තමයි, ඒක අනුමත වුණේ. මර්වින් සිල්වා මැතිතුමාත් ඒකට ගියා. ඔබතුමාට මතක ඇති. මේක අනුමත වුණාට පස්සේ, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ Research and Development කියලා අංශයක් තිබෙනවා, ඒකෙන් රැකියාවේ ස්වභාවය මොකක්ද, පඩිය කොපමණද යනාදී විස්තර හොයලා ගිවිසුම අත්සන් කරන්නට ප්‍රථම පසුබිම සකස් කර වාර්තාවක් දෙන්න ඕනෑ. දැන් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා අහනවා, මේ ගිවිසුම අත්සන් කළේ කවුද කියා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ ගිවිසුම අත්සන් කළේ පෞද්ගලික අංශයේ ඒජන්සි පමණක් නොවෙයි. මෙන්න ගිවිසුම. ඒක මා ළඟ තිබෙනවා. මේ මැලේසියාවේදී අත්සන් කළ ගිවිසුම. මේක මැලේසියාවේ Lawyer කෙනකුගේ සටහනක්. මේ ගිවිසුම අත්සන් කළේ අපේ Embassy එක හරහායි. ප්‍රශ්නය ඒකයි. මේකේ අත්සන් 4ක් තිබෙනවා. Embassy එකේ අපේ Counsellor (Employment and Welfare) විජේරත්න මහත්මයාත් මේකට අත්සන් කර තිබෙනවා; රැකියාවල නියම වැටුප මේ ගිවිසුමේ ඇතුළත් කර තිබෙනවා. Basic Salary - Ringgit 28.00 per day for 26 days, overtime - 2-3 hours per day, minimum salary - Ringgit 900.00 working days - 6 days, working hours - eight hours, මේක තමයි, මේ ගිවිසුම. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා අහනවා, මැලේසියාවේ මොන සේවකයාටද, මේ ප්‍රමාණයට පඩි ගෙවන්නේ කියලා. ඒ රටේවත් ගෙවන්නේ නැහැ. ප්‍රශ්නය ඒකයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඒ රටේ දවසකට contract basis එකට දෙන වැඩිම මුදල Ringgit 18.50 යි. ඉදිකිරීම්වලට Ringgit 20යි. කර්මාන්තශාලාවලටRinggit 18.50 යි. එතකොට මේ අත්සන් කර තිබෙන්නේ Ringgit 28ට. Ringgit 18.50 ට තිබුණු එක Ringgit 28යි. කියලා මේ ගිවිසුමට ඇතුළු කරලා මේ රටේ තරුණයෝ මුළා කළා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා අහනවා, මැලේසියාවෙන් ගෙවපු පඩිය කීයද කියලා. ලංකාවේ මුදලින් රුපියල් 75,900යි; 8000යි. ලංකාවේ පාරේ වැඩ කරලා මේ ගණන ගන්න තිබුණා. රට ගියේ බඩු උකස් තියලා; ගෙවල් උකස් තියලා; ණය වෙලා Bureau එක මොකක්ද, කළේ? Bureau එක, එක සේවයකුගෙන් රුපියල් 11000ක් ගත්තා. එහේ ගෙවන පඩිය රුපියල් 10,000ට වැඩි නම් එතැන ඉඳලා තමයි 5200ට වඩා වැඩි වන්නේ. එක සේවයකුගෙන් Bureau එක රුපියල් 11,000ක් ගත්තා. ආණ්ඩුවට රුපියල් 10,000ක් ගෙවලා, Bureau එකට රුපියල් 11,000ක් ගෙවලා, airport tax එක ගෙවලා, අමතර වියදම් දරලා මේ සියල්ලම කරලා අන්තිමට ගිය සතිය වන විට මැලේසියාවට ගිය අය කී දෙනෙක් මෙහාට ගෙන්වාගෙන තිබෙනවාද? ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා අහනවා, ඒ ගෙන්වූ අයට වන්දියක් දෙනවාද කියලා. ගෙවල් උකස් තියලා. ගිවිසුම් අත්සන් කරලා ගිය අයට අපි දෙන වන්දිය මොකක්ද? මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්] ගරු මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය

අමාත්‍යතුමනි. ඔබතුමා පසු ගිය සතියේත් රැස්වීමක් කැඳෙව්වා. නමුත් ඇමතිතුමා නම් නොම්මර එකට වැඩේ කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන වෙනම විවාදයක් අවශ්‍යයි. මා හිතන විධියට අද සමහර පත්තරවලත් ඒ ගැන තිබෙනවා. ඒ ගැන ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කථා කරයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඇතුළේ තිබෙන දේවල් බැලුවාම මහින්දානන්දඅලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ඒ කාලයේදී අපි දැකපු, වෙච්ච දූෂණ මේ සභාවේදී නිවැරදි ලෙස කිව්වා. මා අහනවා, අද ඒ දූෂණ කීයක් නැති වෙලාද කියා. මේ ඇමතිතුමා යටතේ ඒ දූෂණ කියක් නැති වෙලාද? ඒවා අඩු වෙන්න කර තිබෙන්නේ මොකක්ද? එදා insurance එක ගැන කථා කළා. ලබන සතියේ නැත්නම් ඊළඟ සතියේ ජෝර්දානයේ insurance එක අත්සන් කරනවා ලංකාවේ සමාගම් රුපියල් වලින් මේ insurance එකට ඇතුළු වෙන්න මහන්සි ගන්නවා. ජෝර්දානයේ තමයි, මේ ඉන්ෂුරන්ස් එක අත්සන් කරන්නේ. එක් කෙනාට ඩොලර් 60යි. ඩොලර් 20ට ජෝර්දානයේ insurance කොම්පැනි තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන් ඇවිල්ලා කියනවා ඩොලර් 60ට දෙන පහසුකම් ඩොලර් 20 එකටත් include කරන්න කැමැතියි කියලා. හැබැයි ජෝර්දානයට ඩොලර් 60 insurance එක දෙන්න හදනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මේකට මැදිහත් වෙන්න එපා. මේක ඇමතිතුමාට එන්න අරින්න. ඒ ගිවිසුම අත්සන් කරන තෙක් තමයි අපි බලා ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මේක බේරා ගන්න යන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] මැලේසියාවේ සේවකයන් අතර මං වීම ගැනයි මා කියන්නේ. අද පුවත් පත්වල සම්පූර්ණයෙන්ම කියන්නේ කොරියාව ගැනයි. මේ දවස් තුනේම කොරියාවට 18,000ක් යවනවා, 10,000ක් යවනවා, 9,000ක් යවනවා කියලා ඒ ගැනයි කියන්නේ. පෙරේදා ස්වර්ණවාහිනිය බැලුවා නම්, පුහුණුවට යන අය එතැන ගහගන්නවා. ඒකට එක එක හේතු තිබෙනවා. සමහර අයව සල්ලි අර ගෙන ඇතුළු කරලා. ඒ අය නොවෙයි යන්නේ. වෙනත් කට්ටියක්. කොම්පියුටර් එකේ ඉන්න කට්ටිය තමයි යවන්නේ. එතකොට මා අහනවා මේ ආණ්ඩුවෙන් යවන එකට රු. 180,000ක් ගෙවන්නේ ඇයි කියලා. ජෝර්ජ් ස්ටුවර්ට්ස් සමාගම්වලින් යවන එක වෙනම දෙයක්. ආණ්ඩුවෙන් යවනවා නම් කොරියාවට යන්න වැය වන්නේ රු. 31,000යි. නමුත් අද ආණ්ඩුවත් රු. 187,000ක් ගන්නවා. ඒක තමයි තත්ත්වය. අද මැලේසියාවේ සෑහෙන පිරිසක් අතර මං වෙලා ඉන්නවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
මැලේසියාවේ විතරක් නොවෙයි, මෙතැනත් අතර මං වෙලා ඉන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ඒ වගේම ගිවිසුම් ප්‍රකාරව රැකියා, පඩි නොලැබී ලජ්ජාවට කම්කරු රැකියාවල නිරත වන දහස් ගණනක් මැලේසියාවේ ඉන්නවා. ඒ නිසා මේක රටට බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. අද ඇමතිතුමා නොමැතිවීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා. පසු ගිය සතියේ පුවත් පත් සාකච්ඡාවක් තිබුණා. එහි දී කිව්වා විදේශ රටවලට යන ප්‍රමාණය ශීඝ්‍රයෙන් වැඩි වෙලාය කියා. 2005 පෙබරවාරි, මාර්තු, අප්‍රේල් වන කොට ලංකාවෙන් විදේශ රටවලට යන ප්‍රමාණය සියයට 14කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ඊළඟට ඇමතිතුමා තවත් දෙයක් කියනවා. ඩී. එස්. කාරියකරවන මහත්මයා පෙරේදා "ලංකාදීප" පත්‍රයේ ඇමතිතුමාට ස්තුති කර තිබෙනවා. මොකද, "වහාම ගෘහ සේවිකාවන් යවන එක මා නතර කරනවා" යි කියා ඇමතිතුමා කියා තිබෙන නිසා. කොහේ ඉඳලා කථා කරනවාද දන්නේ නැහැ එහෙම නතර කරන්නට පුළුවන්ද? එහෙම නම් කරන්නට තිබෙන්නේ නවත්වන එක නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ගෘහ සේවිකාවන් පුහුණු කරලා, පිලිපීනය වාගේ විධිමත් ක්‍රමයකට යනවා නම් ප්‍රශ්නයක් ඇති වන්නේ නැහැ. ගෘහ සේවිකාවන්ට නොයෙකුත් ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. නමුත් මේක ලංකාවේ එක වරටම නවත්වන්නට බැහැ. ඒක නවත්වන්නට බැරි විශේෂයෙන්ම සවුදි ඇරේබියන්, එමිරේට්ස්, රෝයල් ජෝර්දානියන් වැනි ගුවන් සේවා ඔක්කොම ලංකාවට එන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් සහ මැද පෙරදිග රැකියාවලට යන අය එක්ක යන්නයි. ඒ නිසා එහෙම කළොත් ලංකාවේ ආදායම එක වරම නැති වෙනවා. ඒකයි වෙන්නේ. ඇමතිතුමාට ඕනෑ විධියට මේක නැති කරන්නට බැහැ. අද ගෘහ සේවිකාවක් අඩුම වශයෙන් රුපියල් 10,000ක වැටුපක් ගන්නවා. රුපියල් 5,200ක් බියුරෝ එකට ගෙවනවා. නමුත් අද රුපියල් ලක්ෂයක් ගෙවලා මැලේසියාවට යන සේවකයාට රුපියල් 7500ක් 8000ක් වාගේ පඩියකට යන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා වහාම මේ පිළිබඳව සහනයක් ලබා දෙන්න. මා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙනුත් ඉල්ලන්නේ මේකයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි. ඉදි කිරීම් අංශයෙන් ගහපු ගිවිසුම තිබෙනවා. මේකත් "එම්බසි" එකේ ගහලා තිබෙන්නේ. මේ තිබෙන්නේ කර්මාන්තශාලා ගහපු ගිවිසුම. ඒකත් "එම්බසි" එකේ ගහලා තිබෙන්නේ. අද"එම්බසි" එකට ගියාට එලවනවා. සේවකයෝ අනාථ වෙලා ගියාම, "එම්බසි" එක කියනවා "යන්න" කියා. දැන් අපේ රට වෙනුවෙන් ගිය අය කරන්නේ මොකක්ද? එම නිසා අද විදේශ රැකියා වෙළෙඳ පොළ මේ විධියට ගියොත් අපට නැතිව යනවා. ලංකාවේ ප්‍රධාන ආදායම් මාර්ගයක් මේක. එම නිසා ගරුත්වයක් ඇතිව මේ වැඩය කරන්න මේ විදේශ රැකියා සඳහා ගිය අයගේ ආත්ම ගෞරවය ආරක්ෂා කර, ආණ්ඩුවෙන් ගහපු නියමිත ගිවිසුම ප්‍රකාර වැටුප් ක්‍රමය සකස් කරන්න. ඉතින් අප කොහොමද "ප්‍රයිවට් ඒජන්සි" කාරයින්ට බණින්නේ, ඒ ගොල්ලෝ හොරට අඩුවට යවනවායි කියා? ආණ්ඩුව ගහපු ගිවිසුම ප්‍රකාර සල්ලි ගෙවන්නේ නැතිව, ආණ්ඩුවට පුළුවන්ද ප්‍රයිවට් ඒජන්සිවලට දඬුවම් දෙන්න. එම නිසා ආණ්ඩුව ගහපු ගිවිසුම ප්‍රකාර මේ මුදල් ලබා දෙන්නය කියා ඉල්ලමින් මගේ මේ යෝජනාව සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
එම යෝජනාව ස්ථිර කරන්න.

[අ. භා. 2.42]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම එම යෝජනාව ස්ථිර කරනවා. අද ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව ස්ථිර කරන්නට මට අවස්ථාව ලැබීම ගැන ස්තුතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන් මේ ප්‍රශ්නය නිසා අපේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයට ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇති වී තිබෙන බව අප බොහොම පැහැදිලිව දන්නා නිසයි, අප මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. විශේෂයෙන් වයඹට, ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාත් ඉන්නවා. අපේ ප්‍රදේශවල විශාල පිරිසක් අද වන විට මැලේසියාවේ රැකියාවලට ගිහින් අතර මං වෙලා ලංකාවට ඇවිත් ඉන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. විශාල පිරිසක් තවමත් මැලේසියාවේ අතර මං වෙලා ඉන්න තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මට ඊයේත් එක පුද්ගලයෙක් කතා කර කිව්වා, සේෆ් හවුස් එකක නැත්නම් හිර ගෙදර වගේ ස්ථානයක මේ ගොල්ලෝ තවම රඳවා තබා ගෙන ඉන්නවාය කියා. මේ වාගේ ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. මේකට මූලික හේතු ගණනාවක් ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළා. අද බංග්ලා දේශය, ඉන්දියාව, පිලිපීනය වගේ රටවල් විශේෂයෙන් තමන්ගේ කම්කරුවන් විදේශ රටවලට යවන කොට යම් කිසි ප්‍රමිතීන්වලට තමයි වැඩ කරන්නේ. එම නිසාම මැලේසියානු රටවල රැකියාවලට යවනවා නම් ඩොලර් පන්සියයකට එක ශතයක්වත් අඩුවෙන් මේවාට යවන්න ලැහැස්ති කරන්න එපාය කියා ඒ රටවල පසුගිය කාලයේ සිටි තානාපතිවරු සියලු දෙනාම එක තීරණයකට ආවා. මේ විධියට අවශ්‍ය පියවර ගත්තා නම්, මේ ප්‍රශ්නය අද ඇති වන්නේ නැහැ. මොකක්ද වුණේ? බංගලා දේශයත් ඉන්දියාවත් තමන්ගේ අය මැලේසියානු රටවලට යවන්නට පටන් ගත්තේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකාව ඇති කර ගත් මේ එකඟතාව මේ ගරු ඇමතිතුමා ගිහින් වෙනස් කළා. ඒක තමයි හේතුව. ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා මේ හදා ගත් ගිවිසුම ආපසු වෙනස් කර, මේ "රිගිට්" මෙච්චර අඩු සංඛ්‍යාවකට අපේ රටේ කම්කරුවන් ඒ ප්‍රදේශවලට යවන්න ගත් තීරණයක් එක්ක තමයි මේක සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මේ ගහපු ගිවිසුම ගැන බලන්න. ඒ ස්ථානය මා මෙතැනදී කියන්නට කැමතියි. විශේෂයෙන් මේ ගිවිසුම ගහලා තිබෙන්නේ, ජා ඇල තිබෙන විදේශ රැකියා ඒජන්සියත් එක්ක යි. එක පුද්ගලයෙක් කියනවා, දිනකට "රිගිට්'' 28.5ක් ගන්න පුළුවන් යයි තමන්ගේ ගිවිසුමේ තිබෙනවා ය කියා ඒ අනුව රුපියල් විසි එක් දාහක මූලික වැටුපක් ගන්න පුළුවන් ය ඔක්කොම එකතු කළාම රුපියල් තිස් පන් දාහක් ගන්නට පුළුවන් ය කියා. නමුත් ඒ පුද්ගලයාට ඒ රටට ගියායින් පස්සේ තවත් ගිවිසුමක් දුන්නා. ඔහු ඒ ගිවිසුමට අත්සන් කළා. ඒ ගිවිසුමේ තියෙන්නේ දවසට "රිගිට්'' 17.34යි. මෙහෙම බැලුවාම, කැමට කපලා, අනෙක් ඒවාට ගත්තාම රුපියල් හත් දහස් පන්සියයක්, අට දාහක් තමයි රුපියල් එක් ලක්ෂ

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]
හතළිස් දාහක් ගෙවා ගිහින් මේ ගොල්ලන්ට ආදායම විධියට ලැබෙන්නේ. තමන්ගේ ඉඩම් උගස් තියා, නැත්නම් පොලියට සල්ලි අරගෙන තමයි මේ ගොල්ලෝ පිටරටවලට ගිහින් තිබෙන්නේ. එම නිසා අද මෙය විශාල ප්‍රශ්නයක් විධියට අපේ රටේ මේ අර්බුදය දවසින් දවස උග්‍ර වෙමින් පවතිනවා. අද බලන්න, අද "ලංකාදීප" පත්තරයේ වැවිලි කර්මාන්ත නියෝජ්‍ය ඇමති ගරු මිල්රෝයි මැතිතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

"කොරියා රස්සාවලට යවන කොම්පියුටරයේ තියෙන්නේ කෑගල්ලේ අයගේ නම් විතරයි. අපේ කොල්ලන්ගේ නම් ඒකට යන්නේ නැතැයි වැවිලි නියෝජ්‍ය ඇමැති මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු කියයි."

මොකක්ද මේ කියන්නේ? මේ මන්ත්‍රීවරු එක් එක් කෙනාගෙන් නම් ගන්නවා, මට තුන් දෙනෙක් දෙන්න. හතර දෙනෙක් දෙන්න. පස් දෙනක් දෙන්න කියලා. අන්තිමට මොකක්ද වෙන්නේ? යවන්නේ කෑගල්ලේ කට්ටිය විතරයි. කෑගල්ලේ අයට විතරක් කොම්පියුටරය ඇරෙනවා. අනෙක් කට්ටියට කොම්පියුටර් වැහෙනවා. සති දෙකකින් කොරියානු භාෂාව උගන්වන්න ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ පිරිස මහරගමට ගෙන්වලා තිබුණා. නමුත් මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබුණේ? ඒ ගොල්ලන්ට මේ වන තුරු ඇතුළට යන්න දෙන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ පැත්තකට වෙලා උද්ඝෝෂණය කරනවා. නමුත් කෑගල්ලේ කට්ටිය මේකට යනවා. මම ඒකයි විශේෂයෙන් මේ ඇමතිවරයා ගැන මේ ගරු සභාවේදී කියන්න කැමති. කාටවත් පෞද්ගලිකව මඩ ගහන්න මම කිසිම අවස්ථාවක සූදානම් වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ සම්බන්ධව ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා ඒ කාලයේ කිව්වා. වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා. එතුමා කිව්වා, මේ ආණ්ඩුවේ හොරකම් කරන ඇමතිවරු තුන් දෙනක් ඉන්නවා කියලා. ඒ හොරකම් කරන තුන් දෙනාගෙන් එක් කෙනෙක් ගැන තමයි ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා කිව්වේ. නමුත් මේ ගොල්ලෝ ගැන පියවරක් තවම අරගෙන නැහැ.

දවස ගානේ කථා කරන මේ වාගේ සිද්ධි ගණනාවක් තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න ඇමතිවරු කියන්නේ තමන්ගේ හතර පස් දෙනා ඇතුළට දමන්න බැරි වුණා. කෑගල්ලේ කට්ටිය විතරයි යැව්වේ කියලයි. ඉතින් මේ රටේ සාමාන්‍ය පුරවැසියන්ට අත් වන ඉරණම මොකක්ද කියලා මම අහනවා. අනෙක් මන්ත්‍රීවරුන්ට අත් වන ඉරණම මොකක්ද කියලා මම අහනවා.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் அமைச்சர்)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා - [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමගේ නම ඒකේ නැහැ නේද? ඔබතුමාගේ නම නැහැ.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
කරුණු පැහැදිලි කිරීමක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එහෙම නම් ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කාලය ගන්න.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
කරුණු පැහැදිලි කිරීමක්. ඔය තමුන්නාන්සේ කියන කථාවේ ඔක්කොම ඇත්ත නොවෙයි. මාගේ ආසනයෙනුත් ගියා. එහෙම ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් නැති වෙන්න ඇති.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
මට වුණේ නැහැ. අවලාද කරන්න හොඳ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමා ජනමාධ්‍ය ඇමති නිසා ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
මට වුණේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමාට වෙන්නේ නැහැ. මොකද, ඔබතුමා ජනමාධ්‍ය ඇමති නිසා ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ. ඔබතුමාගේ රූපවාහිනිය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ සමහර දේවල් දා ගන්න ඕනෑ පත්තරයේ දා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඇමතිවරු සමහර කට්ටිය ඔබතුමාට වැඩියෙන් සලකනවා. ඒ කාලයේ එහෙමයි. අපි දන්නවා. සාමාන්‍ය තත්ත්වය ඔකයි. අපිත් ඕවායේ අවුරුදු ගණනක් හිටියා නේ.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
කිසි සේත් විශේෂත්වයක් නැහැ. සාමාන්‍ය කෙනකු හැටියටයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
නැහැ, නැහැ, ඔබතුමාට ඒ තත්ත්වය හම්බ වෙලා තිබෙනවා. සමහර කට්ටියට මේක නැහැ.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
සියල්ලටම හම්බ වුණා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමාට පුළුවන් වුණ හරියත් කියන්නම්. ඒ කාලයේ මතක නේ, තෙල් සංස්ථාවට 800ක් බඳවා ගත්තා. බෙනට් කුරේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ඒ කාලයේ හිටියේ. එතුමා කිව්වා, තමන්ගේ ගමේ, තමන්ගේ ගෙදර ගාව තිබෙන තෙල් සංස්ථාවට තමන්ට එකෙක් දා ගන්න බැරි වුණාය, නමුත් නුවරින් 800ක් දැම්මාය කියා.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)
ඒ කාලයේත් අපේ අය අපේ පළාතෙන් ගියා. අපි දැම්මා. ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කපටිකමකට තමුන්නාන්සේ වැඩේ කර ගන්න ඇති. මම දන්නවා, තමුන්නාන්සේ බොහොම හීන් නූලෙන් වැඩේ කර ගත්තා බව. නමුත් අනෙක් කට්ටිය හැම එක් කෙනාටම ඕක හම්බ වුණේ නැහැ. ඒ කාලයේ මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමාට දුන්නේ නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

එතුමාට දුන්නා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ කාලයේ දුන්නා? ආ, එතුමා ඒ කාලයේ ඉතාම ළඟින් සිටියා. ඒකයි. ඒ නිසා එහෙම ළඟින් ඉන්න කට්ටියට වැඩි වැඩියෙන් හැන්දෙන් බෙදන තත්ත්වයක් තමයි මේ තිබෙන්නේ. සමහර වෙලාවට කෑගල්ලේ ඉන්න සංවිධායකවරුන් කීප දෙනෙක් ඇහුවොත් තමුන්නාන්සේලාට හම්බ වුණාද? කියලා, ඒ ගොල්ලන්ට හම්බ වුණේ නැහැ කියලාත් කියයි. මේ ගොල්ලන්ට අත්‍යවශ්‍ය විධියට තමන්ගේ දේශපාලන බල ව්‍යාපෘතිය හදා ගන්න කෑගල්ලෙ ඉන්න පිරිසට පමණක් මේ කොම්පියුටරය හදලා රස්සා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් තමයි අද මෙතැන සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

මෙතැනදී මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා කියපු කාරණය ගැන මට හරිම කණගාටුවක් ඇති වුණා. ''මට පුළුවන් වුණේ chairmen ලා තුන් හතර දෙනෙක් දා ගන්න විතරයි, මටත් ඔය වාගේ අමාත්‍යාංශයක් හම්බ වුණා නම් මම දන්නවා කරන හැටි'' කියලායි එතුමා කියන්නේ. එතුමාට ලැබුණා නම් එතුමාත් කරන්නේ අන්තිමට ඔය පුත්තලම පැත්තටම බෙදා ගන්න එක තමයි. ඉතින් මේක තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, අපි මේ ගැන හරිහට වැඩ කරනවාද කියායි.

ඒ වාගේම මම විශේෂයෙන් මෙයත් කියන්න කැමැතියි. මේ අමාත්‍යාංශයේ ඉන්න labour officers ලා – කම්කරු නිලධාරීන් – අපි පිටරටවලට යවනවා. මේ ගොල්ලන්ට ඒ ප්‍රදේශවල ඒ රටවල ඉන්න තමන්ගේ දරුවන්ට උගන්වන්න අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් ටික දෙනවා. මොකක්ද මේ ගොල්ලෝ කරන්නේ?

ගරු වැවිලි කර්මාන්ත හා ග්‍රාමීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, බලන්න, මම ගිය සතියේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ එක් නිලධාරියකුට කථා කළා. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නිලධාරියකුට කථා කළා. මොකක්ද, මේ ගොල්ලෝ කියන්නේ? ''මන්ත්‍රීතුමා, අපි සාමාන්‍යයෙන් fax පණිවුඩයක් යවලා පහු වෙනිදා උදේ වන කොට මෙන්න මේවායි ඇති වුණු තත්ත්වය කියා ඒකට re-fax එකක් එවනවා'' කියා මේ ගොල්ලෝ කියනවා. මාස 1 1/2ක් මේ සෞදි අරාබියේ සේවය කරන කාන්තාවක් ඉතාමත් දැඩි විධියට අපහසුතාවන්ට පත් වෙලා ඒ කාන්තාව හිරිහැරවලට භාජනය වෙලා දැන් රෝහලේ දුක් විඳිමින් ඉන්නවා. නමුත් ඇයව ගෙන්වා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අඩුම තරමේ ඒ මනුස්සයා ඉන්නේ කොහේද කියලා හොයා ගන්න මාස 1 1/2ක් අපිට කථා කරන්න සිද්ධ වුණා. සෞදි අරාබියේ තානාපති කාර්යාලය එහෙම පිටින්ම - අපි මෙය මේ ගරු සභාවට කියන්න ඕනෑ – මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් පාගා දමන ස්ථානයක් බවට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒකයි අපි මෙතැනදී කියන්නේ. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාටත් අපි කියන්නේ එයයි. එතුමා වැඩක් කරන්න පුළුවන් බොහොම දක්ෂ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙක්. නමුත් මෙතැනදී සිද්ධ වෙලා තිබෙනතේ ඒ කාරණයයි. එක එක මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මාමලා බාප්පලා සමහර රටවල තානාපතිවරු කරලා යවනවා. එතකොට මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ? ඒ ප්‍රදේශවල ඒ රටවල්වල අඩුම තරමේ තමන්ගේ තානාපති කාර්යාලයෙන් කරන්න ඕනෑ. කාර්යයවත් කෙරෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි ඇත්ත කථාව.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මැලේසියාවේ ගිය කට්ටියක් කියන කථාව 2006 මැයි මාසයේ 31 බදාදා ''ලංකාදීප'' පත්තරයේ පළ වී තිබෙනවා. මේ ගොල්ලන් මොකක්ද කියන්නේ? තානාපති කාර්යාලයට ගියාම, තානාපති කාර්යාලයේ සිටින නිලධාරියා ඉස්සෙල්ලාම ''පුතා'' කියලා කථා කළාලු. ආපසු සතියකට පස්සේ ෆැක්ටරියේ ප්‍රධානියාත් එක්ක ඇවිත්, ''උඹලා කැමැති නම් ගිහින් වැඩ කරපල්ලා, නැත්නම් අවුරුද්දක් හරි හිරේ ඉඳපල්ලා'' කිව්වාලු. කවුද, මෙහෙම කියන්නේ? මැලේසියාවේ තානාපති කාර්යාලයේ දැන් වැඩ කරන labour officer. එතකොට මේ තානාපති කාර්යාලවලින් අද කෙරෙන්නේ මොනවාද? අපේ රටෙ අහිංසක මිනිස්සු ටික මැලේසියාවට ගියාම ඒ මිනිස්සු ටික බලා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ නැත්නම් ඒ අදාළ ගිවිසුම් ගැන සාකච්ඡා කරලා ඒ ප්‍රදේශවල තිබෙන ප්‍රශ්න ටික විසඳන එක තානාපති කාර්යාලවල ප්‍රධාන වගකීමක් වෙලා තිබෙනවා. ඒකට තමයි අපි labour officers යවන්නේ. අද ඒ ගොල්ලන් කරන්නේ මොකක්ද? මැලේසියාවේ සිටින ධනපතියොත් එක්ක එකතු වෙලා නැත්නම් ඒ ෆැක්ටරි හිමියොත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා තමන්ගේ පඩියට ගරු කිරීමක්වත් කරන්නේ නැතිව තමන්ගේ රටේ මිනිස්සු ගැන බලන්නේ නැතිව ඒ ගොල්ලන්ට කියනවා, ''උඹලා මැරිලා පලයල්ලා'' කියලා. මේක තමයි ඇත්ත කථාව. අපි විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මේකද? නැත්නම් කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ මේකද? ඇත්ත වශයෙන්ම අද විශාල කනගාටුදායක තත්ත්වයකට මේ රට පත්වෙලා තිබෙනවා. දැන් කැබිනට් සංශෝධනයක් කරන්න හදනවා. මේ වගේ ඇමතිවරු අපි කනෙන් අල්ලා එළියට දාන්න ඕනෑ කියලා මම කියන්න කැමැතියි. කරන්න ඕනෑ කාර්යය ඒක තමයි. මේ වගේ හොරකම් කරන. තමන්ගේ හොරුන්ව ආරක්ෂා කරන, ඒ විතරක් නොවෙයි තමන්ගේ පවුලේ සියලු දෙනා ඒ ස්ථානවලට පත් කර ගෙන මේ රටට කිසිම සේවයක් කරන්නේ නැති මේ වගේ ඇමතිවරු ගැන කටයුතු කරන්න.

දැන් තමුන්නාන්සේලා මහින්ද චින්තන ගැන කියා ගෙන ගියා. පිටරට රැකීරක්ෂා වැඩි කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරනවායි මහින්ද චින්තනවල තිබෙනවා. දැනට ඇවිත් තිබෙන රැකීරක්ෂා ටික බෙදා ගන්න බැරි තත්ත්වක් නම් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ, අපේ රටේ ශ්‍රමිකයෝ තවත් ලක්ෂ ගණනක් පිටරට යවන විට මොන වගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙයිද කියලා අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. අද කොරියාවෙන් තවත් රැකියා අවස්ථා නව දාහක් ඇවිත් තිබෙනවා යයි කියනවා. මේ රැකීරක්ෂා සඳහා යවන ක්‍රමවේදය මොකක්ද, මේ තරුණයන්ට දෙන පුහුණුව මොකක්ද, මේ ගොල්ලන්ගේ අනාගතය ගැන අපි බලා ගන්නේ කොහොමද, මේ ගොල්ලන්ට ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණොත් තානාපති කාර්යාල කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාල කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයත්, ඒ වාගේම කම්කරු ඇමතිවරයාත් විශේෂයෙන් වග කියන්න ඕනෑය කියලා මා මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමැතියි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ චෝදනා පත්‍රය වගේ ම අද වන කොට මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාගේ චෝදනා පත්‍රයත් ඇවිත් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම කියනවා, ජෝර්දානයේ තත්ත්වයත් මේ වගේම තමයි කියලා. සෞදි අරාබියේ තත්ත්වයත් මේ වගෙයි. මැලේසියාවේ තත්ත්වයත් මේ වගෙයි. ඇත්තෙන්ම මෙ රටට විදේශ විනිමය ලැබෙන ප්‍රධාන ආදායම් මාර්ගය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ලක්ෂ දොළහක්, පහළොවක් පමණ වූ පිරිසක් විදේශ රැකියා සඳහා පිටරට ගොස් උපයා ගෙන එන සල්ලි ටිකයි. ඉතින්, අපි ඒ අවස්ථාව විනාශ කර ගන්නවාද? රටක් විධියට අප යවන ශ්‍රමිකයින් හරියට පුරුදු පුහුණු කරලා යවන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලන්ව රවටන්න හොඳ නැහැ. මෙහෙන් යන කොට මෙහේ එක ගිවිසුමක් පිටරටට ගියාම තවත් ගිවිසුමක්. එතැනින් පස්සේ ඒ අය අතරමං වුණාම බලා ගන්න කවුරුවත් නැත්නම් මේ රටට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයක් මොකටද කියලා අපි අහනවා. එතැන සිටින නිලධාරීන් ඇත්තටම හොඳින් වැඩ කරනවා. නමුත් ඇත්ත තත්ත්වය ඒක නොවෙයි. ඒ රටවලින් අපට ලැබෙන සහයෝගය ගැන, අර මම කලින් කිව්ව කථාව ගැන – විශේෂයෙන් සෞදි අරාබිය – විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සිටින නිලධාරීන් මට කිව්වා, ''මේ ගැන බය නැතිව කෙළින්ම පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්න, මේ වගේ ප්‍රශ්නයක් තියෙන්නේ'' කියලා. නැවතත් මම කියනවා. සෞදි අරාබියේ තානාපති කාර්යාලයේ සේවය කරන තානාපතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනා මේකට වග කියන්න ඕනෑ. ඒ ප්‍රශ්නයත් මෙතැන දී අපට වැදගත් වෙනවා. මැලේසියාවේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ safe houses අරගෙන මේ අහිංසක මිනිස්සු ටික තියන්න අපට පුළුවන්. මේ ගොල්ලන්ට කන්න දීලා තියෙන්නේ මොනවාද කියලා බලන්න. නිදා ගෙන තියෙන්නේ වැසිකිළි වළවල් උඩ. රට රක්ෂාවට මැලේසියාවට ගිය තිස් එකක් රුඳවුම් කඳවුරෙන් මිදී හිස් අතින් ආපසු පැමිණෙනවා. තානාපති කාර්යාලයෙන් කියනවා, ඔහොම ඉන්න අපි ගන්න එන්නම් කියලා. මේ ගොල්ලන්ට කන්න දෙයක් නැහැ. බොන්න

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

දෙයක් නැහැ. සමහර ස්ථානවල ඉස්තිරික්කයෙන් – iron එකෙන් – තමයි රොටී පුච්චා ගෙන කාලා තියෙන්නේ. එහෙම ඉන්න බැරිව එළියට එන කොට තානාපති කාර්යාලයේ නිලධාරියා පොලීසියට call කරලා කියා තිබෙනවා, මෙන්න මේ ගොල්ල අත් අඩංගුවට ගන්නය – arrest කරන්නය – කියා. මොකක්ද වුණේ? අන්තිමේදී ඒ අයව අත් අඩංගුවට ගත්තා. එහෙම අත් අඩංගුවට ගත්තායින් පසුව තියන්න ස්ථානයක් නැති වුණා. මැලේසියානු තානාපති කාර්යාලයෙන් කරන්න ඕනෑ කාර්යයක් ඒක. ඒක කළා නම් අපට මේ ප්‍රශ්නය බේරාගන්න තිබුණා. සාමාන්‍යයෙන් මේ වාගේ සිද්ධීන් වෙනවා. නමුත් ඒ ගොල්ලන්ව ආරක්ෂා කර ගන්න හරිහමන් විධියක් අපට හදා තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා අපට අද මේ ප්‍රශ්නය ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, මුලින්ම මම කිව්වා වගේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ බව. ඉන්දියාවට ප්‍රශ්න නැතිවා නොවෙයි. නමුත් ඉන්දියාවට පුළුවන් වුණා නම් ඩොලර් 500ට අඩුවෙන් එක මිනිහෙක්වත් යවන්නේ නැහැ කියා කියන්න, බංග්ලා දේශයට පුළුවන් වුණා නම් ඩොලර් 500ට අඩුවෙන එක මිනිහෙක්වත් මැලේසියාවට යවන්නේ නැහැ කියා කියන්න, එහෙම පොරොන්දු වෙච්ච එක අපේ ලංකාවේ ඇමතිවරු ගිහින් ආපසු ඒ ගිවිසුම සංශෝධනය කිරීම නිසා තමයි ඩොලර් 500ට අඩුවෙන් හිඟන පඩිවලට අපේ මිනිස්සු යවන්න වුණේ. අපේ රටේ ගෞරවයයි මේ විනාශ කරන්නේ. මීට වැඩිය අඩු පඩියකට හොඳට කාලා බිලා ලංකාවේ ඉන්න පුළුවන් මිනිස්සු, රුපියල් තිස් හතළිස් දාහක පඩියක් ගන්න පුළුවන්ය කියා හිතලා තමයි ඒ අය එහේ ගිහින් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එතැන විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය ගැන මානුෂික වශයෙන් බලන්න. අද මේ සභාවේ ඇමතිවරයා සිටියේ නැති වුණත් නියෝජ්‍ය ඇමති මර්වින් සිල්වා මැතිතුමා ඉන්නවා. එතුමා අපි බොහොම ගරු කරන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමෙක්. ඉතාම දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. මම දන්නවා එතුමා කොච්චර හොඳ වුණත් එතුමාටත් ඇමතිතුමාගේ බලපෑම් තිබෙනවා. මොකද, සමහර වෙලාවට බලය දෙන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවට මට හොරෙන්ම ඇවිල්ලා කියනවා, මචං මෙයා වැඩ කරන්න දෙන්නේ නැහැයි කියා. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඉතින් එවැනි වාතාවරණයක් තිබෙද්දීත් එතුමාගේ තිබෙන හැකියාව පාවිච්චි කරලා, තර්ජනය කරලා හරි එතුමා කොහොම හරි අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු ටික කරනවා. තවත් නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා. ඒ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා කිසිම බලතලයක් නැති ඇමතිවරයෙකුගේ තත්ත්වයට පත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මේ තත්ත්වය ඇති වෙලා ගිබෙන්නේ. අද පොල් ඇමති, පොල් ලෙලි ඇමති, ඉරටු ඇමති, කෝටු ඇමති වශයෙන් ඇමතිවරුන් ගණනාවක් ඉන්නවා. නමුත් එක් කෙනෙකුගෙන්වත් වැඩක් වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කරුණාකරලා ඊ ළඟ කැබිනට් සංශෝධනයේදී මෙන්න මේ වගේ හොරු, මංකොල්ලකාර ඇමතිවරු, තක්කඩිකම් කරන ඇමතිවරු වහාම කනෙන් අල්ලා එළියට දමා තමුන්නාන්සේලාට ආණ්ඩුවක් අර ගෙන යන්න පුළුවන් ඇමතිවරු ටිකක් පත් කර ගෙන තමුන්නාන්සේලාගේ වැඩ කටයුත්ත කරන්නටය කියා ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන සවල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 2.58]

ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த)

(The Hon. K. D. Lalkantha)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෑත කාලයේදී පළ වුණු තොරතුරු අනුව සහ මේ සභාවේ දැනටම ඉදිරිපත් වුණු කරුණු අනුව ඉතාම පැහැදිලියි, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය තුළ, විශේෂයෙන්ම කම්කරු අමාත්‍යාංශය තුළ ගරු ඇමතිතුමාගේ මූලිකත්වය ඇතිව වංචා, දූෂණ විශාල ප්‍රමාණයක් සිද්ධ වන බව. මොකද, පසුගිය දිනවල මාධ්‍යවල දිගින් දිගටම තොරතුරු පළ වුණා. ඒ කියන්නේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන් තුන් හතර දෙනෙක් අතර, ඒ කියන්නේ වංචා දූෂණ සම්බන්ධයෙන් මේ වන කොට නම් කියැ වී තිබෙන ඇමතිවරුන් තුන් හතර දෙනෙක් අතරින් - හොඳ අය ඉන්නවා. අපි දන්නවා. නමුත් මේ තුන් හතර දෙනා අතරින් - අපි මේ කතා කරන විෂයයට අදාළ ඇමතිවරයා ප්‍රමුඛස්ථානයක් ගන්නවා. අපට මතකයි, මීට කලින් මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කම්කරු අමාත්‍යාංශය තුළ විශේෂයෙන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය තුළ තිබෙන වංචා, දූෂණ සම්බන්ධයෙන් යම් අදහස් ප්‍රමාණයක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. මම හිතන්නේ ඇමතිවරයා එතුමාට විරුද්ධව නඩු පැවැරුවා. දැන් එවැනි නඩුවකුත් තිබෙනවා. කොහොම වුණත් තනි තනි පුද්ගලයනුත් අපට මේ ගැන ගොඩක් කරුණු කියා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් කොරියන් රක්ෂා සම්බන්ධ ප්‍රශ්නය ආවායින් පසුව අදාළ දිස්ත්‍රික්කවල අපි හැම සඳුදාම මහජන දිනයක් පවත්වනවා. අපේ හැම මන්ත්‍රීවරයකුම ඒක කරනවා. රක්ෂාවක් සඳහා ලියුමක් අරගෙන යන්න හුඟක් දෙනෙක් එනවා. ඒ ගොල්ල ඒ ලියුම හදා ගෙනයි එන්නේ. ලාල් කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා මගින් කම්කරු හා විදේශ රැකියා අමාත්‍යතුමා වෙත කියා ලියුමක් හදා ගෙනමයි එන්නේ. අපට කරන්නට තිබෙන්නේ එකම දෙයයි. ඒ ලියුමේ යොමු කරමි කියා අත්සනක් ගහලා අදාළ ඇමතිවරයාට යවන එකයි. සාමාන්‍යයෙන් රටේ කාගේ ප්‍රශ්නයක් ආවත් අපට සිද්ධ වෙනවා අදාළ ඇමතිවරයා වෙත යොමු කරන්න. කොයි ආණ්ඩුවක් තිබුණත් ඒ ඇමතිවරයා වෙත යොමු කරනවා. කොයි ආණ්ඩුවක් තිබුණත් අදාළ අමාත්‍යවරයා වෙත යොමු කරනවා. මෙහෙම යොමු කළාට පස්සේ කියනවා, ඔන්න අපේ නම internet එකේ තිබෙනවා. දැන් ඒ නම අයින් කරලා කියා. එහෙම කියන අවස්ථා තිබෙනවා. රැකියාව සඳහා අපිව තෝරා ගත්තා, internet එකට අපේ නම දැම්මා, නමුත් ඊළඟ සතියේ ඇවිත් කියනවා, දැන් මගෙ නම අයින් කරලා, කියා.

අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමතිවරයෙකුගේ නෝනා කෙනෙක් තවත් එක් කෙනෙක්ට එවැනි ලියුමක් දෙන්න රුපියල් 150,000ක් ගත්තාය කියා කියනවා. එහෙම අරගෙන තිබෙන්නේ ඇතුළු කර ගැනීමට ඒ ලියුම දීම සඳහායි. තෝරා ගෙන ඉවර වෙලා internet එකට දැම්මාට පස්සේ කොරියාවේ සමාගම් නම්, මෙහෙන් නම් යවන්න බැහැ. නමුත් ඒ ලැයිස්තුවට නම දමා ගැනීම සඳහා රුපියල් 150,000ක් ගත්තයි කියනවා. මම කිව්වා, ඔය ගොල්ලෝ ඇවිල්ලා මේක අපිට වාර්තා කෙරුවයි කියා කියන්න. එතකොට සමහර විට ටිකක් භය වෙන්න පුළුවන්. ගිහිල්ලා ඒ ගණන ආපසු ඉල්ලා ගන්න, කියා. එහෙම ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඒත් ඒ අමාත්‍යතුමා ඒවා එච්චර සැලකිල්ලට ගන්නේ නැහැ. එතකොට ආණ්ඩු ප්කෂයේම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරු අමාත්‍යවරු මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කර තිබෙනවා. ඊළඟට විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කර තිබෙනවා. ඒ වගේ ම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇතැම් මන්ත්‍රීවරු විදේශ රැකියා ලබා දීම සඳහා රුපියල් 50,000, රුපියල් 100,000 සහ රුපියල් 150,000 වැනි මුදල් අයථා ලෙස ගන්නවාය කියා කියනවා. සමහර අය පෞද්ගලිකව ඇවිත් කියනවා, මගෙන් ගත්තා කියා. එතකොට මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට තමන්ගේ බෑණයි, තමන්ගේ ඥාති හිත මිත්‍ර අයයි ඇතුළු කර ගෙන මේ job එක තමයි කරන්නේ කියන එකයි සාමාන්‍යයෙන් රටේ කවුරුත් කියන්නේ. මල්ලීත් ඉන්නවා, නෝනාත් ඉන්නවා, බෑණාත් ඉන්නවා. මේ වන විට නම් ඒ කට්ටියම ඉන්නේ රට. මේ අපි කථා කරන වෙලාව වන විටත් ඒ කට්ටියම රට ගිහිල්ලා. මේ විධියට ගත්තාම ඉතාම පැහැදිලියි. ලෝකයේ ලොකුම කැබිනට් මණ්ඩලයකුත් අපේ රටේ තිබෙනවා. කලින් චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිණියගේ කැබිනට් මණ්ඩලය තමයි සාපේක්ෂව ගත්තාම ලෝකයේ ටිකක් ලොකුම කැබිනට් මණ්ඩලය හැටියට තිබුණේ. නමුත් ඒකට විවේචන තිබුණා. දැන් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කැබිනට් මණ්ඩලය තමයි ලෝකයේ තිබෙන ලොකුම කැබිනට් මණ්ඩලය. ඒක පරදවන්න කාටවත් පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටින අමාත්‍යවරුන් ගණනාවකට මේ විධියට චෝදනා තිබෙනවා. ඒ චෝදනා සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිතුමා ගත්ත පියවරක් අපි දන්නෙත් නැහැ. ජනාධිපතිතුමා මොකක් හරි පියවරක් ගත්තාද කියා අපිට තවම හරියට පැහැදිලි නැහැ. නමුත් මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය සම්බන්ධයෙන් නම් අපි මෙහෙම කථා කළාට මේකට අපිට හොඳ උත්තරයක් ලැබෙයි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. මේ සම්බන්දයෙන් ජනාධිපති කොමිසමක් පත් කරන්න ජනාධිපතිතුමාට වගකීමක් තිබෙනවා. ඒ තරමට මේ ප්‍රශ්නය බරපතලයි. එහෙම නැත්නම් අපි එක් එක් කෙනා කියන ඒවා මඩ කියලා කියන්න පුළුවන්, කරුණු විකෘති කර කියන්න පුළුවන්. නමුත් ඉතාම පැහැදිලියි, අනිවාර්යයෙන්ම මේක ඇතුළත වංචා, දූෂණ සිද්ධ වන බව. නැත්නම් අනෙක් අයටත් එක එක දේවල් කියන්න පුළුවන් ජනේ. ඒ නිසා ජනාධිපති කොමිසමක් පත් කළොත් මම හිතන්නේ අපේ මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් ගිහින් මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු කියයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ තවත් ඉන්න මන්ත්‍රීවරු, - ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු නැහැ - අමාත්‍යවරු ගිහින් කොමිසමට කරුණු කියයි. ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමාටත් පුළුවන්, ජනාධිපති කොමිසමට ගිහින් කරුණු කියන්න. මටත් පුළුවන් කොමිසමට කරුණු කියන්න. මා ළඟත් ඒ සම්බන්ධ තොරතුරු තිබෙනවා.

මේවා ගත්තාම එක පැත්තකින් රටේ මුදල්, ජනතාවගේ මුදල්. එක පැත්තකින් මේ ආණ්ඩුව, වංචා දූෂණවලට විරුද්ධව ආපු ආණ්ඩුවක් විධියට කථා කරනවා. මේ ඔක්කොම කරුණු ගත්තාම මේක ආණ්ඩුවට මහා අපකීර්තියක්. ඒකට අපිත් කැමැති නැහැ. අපි විපක්ෂයේ හිටියත් ආණ්ඩුව හොඳ දේවල් කරනවා නම් හොඳ දේවල්වලට සහයෝගය දෙන්න අපිත් කැමැතියි. නමුත් මේවා ඉතාම නරක දේවල්.

ඒ වාගේම මීට කලින් විදේශ රක්ෂාවලට ගිය අය මුහුණ දෙන ගැටලු ගැන යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශේෂ තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්න කියා මීට කලින් විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. ඒක යම් ප්‍රමාණයකට ක්‍රියාත්මක වෙන්නත් පටන් ගත්තා. නමුත් මේ වන විට මොකක් හෝ හේතුවක් නිසා ඒක නතර වෙලා තිබෙනවා. විදේශ රැකියාවලට ගිහින් සිටින අය මුහුණ දෙන ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් සලකා බලා නිතිමය වශයෙන් කරන්න පුළුවන් මොනවාද, එහෙම නැත්නම් එයට උත්තරයක් ලබා ගැනීම සඳහා වෙනත් ක්‍රම මගින් කරන්න පුළුවන් මොනවාද කියා සොයා බලන්න ඕනෑ. විදේශ රටකට ගිය අය සම්බන්ධයෙන් වන ප්‍රශ්න අපි කවුරුත් දන්නවා. පොදු ප්‍රශ්න ටිකක්, කාටත් පොදු ප්‍රශ්න ටිකක් තිබෙන්නේ. විදේශ රැකියාවකට ගිය සමහර අය හිරේ ඉන්නවා, ඒ වාගේ ම සමහර අය මිය යනවා, ගහලා ගෙවල්වලින් එළියට පන්නනවා. ඊට පස්සේ යන්න තැනක් නැහැ. තානාපති කාර්යාලවලට ගියාම දූෂණය කරනවා. මේ වාගේ විවිධ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ආපසු ලංකාවට එන්න විධියක් නැහැ. එන්න අතේ සල්ලි කියක්වත් නැහැ. මේ වාගේ පොදු ප්‍රශ්න ටිකක් හැමදාම තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ පොදු ප්‍රශ්න ටික සම්බන්ධයෙන් තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කර මේ සම්බන්ධයෙන් කරන්න පුළුවන් මොනවාද කියන නිර්දේශ ලබා ගැනීම සඳහා, නිති වෙනස් කිරීම සඳහා අපිට යමක් කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. අපට මෙහි ඉඳන් වෙනත් රටකට නිති පනවන්න පුළුවන්ද කියා අපේ කම්කරු නිති හරියට පැහැදිලි නැහැ. නමුත් ඒ කාරණා සම්බන්ධයෙන් ඒ තේරීම් කාරක සභාව ක්‍රියාත්මක වුණේ නැහැ. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා, ඒ විශේෂ තේරීම් කාරක සභාව පත් කර මේ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය පියවර ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන්නය කියා. නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් මේ ගරු සභාවේ සිටින වෙලාවේ මේ සම්බන්ධයෙන් එතුමාගේත් අවධානය යොමු වනවා නම් හොඳයි.

ඊළඟ කාරණය, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික් මන්ත්‍රී, ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යතුමා කිව්වා වාගේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැතිව රක්ෂාවලට ගිය අයත් සිටිනවා. ඒකත් කියන්න ඕනෑ. එහෙම අය සිටිනවා. එහෙම ගිය, අපි දන්නා අය සිටිනවා. මන්ත්‍රීවරයාගේ ලියුම අරගෙන ගියා. එහෙම ගියාම පුහුණුවීම් තිබෙනවා නේ. භාෂාව සම්බන්ධ වැඩ සටහනක් තිබෙනවා. ඒ ඔක්කොටම ගියා. ඒ ඔක්කොටම ගිහින් pass වුණා. ඒකෙන් ලකුණු ගත්තා. එහෙම ලකුණු අරගෙන ඉවර වෙලා සාමාන්‍ය විධියට රට ගියා. දැන් එහේ රක්ෂාව කරනවා. මාසයකට රුපියල් ලක්ෂයක් විතර පඩි ගන්නවා. එහෙම අයත් සිටිනවා. එහෙම කිහිප දෙනෙක් නැහැ කියා අපි කියන්නේ නැහැ. එහෙම අය ඉන්න අතරේ තමයි, විශේෂයෙන් අමාත්‍යවරයා මූලික කර ගෙන මේ ප්‍රශ්නය මතු වෙලා තිබෙන්නේ. මම හිතන්නේ මේක සෘජුවම අමාත්‍යවරයාට අදාළ ප්‍රශ්නයක්. ඒකට සම්බන්ධ නිලධාරීන් ඇති. ඒ නිලධාරීන්ගේ සහයෝගය නැතිව මේක කරන්න බැහැ. නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා මේකට සම්බන්ධයි කියා මා නම් හිතුවේ නැහැ. එතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. එතුමාත් සම්බනධද කියා ඕනෑ නම් බලන්න පුළුවන්. අර වාගේ විධිමත් ක්‍රියා පටිපාටියක් අනුගමනය කළා නම් මේක වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියන උත්තර සොයා ගැනීමට පුළුවන්. ඒ නිසා මම හිතන්නේ අද අපි මේ කථා කරන ඒකේ ප්‍රතිඵලයත් ලැබෙයි. නැත්නම් කියයි, එහෙම නැහැ, මෙහෙම නැහැ, ඒ බොරු, මඩ. පත්තරවලත් එක එක ඒවා දමනවා, කියා. එහෙම කියන්න පුළුවන් නේ. නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා උත්තර දෙන කොටත් කියයි, යම් කිසි සාධාරණීකරණයක් කර ගන්න එතුමා බැඳිලා සිටිනවා කියා. මම කියන්නේ, මේවා ආරක්ෂා කරන්න යෑමෙන් නම් ජනාධිපතිතුමාටවත්, කැබිනට් මණ්ඩලයටවත්, පොදුවේ ආණ්ඩුවටවත් යහපතක් වන්නේ නැති බව. ඒ නිසා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, මේ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කරන පියවර ගැනීම සඳහා විශේෂ ජනාධිපති කොමිසමක් පත් කරන්න කියා. එතකොට අපි කාටත් පුළුවන්, මේකට කරුණු කියලා ඉවර වෙලා අවශ්‍ය මැදිහත් වීමක් කරන්න. එපමණයි. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.10]

ගරු මහින්දානන්ද අළුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාතෘකාව පිළිබඳව මා කථා කරන්නේ නැහැ. මොකද, මේ පිළිබඳව මට විරුද්ධව අධිකරණයේ නඩුවක් තිබෙනවා, ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව ආකාරයට. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව මා කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ කෙසේ වෙතත්, ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළ අදහස් කිහිපයක් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න, අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න මා කැමැතියි. එතුමා යෝජනා කළා, කොරියා රැකියා සම්බන්ධයෙන් කොමිසමක් පත් කරන්න, ඒ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්ය කියා. මම හිතන්නේ එතුමන්ලාගේ යම් සැකයක් තිබෙනවා නම් එහෙම කරලා හෝ මේක නිවැරදි කර ගැනීම ඉතාම හොඳයි. නමුත් එතුමා මේ රජයේ අමාත්‍යවරුන්ට දෝෂාරෝපණයක් කළා. ඒ වාගේ ම එක්තරා අමාත්‍යවරයෙකුගේ බිරිඳක් මුදල් ලබා ගත්තාය, සමහර මන්ත්‍රීවරු රුපියල් 50,000, රුපියල් 20,000 ඒ විධියට විදේශ රැකියා සම්බන්ධයෙන් මුදල් ලබා ගත්තාය කියා ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා බරපතල චෝදනාවක් එල්ල කළා. ඒ සඳහා එතුමාට අයිතිය තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳ කිසි ගැටලුවක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කාරණය සම්බනධයෙන් මා වග කීමකින් යුතුව කියනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වී ගත වුණු මාස 6ක කාලය තුළ වුණත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ අමාත්‍යවරු, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරු හැටියට අපි ඉතාම පැහැදිලිව දන්නවා, එතුමා විශේෂයෙන්ම දූෂණ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් ඉතාම දැඩිව සිටින බව. ඒ පිළිබඳව එතුමා දැඩි ලෙස කටයුතු කරනවා. යම් කිසි අමාත්‍යාංශයක අමාත්‍යවරයෙක් හෝ නිලධාරියෙක් හෝ යම් කෙනෙක් මෙවැනි කටයුත්තක් කරනවා නම් ඉතාම දැඩි ලෙස ක්‍රියා කරනවාය කියන එක අපි වග කීමකින් යුතුව කියනවා.

තමුන්නාන්සේලා කථා කරපු ආකාරයට කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ යම් ප්‍රශ්න තිබෙනවා කියා අපට තේරෙනවා. ඒ පිළිබඳව අපිට කටයුතු කරන්න පුළුවන්. නමුත් අනෙකුත් අමාත්‍යාංශ පිළිබඳවත් අනෙකුත් අමාත්‍යවරු පිළිබඳවත් තමයි රජය වෙනුවෙන් මම මේ කථා කරන්නේ. එවැනි දේවල් තිබෙනවා නම් කරුණාකර කියන්න. අපි වග කීමකින් කියනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශ එතුමා පෞද්ගලිකව අධීක්ෂණය කරන බව. මාසයකට වතාවක්, ඒ අමාත්‍යාංශවල තිබෙන කාරණා ගැන සාකච්ඡා කරනවා. ඒ නිසා එවැනි අමාත්‍යාංශවල යම් යම් දේවල් තිබෙනවා නම් තමුන්නාන්සේලා ඉදිරිපත් කරන්න. අපි වග කීමකින් යුතුව කියනවා. මන්ත්‍රීවරු තැන් තැන්වල එහෙම මුදල් ලබා ගත්තාය කියා ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා. එවැනි දේවල් සිදු වී තිබෙනවා නම් එතුමා කිව්වා වාගේ යොමු කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දෙන්නම්. ඒ සඳහා අපිත් ජනාධිපතිතුමාට කියන්නම්. මොකද, අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න කියා දෙපාර්ශ්වයෙන්ම ඉල්ලීමක් තිබුණු නිසා. නමුත් වග කීමකින් යුතුව කියනවා, අනෙකුත් අමාත්‍යාංශවල එවැනි දේවල් සිදු වෙලා නැහැ කියන එක. සිදු වුණොත් එවැනි දේවල්වලට කිසිම සමාවක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලැබෙන්නේ නැහැ යි කියන එක මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මෙතුමා ඉතාම හොඳයි. මම බොහොම ගරු කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්. නමුත් වෙලාව නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතුමා පොඩි කාරණයක් ගැන කිව්වා. මෙතුමා කිව්වා, එහෙම සොරකම් කරලා තිබෙන ඇමතිවරුන්, වංචාවලට සම්බන්ධ ඇමැතිවරුන් ගැන කියන්න කියලා. එතකොට ගරු ජනාධිපතිතුමා තීරණ ගන්නවා යි කියලා කිව්වා. "ලක්බිම" පත්තරේ දැන් සති ගණනාවකම සිට එක්තරා ඇමතිවරයෙක් සම්බන්ධව ප්‍රශ්න ගණනාවක් ගැන සඳහන් වුණා. මම නම කියන්නේ නැහැ. හරි? එතකොට ඊට අමතරව ඇමතිවරු ගණනාවක් ගැන සඳහන් වෙනවා. දවසින් දවස ඒ පත්තර ටික එකතු කර ගන්නට පුළුවන් නම් අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමැතිතුමනි, ඇත්තටම ඔබතුමාට ඒ කරුණු ටිකම ප්‍රමාණවත් වෙනවා. අඩුම තරමින් ඒ ඇමැතිවරුන් ඉල්ලා අස් වන්නට තරම්වත් සදාචාරයක් නැහැ. ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් අපි කාට කියම්ද ඒ අමාරුව? වැටත්, නියරත් ගොයම් කාලා තිබෙන්නේ.

ගරු මහින්දානන්ද අළුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මගේ මිත්‍ර දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, මම බොහොම ගරු කරන මන්ත්‍රීවරයෙක්. එතුමා අවසානයේ මොකක්ද කිව්වා, හොඳ වචනයක් පාවිච්චි කළා. මට ඒක–

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වැටත්, නියරත් ගොයම් කා නම් කාට කියම්ද ඒ අමාරුව.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ආ.... ගොයම් කා නම්. එතුමා කිව්වා පත්තරවල සඳහන් දූෂණ ගැන කථා කරනවා නම් ඒ ඇමතිවරුන් ඉල්ලා අස් විය යුතු යි කියලා. මා ඔබතුමාට මතක් කරනවා මීට අවුරුදු දෙකකට විතර කලින් තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ තමුන්නාන්සේලාගේ ඇමැතිවරුන් පිළිබඳව පත්තරවල [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට බාධා කළේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. මන්ත්‍රීතුමනි, සමා වෙන්න. මම ඔබතුමාට බාධා කළේ නැහැ නේ. මටත් කියන්න දෙන්න. ඔබතුමාලාගේ ආණ්ඩුවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඇමතිවරුන්ට, කැබිනට් මණ්ඩලයට තිබුණු දූෂණ, චෝදනා ගත්තා නම් එහෙම කැබිනට් මණ්ඩලයක් යූඑන්පී එකේ නැහැ. ඒ ගහපු ගැහිලි ගැන බැලුවාම ඒවා හතර වරම්. කොරියාවට පනස් දාහ, විසිදාහ කියලා මේ ගමේ පොඩි පොඩි චෝදනා එන්නේ. නැව් පිටින්, අං පිටින් ගිලපු එවුන් යූඑන්පී එකේ සිටියේ. ඕනෑ නම් මගෙන් අහගන්න. දැන් ඕනෑ නම් ඇඟිල්ල දිගු කරලා තමුන්නාන්සේට කියන්නම්. දැන් තමුන්නාන්සේට ඇඟිල්ල දිගු කරලා කියන්නම්. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලය තමුන්නාන්සේලාට මතකයි. අමතක කරන්න එපා මන්ත්‍රීතුමනි. විෂය භාර අමාත්‍යවරයා තමන්ගේ ගෙදර කුලියට දීලා අමාත්‍යාංශයෙන් සල්ලි ගත්තා. විෂය භාර ඇමතිවරයා ගනුදෙනුව කරලා තමන්ගේ අම්මට කොමිෂන් චෙක් එක යැව්වා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ දූෂණ, අක්‍රමිකතා ගැන තමුන්නාන්සේට අහ ගන්නට ඕනෑද? කැබිනට් මණ්ඩලයට දමන්නේ නැතිව ඉඩම් අක්කර ලක්ෂ ගණනක් ආණ්ඩුව දුන්නා. අපි ඕනෑ නම් කියන්නම්. ඒවා තිබෙනවා. අපි නැහැ කියන්නේ නැහැ. කවුරු දූෂණ, වැරදි කළත් අපි විරුද්ධයි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය දූෂණ කටයුතු කළත්, අපි කළත් ඒවාට අපි විරුද්ධයි. මම කියන්නේ ඔබතුමාලා මේ බුදු වෙලා වගේ කථා කරන්නට එපාය කියලයි. තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු දෙකහමාරක් මේක කාලා, ලංකාවේ දූෂිතම කැබිනට් මණ්ඩලය තිබුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙයි කියලා මම හිතනවා. ඒ නිසා [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, ඔබතුමා කිව්වා නේ මේ පත්තරවල තිබුණු දේවල් පිළිබඳව. [බාධා කිරීමක්] එහෙම පත්තරයක තිබුණු එකක් දාලා –

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
හොරු ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] අද ඒ පැත්තට ගිහිල්ලා ඉන්නේ හොරු. එහෙනම් එහෙම කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ඉතින් ඔබතුමා කියන්න කෝ, කවුද ඒ පැත්තට ගිහිල්ලා ඉන්න හොරු කියලා. ඉතින් ඔබතුමා කියන්න කෝ, කවුද ඒ ගිහිල්ලා ඉන්න හොරු කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඉතින් ඇයි තමුන්නාන්සේලා ඔච්චර කාලයක් ඒ හොරුන් තියාගෙන සිටියේ? තමුන්නාන්සේලා ඔච්චර කාලයක් ඒ හොරුන් තියාගෙන සිටියේ ඇයි? තමුන්නාන්සේලා නේ තියාගෙන සිටියේ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්නේ [බාධා කිරීමක්] ඔව්.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමැතිතුමනි, ඔබතුමා සඳහන් කළ කාරණය පිළිබඳව [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නමුත් එක කාරණයක් සම්බන්ධයෙන් කියන්නට ඕනෑ. අම්මාගේ නමට සල්ලි යැව්වා යි කියලා ඔබතුමා කියපු අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ හිටපු ඇමැතිවරයා දැන් ඉන්නේ කොහේද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ඒක ගැන තමුන්නාන්සේගේ හදවත දන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
තමුන්නාන්සේත් දන්නවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
මමත් දන්නවා. අපි දෙන්නා ඒක හිතේ තියා ගෙන හිටියාම ඇති.

ඉතින් මම දැන් ඒක ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට මතක් කළේ, ඔබතුමා කිව්වා පත්තරේ සඳහන් වුණු [බාධා කිරීමක්] සමා වෙන්න, රාජිත සේනාරත්න මන්ත්‍රීතුමනි. ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා පත්තරේ සඳහන් වුණු එම ඇමැතිවරුන් ඉල්ලා අස් විය යුතු යි කියලා. එහෙම පත්තරේ සඳහන් වුණු අය ඉල්ලා අස් විය යුතු නම්, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ එහෙනම් කැබිනට් මණ්ඩලයක් නොතිබෙන්නට තිබුණා. ඉතින් ඒකයි මම කියන්නට ගියේ. අපිත් තමුන්නාන්සේලාත් දෙ ගොල්ලොම එකතු වෙලා මේක නවත්වන්නට පුළුවන් නම් අන්න අපිත් එදාට තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක ඉන්නවා යි කියලා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.15]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Labour)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා දකුණේ බොහොම දක්ෂ දේශපාලනඥයෙක්. මෙහෙම තමයි ක්‍රියා කරන්නට ඕනෑ. මෙහෙම තමයි වැඩ කරන්නට ඕනෑ. විරුද්ධ පක්ෂයක් වන කොට ආණ්ඩුව දිරි ගන්වන්නට ඕනෑ. ආණ්ඩුව වැරදි මහට යනවා නම් හරි මහ යවන්නට ඕනෑ. හරි මගට පිටත් කර වන්නට ඕනෑ. මෙහෙම තමයි ඉන්නට ඕනෑ. ඒ කථා කරපු සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මගේ මිත්‍ර ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමාටත් එක්ක මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මේ කියපු දේවල් සමහර වෙලාවට අඩු පාඩු. මේ කියන සියලුම දේ සිහින. අපිත් සිහින දකිනවා. හීනෙන් යනවා, වළාකුළුවල පා වෙනවා. හීනෙන් අපි ඉන්නවා, සුරංගනාවියෝ වට කරගෙන. අපි හීනෙන් නොයෙක් දේවල් කරනවා. අවදි වෙලා බලන කොට අනේ! මොනවත් නැහැ, ළඟ. කවුරුත් නැහැ ළඟ. මේ කථා සියල්ලම සිහිනයක් වෙන්න පුළුවන් එහෙම නැත්නම් මේක නව කථාවක් වෙන්න පුළුවන් එහෙම නැත්නම් චිත්‍ර කථාවක් වෙන්න පුළුවන් එහෙමත් නැත්නම් පොඩි පොතක කථාවක් වෙන්න පුළුවන් ඩීමන් ආනන්දයන්ගේ කථාවක් වෙන්න පුළුවන් කෙටි කථාවක් වෙන්න පුළුවන්. ඥාන කථාවක් නම් නොවෙයි. එහෙම තමයි. පාර්ලිමේන්තුවට ආවාම විවාදයක් තිබෙන්නේ ඕනෑ. විවාදයකට මාතෘකාවක් තිබෙන්න ඕනෑ. දැන් විවාදයට මාතෘකාව වී තිබෙන්නේ කම්කරු අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ළඟ තිබෙනවා ගණන් හිලවු සහිත ප්‍රකාශනයක්. මෙය කියවන්නට මට වේලාව තිබෙනවා නම් මම කියවන්නම්. එහෙම නැත්නම් මෙය සභාගත කරන්න මම ලෑස්තියි, මෙහි "අ" සිට "අං" දක්වා තිබෙනවා. "හ", "ද" ඒ සේරම දේවල් තිබෙනවා. ගරු ලක්ෂමන් යාපා අබේවර්ධන හිටපු ඇමතිතුමා කැමැති නම් මම මෙය කියවන්නම්. [බාධා කිරීමක්] මට ආබාධයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක] මොකක්ද? සභාගත කරන්නද කියන්නේ?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
කියවන්න, කියවන්න. (බාධා කිරීමක්)

ගරු අචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මේ අහගන්න. මනමාලයා කියනවා, මඟුල් ගෙදර ආපු මිනිසුන්ට කථාවක් නැහැ, තිබෙන ඒවා කාලා බීලා යන එකයි තිබෙන්නේ කියා. මේකේ ප්‍රධාන නළුවා ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමායි. මෙහි main role එතුමා, villain's role එක මම. අපි දෙන්නා කවදාවත් අඩුපඩු දික් කර ගෙන නැහැ. බුද්ධිමත්, කීර්තිමත් නායකයකු හැටියට එතුමා කිව්වා සභාගත කරන්නය කියා. මේකේ ගණන් හිලවු සේරම තිබෙනවා. නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියට මේ සියලුම ගණන් හිලවු පිළිබඳව වගකීම මම භාර ගන්නවා.

මම එක කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මා පසු ගිය දවස්වල මේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ බැලීමක් කළ බව ඇත්ත. දැනුත් ඒක කරනවා. මේ කියන දේවල් සේරම නම් සත්‍ය නොවෙයි. මම වග කීමෙන් යුතුව සභාපතිතුමාට කියනවා, සොරකමක් වෙලා තිබෙනවා නම්, මුදල්වලට පිටරට පිටත් කර තිබෙනවා නම්, දූෂණ, වංචා තිබෙනවා නම් අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව තිබෙනවා, ඒ අයට විරුද්ධව ක්‍රියා කරන්න කරුණාකර එතැනට පිටත් කරන්නය කියා. ඒ බලය තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් අදාළ පොලීසියට පැමිණිලි කරන්නය කියන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

කෑගල්ල දිස්ත්‍රික්කය ඇතුළත ඒ විධියට මුදල් ලබා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් පොලීසියට කරන ලද පැමිණිලි 18ක් තිබෙනවා. මම ඔබතුමාට ඒ වාර්තා ටික ඔක්කොම ලැබෙන්න සලස්වන්නම්. අදාළ පොලීසියට පැමිණිලි කරන්නය කියා දැන් ඔබතුමා කිව්වා. කෑගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ පමණක් රට යවනවාය කියා මුදල් ලබා ගෙන, රට ගියේත් නැති, මුදල් ආපසු ලැබුණේත් නැති අයගේ ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා. ඒ අයට නැවත මුදල් ලැබීලත් නැහැ. මම වගකීමක් ඇතිව කියන්නේ. එක එක් කෙනාගේ නම් මෙහි ඇතුළත් කර තිබෙනවා. යුක්ති ගරුකව ඒ නම් ටික මම මේ සභාවේ කියන්න හොඳ නැති නිසා කියෙව්වේ නැහැ. කෑගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ පොලීසිවලට කළ පැමිණිලි ටික ඔබතුමාට ලැබෙන්න සලස්වන්නම්. මම මෙතැන කියෙව්වේ Embassy එකේ ගහපු ගිවිසුමයි. එයින් පිට මම කිසිම දෙයක් කිව්වේ නැහැ. Embassy එකේ අත්සන් කරපු ගිවිසුම මම තමුන්නාන්සේට පෙන්නුවා. ඒ වාගේ ම මම පොලීසියේ වාර්තාත් ඔබතුමාට දෙන්නම්. තමුන්නාන්සේ වැඩ බැලුවේ තවම සතියයි. ඔබතුමා මේ වන විට රැස්වීම් දෙකක් කැඳෙව්වා. ගිය සතියේ කැඳවූ රැස්වීමේදී කිව්වා දවස් 7ක් ඇතුළත උත්තර දෙන්නය කියා. මම නිවැරදි ද? ඔබතුමා රැස්වීමක් කැඳවා කිව්වා, මැලේසියාවේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් සතියක් ඇතුළත පිළිතුරු දෙන්නය කියා. අද උදේ ඔබතුමා ඒජන්සිවල රැස්වීමක් කැඳෙව්වා. මම දුන් තොරතුරු සියල්ල නිවැරදි ඒවායි. මට කිසිම වුවමනාවක් නැහැ, පෞද්ගලිකව පහර ගහන්න. මැලේසියාවේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව බරපතල ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒකයි මම කථා කළේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ස්තුතියි. තමුන්නාන්සේගේ සියලු කරුණුවලට මෙහි උත්තර තිබෙනවා. මම යෝජනා කරන්නේ මෙහෙමයි. හදිසි නීති විවාදයකදී සිදු වී ඇති මරණ ගැන කථා කරනවා වාගේ, පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වභාවයක් වෙලා තිබෙනවා, මොනවා හරි මාතෘකාවක් අරගෙන කථා කිරීම. නමුත් ඒවායේ වැදගත් දේවල් තිබෙනවා. කෑගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රශ්නය තමුන්නාන්සේ මා වෙත යොමු කරනවා නම්, මම දිග පළල, උස මහත බලන්නේ නැහැ, මම ඒ පිළිබඳ සම්පූර්ණ වගකීම අරගෙන, ඒ අවශ්‍ය කටයුතු කරනවාමයි. ඊ ළඟට මම අඟහරුවාදා දිනය - අද දිනය - වෙන් කර තිබෙනවා. නිලධාරි මහත්වරුත් එක්ක පැමිණිලි පිළිබඳ පරීක්ෂා කරන්න. ඒක මම දිගටම කර ගෙන යනවා. වැඩ බැලීම ඇතත් නැතත් ඒ කටයුතු මම කරනවා. මැලේසියාවේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳවත් මම ඇහින් දැක්කා, කනින් ඇහුවා, ඒ පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කළා. මුලදී මෙහි වැරැද්දක් වෙලා තිබෙනවා. ගිය අයගේ අතිනුත් වැරැද්දක් වෙලා තිබෙනවා. මේක නිවැරදි කර ගන්න මා මෙහෙම යෝජනාවක් ගෙනෙනවා, ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමනි. අඩු ගණනේ සති 2කට වරක්වත් සියලු පක්ෂ ඒකරාශි වෙලා, විශේෂයෙන් මා නියෝජනය කරන අමාත්‍යාංශයේ හරි, වැරදි පිළිබඳව හා අක්‍රමිකතා පිළිබඳව උපදෙස් ගැනීම, සොයා බැලීම හා කටයුතු කිරීම පිළබඳව සාකච්ඡා කරමු. තමුන්නාන්සේලා කැමැති නම් මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් උපදෙස් ගන්නම්. මොකද මා සේවකයෙක් වගේ වෙන්නම්. ඒ සඳහා කරුණාකර අපි එකතු වෙමු. එහෙම තමයි රටක ආණ්ඩුවක් ගෙන යන්න ඕනෑ. රටක් ගෙන යන්න ඕනෑ. අපි දෙපැත්තට වෙලා කරුණු වාද විවාද කරලා, අද ගෙදර ගිහින්, මේවා නිකම් පත්‍රයේ දමා ගෙන වැඩක් නැහැ. එම නිසා -

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)

නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, ඔබතුමාගේ යෝජනාවට මාත් යෝජනාවක් කරන්නම්. දහනායක අමාත්‍යතුමා සමුපකාර අමාත්‍යතුමා වශයෙන් ඉන්න විට එතුමා අමාත්‍යාංශයේ වැඩ සියල්ලම කළේ උපදේශක කාරක සභාව මඟිනුයි. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ යෝජනාවට අනුව සති 2කට හෝ 3කට වරක් උපදේශක කාරක සභාව පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස් කරනවා නම් එතැන අදාළ නිලධාරීනුත් ඉන්නවා, අදාළ මන්ත්‍රීවරුනුත් ඉන්නවා. එවිට ඔබතුමා කියන ඔය කාරණයට සියලු දෙනාටම සහභාගිත්වයක් දෙන්න පුළුවන්.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මා හෙට ඉඳලාම නියෝග කරනවා, අඩු ගණනේ සති 2කට වරක්වත් ඒ කාරක සභාව රැස් කරන්නය කියා. මා සියලු දෙනාමට open invitation එකක් - ප්‍රසිද්ධියේ ආරාධනා - කරනවා.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)

අමාත්‍යතුමා එනකම් ඒක හොඳයි. ඊට පසුව මොකද වෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැහැ, එහෙම එකක් නැහැ. කොටන කුකුළාට මොන කොටුවත් ඔට්ටුයි. ඒ ගැන භය වෙන්න එපා. වගකීමෙන් යුතුවයි මා කියන්නේ.

ඊ ළඟට මැලේසියාවේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව කෙටියෙන් හෝ උත්තර දෙන්න ඕනෑ. රක්ෂණ සමාගම් එක්ක කථා කරලා, රක්ෂණය කරපු ගුවන් ටිකට් පතේ මුදල ආපසු ලබා දෙන්නත්, බැංකුවෙන් ණය ගත් උදවියට ඒ බැංකු ණය කපා හැරීමටත් කටයුතු සූදානම් කර තිබෙනවා. ඊ ළඟට නැවත මුදල් ගෙවන්නේ නැතිව ඒ අයට විදේශ රැකියාවක් ලබා දීමටත් ඒජන්තවරුන් එක්ක කථා කරලා තිබෙනවා. දැන් මේ කරුණු තුන මේ දවස් කීපය තුළත්, මගේ අමාත්‍යතුමාගේ සාකච්ඡාව තුළත් ස්ථිර වෙලායි තිබෙන්නේ.

අනික් එක, සයිප්‍රස් රටේ නම් ඔය කියන තරම් රෙදයක් නැහැ, ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, සයිප්‍රස් රටට කාන්තාවන්ට වඩා වැඩිපුර යවන්නේ –

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

සයිප්‍රස් රටේ ප්‍රශ්න තිබෙනවාය කිව්වා. මම සයිප්‍රස් රටට ගියා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඔව්, යන්න ඇති. සයිප්‍රස් රටෙන් කිසිම චෝදනාවක් අපට ඇවිත් නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ඔබතුමාට චෝදනාවක් එන්නේ නැහැ. ඒකට හේතුව මේකයි. සයිප්‍රස් රටට යන්නේ student visasවලිනුයි. Student visasවලින් ගිහින් job එකකට යනවා. Student visasවලින් යනකොට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වෙලා යන්නේ නැහැ. එතකොට ඔබතුමාට වගකීමක් නැහැ. ඒකයි ප්‍රශ්නය. නමුත් මේ රටේ මිනිස්සුයි, එහෙම යන්නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

විදේශගත වන සියලු දෙනා පිළිබඳව කාටවත් අපට ඇඟිල්ල දික් කරන්න බැහැ. දැන් බෝට්ටු මාර්ගයෙන් ඉතාලියට යනවා; හොර වීසාවලින් යනවා; විවිධ විධියට යනවා. නමුත් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ අනුදැනුම ඇතිව හෝ ලියවිල්ලක් ඇතිව යනවා නම් පමණක් අපට වග කියන්න පුළුවන්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එම නිසා ලෝකයේ රටවල් –

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා දැන් එතැන එක වගකීමක් තිබෙනවා. මොකක්ද වගකීම? විදේශ රැකියාවලට Student visasවලින් සයිප්‍රස් රටට යවන්නේ, ඒජන්තවරුනුයි. කුරුණෑගලින් යවා තිබෙනවා. මා සයිප්‍රස් රටේ ඉඳලා කථා කරලා කිව්වා, student visasවලින් යවන්න දෙන්න එපාය කියා. මොකද, student visasවලින් කියා අනුමත කර ගියාම ඒ රටේ පාසලක් නැහැ. කාමර දෙකක් විතර තිබෙන ගොඩනැගිල්ලක බෝඩ් එකක් දමා තිබෙනවා, institute කියලා. ඒ institute එකේ නමටයි. යවන්නේ, එළියට බැහැලා job එකක් කරන්න.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මේ සතිය තුළ විදේශ රැකියා ඒජන්ත මහත්වරුන් කීප දෙනකුගේ බලපත්‍ර තහනම් කර තිබෙනවා. ඉදිරියටත් මා ඒක කරනවා. ඒ වාගේම හොර ඒජන්සිවලින් – රජයේ ලියාපදිංචි නොවී – යන අය පිළිබඳව බලන්න අපට යුතුකමක්, අයිතියක් නොතිබුනත්, රජයක් හැටියට අපි ඒ ගැන සොයා බැලිය යුතුයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා ඔබතුමා කිව්ව පරිදි මා මේ ප්‍රකාශනය **සභාගත*** කරනවා.

ජෝර්දානයේ ගිවිසුම ගැනත් කිව්වා. අපේ රටින් ගිය 80,000ක් ජෝර්දානයේ රැකියා කරනවා. ඒ වාගේම මම අද සාකච්ඡාවක් කරලා නියෝග කළා, අපේ ශ්‍රමිකයන් වැඩියෙන් ඉන්න රටවල්වලට staff එක වැඩි කරන්නය කියා. එක් කෙනෙකුට වැඩ කරන්න බැහැ, දෙ දෙනෙක් හෝ තුන් දෙනෙක් දමන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලන්ට ඒ වැඩය කරන්නය කියා අද මම නියෝග කළා. අපේ මේ ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත් දැන් සභාවට ආවා. ඔබතුමාත් කථා කරනවා නම් විනාඩි 5ක් කථා කරන්න. කමක් නැහැ. ඊළඟට මම වග කීමෙන් කියනවා, –

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ ප්‍රකාශය සභාගත කරනවාට වඩා හැන්සාඩ්ගත කරනවා නම් හොඳයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මොකක්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
අර ලියවිල්ල.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්, ඔව්. **හැන්සාඩ්ගත*** කරනවා. තමුන්නාන්සේලාට අවශ්‍ය නම් හැම මන්ත්‍රීවරයකුටම පිටපතක් බැගින් එවන්නත් මම ලෑස්ති කරනවා. ඒකත් හොඳයි නේ. ඒකත් මම කරන්නම්. ඊළඟට අපේ ඇමතිතුමාත්, මමත් නැවත විවාදයකට ලෑස්තියි. තමුන්නාන්සේලා කරන්න ඒක. එහෙම තමයි. මොකද, මැණික් ඉල්ලම් මතු වන්නේ සේදූ තරමට තමයි. රජයක් ඉදිරියට යන්න ඕනෑ; රජයක් නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ, විරුද්ධ පක්ෂයේ තිබෙන හැකියාව, ශක්තිය මත ඒවා පෙන්වීම තුළයි. එම නිසා මම නම් හරි කැමතියි මේකට.

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

ඊළඟට, අපේ ඇමතිතුමා, ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මැතිතුමාගේ කාලයේ ඉඳලා කම්කරු ව්‍යාපාරයත් එක්ක, සූරිය මල් ව්‍යාපාරයත් එක්ක දේශපාලනය පටන් ගත් කෙනෙක්; දීර්ඝ දේශපාලන ඉතිහාසයක් තිබෙන කෙනෙක්. මම හීනෙකින්වත් හිතන්නේ නැහැ, මර්වින් සිල්වා ගැන මොන චෝදනා කළත් – මර්වින් සිල්වාටත් අල්ලස් පිළිබඳව චෝදනා කරන්න බැහැ. – එතුමාට විරුද්ධව එවැනි චෝදනාවක් කරන්න පුළුවන්ය කියා. පසුගිය කාලයේ ''සිරස'' ආයතනය මගේ තිස්සමහාරාම ප්‍රදේශයටත් ගිහින් මගේ හැසිරීම කොහොමද කියා බැලුවා. නමුත් ඒ අයටත් මම කියන්නේ මේකයි, මට වැරදි වැඩක් කළොත් රුහුණේ මිනිහෙක් හැටියට මම අත උස්සනවා. ඒක මගේ පරම්පරාවේ සිරිත. ඒක නවත්වන්න කාටවත් බැහැ. නමුත් මම පර්ස් එක අදින්නෙත් නැහැ, බැංකු පොත අදින්නෙත් නැහැ. ඒක නවත්වන්නත් කාටවත් බැහැ. දැන් ඊයේ පෙරේදා අපි සාකච්ඡාවක් කළා. "ලංකාදීප" පත්‍රය උත්තර දෙන්න ආවේ නැහැ. සමහර පත්තරවල ලියන්නේ පට්ටපල් බොරු. "දිවයින" පත්‍රය ආවා, ඒ අයට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. "සිරස" රූපවාහිනිය ඇවිදින් රූපගත කරගෙන ගියාට, දැම්මේ නැහැ. පුවත්පත් ලෑස්ති නම්, විද්‍යුත් මාධ්‍ය ලෑස්ති නම් මගේ අමාත්‍යාංශයේ නොවෙයි, ජේව්මන්ට් එකේ වුණත් කමක් නැහැ, ගෝල්ෆේස් එකට වුණත් කමක් නැහැ, ඕනෑ වෙලාවක මම එන්නම්, මගෙන් ප්‍රශ්න අහන්න, මම උත්තර දෙනවා. මම ප්‍රසිද්ධියේ ආරාධනා කරනවා. නමුත් එන්නේ නැහැ. කරුණාකරලා එන්න. ඇවිල්ලා මගේන ප්‍රශ්න අහන්න. මම උත්තර දෙන්න ලෑස්තියි.

අපේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා ගැනත් කියන්න ඕනෑ. පල තිබෙන ගහටයි පොලු ගහන්නේ, ගල් ගහන්නේ. බලන්න අපි ගමේ ඉන්න කාලයේ ගහේ අඹ පල බර වන කොට, අපි ඉස්කෝලේ යන ගමන් ගල් ගහනවා, පොලු ගහනවා. ගැටත් වැටෙනවා. ඉදිච්ච ඒවාත් වැටෙනවා. ගහලා බිම වැටුණාම පොළොවේ ගහලා කඩා ගෙන කනවා. අපේ ඇමතිතුමා වමේ ව්‍යාපාරයෙන් දේශපාලනය පටන් ගත් කෙනෙක්. අද එතුමාට කොළඹ ගෙයක් නැහැ. එතුමා හොරෙක් නොවෙයි.

ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)
කොළඹ ගෙයක් තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
නැහැ, නැහැ. ඒ රජයේ බංගලාව, මට තිබෙනවා කොළඹ ගෙයක්. අද ඊයේ නොවෙයි, බොහොම කල් ඉඳලා. ඒක රාජිත සේනාරත්න මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා, අවුරුදු ගණනක් ඉඳලා. එතුමා හොරෙක් නොවෙයි. එතුමා වමේ ව්‍යාපාරයෙන් දේශපාලනය පටන් ගත් කෙනෙක්. එතුමා නිහතමානී කෙනෙක්. එතුමා වැඩ කරන කෙනෙක්. ඔහොම කියන්න එපා. බුදු හාමුදුරුවන් ඉස්සරහටත් චිංචිමානවිකාව දර මිටියක් බඩේ බැඳ ඇවිත් අපහාස කළා. ක්‍රිස්තුස් වහන්සේටත් අපහාස කළා. මහම්මත් තුමාටත් අපහාස කළා. වැඩ කරන උදවියට අපහාස කරනවා. නමුත් අපේ ඇමතිතුමා වැරැද්දක් කළාය කියා ඔප්පු කරන්න පුළුවන් නම් ඒ ඔප්පු කළ මිනිහාගේ පැත්තයි මම ගන්නේ. ඔප්පු කරන මිනිහා වෙනුවෙනුයි මම කථා කරන්නේ. අන්න ඒ නිසා මම කරුණාකර කියනවා, ඒ මනුස්සයාට ඔය වගේ කතන්දර ඇති කරන්න එපාය කියලා. ඒ ගැන චිත්‍රපටියක් හදන්න, සත්‍ය කථාවක් තුළ. අසත්‍ය කථා තුළ චිත්‍රපටි හදලා අලාභ කර ගන්න එපා. නිෂ්පාදකයා හිරේ යවන්න එපා. එතකොට වෙන මොනවාවත් ඔය ගොල්ලන් මගෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ නේ. තව අහන්න තිබෙනවාද ? [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මේ අපේ රංජිත් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, – එතුමාගේ උගුරේ අමාරුවක් තිබෙන නිසයි මම මේක අහන්නේ –

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
රංජිත් අලුවිහාරේ ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔව්. එතුමා කියනවා, ඔබතුමාව acting ඇමතිවරයා විධියටවත් පත් කරලා නැතිලු. මොකක්ද කරන්නේ කියලා අහනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මගේ acting පත් කිරීම නොකිරීම පිළිබඳව ඔබතුමාට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉඳගෙන කියන්න දන්නේ නැහැ. ඔබතුමාට අවශ්‍යකමක් තිබෙනවා නම් කෙළින් ගිහින් ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක කථා කරලා ඕනෑ වෙලාවක මගේ acting එක භාර ගන්න. අපි ප්‍රසිද්ධ ආරාධනාවක් කරලා තිබෙන්නේ එන කෙනෙකුට එන්න. [බාධා කිරීමක්] රංජිත් අලුවිහාරේ මැතිතුමාත් අපිත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා තිබෙන්නේ. අවශ්‍ය වෙලාවට ඒ මනුස්සයා අපි සමඟ එක් වෙයි. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද ?

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)
කණ්ඩලම වැවට වැටුණා වගේ දෙයක් තමයි ඔබතුමාට වෙන්නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඒ වැටුණාට මට මොකුත් වුණේ නැහැ නේ. ඕනෑ වැවකට මට වැටෙන්න පුළුවන්. තුවාල වෙන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, – [බාධා කිරීම්] දැන් කථා කරපු කට්ටිය සබන් නැතිව නාලා තියෙන්නේ මට පෙනෙන විධියට. මටයි සබන් ගාන්න වෙලා තියෙන්නේ.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
ගරු ඇමතිතුමා, මට පැහැදිලි කිරීමක් කර ගන්න තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
කියන්න.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
කවුරු මොනවා කිව්වත් ඔබතුමාට මනුස්ස ගති තියෙනවා කියලා අපි අහලා තියෙනවා. ඒක අපේ මන්ත්‍රීවරු ඔක්කෝම පිළිගන්නවා. අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාගේ නම සඳහන් කරලා මෙතැන කවුරුවත් කථා කළේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමා විතරක් එතුමා ගැන සඳහන් කරලා කථා කරලා, එතුමාට චරිත සහතිකයක් දෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
නැහැ, නැහැ.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
මේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා ගැන නොවෙයි. ඔබතුමා යෝජනාව කියවලා බැලුවොත් ඒක පෙනේවි. වෙනත් යෝජනාවක් තිබෙන්නේ. මා දන්නේ නැහැ, ඔබතුමා මොකට පෙළඹුනාද කියලා, එතුමාට චරිත සහතිකයක් දෙන්න.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මගේ මිත්‍රයා, මේ අහන්න. මේ යෝජනාවේ ටයිප් කරලා තිබෙන කරුණු ගැන නොවෙයි අද මේ උදවිය මෙතැන කථා කළේ. යෝජනාවට අදාළව කථා කළා නම්, ඒ මොනවාවත් කථා කරන්න බැහැ. මේ යෝජනාවට අදාළව නොවෙයි කථා කළේ. එයින් පිට පැනලා කථා කිරීමේදී ඒ ඇමතිතුමා ගැන කථා වුණා. නඩු දාපුවා ගැනත් කථා වුණා. මම ඒවාට උත්තර නොදී ගොළුවෙක් වගේ යනවා නම්, ඒක මට වටින්නේ නැහැ. ඒකයි මම කෙළින්ම ඇඟිල්ල දික් කරලා කථා කළේ. අර ගමේ කියන කථාවක් අපේ ළඟ නැහැ. ඒ කථාව මෙතැන කියන්න අපහසුයි. අපි ඒ වාගේ නැහැ. ඒවා ගිරුවාගම දොළොස්දාහේ මාගම්පත්තුවේ නැහැ. ඒවා දකුණේ නැහැ.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
ලුසිඩා මැතිනිය ගැන දන්න නිසා, ඔබතුමා පිට පනින්නේ නැති බව අපි දන්නවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මොකක්ද?

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
ලුසිඩා මැතිනිය ගැන දන්න අපි, ඔබතුමා පිට පනින්නේ නැහැ කියලාත් දන්නවා. නමුත් මෙතැන වෙලා තිබෙන්නේ, මාතෘකාව එකක්. ගියේ වෙන කොහේවත්. අර ගමේ කථාවක් තියෙනවා, 'විද්දේ හාවාට වැදුණේ පඳුරට' කියලා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මගේ බිරිඳ ගැන ඔබතුමා දන්නවාය කීම ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා. නමුත් ඔබතුමා දන්නේ කොහොමද කියන එක මම දන්නේ නැහැ. මනෝ විජේරත්න මගේ උගත් මිත්‍රයාට ආසාවක් තිබුණා, මර්වින් සිල්වා එක්ක කථා කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒකට මම අවස්ථාව දුන්නා. ඇතිද, කථා කළා? තවත් ආසා නම් තවත් කථා කරන්න ඉඩ දෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
දැනට වැටුප් නැතිව මැලේසියාවේ අනාථ වෙලා ඉන්න අය ගෙන්වා ගැනීමේ ඉක්මන් වැඩ පිළිවෙළක් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට තිබෙනවාද?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, අපි දැනට ගෙන්වපු අයටත් සහනයන් දෙනවා කියලා කිව්වා නෙ. බැංකු ණය කපා හරින්න ලෑස්තියි. ගුවන් ටිකට්පතේ මුදල් ලබා දෙන්න ලෑස්තියි. ඒ අයට රැකියා සොයලා දෙන්න ලෑස්තියි. පහළොස් වැනි දා වන විට ඉතා ඉක්මනින්ම නැවත මැලේසියාවට නිලධාරි කණ්ඩායමක් පිටත් කරලා ඒ අය ගෙන්වා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
තව තිස් දෙනෙක් ඉන්නවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
දයාසිරි ජයසේකර අපේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මගේ මේ පිළිතුර හරියට කියෙව්වා නම් හරි. නටපු නැටුමකුත් නැහැ. බෙරේ පළුවකුත් නැහැ. ඔය පැත්තෙන් ගෙනා යෝජනාවෙයි. කථාවලයි තේරුමක් නැහැ. මේ පිළිතුරේ සියලු තොරතුරු තිබෙනවා. මේ පිළිතුර දැක්කා නම්, "අපරාදේ අනවශ්‍ය පටපැවිල්ලක් ඇති කරලා, පැය ගණනක් මෙතැන රස්තියාදු වුණා." කියලා තමුන්නාන්සේලා කියයි. මේ පිළිතුර කියවන්න. මේ සත්‍ය තොරතුරු ඉලක්කම් සහිතව තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අපි කථා කළාම ඒ නිලධාරියෙක් දුන්නේත් ඔය උත්තරේම තමයි. "මන්ත්‍රීතුමා, ඒක එච්චර ගණන් ගන්න දෙයක් නොවෙයි," කිව්වා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ගණන් ගන්න ඕනෑ, මේවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
"තුන්සිය පනහක් විතර ගියා, විසිපස් දෙනෙකුට විතර තමයි එහෙම වෙලා තියෙන්නේ. ඒ වගේ ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. ඒ වගේ දෙයක් ලොකුවට ඇදගෙන කෑ ගහනවා." කියලා කිව්වා. ඔබතුමා කියන කථාවම තමයි ඒ නිලධාරීනුත් කියන්නේ. මට තේරෙන විධියට ඔබතුමාගේ කථාවේත් තියෙන්නේ ඒක. තුන්සිය පනහක් ගියා මෙච්චර ප්‍රමාණයකටයි මේ ප්‍රශ්නය තියෙන්නේ කියනවා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ගමේ මන්ත්‍රීවරු විධියට අපට දවස ගානේ ඔය වගේ ප්‍රශ්න එනවා. ඇත්තටම ඒ නිසයි අපි මේ ප්‍රශ්න අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
නැහැ, නැහැ. ඒ ගොල්ලන් ලංකාවට දහපාරක් එනවා ඇති. අර වීනාගේ කථාව වගේ. ඇයි –

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
ඇමතිතුමා මේක මේ යෝජනාවට අදාළ කාරණයක් නොවෙයි. උත්තර දෙන්න බැරි නම් කමක් නැහැ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මට බැරි දෙයක් නැහැ. උත්තර දෙන්නත් පුළුවන්. උත්තර හදලා දෙන්නත් පුළුවන්.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
මරණීය දඬුවම නියම වෙලා ලංකාවේ තුන් දෙනෙක් සවුදි අරාබියේ ඉන්නවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
එයින් එක් කෙනෙක් අපේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ. ඒ අය නිදහස් කර ගැනීම පිළිබඳව ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වෙලා කථා කරලා තිබෙනවා. හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමති ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමාත් ඒ කාලයේ ලොකු උත්සාහයක් ගත්තා. වර්තමාන විදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාත් ඒ උත්සාහය අරගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමාට මේ සභාවට දැනුම් දෙන්න පුළුවන්ද ඒ අය නිදහස් කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් දැනට තිබෙනවාද, එහෙම නැත්නම් ඒ අය නිදහස් කර ගන්න හැකියාවක් තිබෙනවාද කියලා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
තමුන්නාන්සේ සන්තෝෂ වන පිළිතුරක් ඕනෑද, සත්‍ය පිළිතුරක් ඕනෑද?

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
මට සන්තෝෂ වෙන්න හෝ අසන්තෝෂ වෙන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ අයගේ දෙමව්පියන් වෙනුවෙන් මම මේ ප්‍රශ්නය යොමු කරන්නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
කරුණාකරලා ඒ දෙමව්පියන්ට කියන්න ඇවිත් මර්වින් සිල්වා හම්බ වෙන්න කියලා. වාඩි වෙන්න.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
මම එක සැරයක් තමුන්නාන්සේ හමු වෙන්න එව්වා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
කොහේටද ගිහිල්ලා තියෙන්නේ? වාඩි වෙන්න.

මගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
උත්තර දෙන්න බැරි නම් –

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
please, sit down. I do not want to answer you. Please sit down, my Friend.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අදාළ උදවියගේ දෙමව්පියන්ට හෝ භාරකරුවන්ට මාව හම්බ වෙන්න කියන්න. අවශ්‍ය කටයුතු මම කරන්නම්.

ගරු මනෝ විජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு மனோ விஜயரத்ன)
(The Hon. Mano Wijeyeratne)
ගෙන්වලා දෙනවාද?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්. මාව හම්බ වෙන්න කියන්න. ඔයාට උත්තර දෙන්න මම බැඳිලා නැහැ. අවසාන වශයෙන් කියන්න තියෙන පළමු වන කාරණාව මේක. මම අභහරුවාදා දිනය වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ අනුග්‍රහය, අනුමැතිය මට ලබා දෙන ප්‍රශ්න විසඳන්න. එදාට මම ඒ ප්‍රශ්න විසඳනවා. මගේ කාමරය තුළ.

දෙ වන එක, සති දෙකකට වරක් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලු දේශපාලන පක්ෂවල අපේ මිත්‍රයන් මුහුණට මුහුණ හමුවෙලා මේ පිළිබඳව සාකච්ඡාවක් කරන්න අපි ලෑස්තියි. තුන් වෙනි කාරණය මේකයි. මුදල් පිළිබඳව යම් කිසි පැමිණිල්ලක් තිබෙනවා නම් – මුදල් ගැනීම පිළිබඳව යම් කිසි පැමිණිල්ලක් තිබෙනවා නම් – කරුණාකර මා වෙත එවන්න. මා ඒක අල්ලස් දෙපාර්තමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නම් මේ පිළිබඳව සොයලා බලන්න ය කියලා. මේවා කළ යුතුයි, මොකද, අපි මේ කරන්නේ සදා කාලික ජොබ් එකක් නොවෙයි.

ඉස්සර අපි මඟුල් ගෙවල්වල යන කොට සමහර උදවිය ලොන්ඩ්‍රියෙන් සූට් එකක් අරගෙන යනවා. ඉවර වුණා ම ඒක ආපසු දෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තනතුරු කියන්නේ ලොන්ඩ්‍රියෙන් ගන්නා සූට් වගෙයි. ඒවා සදාකාලික නැහැ. පසු ගිය කාලයේ තමුන්නාන්සේලා මේ සූට් ඇන්දා. දැන් ඒවා ගලවලා දැන් ඒ සූට් අපි ඇඳගෙන ඉන්නවා. මේවා ගැලවීමේ අයිතිය ජනතාවට තිබෙනවා. අපි මෙ සූට් එක ඇඳන් ඉන්නකම් අපි ජනතාව වෙනුවෙන් සේවය කරන්න ඕනෑ. යම් කිසි වැරැද්දක් දකිනවා නම්, යම් කිසි වැරැද්දක් පෙන්වලා දෙනවා නම් නිහතමානීව ඒ පිළිබඳව සොයලා බලලා අපි මේ ගරු සභාවට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. අපි උත්තර දෙන්න බැඳී ඉන්නවා. මීට එහා කියන්න දෙයක් නැහැ. ඔයාලා කැමැති නම් අද මේ කළ උදව්වට මා සමඟ රාත්‍රී භෝජන සංග්‍රහයකට – වෙලාවක් දෙන්නම් – පැමිණෙන්නය කියලා ඉල්ලා සිටිමින් මා නවතිනවා. ස්තුතියි.

සභා මේසය මත තබන ලද ප්‍රකාශනය :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று :
Statement tabled :

විදේශ රැකියා වලට විශේෂයෙන් මැලේසියාව සහ සයිප්‍රසය වෙත යන පිරිමි සේවකයින් මුහුණ පාන ගැටලු

2005 වසරේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වී විදේශ රැකියාවනට යවන ලද සංඛ්‍යාව වූයේ 2,30,963 දෙනෙකි. එය ඊට පෙර වසරේ විදේශ රැකියා වෙත යන ලද පිරිස වූ 2,14,709 හා සසඳා බලන විට 7.6% ක වර්ධනයකි.

2005 වසරේ විදේශ රැකියා වලට විගමනය වූ මුලු පිරිසෙන් 41%ක් පිරිමි සේවකයන් වූ අතර 59% කාන්තාවන් විය. විගමනය වූ රටවල් අනුව කරුණු සොයා බැලීමේදී වැඩිම පිරිසක් රැකියා ලබා ඇත්තේ සවුදි අරාබිය (33%) කුවේට් (16%) එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යය (16%) සහ කටාර් (15%) වේ.

2006 මුල් මාස 4 තුල විදේශ රැකියා ගත වූ ලාංකිකයන් පිරිස ලෙස වාර්තා වන්නේ 64,696 දෙනෙකු වන අතර ඉන් පිරිමි සේවකයින් 45% වූ අතර කාන්තා අනුපාතය 55% ක් විය. මේ තයින් පිරිමි සේවකයින්ගේ විදේශ රැකියා අනුපාතය ක්‍රමයෙන් ඉහල යන ආකාරයක් පෙනී යාම විශේෂයකි. පසුගිය වසරේ සහ මේ වසරේ මුල් මාස 4 තුල විදේශ රැකියා ගතවූ පිරිසට අමතරව දැනටමත් විදේශ රැකියා වලට ගොස් සිටින ලක්ෂ 15 කට ආසන්න සේවක පිරිස් වෙතින් 2005 වසරේ ලැබී තිබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 9,720 වූ අතර මේ වසරේ මුල් මාස 4 තුල ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 3,674 විය. සමස්ථයක් වශයෙන් මේ පැමිණිලි වලින් 75% පමණ ගෘහ සේවිකාවන් සම්බන්ධ පැමිණිලි වීම කැපී පෙනේ. 2005 වසරේ රැකියා සඳහා ගිය පිරිස හා එම වසරේ ලැබූ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සසඳා බැලීමේදී පෙනී යන්නේ එම 4%ක් බවයි.

පසුගිය වසරේ අග භාගයේ සිට මැලේසියා රාජ්‍යයේ කර්මාන්ත සහ ඉදිකිරීම් ක්ෂේත්‍රයේ රැකියා සඳහා ලාංකිකයනට දොර විවෘත කර ගැනීමට හැකි විය. එතෙක් එම රටේ නීතිමය වශයෙන් ශ්‍රී ලාංකිකයනට රැකියා අවස්ථා හිමිව තිබුනේ ගෘහ සේවය සහ වැවිලි කර්මාන්තය ආශ්‍රිත රැකියා සඳහා පමණි. මේ හැර අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ හා සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ ඉතා සීමිත රැකියා සංඛ්‍යාවක් ශ්‍රී ලාංකිකයනට හිමිවිය. මැලේසියාවේ රැකියා සඳහා මෙලෙස ලාංකිකයන් යැවීමේදී එහි සංඛ්‍යාත්මක සීමාවකින් තොරව ලබා දීම මැලේසියා රජය විසින් ශ්‍රී ලංකාවට කරන ලද විශේෂ ගෞරවයක් සේ සැලකිය හැක. මෙය වර්තමාන කම්කරු සහ විදේශ රැකියා අමාත්‍ය ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාගේ පෞද්ගලික මැදිහත් වීම මත ලබා ගත හැකි වූ ජයග්‍රහණයක් සේ සැලකිය හැක.

මේ අනුව 2005 අගභාගයේ සිට 2006 මුල් මාස 4 අවසාන වන විට ශ්‍රී ලාංකිකයෝ 3,161 දෙනෙකු මැලේසියාවේ විවිධ කර්මාන්තයන්හි ඉදිකිරීම් ආයතන වල රැකියා සඳහා යොමු කිරීමට මෙරට ලියාපදිංචි ඒජන්සි ආයතන වලට හැකියාව ලැබිණි. එසේ රැකියා ගතකරන ලද සේවකයිනගෙන් 90% ක් පමණම පිරිමි සේවකයින් වීම මෙහිදී කැපී පෙනේ.

කෙසේ නමුත් මැලේසියානු රැකියා සඳහා සේවකයන් යැවීමෙන් පසු ඇතිවූ සේවා ගැටලු පිළිබඳ දැනට පැමිණිලි 500 කට අධික සංඛ්‍යාවක් ලැබී ඇති අතර එය සමස්තයක් වශයෙන් මැලේසියා රැකියා සඳහා යොමුවී ඇති පිරිසෙන් 16% පමණ වීම මෙහිදී සැලකිල්ලට ගත යුතුව ඇත. මින් වැඩි පිරිසකගේ සේවා ගැටලු වලට හේතු වී ඇත්තේ ඒජන්සි ආයතන විසින් පොරොන්දු වූ වැටුප් එහිදී නොලැබෙන බවය. මෙහිදී කාර්යාංශය විසින් කරන ලද තොරතුරු හැර මෙහිදී හෙලිවූයේ බොහෝ ඒජන්සි හිමියන් මාසික වැටුප ගණනය කර ඇත්තේ සේවකයින්ට දෛනිකව ලැබේ යයි අපේක්ෂා කරන ලද අතිකාල දීමනාවක්ද ඇතුලත් කොටය. සමහර සේවා ස්ථාන වල අතිකාල ගෙවීමක් සිදු කරනු ලැබුවද අතිකාල සේවා සැපයුමක් නැති සේවා ස්ථානද වාර්තා වී ඇත.

ඇත්ත වශයෙන්ම මැලේසියානු රැකියා ලාභීන් වෙත ලැබෙන සාමාන්‍ය මාසික වැටුප රු. 13,500 වන අතර අතිකාල දීමනාවක් ලැබුනොත් පමණක් එය රු. 20,000 පමණ වනු ඇත. මෙහිදී මැලේසියාවේ පවතින තත්ත්වය වන්නේ වැටුපෙන් මාසිකව කපා ගනු ලබන රු. 2,800 ආසන්න (රිගිට්ස් 100) සේවා බද්දය. මේ නිසා අතිකාල ආදායමක් නොලැබෙන සේවකයන් වෙතට ලැබෙන ආදායම රු. 10,000 පමණ වන අතර මින්ද ආහාර සඳහා තමන් විසින් වියදම් දැරීමෙන් පසු ඉතිරිවන මුදල රු. 7,000 පමණ වන බවත්, එය කිසිසේත් සෑහීමකට පත්විය හැකි වැටුපක් නොවන බවත් සේවකයින්ගේ කනස්සල්ලට හේතුවක් වී ඇත. මෙම තත්ත්වයන් නිසි පරිදි අවබෝධ කොට නොදී යැවීම හේතු කොට ගෙන මෙම අර්බුදයන් මතු වී ඇති බව පෙනී ගිය හෙයින් නිසි තොරතුරු ලබාදී මැලේසියානු රැකියා ගතවන්නන් දැනුවත් කර යැවීම සඳහා දැන් ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ මැලේසියානු රැකියා ඒකකය නමින් විශේෂ අංශයක් ආරම්භ කොට ඇති අතර මැලේසියානු රැකියා ලාභීන් අනාවාර්යයෙන්ම එම අංශය වෙත යොමු කල හැකි බවට මහජනතාවට සහ ඒජන්සි ආයතන වලට දන්වා ඇත. මේ අනුව මෙම ඒකකය පිහිටුවා මාස 2ක් ඇතුලත මැලේසියානු රැකියා අපේක්ෂකයන් 451 දෙනෙකුද තොරතුරු ලබා දැනුවත් වී ඇත. එමෙන්ම රැකියා අපේක්ෂකයන්ගෙන් අධික ගාස්තු අයකරනු ලබන ඒජන්සි ආයතන පාලනය කිරීම සඳහා කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. මේ සමගම මහජන පැමිණිලි වැඩිපුර ලැබී ඇති ඒජන්සි ආයතන පිළිබඳ විමර්ශණය කර ඒවා අසාදුගත ලේඛන කිරීම සඳහා කාර්යාංශය විසින් කටයුතු කර ඇත.

එමෙන්ම එලඹී ඇති ගැටලු නිරාකරණය සඳහා මැලේසියාවෙ පිහිටි ශ්‍රී ලංකා මහ කොමසාරිස් කාර්යාලයට අලුතින් සේවකයන් බඳවා ගැනීමට උපදෙස් දී ඇති අතර තාවකාලිකව කාර්යාංශය මඟින් අතිරේක නිලධාරියෙකුද පත් කරන ලදී. තවද අතිරේක අරමුදල් ලබා දීමෙන් අවශ්‍ය සුබසාධන කටයුතු සඳහා තානාපති කාර්යාලයට පහසුකම් සලසා ඇත.

දැනට මෙලෙස සේවා ගැටලු වලට මැදිවූ සේවකයින් 150 කට අධික පිරිසක් ආපසු ගෙන්වා ගත් අතර එවැනි සංඛ්‍යාවක් තව දුරටත් ගෙන්වා ගැනීම සඳහා කටයුතු කෙරෙමින් පවතී. මෙම සේවකයින්ගෙන් 75% දෙනෙකු කාර්යාංශ අරමුදල් මඟින් ගෙන්වා ගත් අතර දළ වශයෙන් ඒ සඳහා ලක්ෂ 18 ක පමණ වියදමක් දැරීමට සිදුවිය.

ආපසු පැමිණි සේවකයින් සඳහා ලබා දිය හැකි සහනාධාර පිළිබඳ අදාල ඒජන්සි ආයතන බැංකු හා රක්ෂණ සමාගම් සමඟ සාකච්ඡා කරගෙන යන අතර ඒ අනුව ආපසු ඒමේ ගුවන් ටිකට්පත් ගාස්තු ලබා දීමට සහ බැංකු ණය කපා ගැනීම් පමාකර ගැනීමේ එකඟතාවකට පැමිණීමට බලාපොරොත්තු වේ. තවද ඒජන්සි ආයතන හා ඒ සම්බන්ධයෙන් ආපසු පැමිණි සේවකයින්ට සුදුසු වන්දියක් හෝ විදේශ රැකියා ගත කිරීමේ ව්‍යාපෘතියක් ආරම්භ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

මේ හැර පිරිමි සේවකයින් සම්බන්ධ මෑත කාලයේදී ප්‍රධාන ගැටුමක් වාර්තා වන්නේ කාටර් රාජ්‍යයෙන් වන අතර එහිදී ශ්‍රී ලංකා ශ්‍රමිකයන් සහ නේපාල සේවකයන් අතර ඇතිවූ ගැටුමක් හේතු කොට ගෙන ශ්‍රී ලාංකික සේවකයින් 97 දෙනෙකු දැනට පොලිසිය භාරයට ගෙන ඇති අතර මෙය හුදෙක් පෞද්ගලික මත්භේදයක් මත ඇතිවූ බවට වාර්තාවේ.

මේ හැර සයිප්‍රසය සම්බන්ධයෙන් බරපතල පැමිණිලි පිරිමි සේවකයින්ගෙන් ලැබී නැති අතර සයිප්‍රසය මෙන්ම ඊශ්‍රායලය, ජපානය, කොරියාව ආදී රටවල රැකියා ලබා දෙන්නේ යයි කරගෙන යන ව්‍යාජ ඒජන්සි කරුවන් කීප දෙනෙකුගේ කටයුතු නීතියේ රැහැනට හසුකර ගෙන ඇති අතර ඒ පිළිබඳ අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය, පොලිසිය හා ඒකාබද්ධව කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. භා. ***3.39****, **2006** ජුනි* ***07*** *වන බදාදා පූ. භා.* ***9.30*** *වන තෙක් කල් ගියේය.*

அதன்படி, பி.ப. 3.39 மணிக்கு, பாராளுமன்றம், 2006 யூன் 07, புதன்கிழமை மு.ப. 9.30 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 3.39 p.m. until 9.30 a.m. on Wednesday, 7th June, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මීන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	**:**	**From 9.30 a.m. to 3.39 p.m. on 06.06.2006**
Final set of manuscripts received from Parliament	**:**	**5.45 p.m. on 08.06.2006**
Printed copies despatched	**:**	**11.06.2006 Morning**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිළ රු. **2,178**කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. **18.15**කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. **2.50**කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක **32**, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් **30**දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக ***அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1*** *என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.*

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or bvefore November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.